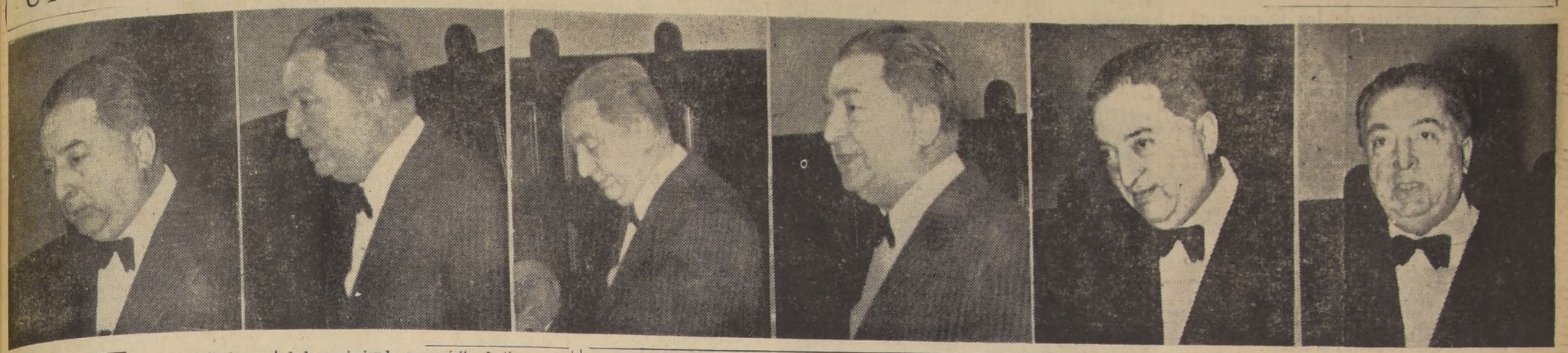
TIEMPO PARA SANTIAGO
Precipitaciones.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 16.6 grados C. a las 13 horas.—
MINIMA: 7.1 grados C. a las 7 horas.—
El Sol saldrá a las 6 horas y 25 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 44 minutos.—
La Luna saldrá a las 6 horas y 51 minutos. —Se pondrá a las 20 horas y 29 minutos.—
FASE: Cuarto Creciente el 5 de octubre.

LA NACION

AÑO XXXVIII - MARTES 28 DE SEPTIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.446

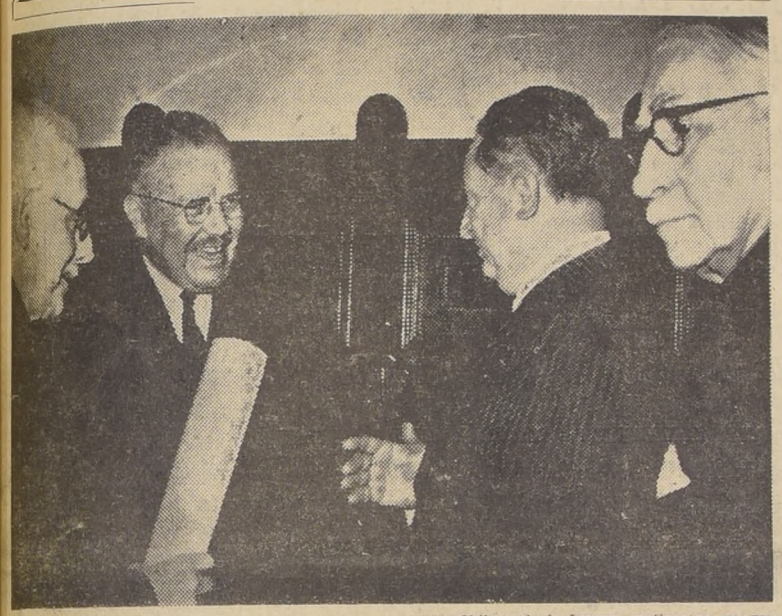
EDICION DE 24 PAGINAS
CRONICA Págs. 1, 2, 3, 6 y 7 — DEPORTES .. Págs. 13, 14 y 15
REDACCION .. ... 4 — GENERALES 16
POLITICA .. .. 5 — Pág. AGRICULTURA 17
SOCIAL ... . 8 — CLASIFICADOS ... 18, 20 y 22
CABLES .. .. 9 y 10 — TURF 19
PROVINCIAS .. ... 11 — TEATROS ... . 21 y 23
GREMIALES .. .. 12 — MAGAZINE 24

UN NUEVO ACADEMICO INGRESA AL RECINTO DE LOS INMORTALES



Joaquín Edwards Bello en seis actitudes características. Estos grabados corresponden a otros tantos momentos de su discurso de incorporación a la Academia Chilena de la Lengua, ocupando el sillón que dejó vacante al morir don Roberto Peragallo. Nuestro redactor rompió ayer la severidad del acto académico, sin restarle solemnidad, esgrimiendo su espíritu festivo y su estilo alegre. El acto fue realzado con la asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo, Ministros de Estado, la Academia en pleno, y un nutrido y selecto grupo de intelectuales que colmó la capacidad del Salón de Honor de la Universidad.— (Información páginas 7 y 8).

El Presidente con un nuevo inmortal



Mientras don Ricardo Dávila Silva, presidente de la Academia Chilena de la Lengua, sostiene en sus manos el diploma que acredita a Joaquín Edwards Bello, como miembro de esa docta corporación, el nuevo académico departe cordialmente con el Presidente de la República. El acto de incorporación tuvo relieves de especial solemnidad, que Joaquín Edwards Bello quebró con la jovialidad de su discurso de estilo.

La prensa comprobó acción de sabotaje de empresarios de transporte colectivo

Periodistas visitaron la Quinta Normal con el Ministro G. Sanhueza

El Ministro Secretario General de Gobierno, señor Germán Sanhueza, acompañado del Subsecretario General de Gobierno, señor Joaquín Martínez y de periodistas, comprobó ayer en la Quinta Normal, el subido porcentaje de microbuses requisados que han sido objeto de sabotaje por parte de sus dueños.

En efecto, el señor Sanhueza y acompañantes, visitó, a las 15.30 horas de ayer, la Quinta Normal, donde fue recibido por el teniente coronel de Carabineros, señor Jorge Lewis, Jefe del Depósito, con quien recorrió el local.

SABOTAJE. — En el depósito de Quinta Normal, según informó el comandante Lewis, hay 687 microbuses requisados, 17 "liebres", y 3 "Expresos". De estos vehículos, el 80 por ciento fueron recibidos con baterías inservibles o con neumáticos en pésimo estado, pese a que muchos de ellos acusan en sus padrones reciente recepción de nuevos; el 10 por ciento, fueron recibidos con piezas cambiadas y, al 10 por ciento restante se le habían introducido clavos en los motores, cambiado los cables de bujías y encendido, soltado los pernos a las ruedas y "fabricado" otras pannes.

De los 687 microbuses, el domingo salieron a trabajar 263, creyéndose totalmente reparadas, pero 83 debieron regresar a la Quinta con nuevas fallas, lo que revela la multiplicidad de los actos de sabotaje cometido en cada uno de los vehículos.

HABLA UN TECNICO. — El Ministro Sanhueza, recibió de labios del técnico señor Luis Torres Martínez, de la Dirección de Transporte, la explicación de los diversos actos de sabotaje que han sido objeto en los vehículos. Dijo el señor Torres que la tarea de revisar las máquinas era excesivamente compleja por cuanto las pannes variaban desde un alambre imperceptible colocado a tierra con el fin de disminuir la corriente del encendido, hasta el cambio de los carburadores.

Este motivo, en el aspecto mecánico, agregó el señor Torres, sumado al mal estado de los neumáticos, hace sumamente lenta la labor de dejar los vehículos en estado de servir al público.

BAJAS.— 132 microbuses han sido dados definitivamente de baja por su pésimo estado. Estas no serán requisadas. Por el contrario, le serán devueltas a sus dueños con los permisos de recorridos cancelados a fin de que no puedan servir a la locomoción.

Todas ellas no admiten reparación alguna y, en caso de hacerla el costo sería superior al del vehículo.

NO ENTREGARON LLAVES.— Los dueños de los microbuses, con el evidente propósito de entorpecer la labor del Gobierno, y de demorar la normalización de la locomoción colectiva de la ciudad, no hicieron entrega de las llaves de los motores. Por ello, muchos funcionan actualmente con contacto directo, mientras especialistas hacen nuevas llaves.

CHOFER HACE DENUNCIA. —El chofer del micro XC-222, perteneciente a doña Ana Urrutia, reveló que la propietaria, ante de entregar su máquina a las autoridades, hizo sacarle el eje posterior, lo que la imposibilita para circular mientras no se encuentre el repuesto correspondiente en el mercado y cuyo costo es de varios miles de pesos.

COLABORACION DE LOS CHOFERES.— Las autoridades del Cantón de la Quinta Normal, dieron a conocer al Ministro Sanhueza, la amplia colabo-

(A la página 2, columna 7)

Cementerio de microbuses y repuestos

En la visita que el Secretario General de Gobierno, señor Germán Sanhueza, hizo ayer a la Quinta Normal, uno de los sitios de concentración de microbuses requisados, pudo comprobar el deplorable estado de los neumáticos con que los propietarios entregaron sus máquinas. En el grabado vemos al señor Sanhueza, acompañado del Subsecretario General de Gobierno, señor Joaquín Martínez y del Coronel de Carabineros, Jorge Lewis, recibiendo las explicaciones, de parte de un técnico, de como un neumático había sido inutilizado por su dueño.

PAL apoya el Estado de Sitio

DENUNCIA ACTITUD SUBVERSIVA DE LOS COMUNISTAS Y A LOS SECTORES POLITICOS QUE LES DAN SU APOYO

NO RECONOCE COMPETENCIA AL CONGRESO

La Junta Ejecutiva del PAL, en su sesión de ayer, acordó apoyar el decreto sobre estado de sitio, dictado por el Ejecutivo, y no reconocer la competencia que el Parlamento se atribuye, para tratarlo como proyecto de ley, durante la presente legislatura extraordinaria, por no haber sido incluído por el Ejecutivo en la convocatoria.

Al efecto, se entregó la siguiente declaración:

"La Junta Ejecutiva Nacional del Partido Agrario Laborista, en su sesión ordinaria de hoy (lunes), ha considerado la situación política creada con motivo del decreto del Ejecutivo que declaró en estado de sitio diversas provincias del país y, teniendo en cuenta la actitud abiertamente subversiva adoptada por los elementos comunistas incrustados en las organizaciones gremiales, actitud que ha sido apoyada y estimulada por sectores políticos reaccionarios y por el Partido Radical, acuerda manifestar su adhesión a la resolución del Gobierno en la confianza de que se aplicarán las medidas represivas por igual a todos los que contribuyen a provocar el desorden político, económico y social que agita al país.

Frente a los acuerdos adoptados por algunas colectividades políticas, encaminados a tratar en el Congreso el decreto del Ejecutivo, considerándolo como proyecto de ley, a pesar de no haber sido incluído en la Convocatoria, la Junta Ejecutiva declara que no reconoce al Parlamento la competencia necesaria para

(A la página 2, columna 1)

DOS DIPLOMATICOS PRESENTAN HOY SUS CARTAS CREDENCIALES

A las 11 horas de hoy presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República, el nuevo Ministro de Suiza, señor René Naville.

Posteriormente, a las 11.45, presentará los suyos, el primer Ministro del Reino Hachemita de Jordania en Chile, señor Issa Bandak.

Las dos ceremonias se efectuarán en el Salón Rojo de la Moneda, donde los diplomáticos serán recibidos por el Jefe del Estado y el Ministro de Relaciones, señor Roberto Aldunate.

A la llegada de ambos jefes de misión al palacio presidencial, rendirá los honores correspondientes una compañía de un regimiento de la guarnición.

INCORA le amueblará la cocina SEAN CUALES SEAN SUS DIMENSIONES, convirtiéndola en un lugar de lo más atrayente, higiénica y agradable.
Instalaciones a medidas y muebles standards desde 0.50 hasta 2 mts.
SOLICITE PRESUPUESTO Y PROYECTO SIN COMPROMISO

INCORA
CUETO 1160 IND. Y COM. RAIES. SANTIAGO
MUEBLES DE COCINA. CLOSETS Y BOTIQUINES

COMERCIANTE INESCRUPULOSO FUE RELEGADO A COYHUECO

En el Ministerio del Interior se anunció ayer que, en virtud de las facultades que concede al Presidente de la República el estado de sitio, fué trasladado a Coyhueco Jorge Armando Filomeno Valenzuela Camilo, por especular con té.

Se dió a conocer que este comerciante inescrupuloso vendía el té a razón de $ 1.000 el kilo.

Por otra parte, en círculos allegados al mismo Ministerio se supo que se ha ordenado la detención y traslado de otros comerciantes por ocultar y especular con artículos de primera necesidad.

60 mil escolares movilizaron FF. AA.

Sin accidentes cumplió su labor Ejército y Fach

Más de sesenta mil escolares aprovecharon ayer el servicio extraordinario de transporte de emergencia gratuito que funcionó durante todo el día a las horas de entrada y salida de los liceos y escuelas. Cien vehículos del Ejército y la Fuerza Aérea fueron dispuestos para atender a la población escolar, en nueve recorridos que abarcaron prácticamente toda la ciudad.

Cada uno de los camiones transportó en cada viaje alrededor de cincuenta muchachos bajo la vigilancia directa de suboficiales y soldados, sin que se registrara ningún accidente y en perfecto orden.

Este servicio de emergencia será mantenido hoy en los siguientes recorridos:

1.o) Paradero 28-Mapocho.
2.o) Plaza Chacabuco-Mapocho.
3.o) Bilbao (parten de Pedro de Valdivia), Vicuña Mackenna-Bernardo O'Higgins (hasta Cumming).
4.o) Irarrázaval (parten de A. Varas), V. Mackenna-B. O'Higgins hasta Cumming.
5.o) Manuel Infante (parten de Santa Isabel), Providencia-B. O'Higgins hasta Cumming.
6.o) General Velásquez-Plaza Bulnes.
7.o) Pedro de Valdivia (parten de I. Armada), Providencia-Bernardo O'Higgins hasta Cumming.
8.o) Carrascal con Espinoza, por

(A la página 2, columna 7)

Desde la Avenida Cumming, por Avenida Bernardo O'Higgins y Bilbao, recorrió este camión del Ejército llevando en cada viaje a cincuenta alegres escolares. Los alumnos que ocupan esta máquina son del Liceo Amunátegui, y la foto fue captada a mediodía, frente a la Plaza de la Libertad.

DINERO EFECTIVO

A Importadores, Agricultores y Comerciantes en general les ofrecemos "DINERO EFECTIVO", cualquiera cantidad, para negocios a corto plazo.
Exígense referencias bancarias y fiadores solventes

ORGANIZACION FINANCIERA DE INVERSIONES AHUMADA 131 · 7º piso · Of. 718 · (Edif. Waldorf)

"El Criollito" pidió un radio para saber lo que se dice de él

En las últimas horas se ha convertido en fervoroso creyente de los Evangelios

"Sereno y siempre sonriente, continúa contando el paso de las horas, que lo separan del pelotón de fusileros, Alberto Cabrera Muñoz, el asesino de la calle San Diego", dijo en la tarde de ayer a nuestro diario, el Alcaide de la Penitenciaría, don César Inostroza, encargado de cumplir con la orden de la justicia que tendrá en sus manos la "mise en scene", del fusilamiento de mañana miércoles, a las 6 y 15 horas de la madrugada, cuando "comience a clarear el alba", según las ordenanzas de reglamento.

Desde ayer, "El Criollito" comenzó más acentuadamente sus prácticas religiosas. El Pastor Julio Gilberto Assad, de la Iglesia Metodista Pentecostal, pasó casi todo el día con su feligrés, tratando de reconfortarlo en la dura prueba que tiene que vencer al enfrentarse sin vacilaciones a la muerte.

Al mediodía solicitó al Subteniente Alejandro Miqueles, que le permitiera comer un "biffe" El atento oficial de Prisiones complació el pedido. Más tarde, solicitó reiteradamente que le llevaran un radio a la celda, donde pasa los últimos momentos de su vida.

ESCRIBE Y CANTA. — En contraste con el día anterior, Alberto Cabrera Muñoz cantó y escribió bastante a lo largo de las últimas 24 horas, con las cuales completó 48 horas en capilla.

Solamente la restan 20 horas de vida. Desde las 12 horas del día sábado último, hasta las 7 de la mañana del martes, Segundo Alberto Cabrera Muñoz habrá logrado trasponer 81 horas en capilla.

A lo largo de este período ha pasado por diferentes estados de alegría o depresión. Algunas visitas le trajeron —antes de entrar en capilla— la alegría de una vana promesa. Cuando se acuerda de ellas, se siente desconsolado. Sin embargo, desde ayer ha comenzado a resignarse en forma definitiva. Canta —con muy buena voz, según el Pastor Assad— y reza.

"Se trata de un hombre que había perdido la fe, pero que, ante la proximidad de la muerte y ante el espectáculo viviente de su homicidio —que siempre lo tiene presente— ha vuelto los ojos al Señor, dijo el prelado motodista pentecostal, en la tarde de ayer a nuestro diario, después de una breve conversación.

El pastor citado visitará en la mañana de hoy al "Criollito". Posteriormente saldrá al mediodía, para retornar a las 4 de la tarde, y no abandonarlo hasta que cumpla su terrible compromiso frente al pelotón de fusileros.

LE NEGARON EL RADIO. — Cabe destacar que "El Criollito", desde que entró en capilla, no ha tenido ningún contacto con el exterior. Solamente cinco funcionarios pueden ir a visitarlo. Hace algunas horas solicitó un radio para "escuchar lo que se dice de él", ya que la entrada de los diarios le está completamente prohibida.

Al menos de esta manera podré enterarme acerca de lo que dicen los periodistas de mi proceso y sobre mi fusilamiento, dijo con voz serena y grave al teniente Miqueles.

El oficial consultó la petición del reo, pero no fue posible complacerlo.

Cualquier noticia sobre su persona lo sumiría en profundas meditaciones, dijo el señor Miqueles a LA NACION, en tono de disculpa.

N.o 177 DE "PRO ARTE" APARECIO

Se encuentra en circulación el número 177 de "Pro Arte", edición de 16 páginas que contiene un resumen de la actividad artística de la temporada de invierno, e interesantes artículos y colaboraciones. Destacan del sumario, homenaje a Saint-Exupéry, por Juana Subercaseaux; las exposiciones, por Emile Dufour; crítica de conciertos, por Daniel Quiroga; crítica de teatros, por Ventura Gabilondo; un saludo a Gabriela Mistral; Yla Ehrenburg, saluda a los escritores americanos; Colette habla de su muerte; "La poesía de Nicanor Parra", por Antonio Campaña, un excelente ensayo sobre la obra del celebrado poeta chileno; homenaje a René Amengual, etc. Viene, además, una segunda sección de "Pro Arte" dedicada a informar sobre la Universidad Hebrea de Jerusalén.

PAGO DE PENSIONES Y MONTEPIOS EN LA CAJA DE CARABINEROS

Se han fijado las siguientes fechas para el pago de septiembre de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile:

Martes 28, jefes y oficiales;
Miércoles 29, montepíos;
Jueves 30, suboficiales y tropa, desde el N.o 1 al 7.500;
Viernes 1.o, suboficiales y tropa, desde el N.o 7.501 adelante.

Los rezagos se pagarán el lunes 24 de octubre.

Este orden no será variado, y los interesados pueden efectuar su cobro en las mañanas de 9 a 12 y en las tardes de 13 a 17 horas.

SE LE EJECUTARA CON VENDA.— El reglamento ordena la ejecución con venda en los ojos, dijo a nuestro diario el Director y Alcaide subrogante de la Penitenciaría, don César Inostroza. En la foto, el señor Inostroza conversa con el teniente de Guardia, don Alejandro Miqueles y un representante de LA NACION.

TRES AÑOS DE RELEGACION PIDIERON PARA M. OVALLE

El Fiscal de la Corte de Apelaciones, don Eduardo González Ginouvés, al evacuar ayer su dictamen en el sumario seguido contra el presidente de la Confederación del Cobre, don Manuel Ovalle Quiroga, solicitó para este dirigente la pena de tres años de relegación en la ciudad de Loncoche. Fundamenta su petición dicho magistrado, en las infracciones cometidas por el reo a la ley 8,798 de Defensa Permanente de la Democracia, las que fueron cometidas por medio de incitación a la huelga.

VELADAS CULTURALES EN EL CENTRO ÑUBLE

El Centro de Ñuble inaugurara sus veladas culturales, el lunes 4 de octubre próximo, a las 18.45 horas, en su sede del Museo Pedagógico de Chile, Dieciocho número 145, en la cual la escritora chillaneja, Marta Brunet dará una conferencia sobre recuerdos de su tierra. Se invita a todos los hijos de la provincia de Ñuble y amigos, que deseen asistir.

Becado a España

El señor Juan Ibáñez Elgueta, Secretario de Propaganda de LA NACION, que ha sido agraciado por el Instituto Chileno de Cultura Hispánica con una beca extraordinaria de estudios publicitarios en la Ciudad Universitaria de Madrid. Esta distinción la obtuvo entre sesenta y dos postulantes, ocupando la segunda clasificación.

El señor Ibáñez se retira temporalmente de esta Empresa, en donde supo captarse el aprecio y simpatía de sus jefes y compañeros por sus relevantes condiciones de laboriosidad y preparación.

SOBRE ALUMBRADO DE IQUIQUE SE INFORMO A JEFE DEL ESTADO

El Director General de los Servicios Eléctricos, señor Gustavo Lira Manso, se entrevistó ayer con el Presidente de la República y con el Ministro del Interior, con el fin de informar sobre el estado del abastecimiento eléctrico de la ciudad de Iquique.

Dijo el señor Lira que en esa ciudad se encuentran funcionando dos nuevos generadores, que sumados a los cinco antiguos, abastecen en forma casi normal a Iquique. Agregó que próximamente se importarán de Alemania otros dos grupos electrógenos, los que, en unión con los ya en trabajo, normalizarán el servicio de alumbrado, mientras la ENDESA termina los trabajos permanentes.

Nuevo horario bancario entrará en vigencia el 1.o de octubre; 9 a 13.30

Queda firmado el decreto del Ministerio de Hacienda, por el que se fija, a partir del 1.o de octubre, un nuevo horario bancario para Santiago y Valparaíso, en reemplazo del actual sistema de atención al público.

Desde la fecha indicada, los Bancos atenderán a su clientela desde las 9 hasta las 13.30 horas.

CONSTRUCCION DE LA VARIANTE CAMARONES

El Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla, aceptó la propuesta presentada por la firma Longhi y Cía. Ltda., para la construcción de diez kilómetros en la Variante Camarones, en el Longitudinal Norte, provincia de Tarapacá.

El valor de estos trabajos alcanza a $ 35.789.908.50. El plazo de su ejecución es de 18 meses.

Cuatro hombres y dos mujeres se suicidaron en las últimas 24 horas

Seis suicidios de diferentes características dramatizaron ayer las últimas 24 horas de la crónica roja. Para consumar sus muertes, los suicidas utilizaron cuchillos, revólveres y veneno. En la sureña ciudad de Punta Arenas, Carabineros estampó en sus partes dos suicidios. El primero de ellos, cometido en la calle Talca N.o 1236, donde Eliecer Villegas Díaz, de 21 años de edad, obrero, se desgolló con un afilado cuchillo cocinero. El hecho ocurrió a las 4.50 horas de ayer. El cadáver, completamente desangrado, fue encontrado, momentos más tarde, por el amigo del occiso, Pedro Felices Rubio, quien dió cuenta a la Comisaría de Carabineros.

Momentos más tarde, en la calle Latore 374, de la misma ciudad de Punta Arenas, fue encontrado el cadáver del segundo suicida: Santiago Vidal Díaz, jornalero, de 60 años de edad, quien —según averiguaciones posteriores— sufría de una enfermedad incurable que lo llevó

Utilizaron diferentes armas desde el cuchillo el veneno y revólver

a ingerir una fuerte dosis de ácido muriático.

EN LINARES Y COQUIMBO. — Posteriormente, llegaron a la Dirección de Carabineros, dos nerviosos cablegramas que dieron cuenta de dos nuevos suicidios. Uno de ellos ocurrido en la ciudad de Coquimbo, donde Juan Francisco Véliz Figueroa, de 31 años de edad, comerciante, domiciliado en Andacollo, ingirió una fuerte dósis de ácido nítrico.

Véliz Figueroa fue trasladado en estado agónico a la Posta de la Asistencia Pública, donde falleció momentos más tarde.

Según las comunicaciones llegadas a Santiago, el suicida dejó una carta en la cual explica las razones de su trágica determinación.

Un carabinero, fue el número cuatro en la mortuoria lista de suicidios que consignó en sus libros la Dirección General de Carabineros. El escenario del suicidio fue Linares. Allí, el cabo de Carabineros Ramón Nocuelo Jara Andaur, jefe del Retén de La Unión, localidad cercana a Linares, se disparó un tiro de revólver en la sien derecha. Se desconocen las razones que dieron el cañón del revólver a Ramón Jara contra su propia vida.

DOS MUJERES SUICIDADAS.— Cerca del mediodía, Carabineros de Talca informó que en el sector poniente del puente Lircay fue encontrado el cadáver de Berta Sandoval Véliz, de 26 años de edad, natural de Pangullemu y domiciliada en dicha localidad.

Según presunciones fundadas, la joven suicida habría ingerido una fuerte dósis de veneno.

Finalmente, a las 17 horas en la calle Rodrigo Díaz, de la comuna de Conchalí, la joven Regina Valdés Morán, de 22 años de edad, fue encontrada agónica momentos después de haber ingerido una fuerte dósis de fósforo minal. La joven fue trasladada a la Posta del Hospital San Joaquín Aguirre, donde falleció momentos más tarde.

La prensa...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ración que han encontrado en todo momento del personal de choferes de los diferentes recorridos, quienes van personalmente a comprar los repuestos que son necesarios.

Por otra parte, se anunció que ellos recibirán a fines de mes los sueldos que les corresponden.

Muchos de los choferes han revelado los puntos en que los propietarios han escondido sus máquinas, para evitar que les sean requisadas.

COLABORACION DEL PUBLICO.— Las autoridades militares, que tienen a su cargo los talleres de reparación de neumáticos y de motores, hicieron ver la necesidad de que el público, colabore con los choferes en el sentido de obedecerles cuando hacen presente que no pueden llevar más pasajeros. Ello es preciso dado el mal estado de los vehículos, los que al sobrecargarlos están expuestos a mayores daños con perjuicio para todos.

60 MIL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Julio Bañados, Mapocho-Matucana.

9.o) Mapocho con Buenos Aires hasta Matucana.

Interrogado anoche por LA NACION el coronel don Guillermo Prado, jefe del Servicio de Transporte de Emergencia, declaró que este aporte de las Fuerzas Armadas a la población escolar había sido altamente satisfactorio, por cuanto permitió que la movilización no se congestionara con la reanudación de las actividades escolares.

Agregó el coronel Prado que este servicio será mantenido mientras se logra normalizar totalmente el sistema de transporte.

EL RESTO DEL SERVICIO.— De los mil trescientos microbuses requisados, se mantuvieron en circulación cuatrocientos noventa y ocho; de los 149 expresos, 106; de los 284 taxibuses, 103; buses Fiat, de los 112, 96 prestaron servicio.

Por su parte, la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado mantuvo en sus distintas líneas 99 tranvías, 192 buses y 105 trolebuses, con los cuales se logró transportar a un millón setecientos cincuenta mil pasajeros.

DESAFUERO DE UN DIPUTADO QUEDO AYER EN ACUERDO

En tribunal pleno conoció ayer la Corte de Apelaciones la solicitud de desafuero interpuesta contra el diputado don Ernesto Illanes, autor del atropellamiento a la señora Georgina Davanceau, quien resultó gravemente lesionada.

La causa quedó en acuerdo y será fallada a mediados de la presente semana.

CORTE CONCEDIO LA LIBERTAD A DOS TAXIBUSEHOS

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer la excarcelación bajo fianza de mil pesos, que el Ministro Sumariante don José María Izaguirre concedió el sábado último, previa consulta al tribunal, a los dirigentes del gremio de dueños de taxibuses, señores Oscar Urzúa y Diego Lira.

Ambos detenidos se encuentran sumariados por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia.

IMPUESTOS QUE SE DEBEN PAGAR EN TRANSACCIONES DE AUTOS Y CAMIONETAS

La Dirección General de Impuestos Internos entregó ayer a la prensa, la siguiente información oficial:

"La Ley N.o 11.575, de fecha 14 de agosto último, establece en el art. 11 de sus disposiciones transitorias, un impuesto a beneficio fiscal, que grava a los dueños de automóviles, camionetas y station wagon.

Este impuesto se pagará con arreglo a la siguiente escala:

Entre	$ 720.—	y	$ 1.680.—	...	...	...	$ 2.400.—
Entre	$ 2.400.—	y	$ 3.600.—	...	...	...	$ 6.000.—
Entre	$ 4.800.—	y	$ 7.200.—	...	...	...	$ 12.000.—
De	$ 9.600.—	...	...	...	...	...	...	$ 15.000.—
De	$ 12.000.—	...	...	...	...	...	...	$ 20.000.—

Las camionetas y station wagons pagarán un impuesto de tres mil pesos ($ 3.000.—), cualquiera que sea el valor de su patente.

Las Municipalidades no podrán otorgar nuevas patentes si no se acredita el pago del impuesto, respecto de los vehículos indicados anteriormente.

Este impuesto deberá pagarse a más tardar el 1.o de diciembre del presente año, en la Tesorería Comunal correspondiente, sin que para ello se necesite orden o giro de las Oficinas de Impuestos Internos.

Los que incurran en mora, deberán pagar el impuesto aumentado en un cincuenta por ciento (50%)".

PAL apoya...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

discutir dicho decreto, puesto que el Ejecutivo se ha limitado a hacer uso de sus prerrogativas canstitucionales.

La Junta Ejecutiva Nacional ha instruído a sus parlamentarios para que éstos actúen de acuerdo con el voto aprobado".

OTROS ACUERDOS.— Ayer, la Junta del PAL aprobó, también las medidas de ordenamiento económico, propuestas por el Consejo Coordinador Nacional Funcional.

Se aceptó la renuncia del secretario general del Partido, diputado Alfonso David, y en su reemplazo se eligió al vocal de la Junta, don Ricardo Dávila Basterrica.

UN DESCONOCIDO DISPARO TRES TIROS DE REVOLVER CONTRA UN GARZON Y HUYO

La policía se moviliza tras el asesino

A las 2.25 horas de la madrugada de ayer, un nuevo crimen conmovió a Santiago. En la Hostería "Los Guatones", ubicada en la calle Mirador 1889, un desconocido que se dió a la fuga, disparó tres tiros de revólver al garzón Julio Valladares Valladares, de 24 años de edad.

Según declaraciones de algunos testigos presenciales, los hechos llegaron al terreno de la violencia, después que el citado garzón pasó la cuenta al desconocido.

Este, que según los datos de las personas que lo vieron, es un hombre "bajo, moreno y de bigotes ralos", había pasado dos noches sin pagar, por lo cual, el cuidador Valladares lo amenazó con dar cuenta a la policía.

La discusión fue encendiéndose hasta el momento en que el desconocido desenfundó un revólver y disparó tres tiros que se alojaron en la cabeza del impertinente cobrador.

Momentos más tarde, llegaron carabineros y algunos detectives de la Brigada de Homicidios. El autor se había dado a la fuga. Se obtuvieron algunas pistas, siendo posible que el prófugo sea detenido en las primeras horas de la madrugada de hoy.

Reforma de la Ley de Cabotaje permitirá a Chile aumentar y mejorar su flota mercante

PROYECTO FUE INCLUIDO YA EN ACTUAL CONVOCATORIA Y PODRA SER LEY ESTE AÑO

El Ejecutivo acaba de incluir, entre las materias a tratar en la actual convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, el proyecto de ley de Cabotaje y Marina Mercante.

La más alta consideración del interés nacional ha reunido en este proyecto las ideas fundamentales, destinadas a crear estímulos y medidas de fomento para el permanente desarrollo de las actividades navieras en nuestro país, las que se contenían en una moción de varios Diputados y un anteproyecto del Ejecutivo y de los armadores. La Comisión de Economía y Comercio de la Cámara de Diputados, en informe de reciente data, ha condensado ideas matrices que pueden resumirse en dos puntos, cuyo conocimiento interesa por igual a los Poderes Públicos y a toda la ciudadanía:

a) Franquicias tributarias, especialmente en cuanto dicen relación con impuestos a la renta y amortizaciones excepcionales de capital de explotación;

b) Reserva para las naves de bandera chilena del 50 por ciento del transporte marítimo de la carga de importación y exportación, entre Chile y los países atendidos por líneas regulares de navegación.

En información anterior, nos ferimos extensamente a los antecedentes y razones que movieron a nuestros legisladores a dar paso, decisivo en nuestras instituciones, por el que se reserva la mitad del transporte marítimo de ultramar a las naves de bandera chilena. Una medida de protección que, además de una amplia justificación histórica, tiene para nuestro país, en estos instantes de su desarrollo, una importancia fundamental que le permitirá mantener, en todas las circunstancias, el contacto comercial con el resto del mundo, asegurándole el normal desenvolvimiento de todas sus potencias agrarias, mineras e industriales.

Hoy sintetizaremos algunas de las principales disposiciones del proyecto de reforma de la actual Ley de Cabotaje, en los cuales se conforma un cuerpo legal que, orgánicamente, enfoca y resuelve los problemas de estabilidad y crecimiento de nuestra marina mercante.

PROBLEMA NAVIERO NACIONAL.— Dice a la letra el informe de la Comisión de Economía y Comercio; "La extremada longitud de nuestra costa, de 4.225 kilómetros, y la estrechez del territorio, de un ancho medio de 180 kilómetros, así como el hecho de que Chile se encuentre aislado en sus fronteras terrestres por la Cordillera de los Andes y el desierto, determinan la necesidad ineludible de extender hacia el mar un campo de expansión económica de posibilidades ilimitadas".

"El proyecto en informe abarca TAN SOLO UN ASPECTO DEL VASTO AMBITO EN QUE ES NECESARIA LA ACCION DEL LEGISLADOR: el comercio de cabotaje e, incidentalmente, algunos aspectos del comercio marítimo exterior. Podrían enumerarse muchos otros problemas conexos, de cuya solución dependería el futuro marítimo de Chile: entre ellos, el de los ASTILLEROS y construcción naval menor y mediana, DIQUES para reparación de naves, simplificación de la legislación marítima, POLITICA DE OBRAS DE MEJORAMIENTO DE PUERTOS y modernización de las faenas, organización administrativa portuaria y aduanera, INSTRUCCION MARITIMA, y, finalmente, el trascendental problema de la INDUSTRIA PESQUERA, cuya intensificación podría relegar al olvido la inquietante pesadilla de la escasez alimenticia. A ninguno de ellos toca el proyecto en estudio, dada la imposibilidad de abarcar en un solo conjunto una tarea de tan vastas proporciones".

Los legisladores que integraron esta Comisión, tienen plena conciencia del enorme problema. Lo dicen con sinceridad y señalan una tarea que no debe tardar en emprenderse. El mar tiene para Chile, todos los elementos para convertirse en "un campo de expansión económica de posibilidades ilimitadas".

CAPACIDAD ACTUAL DE NUESTRA MARINA MERCANTE.— Las cifras, elocuentes y frías, constituyen, sin embargo, una base sólida para la iniciativa legal de que informamos. Nuestra existencia actual es de 41 barcos, con 123.000 toneladas, dedicados al cabotaje, y 20, dedicados al servicio exterior, con 155.000 toneladas. A pesar de estos efectivos tan reducidos, es alentador constatar que, prácticamente, la mitad de nuestra flota, 24 barcos —con un total de 140.000 toneladas—, tiene menos de diez años y forma la base para crear una moderna marina, y cimentar nuestro futuro marítimo, siempre y cuando se den las condiciones para un aumento orgánico y potente del tonelaje a flote, en los próximos años.

Es aspiración muy legítima por cierto, de la Marina Mercante Nacional, el llegar a transportar el 50% de la carga que entra o sale del país, con lo cual, sobre un término medio de 13 dólares por tonelada, produciría un ahorro en divisas, de 50 millones de dólares anuales. Esta cifra es más que elocuente para orientar la acción de estadistas, legisladores y hombres de empresa, y para afincar fundadas esperanzas del país entero, en nuestro futuro marítimo.

Para que nuestra flota mercante pueda transportar el porcentaje de carga, a que lógicamente tiene derecho, se necesitan unos 25 barcos nuevos, con una capacidad de 230.000 toneladas, incluyendo aquella parte que actualmente está en situación de ser reemplazada por haber pasado, esos barcos, la edad que los hace operables en el tráfico internacional.

Naturalmente que, antes de llegar a esta solución que es la ideal, cualquiera parte que se cumpla, dentro de un plan progresivo de mejoramiento y aumento de nuestra flota mercante, será un positivo y benéfico aporte a la economía del país.

CREANDO EL CLIMA NECESARIO.— Es de gran interés, consignar que es la propia Comisión de Economía y Comercio la que señala, en el informe de que damos cuenta, que la ley en proyecto "no otorga a los armadores, ni los medios, ni las facilidades directas para la adquisición de una sola tonelada a flote. Esta ley representa sólo la creación del clima necesario para que nuestra Marina Mercante pueda desarrollarse sin mayores inconvenientes en la medida en que sus propios capitalistas puedan expandirla.

Esta ley reúne, simplemente, las modificaciones indispensables a la legislación vigente, para intensificar el interés del inversionista para que desvíe una parte de los capitales hacia las empresas marítimas".

INVERSION FISCAL QUE SE MULTIPLICA.— Finalmente, la Comisión expresa estos principios de sana política estatal: "Se han aplicado principios generales ya adoptados por el legislador, frecuentemente, cuando ha querido fomentar actividades determinadas, que para el Fisco resultan, a la postre, una inversión que devuelve multiplicados los aparentes renunciamientos que constituyen, en general, las facilidades tributarias y de orden administrativo que suelen encerrar tales leyes de fomento".

PRINCIPALES DISPOSICIONES.— Especialmente interesantes son las disposiciones que se consignan en los artículos, 1.o, 7.o, 8.o, 9.o, 23.o, 31.o, 34.o, 39.o y 40.o, en los cuales se legisla sobre reserva del cabotaje, amortizaciones, fondo de renovación, revalorización, reserva de fletes exteriores, modernización de barcos, liberación de derechos de aduana y tratamiento tributario preferencial.

ART. 1.o.— "El cabotaje, dice su texto, entendiéndose por tal el transporte marítimo de pasajeros y de carga, entre los diversos puertos del litoral de la República, queda reservado a las naves chilenas, bajo las condiciones establecidas en la presente ley".

Reitera, esta disposición, la actual reserva de cabotaje, suprimiendo la facultad de autorizar, a título de reciprocidad, el comercio de cabotaje de ciertas naves extranjeras. Esta materia queda entregada, en adelante, a eventuales convenios internacionales que Chile suscriba, los que deberán estudiarse en cada caso.

Más adelante, se establece la facultad, entregada el Ministerio de Economía, de autorizar el cabotaje de naves extranjeras en caso de deficiencia de las naves nacionales, y, se define lo que deberá entenderse por naves chilenas, siendo consideradas que la totalidad de la tripulación sea chilena. En el caso de sociedades, se dispone que el 75% del capital esté en manos de chilenos.

Una de las novedades del proyecto está consignada en el artículo 7.o que, prácticamente, es la base de le reforma en estudio. Según este artículo, las amortizaciones que anualmente podrán hacerse sobre el valor del material a flote y muelles, más las revalorizaciones correspondientes llegan hasta un 50%, permitiendose destinar, de acuerdo con el artículo siguiente, parte de la renta bruta, a un fondo especial que sólo podrá emplearse en la adquisición de nuevas unidades, remolcadores, lanchas y demás elementos marítimos, en la transformación de naves y mejoras, en general. Estas sumas quedan liberadas de todo impuesto, incluso el impuesto a la renta. La revalorización de naves y demás material a flote podrá hacerse, por las empresas navieras nacionales, cada dos años y no constituirá renta imponible para los efectos de la renta imponible y de los impuestos global complementario y adicional a la renta, considerándose en el capital del contribuyente para todos los efectos legales.

CLASIFICACION Y [illegible] DE LAS NUEVAS UNIDADES. En los artículos 31 y 34, se imponen otras medidas que permitirán progresar y consolidar esos mismos progresos, a favor de nuestra Marina Mercante.

Las naves que en el futuro ingresen a la matrícula nacional, deberán tener la más alta clasificación en el Lloyd's Register y deberán ser nuevas o tener 10 años de edad como máximo, salvo en los casos de evidente conveniencia nacional, en los cuales será el Presidente de la República el que autorice la adquisición.

Se libera de derechos de internación, almacenaje, estadías e impuestos, a todos los artículos de abastecimiento, avituallamiento y combustible, que se consuman o empleen a bordo de las naves nacionales, a maquinarias para embarcaciones y los materiales de reparación y herramientas destinadas a las mismas.

Otro sacrificio transitorio esencialmente momentáneo, que se impone al Erario Nacional, se consigna en los artículos 39 y 40, que contienen tres modificaciones a la Ley de Reforma en beneficio directo del futuro de nuestro comercio marítimo. A cambio de tales exenciones se impone la obligación, a los armadores, de invertir, con fines de fomento de la industria naval, una gran parte de las economías que por este concepto obtengan, la que llega hasta un 75% de estos beneficios legales.

En suma, se trata de una legislación en ciernes, novedosa, práctica y llena de sugerencias, para que los inversionistas nacionales vuelvan sus ojos a los negocios navieros y cooperen al florecimiento de los brazos muy largos que pueden darse al país con barcos nuevos y potentes para el comercio exterior.

CAMPAÑA DE TRABAJO Y PRODUCCION INDUSTRIAL.—

EN PROVINCIAS HA DESPERTADO INTERES LA INICIATIVA DESTINADA A DESTACAR A LOS MEJORES OBREROS INDUSTRIALES

Están llegando informaciones de provincias, en que se da cuenta del interés que ha despertado en ellas la noticia de la "Campaña de Trabajo y Producción Industrial", organizada por la Empresa Periodística LA NACION, y la Agencia Noticiosa "PRYC". En círculos económicos y en los sectores gremiales hay expectación ante el desarrollo de esta iniciativa que por primera vez tiene lugar en Chile, y que está destinada a destacar la importancia del trabajo manual como uno de los factores determinantes de la producción.

En el curso de los próximos días, serán dados a conocer los detalles de la forma en que se realizará la selección de los mejores obreros.

El director ejecutivo de la Campaña, señor Manuel Rozas, estuvo en Valparaíso y Viña del Mar en el último fin de semana, y en ambas ciudades hubo de atender a numerosas personas que manifestaron interés por ella, aún cuando su viaje no había sido anunciado ni estaba relacionado con la misma.

En general, se atribuye a esta Campaña enorme importancia, habida consideración al convencimiento de que el estímulo al trabajo manual redundará en el consiguiente aumento de la producción, que en los momentos actuales constituye la mayor necesidad del país. Los hombres de empresa estiman que esta iniciativa está llamada a tener grandes repercusiones en la economía nacional, y creen que ella prenderá fácilmente en la industria misma, como en el ambiente público, porque, a su juicio, el capital tiene conciencia formada sobre la importancia de la colaboración que recibe de sus colaboradores y por su parte, los obreros también tienen arraigado el sentido de su responsabilidad en el proceso de la producción; de manera que ambos factores han recibido con agrado esta invitación a la acción común, que al final de cuentas, redundará también en mayor consumo de los productos nacionales.

MODALIDADES DE LA CAMPAÑA.— En el curso de los próximos días, serán dados a conocer los detalles de la forma en que se realizará la selección de los mejores obreros en los establecimientos y faenas industriales. Los requisitos serán tan sencillos, que podrán ser cumplidos por todos los obreros de comportamiento normal en el trabajo.

También serán dadas a conocer las condiciones en que serán elegidas las Reinas de la Industria y el Comercio, actividad que constituirá la parte más amable de la Campaña.

Neumáticos inservibles

Un vasto espacio de la Quinta Normal se ha convertido prácticamente en un cementerio de neumáticos. Allí, técnicos de la ETCE y del Departamento de Transportes, realizan una pesada labor clasificando los neumáticos susceptibles de ser reparados para sacar más microbuses a la circulación. Esta es solo una de las formas que utilizaron los empresarios para dañar sus máquinas con perjuicio evidente para la colectividad, al entorpecer la labor del Gobierno para restablecer el servicio de locomoción colectiva.

El control de la locomoción colectiva debe estar a cargo de un solo cuerpo regulador

Sugerencias y observaciones del técnico norteamericano para mejorar los servicios

TEXTO INTEGRO DEL INFORME

Numerosas e importantes recomendaciones para solucionar el problema del tránsito y de la movilización en Santiago, contiene el informe elaborado por el coronel norteamericano en retiro, señor Sidney H. Bingham, que fue entregado al Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla y cuya copia dio a la prensa este Secretario de Estado.

El coronel Bingham es Director Ejecutivo y Gerente General de la autoridad del Tránsito del Estado de Nueva York y después de sus observaciones hechas en esta capital, regresó a su patria el domingo último.

Este programa de emergencia para el sistema de transporte colectivo superficial de la capital, está concebido en los siguientes términos:

EQUIPO.— "Las dificultades que se observan actualmente en Santiago, se deben a la falta de equipo moderno y a la imposibilidad de usar el actual en buenas condiciones de operación por la escasez de repuestos y talleres bien organizados. El déficit se puede apreciar en 450 máquinas modernas similares a la capacidad de los trolley-buses. La capacidad que se emplea, en otras partes del mundo corresponde a 120 pasajeros. Si se adoptara este tipo de máquina, que requiera menor inversión inicial por pasajero transportado, cubriría el déficit existente, se eliminarían por un cierto período los reemplazos anuales y al mismo tiempo tomará en cuenta el aumento vegetativo de la población.

Se obtendrá un considerable ahorro si se traen desarmados y su montaje fuera hecho por la industria chilena. Además, esta industria es capaz de fabricar en el país muchas piezas necesarias.

EMPRESAS.— Debe hacerse algo definitivo para obligar a los empresarios particulares a organizarse, en una compañía que deberá tener control sobre la operación y mantención de todo el equipo, de tal manera que, la utilidad de cada miembro esté de acuerdo con su contribución en máquinas o trabajo, como hace 13 años se resolvió en Nueva York y que está operando con éxito. Esta modalidad que debe ser regulada por reglamentos basados en un servicio satisfactorio para el público.

TRANSITO.— A fin de aliviar la congestión es necesario reacondicionar el tránsito de pasajeros y el de carga para obtener un flujo del tránsito más rápido, con continuidad y seguridad.

Es necesario ir a una revisión de los reglamentos vigentes completándolos con medidas para ayudar tanto a la circulación de vehículos y de peatones.

MEJORAMIENTO DE LAS VIAS.—Es necesario realizar algunas obras para obtener una mayor expedición del tránsito, como ser: paso a diferentes niveles, en Plaza Baquedano, Estación Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins con Bandera y otras obras menores, como ser: redondear las esquinas, mejorar algunas calles, etc.

AUTORIDADES.— El control de la locomoción colectiva en Santiago, debe ser hecha por un sólo cuerpo regulador, cuyo jefe debe ser un técnico, experto en transportes, dotado de poderes legales. Más aún deberá crearse un cuerpo que dirija el tránsito de vehículos en todo el país con el fin de evitar interferencias de atribuciones.

Este cuerpo se basará en la técnica y estará dotado de personal de alta jerarquía técnica.

En el precedente planteamiento he abarcado muchos de los puntos básicos que necesitan inmediata consideración y ejecución. En los párrafos siguientes señalaré algunos puntos adicionales de importancia, que aunque pequeños, darán un mayor alivio a la situación presente de emergencia:

1.o— Los horarios de buses establecidos deberán ser estrictos, en tal forma que los buses, etc., no se amontonen en las ya congestionadas zonas.

2.o— Para poder llevar a todos los pasajeros en la dirección del flujo es necesario que los buses vuelvan tan rápidamente como sea posible a las áreas de concentración de público. Para hacer esto, algunos de estos buses, quizá uno de cada cuatro vehículos, deberá volver rápidamente hacia los puntos en que más se les necesita. Esto es lo que se llama una vuelta corta.

3.o— Los paraderos deben ser estudiados de nuevo y establecidos de acuerdo con este estudio. Ellos deben ser ubicados fuera de las esquinas, especialmente en las zonas más congestionadas. Debe estudiarse la eliminación de muchos paraderos no esenciales.

4.o— Deben establecerse inmediatamente reglamentos para los camiones de reparto y de aseo, con el fin de que restrinjan sus horas de operación a determinadas horas, para no interferir en las horas de congestión.

5.o— Por otra parte, deben establecerse restricciones severas para prohibir todo estacionamiento de vehículos en las zonas congestionadas en las horas en que éste se produce.

6.o— Debe establecerse de inmediato un programa favorable de ensanche y reparación de las calles en que hay líneas de trolley-buses y buses en trabajo. Las calles menos congestionadas deben ser mejoradas tan pronto como sea posible.

7.o— En áreas como la de la Estación Mapocho se puede conseguir un mejoramiento con obras tales como cubrir el río y aumentar el tamaño de los paraderos de los buses y trolleys. También la instalación de barreras giratorias en recintos cerrados, en las zonas de afluencia de público para que la subida a los vehículos sea más expedita. Deben situarse despachadores de buses en esos puntos con el fin de hacerlos circular inmediatamente después de completar la carga. Con estas dos últimas indicaciones las pérdidas de entradas por los pasajeros que no pagan se reducen a un mínimo.

8.o— Colocación de avisos dentro de todos los vehículos para aumentar las entradas.

9.o— Eliminación de todos los vehículos lentos, como carros de mano, vehículos de tracción animal, etc., en las calles principales durante las horas de congestión.

10.— En lo referente a equipo standard, las reparaciones deben contratarse en talleres especializados independientes. Esto debe hacerse, a lo menos, hasta que los talleres de reparación estén preparados para efectuarlos a un costo total menor.

11.— Compra inmediata del equipo eléctrico para rectificar la corriente para poner en trabajo los trolleys-buses que actualmente se encuentran inactivos.

12.— Estudiar la posibilidad de estacionar los automóviles en el lado derecho o izquierdo de las calles en días alternados de la semana.

13.— Eliminar en lo posible las vueltas a la izquierda en las calles.

14.— Debe hacerse una campaña organizada para obligar a todos los peatones a cruzar en las esquinas, y obedecer las señales de tránsito.

15.— Los pasajeros que esperan locomoción deben permanecer en las veredas.

16.— Las directivas de los establecimientos comerciales, que emplean mucha gente, deben cooperar al escalonamiento de las horas de trabajo para ayudar a repartir el público que necesita movilizarse al mismo tiempo, por lo menos, hasta que se solucione la falta de vehículos.

17.— Informar al público, a través de la prensa y radio, de las diversas ventajas de un programa como éste, que está proyectado no sólo para ayudar a los conductores de vehículos, sino que para proteger la vida de los peatones.

18.— Es absolutamente necesario colocar una señalización adicional de tránsito en las esquinas congestionadas.

Al terminar mi informe, deseo agradecer sinceramente a todas las personas de Santiago que cooperaron conmigo en todo sentido al ayudarme a reunir las informaciones que necesitaba para confeccionar este informe.

Vuestro país me ha honrado en varias formas y vuestra hospitalidad y amistad sincera son tan grandes que sólo me resta expresar humildemente".

ACLARACION.— El sistema de recinto cerrado con barreras giratorias consiste en ubicar en los paraderos, especialmente congestionados, áreas cerradas en que para entrar es necesario depositar el valor del pasaje en un mecanismo que impide el acceso del pasajero, y que deja libre al efectuar el depósito de la moneda. En esta forma dentro de esta área se acumulan pasajeros y cuando llega un bus suben inmediatamente al vehículo y una vez completo se despacha. En esta forma se ahorra el tiempo que demora el conductor en la recaudación del pasaje.

(Aclaración de la Dirección de Obras Ferroviarias).

A PRECIOS VIGENTES EN FECHAS DE ENTREGA SE ESTA VENDIENDO EL COBRE

En el Ministerio de Minería se informó que todo el cobre refinado a fuego que produce la Braden Copper se está vendiendo sobre la base de fijar sus precios a la fecha de entrega, de acuerdo a los datos oficiales de la situación del mercado internacional.

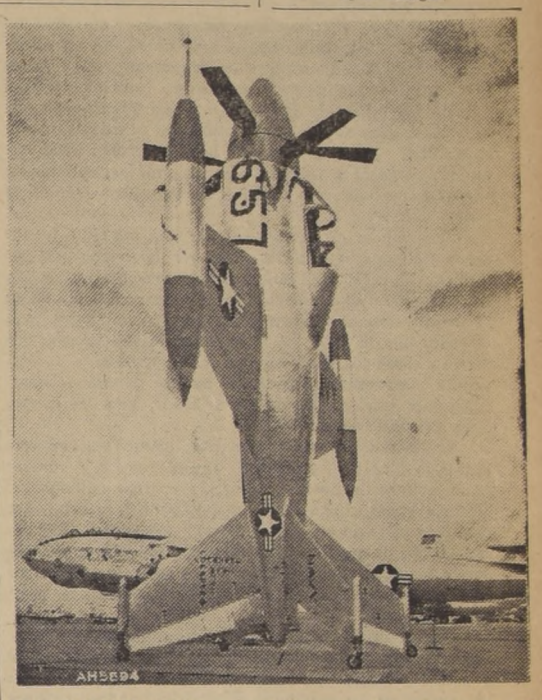
Se agregó que el cobre blister de Chuquicamata y Potrerillos se vende al precio del día, especialmente en el mercado americano.

También se dieron a conocer las siguientes cifras: Braden produce 10 mil toneladas de cobre refinado a fuego; Potrerillos y Chuquicamata, 10 mil de cobre blister, y Chuquicamata, 8 mil toneladas de cobre electrolítico.

De estas ocho mil toneladas, más o menos el cincuenta por ciento se ha vendido con precios a fecha y se ha llegado hasta 30,75 centavos dólar americano la libra.

Por su parte, el gerente de la Braden Copper, señor Michaelson, afirmó que todas las ventas que realiza la Empresa a sus usufructuarios habituales, se hacen con autorización del Banco Central y a precios de mercado a la fecha de entrega.

DE REGRESO.— En avión Constellation de Panair do Brasil, regresó ayer a Santiago el representante especial de esa compañía de aeronavegación en Chile, don Andrés Simoes, quien hizo un viaje a Río de Janeiro para resolver asuntos relacionados con las actividades de esa empresa aérea. En Los Cerrillos fue recibido por altos jefes de la Panagra.



REALIDAD MODERNA.— La más dramática vista de lo más nuevo en aviación proviene de la Lockheed Aircraft Corporation, mostrando, en primer plano, el XFV-1, avión caza de despegue vertical, que pertenece a la Marina de los EE. UU., y, al fondo, un gigante bombardero B-47 de la Fuerza Aérea norteamericana. Estas realidades de hoy en día, sobrepasan a todos los sueños de Leonardo da Vinci, y representan el carácter dinámico de los modernos diseños. Con el XFV-1, que no requiere campo de aterrizaje más grande que el tamaño de su cola, la Lockheed se ha puesto a la vanguardia en la fabricación del tipo de avión que despega verticalmente, se nivela en el aire para volar convencionalmente y vuelve a colocarse en posición vertical para efectuar el descenso, disminuyendo lentamente su altura y suspendiéndose en el aire antes de aterrizar sobre su cola.

MINISTROS DE AGRICULTURA Y SALUD VISITARON LA PLANTA DE PENICILINA DONADA POR UNICEF

Los Ministros de Salud y Agricultura, doctores Sergio Altamirano y Eugenio Suárez, visitaron ayer en compañía del delegado de la UNICEF, señor Hernán Santa Cruz, y otras autoridades de las Naciones Unidas, la planta de penicilina que se está construyendo en terrenos adyacentes al Instituto Bacteriológico.

La planta entrará en funcionamiento en tres o cuatro meses más, de acuerdo al cálculo de los técnicos. Su capacidad de producción es de cuatro millones de millones de unidades anuales, es decir que, después de cubrir holgadamente los dos millones y medio de unidades mega que requiere el consumo nacional, dejará un excedente exportable de un millón y medio de unidades mega. El equipo, con un valor de 310.000 dólares ha sido donado por la UNICEF. El edificio, de cinco pisos, con 800 metros cuadrados de construcción, ha sido edificado por el Instituto Bacteriológico a un costo superior a dos 24.000.000 de pesos.

Los experimentos de producción de penicilina, se iniciaron en Chile, poco tiempo después de que Alexander Fleming anunció su descubrimiento al mundo científico. De este modo Chile fué uno de los tres países que primero produjeron penicilina, después de Inglaterra y los Estados Unidos, aunque nuestro país lo hizo experimentalmente. A partir de 1943, Chile empezó a preparar su personal técnico, creando una planta de especialistas que en última instancia, decidió su elección por la UNICEF, como sede de la fábrica. Los trabajos se iniciaron en esa época, y hasta hoy subsiste una vieja planta de reducida capacidad, que trabaja experimentalmente, produciendo penicilina para el consumo ordinario.

La producción se realizará en tres fases: a) La preparación de los hongos en caldos de cultivo de laboratorio; b) La extracción de los cristales en el producto; c) La preparación de compuestos farmacéuticos aptos para su utilización terapéutica. Para el efecto, la planta del I. Bacteriológico, además de ser una de las más modernas del mundo, dispone de información permanente sobre los últimos adelantos, proporcionada, asimismo, por la UNICEF. Como ejemplo de este avance cuando se inició la producción, se lograba un rendimiento de cuatro a diez unidades por centímetro cúbico de caldo; hoy esa misma unidad de caldo permite el desarrollo de 3.000 unidades.

La planta dispone de tres grandes tanques con capacidad individual de 20.000 litros útiles, que se renuevan tres veces por semana, dando aproximadamente en cada oportunidad 24.000.000.000 de unidades por tanque. Empleará a veinticinco personas, para manejar la maquinaria y aparatos, de fabricación alemana. El montaje de la fábrica lo realizó el técnico Arthur Lucas, enviado por la administración de Asistencia Técnica de la ONU.

Tanto los Ministros como el señor Santa Cruz se mostraron impresionados satisfactoriamente del estado de los trabajos. Hizo de guía el Dr. Miguel Etcheparne, Director del Instituto Bacteriológico.

Hoy quedarán designados los miembros del tribunal arbitral de El Teniente

La Compañía no nombrará representante suyo, pero el fallo será cumplido

El Ministro Cousiño, titular de la Cartera del Trabajo, informó a los periodistas, ayer tarde, que "en la mañana hubo una reunión con los representantes de la Braden, compañía norteamericana que explota el mineral cuprero "El Teniente", los cuales manifestaron que se abstendrían de designar su personero para integrar el Tribunal Arbitral por estimar que el Decreto gubernativo de arbitraje obligatorio, es ilegal e improcedente".

MOTIVOS INVOCADOS POR LA BRADEN.— Agregó el Ministro que los mismos personajes dijeron que adoptaban esta decisión "en resguardo de los derechos de la Compañía pero, sin desconocer las facultades y atribuciones del Gobierno para resolver el conflicto económico-social que afecta a los trabajadores de "El Teniente".

DESIGNACIONES SE HARAN HOY.— El Ministro explicó luego que hoy se designarán los miembros del Tribunal Arbitral: lo presidirá el General Eduardo Yáñez, como representante del Gobierno; y lo integrarán, por los trabajadores, los señores Héctor Olivares y José Rivera, y por la Compañía se designará algún funcionario del Ministerio de Minería, presumiblemente, uno de los asesores del Ministro Uribe.

SE CUMPLIRA EL FALLO.— Ante una pregunta periodística, el Ministro declaró que "el fallo será cumplido por el Interventor, aún en el caso que la Compañía recurra de queja ante la Corte Suprema, caso en el cual el fallo quedaría a firme después de transcurridos dos o tres meses de haberse pronunciado por el Tribunal Arbitral.

FINANCIAMIENTO DE LOS REAJUSTES.— En el Ministerio de Minería se informó que el objetivo principal de la reunión con los representantes de la Braden, en el despacho del Ministro de Hacienda y a la que asistió el Ministro del Trabajo, había sido estudiar la forma cómo se financiarán los reajustes de sueldos y salarios que se aplicarán en "El Teniente". Se agregó que se hará con la modificación de los retornos con que la Compañía debe cubrir sus gastos en moneda nacional y que este procedimiento es usual desde 1951.

También se trató en ella sobre el aumento de producción y se desmintió la versión de un vespertino en el sentido de que se habían "roto" las conversaciones entre el Gobierno y la Compañía.

Se reiteró que el Decreto de arbitraje será aplicado de todos modos.

Los Ingenieros Zonales y Delegados de Pavimentación Urbana se concentraron en Santiago

Presidida por el Director de Pavimentación Urbana, don Jorge Cavagnaro Michelis, se llevó a efecto en esta capital la Concentración de los Ingenieros Zonales y Delegado de dicho Servicio.

Interesantes temas debatieron los Ingenieros de Pavimentación Urbana, en el curso de las diversas reuniones, y en las que en líneas generales, se expuso los planes de trabajo y el espíritu del Director.

Entre las conferencias podemos destacar la del ingeniero Jefe del Departamento de Estudios, don Guillermo Geisse Varas, sobre "Formalidades en la confección de planes de obras, sistemas de confección de estudios topográficos, Pliegos de Condiciones y Presupuestos; Aplicación del Decreto 125; Poblaciones, su tramitación y sus relaciones con los formadores e instituciones" y la del Ingeniero de Asesoría Técnica, don Luis Rojas Lizana, sobre "Distribución de Fondos y Proyectos de Financiamiento del Servicio".

Finalizó este torneo con una comida a la que asistieron el Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamín Videla Vergara y el Director del Servicio, ingeniero don Jorge Cavagnaro Michelis.

Sindicato Prof. Mixto de EE. y OO. de la Empresa Periodística "La Nación" S. A.

Elección de Directorio — Período 1954-1955

Citase a asamblea general para el martes 28 del presente, a las 14 horas en primera y 17 horas en segunda, para proceder a la elección del Sindicato para el período correspondiente a 1954-1955, en San Diego 67.

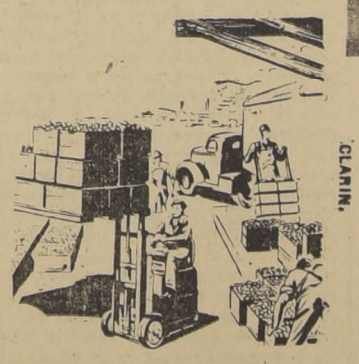
Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 373 del Código del Trabajo.— **MARIO PIZARRO ALVARADO.— NICOLAS ALVAREZ ALVAREZ**, presidente y secretario accidental.

SANTIAGO, 25 de septiembre de 1954.

Su Planta Frigorífica Requiere un Equipo Indefectible!

Una falla de su equipo, por pequeña que sea, puede ocasionarle grandes pérdidas de costosos alimentos y artículos perecederos, y fuertes pérdidas de dinero.

Prevéngase contra estas costosas fallas, eligiendo su equipo, del completo renglón de maquinaria de refrigeración Worthington. Aprovéchese de sus más de cien años de experiencia dedicados al diseño y manufactura de maquinaria y equipo de refrigeración de alta precisión. Worthington Corporation, Departamento de Exportación, Harrison, New Jersey, E. U. A.



CLARIN.

WORTHINGTON

El Símbolo de calidad en todo el mundo

La inmediata disposición del experto personal técnico y piezas de recambio legítimas, es un factor económico de gran importancia cuando usted considere la compra de su equipo de refrigeración.

F.3.47

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO:

FORAM CHILENA LTDA.

INGENIEROS INSTALADORES

AGUSTINAS 608 — TELEFONO 397515 — CASILLA 2796

VEA

Deportes en zancos con resortes.

con resortes.— Basutolandia, Sud Africa, la tierra plácida.

LEA

SOLO $ 60.—

En busca de un tesoro de Hamlet en el Castillo de Elsinore.

Así es y vive Mendes-France, el Hombre de Francia.

LIFE

EN ESPAÑOL

Hay un Ford en su pasado...

Entre los 27.893 automóviles que circulan por las calles de Santiago, existe uno que lo hace desde 1910..., ¡y es capaz de desarrollar aún 86 kilómetros por hora!

Se trata del viejo Ford modelo T, que don Valeriano Ramírez adquirió hace 44 años y que le ha servido desde entonces para su transporte personal. "Aún tiene la misma pintura, el mismo tapiz, el mismo motor, las mismas palancas con que salió de la fábrica. No se puso ronco con los años; tampoco le salieron canas. Nunca sufrió un accidente. Sigue rodando, despaciosa pero seguramente, por entre sus jóvenes colegas que un poco burlonamente pasan a su lado. Y debe pensar con tristeza en aquellos tiempos de principios de siglo en los que era dueño y señor de las calles". ("La Nación" del 21-IV-1954.)

Cuando los hechos hablan, las palabras están de más. Ford Motor Company incorpora día a día los últimos adelantos de la técnica, pero la calidad que desafía los años continúa siendo característica esencial de todos sus modelos. ...

FORD MOTOR COMPANY

SUCURSAL SANTIAGO

AÑO XXXVIII N.o 13,446

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240. seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, martes 28 de septiembre de 1954

Hacia la normalidad de la locomoción colectiva

EL retorno de los escolares a sus actividades y la necesidad de darles movilización oportuna y suficiente, ha sido otro de los problemas derivados de la criminal actitud de resistencia de los autobuseros que la autoridad ha debido afrontar con medidas de emergencia. Más de un centenar de camiones del Ejército cumplieron ayer ese servicio y trasladaron al alumnado de las escuelas y liceos en nueve recorridos que abarcaron los distintos sectores de la ciudad.

En esta forma, se hizo frente a la mayor demanda de locomoción originada por el término de las vacaciones escolares, sin originar mayores daños ni molestias a la población de la ciudad. Entretanto, el Servicio de Transportes especialmente creado para normalizar la movilización colectiva, prosigue su improba labor de requisición de los buses particulares y de intensa reparación de las máquinas dolosamente estropeadas por los antiguos empresarios.

Hasta ayer, el número de microbuses requisados alcanzaba a 1.103, de los cuales sólo había 560 en circulación. Más de un centenar de "expresos" y 113 de los 277 taxibuses requisados prestaron también servicio, junto a los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que está rindiendo el máximo de su capacidad. El grave déficit de la movilización debe, entonces, cargarse a la cuenta de los innúmeros actos de sabotaje que vienen realizando los anteriores dueños de buses.

Tras lograr el fracaso del servicio actual e influir sobre los poderes públicos para que la locomoción colectiva vuelva a sus manos, los autobuseros no se han detenido en consideraciones de ninguna especie. Desde la destrucción de elementos de transporte vitales para la economía del país, hasta la desembozada presión que ejercen sobre los choferes que antes empleaban, la dictadura, ejercida sin contrapeso por los dueños de buses sobre este servicio público, ha utilizado todos los medios para prevalecer y sostenerse.

Es lamentable anotar que hay quienes apoyan este atentado contra la población. En su versátil y contradictoria línea, la prensa comunista aparece defendiendo ahora a los ex dueños de la movilización particular. Los intereses populares, que a diario proclaman defender con títulos de grandes dimensiones, han sido derrotados por la tortuosa y antipatriótica conveniencia política de estos grupos que sólo obtienen sus ganancias de la anarquía y el caos.

Contra esta conspiración viene luchando la autoridad legítima. La requisición de los buses continúa pese a las mil argucias que emplean quienes los ocultan. La reparación de las máquinas estropeadas deliberadamente por los saboteadores prosigue también intensamente. La mayor parte de los choferes y mecánicos que hasta hace poco no conseguían liberarse de la tutela de sus ex patrones, están colaborando por su parte en la normalización de los servicios.

Nuevos recursos permitirán acelerar este retorno a la normalidad de la movilización colectiva. Veinticinco millones de pesos serán invertidos en el mantenimiento de los vehículos requisados y en la adquisición de repuestos para su regular funcionamiento. Contra la energía del Ejecutivo, se ha estrellado esta vez el poderío de un gremio que llegó a acostumbrarse, en anteriores administraciones, a que su voluntad prevaleciera sobre el interés público y sobre las resoluciones de autoridades débiles y contemporizadoras. Medidas como la adoptada ayer para afrontar la demanda de movilización de los escolares, proclaman la decisión irrevocable del Gobierno, de normalizar estos servicios esenciales y de no ceder un ápice en el ejercicio de sus legítimas atribuciones.

En pro de la solidaridad internacional

LAS Naciones Unidas, a través del Fondo para la Infancia (UNICEF) y del Programa Ampliado de Asistencia Técnica, está realizando en numerosos países del mundo una labor de enorme trascendencia. En este sentido, América Latina se ha visto favorecida con programas de asistencia destinados a alimentar y vestir millones de niños, así como también con planes que están estimulando positivamente su desarrollo económico. Esta labor de cooperación internacional se orienta, además, hacia otros objetivos. La Organización Mundial de la Salud está preocupada de procurar mejores condiciones sanitarias y de defender el capital humano en las distintas áreas geográficas. La FAO, por su parte, está contribuyendo decisivamente en los proyectos de mejoramiento agropecuario. La OIT acusa una plausible preocupación por el perfeccionamiento de la mano de obra, de la higiene industrial, del aumento de la productividad, etc. A su vez, la UNESCO contribuye al desarrollo de la educación fundamental y de la investigación científica. En suma, los distintos organismos especializados de la NU exhiben, desde su fundación, obras de tal magnitud que sólo merecen el reconocimiento de la opinión pública internacional.

Quizás uno de los aspectos que mayor seducción ofrecen a los países subdesarrollados, y en los cuales la defensa enfática de su soberanía parece ser más ostensible, es que estos programas de asistencia técnica manifiestan un carácter fundamentalmente cooperativo —no de caridad— y que su realización corre de cuenta de organismos internacionales. En síntesis, lo que se hace presente es la solidaridad mundial de los pueblos, con la finalidad de elevar sus niveles sociales, económicos y culturales, especialmente de aquellos que más lo necesitan. Este ascenso, por cierto que repercutirá en la anulación de muchos factores que, en la actualidad, condicionan situaciones de desinteligencia y agresividad entre los miembros integrantes de la comunidad de naciones.

La UNICEF ha realizado obras de enorme importancia para nuestro país. Desde 1950 ha ejecutado proyectos por valor de 1.087.600 dólares en servicios materno-infantiles, de educación sanitaria, campañas antituberculosas, etc. Cabe señalar una obra de inestimable valor: la planta de penicilina, que permitirá a Chile satisfacer sus necesidades del antibiótico en referencia. Por este solo concepto, se ahorrará un millón de dólares anuales en divisas. Además, precisa ponerse de relieve las dos plantas de leche en polvo, cada una de las cuales proporcionará este alimento básico a noventa mil niños anualmente.

Es interesante dar a conocer que la contribución material de los países latinoamericanos en estas tareas de solidaridad internacional ha sido, si se quiere, precaria. Se puede sostener que, por cada dólar aportado, esta parte del Continente ha recibido diez dólares. En consecuencia, parece casi superfluo aconsejar la necesidad que existe de vigorizar la contribución económica de nuestros países a la labor de dichos organismos de asistencia técnica. De esta manera nuestros países se colocarán en un nivel proporcional al de las naciones que contribuyen de un modo más efectivo al financiamiento de los organismos de asistencia técnica de las Naciones Unidas.

El mito del hombre natural

Ir a Europa, aún en nuestros días, supone para el americano ponerse en contacto con el "viejo" Mundo, y, en cierto modo, hacer un viaje de retorno. El americano, por nacionalista que se sienta, sabe que lleva a cuestas su antepasado europeo, y al visitar las antiguas tierras se pone de algún modo en contacto con el solar de la partida. Venir a América, para el europeo, es llegar a lo incógnito, aunque ya nada sea desconocido en rigor en este aspecto; América es siempre aventura, es decir, futuro para el europeo; Europa, tierra definida, rito y pasado, para el americano.

Pero detengámonos en las creencias y sentimientos de los europeos de los primeros viajes, de los hombres de la generación colombina. ¿Qué era el americano, que en un equívoco el europeo llamaba indio —por creerse en la India cuando llegó a estas tierras—, para el que arribaba a ellas? ¿Qué representaba el europeo para el nativo, cuando éste lo vio aparecer en sus dominios?

Para el hombre de Europa habían madurado ya los tiempos que el viejo Séneca presintió, que, en unas brumas medievales entrelazadas con los viajes de los vikingos, sonaban, hechos mito, en la sabiduría de los siglos medios. Los portulanos llegaron a unas islas misteriosas como la de Antillia o Non Trubada, a la que arribó San Patricio. Era la isla que los canarios llamamos San Borondón, a la que vinieron los monjes irlandeses, tal vez, en busca del Paraíso Perdido. Homero había escrito de unas islas encantadas en las extremidades del Océano, "cerca de la morada de la noche". Todo este noticioso saber que levantaron los hombres del norte europeo, los hijos del mar, había gestado un ensueño de lejanía, un presentimiento de tierras nuevas, de tierras ansiadas, que dieron al Descubrimiento el aire estremecido de un parto glorioso. Otra vez, del fondo de los mares, acababa de surgir una nueva Afrodita.

No poseía el hombre europeo de finales del siglo XV, y del siglo XVI, como es de sobra sabido, la idea de progreso, cuya divulgación corrió a cargo del siglo XIX.

La cultura, pues, suponía no una conquista positiva, sino la llegada a un estadio decadente y malsano, donde las guerras, las enfermedades, la sed de riqueza y poder, habían transformado a la criatura noble de la Edad de Oro, de la feliz Arcadia —donde no había mío ni tuyo, reyes, deseos malos, ni vicios—, en el desazonado y miserable ser de la Edad de Hierro y del que de ella vino, que se alojó en la evocación del pasado, en un llanto sin lágrimas por el Bien perdido. Así no pudo ser porvenirista o progresista el hombre antiguo, sino pasadista y decadentista; la ilusión fue para él nostalgia.

La maldad del hombre de la Edad de Hierro provocó la ira de Júpiter, y el Diluvio que acabó con los humanos, excepto la pareja Deucalión y Pirra, que, salvados en el monte Parnaso, dieron origen al hombre antiguo. El ideal estaba no en ir, sino en volver, en volver a imitar a la criatura pura, intacta, sin cultura, sin cultivo, de la Edad de Oro, que había un mundo en el que todo le era dado y se encaminaba por senderos de mirtos y rosas, como en los fondos que para sus cuadros de los Ufizzi nos dejó el maestro Sandro Botticelli.

El hombre clásico y el judío soñaron, pues, con su Edad de Oro o su Paraíso Perdido; heredero el cristiano de la doctrina semítica del Génesis, llega el europeo medieval al siglo XV con su imagen del Paraíso Perdido, de la **Civitas Dei** agustiniana, de la que este mundo es burdo remedo, experiencia dura, paréntesis purgativo, "valle de lágrimas". No había más que el mundo de Eurasia y Africa y el otro mundo, el verdadero, donde, si las obras empujan y la gracia divina lo permite, acaso pueda arribarse al Paraíso un día perdido, y alboroce entonces a la criatura el "verde manto" y la "fiamma viva" que deslumbró al gran florentino.

Fue en pleno siglo XVI cuando la corriente medieval —jamás interrumpida en España—, y la clásica, resucitada en el Renacimiento, se conjugaron en creencia y sentimiento, ideal y doctrina: la Edad de Oro y el Paraíso Perdido soldaron su sentido de nostalgia. El frenesí de los humanistas puso ante los ojos cultos de Europa los textos antiguos de Cicerón, Livio, Virgilio o Quintiliano, pero el texto auténtico y no el sefiado centón medieval latino. Nacía la pasión por el hombre antiguo en sentido arqueológico e irreprochable actitud de veracidad, y el gran mito de la edad dorada volvió a potenciar la primera tempestad de nostalgia que cayó sobre Europa. Todos saben que, como alondra mañanera de la melancolía del pasado clásico, el Petrarca se extasió ante las ruinas del Capitolio, y puso prólogo a la postura moderna y romántica. Se volvía al mundo antiguo con intento de resucitarlo tal y como fue; el Mantegna nos ofrece un ejemplo expresivo y lo recordará el visitante de la Grand Galerie del Louvre: en un paisaje de ruinas romanas, San Sebastián, un efebo de canon clásico, muestra una de sus extremidades inferiores, que es casi una fiel réplica del resto de pierna y pie que, al lado del santo, ha dejado un fragmento de estatua antigua.

El hombre renacentista y moderno resucita el ensueño de la Edad de Oro, en la que los hombres disfrutaban de todo Bien. Sin el pulimento cultural que degenera a la criatura, reinaban entre ellos la paz y la bondad, la belleza, la serenidad y la pureza. La edad dorada era, en suma, el esquema de Felicidad del hombre antiguo. Y he aquí que, de pronto, un esforzado paladín del disparate, un marino empeñado en ir a las Indias por Occidente, descubre otro mundo, que no era el otro supraterrestre, claro está, de los dos con que contaba el hombre medieval, sino un mundo distinto, de una flora y fauna extrañas y con unas criaturas humanas diferentes. ¿No sería esta tierra nueva una especie de Antillia, o la antesala del paisaje maravilloso que poblaron los hombres de la Edad de Oro?

No podían ser aquellos hombres mismos; pero sin duda, como ellos, estaban sin cultivar los hombres americanos, a juicio de los europeos de entonces; eran buenos, exentos de malicia y vivían unos días plácidos antes de que la civilización los contaminara.— (Madrid, septiembre de 1954. Exclusivo para LA NACION).

M. R. A.

PANORAMA

FRENOS Un suelto de crónica daba cuenta de que dos personas resultaron heridas y que se produjeron considerables daños en un establecimiento comercial, como consecuencia de la ruptura de los frenos de un automóvil. Este hecho, aunque trágico, es relativamente corriente. No tendría nada de particular si no fuese porque el coche, autor del desaguisado, era un antiguo trasto con más de veinte años de uso y en estado general deplorable.

Es aquí donde deberían intervenir las autoridades competentes. La Subsecretaría de Transportes o cualquiera de las Direcciones del Tránsito que "coexisten" en la capital. (Por usar un término de moda en el campo de la guerra fría.)

Dichas autoridades tienen el deber de velar por la seguridad de los habitantes y la integridad de sus haciendas. Debería efectuarse un catastro de coches y no otorgar patentes, es decir, autorización legal para circular, a aquellos vehículos que signifiquen un peligro público. Así como el jamelgo que "ya no da más" va al matadero, así también el ex automóvil que llegó a la extenuación máxima de sus piezas vitales, debe ir a la desarmaduría. Como se sabe, los metales también se cansan y mueren. Tienen una vida limitada.

La medida debe tomarse en forma discriminatoria. Porque sería absurdo lanzar un "ukase" de carácter general, diciendo, por ejemplo, que todos los coches de modelo anterior a 1935 deben ser retirados de la circulación. Esto no sería procedente ni justo, porque hay muchos coches Ford de 1931 que están en mejores condiciones que una "liebre" salida de la fábrica en 1950 y que, por el trabajo brutal a que ha estado sometida, llegó al límite de su índice de seguridad. Debe hacerse, pues, el catastro e ir dejando fuera de la circulación aquellos vehículos desvencijados y que ya no pueden responder de ninguna manera al servicio que de ellos se espera. La medida debe aplicarse especialmente en aquellos coches, camiones, camionetas o buses que están dedicados a la movilización pública.

Puede que la idea prospere.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Encomiable actitud de las Fuerzas Armadas

Señor Director:

Me permito molestar su atención, para referirme a algo sucedido en estos días y que deseo señalar, rogando publique la presente carta en su digno Diario.

He tomado conocimiento de la iniciativa del Supremo Gobierno, en que dispone transportar en vehículos del Ejército y Fuerzas Armadas a los escolares.

Por esto hago llegar mi sincera y emocionada felicitación al Presidente de la República, que deja muy en alto la capacidad y espíritu de cooperación de nuestras gloriosas Fuerzas Armadas, dignamente presentadas por mi querido Presidente y amigo.

Al venir la huelga de la locomoción, muchos ciudadanos pensaron en los cientos de escolares que debían asistir a sus colegios y que ante el conflicto no sólo se veían imposibilitados de asistir a clases, sino que estaban expuestos a los desmanes de los huelguistas. Con la disposición del Primer Mandatario de que las Fuerzas Armadas trasladen a los escolares, la paz vuelve a los hogares chilenos y ellas dan una nueva prueba de su patriotismo.

Saluda atentamente al señor Director.

L. Alberto Valenzuela M., Carnet 0147755-Santiago.

Impuestos sobre frutas secas

Señor Director:

Ruego publicar en su prestigioso Diario, en la Sección "Cartas al Director", lo siguiente:

Me ha llamado la atención que la nueva Ley tributaria deja exenta de toda tributación e impuesto las frutas y verduras frescas, y aún cuando se expendan en conserva, lo que me parece justo, ya que estos son artículos de vital importancia en la alimentación:

En cambio, pagan el impuesto de 3% los huesillos y otras frutas secas, lo que a mi parecer es un cobro indebido, ya que estas últimas son frutas deshidratadas y de la misma especie de conserva, que es comprada precisamente por la gente modesta y de pocos recursos.

En resúmen, en la actualidad tenemos el caso que los durazninos al jugo y las piñas en conserva, que se pueden considerar productos de lujo, están libres de todo impuesto, mientras que los modestos "huesillos" lo pagan.

Agradezco de antemano, al señor Director, la publicación de estos comentarios, con el fin de que las autoridades correspondientes rectifiquen esta errónea interpretación de la Ley.

Carnet N.o 1421222-Santiago.

Santiago, 17 de septiembre de 1954.

Sobre una gratificación

Señor Director:

Nos permitimos molestar su atención para pedir a Ud. tenga a bien dar publicidad a la presente nota, en las páginas de su digna dirección.

Los empleados a contrata de la Dirección de Pavimentación de Santiago, dependientes de la I. Municipalidad de Santiago, hacen llegar su más enérgica protesta por el hecho de haberseles negado la gratificación legal que la I. Municipalidad ha otorgado a todos sus empleados con motivo de Fiestas Patrias.

Se nos tiene considerado para todos los efectos de Ley como Empleados Municipales; no obstante se nos atropella con esta injusticia.

Nos han dado como explicación que no hay fondos para darnos la gratificación que nos corresponde. Esta no es razón, ya que a todos los demás empleados se les ha concedido este derecho.

Es de esperar, porque es el clamor general en esta repartición que se nos arregle esta situación, ya que en caso contrario, la I. Municipalidad sólo conseguirá verificar separaciones entre sus empleados e instigar al descontento general.

La mayoría de los empleados a contrata de la Dirección de Pavimentación son ingenieros y técnicos.

Agradeciéndole la publicación de la presente lo saludan y quedan de Ud. sus atentos servidores. — **Empleados a Contrata de la Dirección de Pavimentación de Santiago.**

Más sobre la incompetencia del Congreso para conocer del Estado de Sitio

Cuando el Congreso está reunido en sesiones extraordinarias, originadas por convocatoria del Presidente de la República, "no podrá ocuparse en otros negocios le- " gislativos que los señalados en la con- " vocatoria", según los términos del inciso 2.o del Art. 57 de la Constitución, salvo la excepción relativa a los proyectos de reforma constitucional. Ese precepto es modificatorio del antiguo artículo 53, que disponía: "Convocado extraordinariamente el Congreso, se ocupará "en los **negocios** que hubieren motivado la convocatoria, **con exclusión de todo otro**". Esta disposición que, como se ve, contempla la misma idea de la que actualmente rige, fue objeto de estudios e interpretaciones diversas a lo largo de nuestra historia constitucional. Todos fueron motivados por el afán de establecer con rectitud la competencia del Congreso en períodos extraordinarios de sesiones.

Así, en octubre de 1867, estando el Congreso reunido en sesiones extraordinarias, la Cámara de Diputados consideró una indicación de don Manuel Antonio Matta tendiente a ocuparse de la nulidad de unas elecciones de Diputados que estaban pendientes y que no habían sido incluídas en la convocatoria. Don Domingo Arteaga Alemparte, defendiendo la tesis del señor Matta, expuso: "Según nuestra Constitu- " ción, la Cámara de Diputados es una " rama del Poder Legislativo, concurre con " el Senado y con el Presidente de la Re- " pública a la formación de las leyes. Pe- " ro también, según la misma Constitu- " ción y según los principios del Derecho " Público, es un cuerpo político que nece- " sita y posee atribuciones propias para " existir y funcionar. Este doble carácter " de la Cámara de Diputados es el origen " de las diversas atribuciones que posee, " las cuales es preciso distinguir y clasifi- " car. Estas atribuciones son **legislativas, políticas y conservadoras**. La Constitu- " ción, además, le ha encomendado ciertas " atribuciones **judiciales**, cuando ha some- " tido a su iniciativa la acusación de cier- " tos funcionarios públicos.

"Esta clasificación de las atribuciones " de la Cámara permite fijar claramen- " te el alcance de la acción del Ejecuti- " vo sobre ella. La acción del Ejecuti- " vo sólo puede influir en las atribu- " ciones legislativas de la Cámara, **cir- " cunscribiéndolas durante las sesiones ex- " traordinarias a la discusión de cierto " número de asuntos dados**. Pero la ac- " ción del Gobierno no alcanza a las atri- " buciones políticas de la Cámara. Por eso " conserva ésta la facultad de ejercitar- " las, sin necesidad de que se le otorgue " permiso para ello en la convocatoria a " sesiones extraordinarias. En tales sesio- " nes, los Diputados pueden hacer, como " en la legislatura ordinaria, el uso más " amplio del derecho de interpelación, que " es el medio por donde la Cámara ejercita " sus atribuciones políticas".

(Hoy, agregaremos nosotros, la Cámara puede ejercitar sus atribuciones políticas en período extraordinario de sesiones convocado por el Presidente de la República, libremente, en la forma prevista por el artículo 39, esto es, acusando o formulando observaciones.)

En seguida, el señor Arteaga Alemparte argumenta de manera idéntica respecto al ejercicio de las facultades conservadoras de la Cámara, afirmando el principio fundamental de que tratándose del ejercicio de las atribuciones políticas y económicas, las Cámaras pueden obrar a su entero arbitrio en períodos extraordinarios de sesiones, sin que para ello sea menester que el asunto en que dicho ejercicio incida, esté incluído en la convocatoria. Y para hacer resaltar la procedencia de su tesis, se refirió al ejercicio de las atribuciones legislativas, diciendo: **"Sin duda que el " Congreso, durante las sesiones extraor- " dinarias, sólo puede discutir y votar " aquellos proyectos de ley que el Ejecuti- " vo determine en la convocatoria"**.

Ha sido en virtud de la doctrina sostenida por los señores Manuel Antonio Matta y Domingo Arteaga Alemparte, que se ha sentado la norma ya invariable de que las Cámaras pueden ocuparse, en períodos extraordinarios de sesiones, de ciertos asuntos no contemplados en la convocatoria, pero ellos deben incidir necesariamente en el ejercicio de las atribuciones especiales referidas, que el señor Arteaga denominó "políticas" y "conservadoras" y que el señor Jorge Huneeus llama de carácter "interno o económico", "inspectivas o conservadoras" o "judiciales". Naturalmente, de acuerdo con esa doctrina, se ha establecido lo que don Jorge Huneeus sintetiza así: "Los muchos casos análogos o idénti- " cos ocurridos en ambas Cámaras, nos " permiten afirmar que es ya cuestión re- " suelta entre nosotros, que ellas pueden " en sesiones extraordinarias ejercer to- " das sus atribuciones de la misma mane- " ra que en las sesiones ordinarias, **excep- " tuando tan sólo las materias de ley. Las " únicas cuyo ejercicio queda subordinado " a la iniciativa del Ejecutivo, son las atri- " buciones legislativas del Congreso, al cual " se refiere expresamente el artículo 53 de " la Constitución**". El artículo 53 a que se refiere el señor Huneeus, como hemos visto, es en lo pertinente, sustancialmente igual al actual inciso 2.o del artículo 57 de la Constitución, cuyo imperio tratan de desconocer quienes sustentan la tesis de que el Congreso se puede ocupar de un "negocio legislativo", no señalado en la convocatoria del período extraordinario provocado por iniciativa del Presidente de la República.

El conocimiento de una declaración de estado de sitio hecha por el Presidente de la República en receso del Congreso, a que se refiere el inciso 2.o del N.o 17 del artículo 72 de la Constitución, ¿no es un "negocio legislativo"? En otras palabras, ¿ésa no es una materia que está comprendida dentro de las atribuciones legislativas que conjuntamente corresponden a las dos Cámaras y al Presidente de la República?

Con arreglo al artículo 71 de la Carta Fundamental, "al Presidente de la Repú- " blica está confiada la administración y " Gobierno del Estado; y su autoridad se " extiende a todo cuanto tiene por objeto " la conservación del orden público en el " interior, y la seguridad exterior de la " República, de acuerdo con la Constitu- " ción y las leyes". Como derivación lógica de este principio y proveyendo a su eficacia práctica, la Constitución confirió al Presidente de la República, entre otras **atribuciones especiales**, la de declarar el estado de sitio por determinado tiempo, cuando el Congreso no se hallare reunido. El precepto correspondiente agrega: 'Si " a la reunión del Congreso no hubiere ex- " pirado el término señalado, la declara- " ción que ha hecho el Presidente de la " República se entenderá como **una pro- "posición de ley**". Si es una proposición de ley, en concepto de la Constitución, ¿qué duda puede caber en orden a la calificación que le corresponde de "negocio legislativo"? Rige, en consecuencia, sin lugar a dudas, la prohibición impuesta al Congreso por el inciso 2.o del artículo 57. De otra parte, **como sólo en virtud de una ley se puede restringir la libertad individual** —artículo 44. N.o 13.o—, e involucrando la declaración de estado de sitio una restricción de esa libertad, tanto la que hace el Presidente de la República por sí, como la que hace en su caso el Poder Legislativo completo, constituyen una ley. En el primer caso, la Constitución autorizó al Presidente de la República para dictarla por sí, y aquí nuestra Carta aparece aceptando el principio que los tratadistas de Derecho Constitucional califican como potestad legislativa de emergencia. En el segundo, **el Poder Legislativo hace uso de sus atribuciones constitucionales ordinarias**. No creemos, pues, que seriamente se pudiera sostener que la materia en alusión, no es un "negocio legislativo".

Pendiente el plazo del estado de sitio declarado por el Presidente de la República, en el momento de reunirse el Congreso en sesiones extraordinarias por convocatoria del Presidente, ¿puede el Congreso abocarse al conocimiento de esa materia sin que ella esté señalada en la convocatoria? Venimos sosteniendo la negativa, apoyados especialmente en la letra de los artículos 4.o y 57, inciso 2.o de la Constitución. Este último precepto, que es el que rige el caso en particular, no está modificado en manera alguna, como se pretende, por el inciso 2.o, del N.o 17, del artículo 72, pues este precepto se limita a decir que "si a la reunión del Congreso no hubiere expirado el término señalado, la declaración, que ha hecho el Presidente de la República, se entenderá como una proposición de ley". No puede suponerse que cuando se alude a "la reunión del Congreso", la Constitución se refiere a reuniones ordinarias y extraordinarias, indistintamente. En primer lugar, porque en el inciso 2.o del artículo 57, limitó la competencia del Congreso a las solas materias señaladas en la convocatoria; y cuando quiso ampliar esa competencia, por la vía de la excepción, lo hizo expresamente: el caso de los proyectos de reforma constitucional. Si hubiera querido el Constituyente exceptuar de la prohibición del inciso 2.o del artículo 57 las declaraciones de estado de sitio hechas por el Presidente de la República a que dio el carácter de iniciativas de ley, lo habría hecho. Si no lo hizo, es porque no quiso hacer la excepción. En segundo lugar, debe considerarse que las funciones legislativas del Congreso se ejercen en sesiones ordinarias, por regla general. Las sesiones extraordinarias, dentro de la estructura constitucional, son de excepción (Artículos 56 y 57). En consecuencia, nos parece lógico decir que cuando el inciso 2.o del N.o 17, del artículo 72, se refiere a "la reunión del Congreso", ha aludido a lo que es lo normal, esto es, a las sesiones ordinarias; y aunque sea incurrir en una repetición, refuerza esta tesis el precepto tantas veces citado del inciso 2.o, del artículo 57, con arreglo al cual no es permitido al Congreso conocer en sesiones extraordinarias convocadas por el Presidente de la República de ninguna materia que no esté señalada en la convocatoria.

Pero suponiendo que fuera aceptable que la expresión "a la reunión del "Congreso" usada por el artículo 72, se refiriera también a las sesiones extraordinarias, **nada avanza la tesis contraria a la que venimos sustentando**. El efecto no podría ser otro que entender la declaración de estado de sitio como una proposición de ley. Y precisamente de aceptarse que la expresión "a la reunión del Congreso", comprende también las sesiones extraordinarias, forzoso es llegar a la conclusión de que para tratar el Congreso esa proposición de ley, es indispensable que ella sea señalada en la convocatoria, pues justamente el inciso 2.o del artículo 57 planteó esta exigencia perentoriamente.

Del hecho de que la declaración de estado de sitio deba, en este caso, entenderse como una proposición de ley, no se desprende en manera alguna que ella deba entenderse también incluída en la convocatoria, porque como lo hemos dicho en otra oportunidad, las materias o negocios legislativos de que puede ocuparse el Congreso en sesiones extraordinarias convocadas por el Presidente de la República, son las que se **señalen** en la convocatoria, es decir, las que se nombren o expresen determinadamente en ella; y lo que debe ser expreso, no puede ser tácito.

Que la aceptación de nuestra tesis, basada estrictamente en el texto constitucional, pueda conducir a tales o cuales consecuencias, aparte de tener el solo significado de las conjeturas, si ellas fueran viables, querría decir simplemente que hay un vacío en la Constitución. El camino legítimo para llenarlo no es, por cierto, el de la mera interpretación constitucional, de suyo peligroso a la vez que contrario al principio básico de nuestro Derecho Público, consagrado en el artículo 4.o de la Constitución, con arreglo al cual el Congreso ni magistratura alguna pueden atribuirse otra autoridad o derechos que los que **expresamente** se les hayan conferido por las leyes. No existe, pues, en nuestro Derecho Público, la autoridad o el derecho tácito; y, por lo tanto, es absolutamente incuestionable que el Congreso no puede ampliar la competencia que le señaló el inciso 2.o del artículo 57 de la Constitución cuando está reunido en sesiones extraordinarias convocado por el Presidente de la República; ni puede entender que tácitamente está autorizado para conocer en esas sesiones extraordinarias de la proposición de ley que importa la declaración de estado de sitio hecha por el Presidente de la República.

Los vacíos que se advierten en la Constitución sólo pueden salvarse por el procedimiento de la reforma constitucional.

Finalmente, la más grave de las consecuencias que se han señalado para sostener la autoridad tácita del Congreso para conocer de la declaración de estado de sitio, es la prolongación abusiva que de esa facultad presidencial podría hacerse. Así, se ha llegado a suponer, atribuyendo a la persona que desempeñe el cargo de Presidente de la República, una total falta de prudencia y de equilibrio, impropias de su investidura y posición, que podría mantener al país en estado de sitio desde el cierre de las sesiones ordinarias hasta la apertura de las mismas, con el solo expediente de citarlo a sesiones extraordinarias y no incluir la declaración de estado de sitio en la convocatoria. Pues bien, si eso ocurriera y la declaración de estado de sitio fuera infundada, tiene un correctivo dentro del mecanismo constitucional: la acusación por infracción de la Constitución. La función primaria de todo Congreso, que tanto se viene remarcando, de defender las libertades públicas no queda abrogada. Mantiene el Congreso en todo momento un arma poderosa para cumplir esa función.

Dirigentes del Partido Liberal recibieron en el Club de Setiembre a dirigentes de la CUT

CON ESTUPOR RECIBIO AYER LA OPINION PUBLICA ESTA NOTICIA

Sepúlveda Garcés

Estupor produjo ayer en la opinión pública, la noticia de un diario vespertino, que reveló detalles de una entrevista sostenida por dirigentes liberales, en el Club de Setiembre, con dirigentes de la Central Unica de Trabajadores (CUT).

Es inconcebible —comentaron algunos parlamentarios—, el pensar siquiera cómo pudieron ser recibidos, y nada menos que en la casa del Partido Liberal, los dirigentes de una entidad gremial, cuyo presidente el Sr. Clotario Blest—, ha agotado sus dicterios contra la oligarquía y no ha ocultado su desprecio por los políticos, especialmente de la Derecha, contra cuyos intereses ha amenazado con la acción directa del pueblo.

Que con Clotario y sus colaboradores —se agregó—, alternen los políticos que se dicen izquierdistas, nada tiene de particular; pero que a éstos también se sumen los liberales... ¡es una "conmoción"!...

LA NOTICIA.— El vespertino a que aludimos, informó que dirigentes de la CUT fueron recibidos por el Vicepresidente del Partido Liberal, diputado Sergio Sepúlveda Garcés, y otros dos dirigentes de este partido, y que durante la entrevista, después de hablarse sobre el estado de sitio, los dirigentes liberales expresaron que el Gobierno, en su ánimo de hacer ambiente a inversiones extranjeras, estaba siguiendo una política francamente peligrosa para los capitales nacionales y que ésta es una situación que no se puede desconocer ni silenciar. El Sr. Sepúlveda —agregó la información— describió la experiencia de la provincia de Ñuble, como una expresión de la incomprensión foránea en el desarrollo agrícola nacional, y presentó otros ejemplos de cómo el Gobierno, por proteger intereses extranjeros, está arremetiendo contra el capital nacional. Los dirigentes liberales señalaron enseguida que a pesar de que, algunos movimientos podían ser justificados por el alza del costo de la vida, ellos no podían mirar con mucha confianza al movimiento gremial y sindical. Agregaron que ellos creían que la situación del país eran tan crítica que era indispensable marcar un compás en las exigencias y sugirieron, como camino adecuado para resolver los conflictos, que ellos fueran llevados a una discusión directa entre la CUT y la Confederación de la Producción y el Comercio".

HABLA SEPULVEDA.— Entrevistado, en la tarde de ayer, por "LA NACION", el diputado Sepúlveda Garcés, confirmó que había recibido, en el Partido Liberal, al mediodía del viernes último —junto al Director del Departamento Sindical del Partido y otro dirigente—, a una delegación de siete dirigentes de la CUT, entre los cuales figuraban los Sres. Baudilio Casanova, Eduardo Long y Ernesto Miranda. Pero la información que sobre esta entrevista se ha publicado —agregó— es en parte verdadera y en parte es falsa.

El diputado Sepúlveda Garcés, nos agregó que, para aclarar las cosas, entregaría una declaración, después de una entrevista que celebraría con el presidente liberal, diputado Hugo Zepeda. —¿Pero qué se conversó "efectivamente" en esa entrevista?— le preguntamos.

—Los dirigentes de la CUT me expresaron que el bloque Parlamentario-Sindical-Estudiantil, recién formado, no tenía los alcances que se le habían atribuido. Sólo tiene por objeto, me dijeron, coordinar y cambiar ideas en resguardo de las libertades públicas.

—¿Qué les dijo Ud. sobre el estado de sitio?

—Les pedí prudencia y que no violentaran la situación. Y les agregué que la posición de nuestro partido, al respecto, iba a estar seguramente supeditada a los acontecimientos que se produjeran. Además, les manifesté que no podía adelantarles nada sobre el pensamiento de la Junta de nuestro partido, porque ella no se había reunido y ella era la llamada a resolver en definitiva, sobre este asunto.

INFORMACION ESPECIAL. — La aclaración a que se refirió el diputado Sepúlveda Garcés, motivó anoche la siguiente declaración de la secretaría del Partido Liberal:

"En vista de las diversas versiones que se han dado con respecto a la entrevista que sostuvo una delegación de la CUT con la mesa directiva del Partido Liberal, algunas de las cuales no responden sino en parte a la verdad, suponiendo además declaraciones u opiniones que no se han emitido, la secretaría del Partido Liberal cree necesario puntualizar su verdadero alcance, para evitar interpretaciones antojadizas.

La entrevista tuvo lugar el viernes último a mediodía, en la sede del partido, solicitada por los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, los que fueron recibidos por el vicepresidente del partido, diputado don Sergio Sepúlveda, y el jefe del Departamento Gremial.

Los dirigentes de la CUT informaron a la directiva liberal que las conversaciones sostenidas con los personeros de algunos partidos políticos, a las cuales se había atribuido el carácter de un bloque político en formación, integrado por partidos de izquierda y por entidades gremiales y estudiantiles, no tenían en ningún caso ese alcance, sino simplemente la coordinación de los esfuerzos comunes encaminados al resguardo de las libertades públicas amenazadas por el estado de sitio declarado por el Gobierno.

Se cambiaron en esta oportunidad diversas opiniones sobre esta materia, y quedó el diputado señor Sepúlveda de informar al respecto a la Junta Ejecutiva de su partido al iniciarse el debate que habrá de producirse sobre el particular, antes de adoptarse una resolución sobre la actitud del partido frente a la ratificación o rechazo de la medida tomada por el Ejecutivo.

En ningún momento se habló de la situación de los capitales extranjeros en nuestro país, de manera que son inexactas las versiones en que se hace aparecer a dirigentes liberales en pugna con ellos. El Partido Liberal siempre ha considerado los aportes del capital extranjero como una palanca indispensable para el progreso del país y su desenvolvimiento industrial y económico.

El vicepresidente liberal hizo presente a los dirigentes gremiales que la actitud de importantes sectores del Congreso frente a las medidas del Ejecutivo, y especialmente la de los parlamentarios liberales, dependía, en gran medida, de la comprensión que demostraran los gremios frente a la difícil situación política y económica que vive el país, buscando procedimientos de armonía para la solución de sus conflictos, sin recurrir a huelgas o paros ilegales que causan irreparables perjuicios a la economía nacional, y que puedan justificar la adopción de medidas represivas por parte del Gobierno".

CANDIDATO LIBERAL A DIPUTADO POR COQUIMBO

Se encuentra en Santiago el señor Máximo Corral Garrido, quien recientemente fue elegido, por gran mayoría —según se informó ayer— candidato a diputado por la Asamblea Liberal de Ovalle.

El señor Corral Garrido, se propone suceder, en la Cámara, a don Edmundo Pizarro Cabezas, recientemente fallecido.

Ahora espera que su nombre sea proclamado por la Junta Ejecutiva.

Mamerto Figueroa se impone de los problemas de obreros de Concepción

Desde su arribo a la ciudad de Concepción, el viernes 24 del presente —dice una información de la secretaría de la Confederación de Colectividades Populares—, el ex Intendente-Alcalde de Santiago y líder de este movimiento, don Mamerto Figueroa Parot, ha visitado allí los sectores del trabajo, los barrios populares y muy especialmente las poblaciones obreras, con el objeto de imponerse en el terreno de sus necesidades más urgentes.

Durante su visita a Concepción, ha recibido en audiencias diarias a comités, directivas y simpatizantes de la Confederación popular.

Ayer visitó, acompañado por dirigentes provinciales de la "CONCOPO", las más importantes secciones de la usina de la Compañía de Acero del Pacífico, en Huachipato. Después recorrió INCHALAM (Industria Chilena de Alambre). Quedó muy bien impresionado de la marcha de ambas industrias.

En Tomé, el señor Figueroa efectuó una visita a la cárcel, donde fue objeto de un conmovedor testimonio de gratitud de parte de los tres reos, cuyas condenas a muerte fueron conmutadas por S. E. el Presidente de la República, debido a gestiones que realizó el ex Intendente-Alcalde de Santiago.

Especialmente invitado por la Agrupación de Panificadores y el Centro de Carabineros en Retiro, don Mamerto Figueroa se trasladará hoy a la ciudad de Los Angeles, donde permanecerá dos días, y desde donde regresará directamente a Santiago.

Declaración de los Sindicatos de Panificadores de Santiago sobre el Industrial Alberto Callealta

Ante la campaña de prensa pagada por el industrial panadero Alberto Callealta, tendiente a enlodar la limpia trayectoria gremial de los dirigentes de la Federación de Panificadores, con el objeto de defender sus exclusivos intereses, los seis Sindicatos de Panificadores de Santiago declaran lo siguiente:

1.— La denuncia de la Federación de Panificadores, en orden a que Callealta no cumple con las leyes del trabajo, con los salarios legales y demás derechos sociales, consultados en los costos y por consiguiente en el precio del pan, fue comprobada por el señor Superintendente de Abastecimientos y Precios, coronel don Héctor Baeza.

2.— Este señor, que, en base del engaño y la extorsión de sus obreros ha acumulado enorme fortuna, pretende hacer aparecer a los dirigentes del gremio como oponiéndose a la venta de pan barato, por el hecho de que han denunciado sus dolosos procedimientos. Jamás los dirigentes panificadores han hecho tal cosa. En efecto, en el memorándum entregado al señor Ministro del Trabajo se expresa: "La " población de Santiago, señor " Ministro, aplaudiría sin re- " serves si existieran industria- " les que sacrificaran una parte " de sus cuantiosas utilidades " amasadas con el esfuerzo de " sus obreros, para bajar el pre- " cio de sus productos. Pero lo " que no puede tolerarse es que " mediante el cercenamiento de " los jornales y de los derechos " sociales de los trabajadores se " tenga la impudicia de aparecer " ante la opinión pública como " filántropo".

3.— La Federación de Panificadores ha sido la única entidad gremial que ha denunciado los manejos de Indupán; que ha propuesto una efectiva solución al problema del pan; que en tal predicamento próximamente insistirá ante el Supremo Gobierno sobre la materia, a fin de que se resuelva este asunto positivamente en beneficio de la población consumidora, sin tener que succionar los derechos obreros, como lo hace Callealta.

4.— La Federación de Panificadores no ha pretendido ni pretende quitarle el trabajo a los obreros de Callealta. Sólo se persigue que los industriales cumplan con sus obligaciones legales.

5.— Los dirigentes de la Federación de Panificadores llevan una vida al servicio de su gremio y de su clase. En consecuencia, en su actuación no necesitan certificados de probidad gremial de elementos como Callealta o de traidores como Carlos López. Son los 70 sindicatos de panificadores del país los que han reelegido por más de 30 años a la mayoría de los dirigentes de la Federación; por tanto, sólo cuando se tiene una vida sin mácula al servicio de los trabajadores, puede ostentarse este galardón.

6.— Finalmente, los sindicatos que suscriben dejan constancia que como carecen de medios económicos para mantener una campaña sistemática de prensa, vale decir, que no pueden seguir al industrial Callealta en este terreno, la defensa de sus intereses y el prestigio y solvencia de sus dirigentes, los hará valer de conformidad con la legislación positiva, ante los Tribunales Ordinarios de Justicia.

Raúl González Y., Secretario Sindicato N.o 1 de Panificadores.
Oscar A. Cervelló V., Secretario Sindicato N.o 2 de Panificadores.
Gavino Cea Alchao, Presidente Sindicato N.o 3 de Panificadores
Atilio Pinto T., Secretario Sindicato N.o 4 de Panificadores.
Angel Quezada C., Secretario Sindicato N.o 5 de Panificadores
Lindor Ruz R., Secretario Sindicato N.o 6 de Panificadores.

Subsisten todos los factores que hacen posible una perturbación del orden por los enemigos del Gobierno

Dicen los radicales doctrinarios, y ayer acordaron votar por el mantenimiento del estado de sitio

Presidida por el diputado Nabor Cofré, sesionó en la tarde de ayer la directiva nacional del Partido Radical Doctrinario.

Actuó como secretario el señor Aníbal Peralta.

Después de un amplio debate sobre el momento político, se aprobó el siguiente voto:

"Considerando:

Que la Constitución Política del Estado establece perentoriamente que en los períodos extraordinarios de sesiones del Congreso sólo pueden tratarse los asuntos sometidos a su conocimiento por el Presidente de la República;

Que subsisten todos los factores que hacen posible una perturbación de orden social, promovida por los elementos desafectos al Gobierno, y

Que es inadmisible privar al Jefe del Estado de las armas legales que necesita para defender la estabilidad de las instituciones y el orden público,

La directiva nacional del Partido Radical Doctrinario acuerda: instruir a sus parlamentarios para que se opongan a que se trate en el actual período de sesiones extraordinarias, la proposición de ley sobre estado de sitio y voten afirmativamente dicha proposición, en caso de que el Congreso conozca de ella".

Con diez proyectos de ley se inicia hoy la legislatura extraordinaria

SIETE SE HALLAN EN LA CAMARA: LOS OTROS TRES, EN EL SENADO

Con diez proyectos de ley se iniciará esta tarde la legislatura extraordinaria del Congreso Nacional, que S. E. el Presidente de la República convocó a partir del jueves 23 del mes en curso.

Tanto la Cámara de Diputados, como el Senado, se encuentran citados para las 16 horas.

De acuerdo con el Reglamento de ambas Corporaciones, estas primeras sesiones tienen fines específicos: fijar días y horas de sesiones, conocer de la integración de los Comités Parlamentarios, y fijar las tablas correspondientes.

Hecho ésto las sesiones de ambas Corporaciones deben ser levantadas, salvo que, por la unanimidad de los miembros presentes, en cualquiera de ellas se acuerde tratar algún asunto especial.

COMPETENCIA DEL CONGRESO.— La legislatura extraordinaria que hoy se inicia, es la segunda del Congreso, elegido el 1.o de marzo de 1953, y la segunda convocada por el Presidente Ibáñez, durante su actual Administración.

Cuando el Congreso es convocado a sesiones extraordinarias por el Presidente de la República —dice el inciso segundo del artículo 57 de la Constitución—, **"no podrá ocuparse en otros negocios legislativos que los señalados en la convocatoria"**, regla que sólo tiene una excepción, y ella está contenida en la segunda parte de este mismo inciso del artículo 57, el cual dice: "pero los proyectos de reforma constitucional podrán proponerse, discutirse y votarse aun cuando no figuren en ella".

LOS PROYECTOS INCLUIDOS.— Los diez proyectos de ley, incluídos hasta ayer por el Presidente de la República, en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, son los siguientes: 1) Suplementa el Presupuesto vigente (hállase en la Comisión de Hacienda de la Cámara); 2) Concede un nuevo trato a la gran minería del cobre (fue aprobado, en general, por la Cámara, al término de la reciente legislatura ordinaria, y ahora se encuentra en la Comisión de Hacienda, para un segundo informe); 3) Crea un fondo nacional para la construcción y dotación de establecimientos escolares (está en la Comisión de Educación de la Cámara); 4) Destina fondos para la construcción de oficinas postales y telegráficas (aprobado por la Comisión de Gobierno Interior, pasó a la Comisión de Hacienda de la Cámara, donde ahora se encuentra); 5) Aumenta los sueldos a los servidores civiles del Estado (aprobado por la Cámara, pasó al Senado al término de la legislatura ordinaria, y allí figura en la tabla de las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y Hacienda. El Ejecutivo, junto con incluirlo en la convocatoria, le hizo presente el trámite constitucional de la urgencia, trámite que el Senado calificará en su sesión de esta tarde); 6) Crea el Colegio de Periodistas (está en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara); 7) Establece un régimen de previsión para los artistas, escritores y autores teatrales y musicales (está en la Comisión de Hacienda de la Cámara); 8) Regula los préstamos del Departamento de Periodistas, de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, a la Sección Empleados Públicos de esta Caja (está en la Comisión de Trabajo de la Cámara); 9) Destina el producto de las multas por exceso de consumo eléctrico, a la Fundación Viviendas de Emergencia (aprobado por la Cámara, pasó al Senado, y ahora se encuentra en la Comisión de Gobierno Interior de esta Corporación), y 10) Aumenta los sueldos al personal del Servicio de Investigaciones (aprobado por la Cámara, ahora cumple su segundo trámite constitucional, en el Senado, que lo envió en informe a su Comisión de Gobierno Interior).

HOY SE INCLUIRIA EN CUENTA DE LA CAMARA EL ESTADO DE SITIO

En la Cámara de Diputados, se informó ayer que en la Cuenta de la sesión de hoy de esta Corporación, se incluirá el decreto sobre Estado de Sitio, para que sea tratado como "proposición de ley".

Para ello —se agregó— se adjuntará el "Diario Oficial", en que dicho decreto fué publicado, y, de tal suerte, este asunto pasará en informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Así lo resolvieron, durante una breve entrevista, el Presidente de la Cámara, señor Baltazar Castro, y el primer Vicepresidente de la Corporación, señor Héctor Correa Letelier.

Pero para ello, también se buscará hoy el acuerdo del segundo Vicepresidente de la Cámara, señor Carlos Montané.

De esta referencia, resulta que ninguno de estos proyectos se encuentra en estado de tabla, en la Cámara ni en el Senado.

Sin embargo, se nos ha informado que los proyectos cuyo estudio se halla más avanzado, en la Comisión de Hacienda de la Cámara, son el que Suplementa el Presupuesto y el de Nuevo Trato al cobre.

Por lo demás, se ha recordado que los Comités Parlamentarios de la Cámara resolvieron, al término de la legislatura ordinaria, despachar el proyecto del cobre, en la primera semana de la legislatura extraordinaria.

Publicitas

Compre esto...

con esto!

15 millones

sortea la lotería el

2 de Octubre

Entero $ 1.500 • Vigésimo $ 75.

LOTERIA

DE CONCEPCION

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona...

No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos.

Sociedad Distribuidora Comercial Ltda.

Consignaciones Generales ahora en Huérfanos 740, (frente al Teatro Rex).

Oiga por primera vez en su vida

Música en

TOTAL DIMENSION

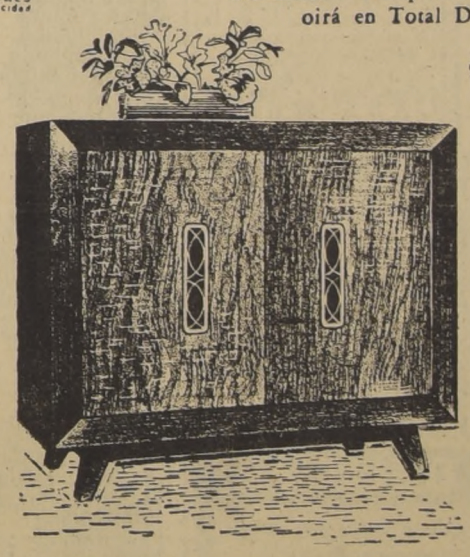
Phonorama PHILCO

M. R.

...¡Es asombroso! Oyendo una Radioemisora, reproduciendo sus discos predilectos... con el Phonorama Ud. goza de la más amplia, pura, brillante y plena música jamás escuchada!

Ud. tendrá la impresión de tener nuevos oídos... porque oirá en Total Dimensión y a Todo Color!

TAURUS Publicidad



Por favor: Maneje el Phonorama y gradúe a voluntad el Control Visual de Tonos: Con él da Ud. mayor color a los Altos, o a los Bajos, ¡o a ambos a la vez!

Por favor: Fíjese en el Lente Acústico: difunde la música esféricamente, a todo alrededor!

Oir para creer... Oiga, por fin, lo que su oído puede oir... y no lo que un aparato permite reproducir!

DEPARTAMENTO COMERCIAL de la

COMPAÑIA DE GAS

SANTO DOMINGO 1061

Las 846 calles de Santiago tendrán sus aceras en perfectas condiciones

Completo informe emitió el Director de Pavimentación a la Municipalidad

"El año 1951, de un total de 846 calles que hay en Santiago, 310 carecían totalmente de pavimento, tanto en sus aceras, como en sus calzadas". Con este dato estadístico entra en materia un completo informe presentado por el Director de Pavimentación de la Municipalidad de Santiago, Ingeniero don Enrique Renard Howland, ante la Comisión de Urbanismo de la Corporación Edilicia.

EL PLAN DE ACERAS. — Dando cuenta de los progresos acusados hasta el 22 del presente mes, por el Plan de Aceras, señala también que la pavimentación de las aceras en los barrios populares significa una mejora considerable tanto en las condiciones de higiene, como de comodidad de sus pobladores, teniendo las calzadas una importancia secundaria, dado el escaso número de vehículos que circulan en ellas.

En este interesante informe se destaca el ritmo creciente con que se han ejecutado los trabajos, desde 1951 adelante, aunque éstos se han visto afectados por la subida de precios, compensada en parte por la rápida amortización que se impone a los propietarios, para recuperar los fondos invertidos.

CALLES CON ACERAS TERMINADAS.— Sintetizando una nómina completa de las calles que han sido sometidas al Plan de Aceras, el señor Renard expone: "La labor ya cumplida con 248 calles con aceras nuevas totalmente terminadas y 93 más en trabajo, resulta extraordinaria, si se tiene en cuenta que no sólo se han construído aceras en las calles que no las tenían, sino que además se han repavimentado aceras en mal estado. En algunos meses más, la totalidad de las calles de Santiago contarán con aceras en perfectas condiciones".

NUEVOS TRABAJOS.— Finalmente, el Director de Pavimentación, sostiene que "de las 91 calles cuya pavimentación de aceras ha resuelto la Municipalidad, sin que aún se hayan comenzado los trabajos, hay 20 que corresponden a las poblaciones Buzeta y Centenario, en las que se están terminando los cambios de cañerías de agua potable y las 71 restantes corresponden a aquéllas en que la Dirección iniciará trabajos en los próximos meses.

LOS TRABAJOS, AÑO A AÑO.— En la nómina de calles cuyas aceras se han terminado completamente, se anotan los siguientes datos, por años: En el año 1951, 17 calles con 9.568 metros cuadrados y $ 2.763.918 de costo. En el 1952, 54 calles, con 77.308 metros cuadrados y $ 19.481.519 de costo. En el año 1953, 102 calles, con 141.590 metros cuadrados y un costo de $ 40.998.894. Y en el presente año, hasta la fecha del informe, 75 calles, con 56.665 y un valor de costo de $ 26.750.460.

Las 93 calles en las que se realizan actualmente trabajos de pavimentación de aceras comprenden un total de 134.895 metros cuadrados y el valor de las obras contratadas asciende a $ 46.878.683.

Y las 91 calles, cuyos trabajos aún no se inician, totalizan 100.092 metros cuadrados.

DIPLOMATICO CHILENO PARTE HOY A ECUADOR

Hoy se dirigirá a Quito, Ecuador, con el fin de asumir sus funciones como secretario de nuestra Embajada en aquel país, el señor Alejandro Jara, funcionario de la Cancillería, recientemente designado para tal cargo.

El señor Jara se desempeñará como Encargado de Negocios, mientras llega el nuevo Embajador, señor Luis Cubillos.

EMBAJADOR ARGENTINO VIAJO A BUENOS AIRES

En la tarde de ayer se dirigió por vía aérea a Buenos Aires el Embajador de Argentina ante la Moneda, señor Ismael J. de la Cruz Guerrero.

El señor Guerrero permanecerá algunos días en aquella ciudad, para luego regresar a Santiago y reasumir sus altas funciones.

LINDSTONE INFORMO SOBRE SU LABOR AL MINISTRO J. PRAT

El técnico norteamericano en materias tributarias, señor Harrick Lindstone, acompañado del Director General de Impuestos Internos; el Subdirector de este Servicio, y altos funcionarios, visitó ayer al Ministro de Hacienda para informarle sobre los estudios que ya ha realizado sobre nuestro sistema de impuestos.

El señor Lindstone le entregó al señor Prat un informe sobre esta materia, en el cual se consignaría una transformación en lo que se refiere a la distribución de los impuestos para mejorar los rendimientos.

REGRESO VICEPRESIDENTE DE INACO.— Ayer regresó en avión desde Buenos Aires, el vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio, don Hernán Bustamante del Campo, quien fue recibido en Los Cerrillos por otros altos jefes de INACO, dos de los cuales lo acompañan en la foto que se publica. El señor Bustamante cumplió en la capital argentina importantes y delicadas labores relacionadas con las actividades del organismo que dirige.

MIEMBROS DEL CONSEJO ARGENTINO DEL TRATADO DE UNION EN SANTIAGO

Se encuentran en Santiago los señores Alfredo Miqueo y Emilio Gómez Luengo, secretario general y consejero, respectivamente, del Consejo Argentino del Tratado de Unión Económica Chileno-Argentina.

Los señores Miqueo y Gómez han tomado contacto con el organismo chileno, con el fin de perfeccionar diferentes aspectos de la aplicación del Tratado.

ATACAMA DECLARADA ZONA DE EMERGENCIA

Ayer fué declarada la zona de emergencia para la provincia de Atacama. El Gobierno tomó esta medida ante la huelga ilegal acordada por los obreros del mineral de Potrerillos, la que se haría efectiva mañana o pasado.

Con esta determinación del Gobierno son seis provincias que actualmente se encuentran bajo el régimen de zona de emergencia. Ellas son, Atacama, Antofagasta, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Concepción, para las que también rige el estado de sitio.

PRIMER GRUPO DE ASILADOS GUATEMALTECOS LLEGA MAÑANA

Hoy es esperado en esta capital el primero de los dos aviones FACH que viajaron a Guatemala para traer al país a los refugiados que se encontraban en nuestra Embajada en ese país.

En dicho avión viajan catorce adultos y cuatro menores. El transporte hará escala en Arica, según informó el Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer, con el objeto de dejar allí a cinco asilados de filiación comunista, los que quedarán bajo estricta vigilancia, a fin de impedir que hagan propaganda o se inmiscuyan en política, no obstante haber firmado un compromiso en tal sentido. Si los refugiados faltan a dicho compromiso, serán puestos en la frontera.

El segundo avión, con un grupo de 17 refugiados, regresará al país no bien sean reparados ciertos desperfectos sufridos en uno de sus motores.

Record de normalidad en el trabajo registró ayer Chile

Sólo dos huelgas ilegales afectan a 422 trabajadores

Ayer se batió en Chile un récord de normalidad en el trabajo, respecto de los últimos años, pues se registraron solamente dos huelgas ilegales; ambas afectan a 422 obreros, en un total aproximado de casi 2 millones de asalariados.

El Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, al informar sobre este hecho excepcional, dijo que "se debe a que el obrero chileno es muy cuerdo, y a que el Gobierno ampara las peticiones justas, castigando lo ilegal".

LAS DOS HUELGAS.— Explicó el Ministro, que una de las huelgas afecta a la Sección Lanas, de la industria textil Cormandari, y la otra, a los obreros de la industria vinícola "San Pedro", de Lontué, quienes reclamaron por los abusos de un jefe. Agregó que había pedido informes al Inspector del Trabajo y al Gobernador de Lontué, para tener una exacta visión del problema y buscarle una solución.

PLIEGOS A LA JUNTA DE CONCILIACION.— También el señor Cousiño dió a conocer el hecho de haberse enviado a la Junta de Conciliación los pliegos de peticiones presentados por los personales de las Compañías de Gas, Electricidad y Teléfonos, peticiones que las citadas Compañías estiman ilegales.

RESTOS NAUFRAGOS RECOGIO EL PATRULLERO "LEUCOTON"

El jefe del faro Raper entregó al comandante del patrullero "Leucotón", capitán señor Ricardo Osuna, el remo y la escalera de una escotilla, recogidos hace algunos días en las cercanías del faro, y que se cree pertenecen al desaparecido vapor "San Martín".

El remo es de fresno nuevo, y presenta señales evidentes de haber sido empleado en agua con petróleo crudo. La empuñadura está limpia. La escalera es de madera vieja. Toda la playa situada inmediatamente al norte y sur del Cabo Raper está con petróleo, lo que ha provocado mortandad en los pájaros marinos.

El "Leucotón" continuó explorando en forma minuciosa la parte sur de la península de Tres Montes, desde Cabo Raper hasta Puerto Barroso.

El capitán Osuna ha solicitado autorización para fondear en Cono y Cliff, sucesivamente, para recorrer ese sector de la costa. También estima que en alguna parte del litoral entre Cabo Raper y Ana Pink, tiene que haber desembarcado o estrellado parte de los náufragos. El avance por la playa es lento y difícil para un hombre en condiciones físicas normales, lo que hace presumir que al alguno de los tripulantes pudo llegar a esas desoladas playas, debe haber sucumbido antes de encontrar un refugio abrigador.

Después de las infructuosas labores desplegadas por aviones de la Fuerza Aérea de Chile, durante varios días, la Superioridad dispuso que cesara el patrullaje por el aire.

HOMBRE DE NEGOCIOS Y FILANTROPO NORTEAMERICANO VISITA A CHILE

El Sr. I. A. Botty, de la Funk Foundation viaja en misión de estudio

Se encuentra en nuestro país, el señor I. A. Botty, en viaje por los diversos países latinoamericanos que él ha emprendido para conocer y apreciar, en forma directa, los progresos alcanzados por la Medicina y la industria farmacéutica y para promover un mayor acercamiento y conocimiento entre el gran país del norte y las repúblicas del sur, en todo cuanto depende de su especialidad.

El señor Botty es vicepresidente del Consejo Directivo de la "Funk Foundation", institución científica que dedica sus mejores esfuerzos y sus recursos, médicos y financieros, al estudio de los problemas relacionados con la Nutrición y el Cáncer.

Al mismo tiempo, el ilustre visitante, es vicepresidente de la "U. S. Vitamin", de Nueva York, que es propietaria de uno do los centros manufactureros de productos famacéuticos, más grandes e importantes de Estados Unidos y del Mundo entero.

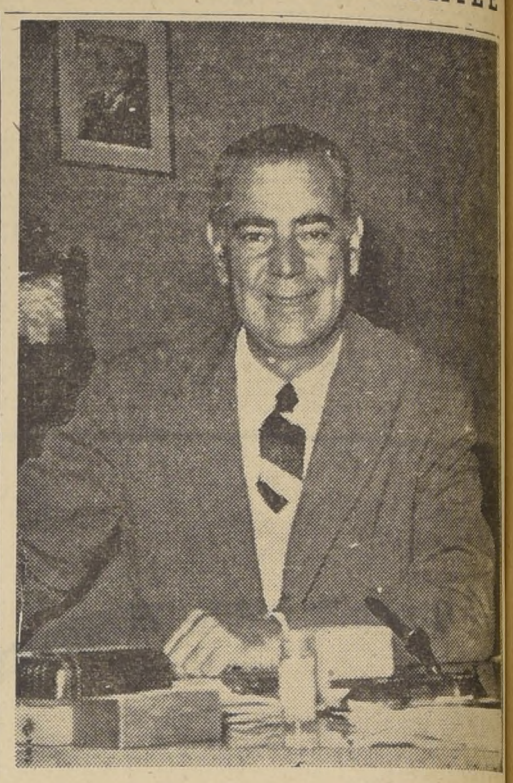
SUS ACTIVIDADES EN SANTIAGO.— Durante estos breves días de permanencia en Chile, el señor Botty ha desplegado gran actividad, sosteniendo entrevistas con autoridades médicas y asistenciales, de las que se esperan provechosos frutos, por cuanto la extensión de actividades de sus organizaciones hacia nuestra patria, permitirá disponer de un valioso material informativo, a la vez que de la experiencia y el adelanto de esas mismas entidades.

Ayer, durante la visita que se efectuó a la Planta de Penicilina instalada en Chile por la UNICEF, el señor Botty formó parte de la selecta comitiva, y tuvo elogiosos comentarios, tanto para la moderna instalación, como para la perfecta organización que se ha dado a este importante centro manufacturero de antibióticos, el primero que se instala en nuestro territorio.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION.— Hoy se servirá, en los comedores del Club de la Unión, una comida ofrecida al señor Botty, por los Laboratorios "Lehmann y Jury Ltda.", a la que han sido especialmente invitadas, autoridades sanitarias, educacionales, y distinguidos miembros de nuestro Cuerpo Médico.

OPINIONES DEL SEÑOR BOTTY.— Se han dado a conocer las impresiones que han merecido al señor Botty, nuestro actual estado sanitario y educacional, a los que ha calificado como señeros entre los demás países de América Latina, agregando que es interés suyo promover a su vuelta a los Estados Unidos, un amplio y creciente intercambio de información científica, con la mira de ayudar a nuestras actividades, y con ello, a nuestro pueblo, a suplir las actuales deficiencias, propias de naciones en pleno desarrollo y mejoramiento de su standard de vida, para que se superen las condiciones de hoy, y se profundicen —paralelamente—, el mutuo conocimiento de su pueblo y el nuestro.

El señor Botty regresará a los Estados Unidos, dentro de algunos días y, es probable que, dentro de breve tiempo, nos haga una nueva visita, en la cual pueda constatar el beneficio resultado de este contacto con el pueblo chileno y de su acción permanente por un acercamiento cada día mayor a través de sus representantes establecidos en Santiago.



I. A. BOTTY, EL HOMBRE CORDIAL.— Cuando LA NACION visitó ayer, al señor I. A. Botty, en su departamento del Hotel Carrera, se encontró con un hombre franco y cordial que, en el mejor castellano, nos expresó sus vivencias de un viaje que, para él, es de acercamiento, de buena voluntad y de buen deseo de conocernos, y que, para nosotros, será de positivos beneficios por cuanto él representa dos grandes organizaciones, filantrópica, una y comercial, la otra, pero ambas de gran importancia en el desarrollo de la ciencia médica y de la industria farmacéutica.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO
PROPUESTAS PUBLICAS
Pídense propuestas públicas para la construcción del camino de Farellones a La Parva, comuna de Las Condes, las que se abrirán hoy 28 de septiembre de 1954, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en la categoría 1.a de esta oficina y 2.a de la Dirección.
Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446.
EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

10 MESES PLAZO — Una oportunidad para Ud! — COLCHON SIMMONS $4.500.- — CATRES DE BRONCE — ESTANTES COMODAS $3.600.- — MARQUESA COMPLETA $4.200.- — ESTANTES CAMAS $4.200.- — COMODA-CAMA VELADOR — CAMAROTE CON SOMMIER $ 4.800.- — Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

BUSES PANAMERICANOS
SANTIAGO - VIÑA
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.
SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE
VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA
TARIFA: Directa, $ 120 — Intermedios, fraccionada.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

BARRACA DE FIERRO
PLANCHAS GALVANIZADAS negras y decapadas, lisas y canaladas.
FIERRO ANGULO, cuadrado, media caña, plano, redondo y T.
CAÑERIA galvanizada y negra.
ALAMBRES, FLEJES, etc.
Venta por mayor y al detalle
GABRIEL SANCHEZ MARDONES
GRAN AVENIDA 2535 — PARADERO 1

FCA. DE MUEBLES "LAS DELICIAS"
Extenso surtido para entrega inmediata. Fabricación propia
CREDITOS
Muebles de todos los estilos
Visítenos sin compromiso
1625 - AV. Bdo. O'HIGGINS - 1625

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas $ 2.600
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

RADIOS
Desde un receptor de velador a una moderna radioelectrola, le ofrecemos con garantía de funcionamiento, gran variedad de marcas. Visítenos y adquiera el suyo con un cómodo crédito.
CASA NINOVE
ECONOMIA Y CALIDAD
HUERFANOS 740, (FRENTE AL REX). FONO 32065.

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes, garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
DESDE $ 2.000.—
MAC IVER 142
Galería, local 13 - Fono 30684
CASA WEISS

LAMPARAS
DE TODOS TIPOS Y TAMAÑOS
De colgar, de pie, apliques, faroles. De cristal, con diamantes, talladas, de bronce, cromadas, de ónix. Facilidades de pago hasta seis meses.
CASA NINOVE
Economía y calidad.
HUERFANOS 740
(FRENTE AL TEATRO REX)

REMATE JUDICIAL
Orden Quinto Juzgado Mayor Cuantía juicio "Miranda con Lira", miércoles 29, a las 10.30.
212 — AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS — 212
Amoblado living Reina Ana compuesto de 3 piezas, 1 sofá, 2 sillones, 1 mesa centro. Amoblado comedor moderno. Amoblado dormitorio estilo normando, cocina a gas, losa. Varios. A la vista.
ISAAC VILCHES
Martillero Público

Un CREDITO
LE OFRECEMOS, QUE UD. PAGARA COMO PUEDA
LAS ULTIMAS NOVEDADES EN TRAJES, VESTIDOS, BATAS
Y CUANTO NECESITA LA DAMA PARA EL BIEN VESTIR.
Creaciones AMORY M. R.
MAC-IVER 94
SINTONICE MARTES, JUEVES Y SABADOS DE 21.15 A 22 HRS. RADIO BULNES C. B. 89 EL CONCURSO "LOS GOLOSOS DE AMART" Y ASISTA AL AUDITORIO Y GANESE PREMIOS MUY VALIOSOS.
SUR
Muster Nr. 159

OPTICA
ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso
Recetas de médicos oculistas

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
PEDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

FABRICA Blusas Jersey mayor y menor
SAN DIEGO 1359
MODELOS de PRIMAVERA

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS
AVENIDA PRESIDENTE BULNES 176
Cítase a Junta General Extraordinaria de imponentes para el viernes 8 de octubre a las 18 horas en las Oficinas de la Caja, Av. Bulnes 176, segundo piso, para tratar acerca de la reforma de Estatutos que propone el H. Consejo y cuyo texto pueden los señores imponentes conocer o retirar en la Secretaría General de la Institución.
LUIS E. SILVA BRIONES, Presidente del Consejo.

SASTRERIA Y MODAS Athos
PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS
CREDITOS
10 — 15 — Y 20 MESES PLAZO
Se reciben hechuras finas. Sábado abierto todo el día
MERCED 750 -:- FONO 391892

CON SOLEMNE ACTO RECIBIO AYER LA ACADEMIA A UN NUEVO INMORTAL: JOAQUIN E. BELLO

ASISTIERON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MINISTROS DE ESTADO, ACADEMICOS Y PUBLICO

Poco menos de una hora duró ayer, la solemne ceremonia en que Joaquín Edwards Bello se incorporó al recinto de los Inmortales chilenos. En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con asistencia del Presidente de la República, los Ministros del Interior, de Relaciones y de Educación; diplomáticos y académicos, Joaquín Edwards Bello inició la lectura de su discurso, exactamente a las 19 horas, 12 minutos. Rodeaban la mesa, el Presidente y los Ministros, Barros, Aldunate y Herrera; el Embajador de Colombia, señor Eduardo Bonnito, y los académicos, Ricardo Dávila Silva, presidente; Pedro Lira Urquieta, Raúl Silva Castro, Emilio Rodríguez Mendoza, Valentín Brandao, Fidel Araneda y Roque Esteban Scarpa. El presidente de la Academia, señor Dávila Silva, presentó al nuevo miembro, con breves palabras.

Vestido con un traje obscuro, con una corbata mariposa, y una sonrisa en los labios, Joaquín Edwards Bello inició la lectura de su discurso. En una otra oportunidad, con festivas acotaciones, arrancó risas en su auditorio. Aproximadamente, trescientas cincuenta personas que colmaban totalmente las instalaciones del Salón de Honor, festejaron las sucesivas ocurrencias del nuevo académico.

Después de una breve y emocionada evocación del Santiago antiguo, para situar el ambiente en que vivió su predecesor en el sillón académico, don Roberto Peragallo, habló largamente de la obra de éste. Se refirió, luego, a don Enrique Nercasseau y Morán, cuyo asiento en la Academia ocupó el señor Peragallo. Las referencias a don Andrés Bello, antepasado del nuevo académico, ocuparon también su atención, en el curso de su saludo inicial de incorporación. Habló luego del idioma castellano, manteniendo en el curso de toda su alocución, ese mismo espíritu ligero y ameno de sus crónicas semanales, junto a la riqueza de lenguaje y la oportunidad en la cita, que le son características.

Anécdotas de su vida personal matizaron frecuentemente el pensamiento profundo y la referencia erudita. El curso de su exposición fue seguido con atención sostenida por todos los asistentes, e interrumpido solamente por espontáneos y cálidos aplausos. Las autoridades, sentadas alrededor de la mesa académica, celebraron como quien más, el simpático y alegre espíritu del nuevo académico. Al término del discurso, cerrado con una bella alegoría de profundo sentido filosófico, sobre la "inmortalidad" académica, una ovación que duró varios minutos, saludó la incorporación de Joaquín Edwards Bello a la más alta institución de nuestro lenguaje en Chile.

Le sucedió en la tribuna, el académico Pedro Lira Urquieta, para hacer, como es de estilo, el elogio del recién llegado. El señor Lira revistó la producción literaria de Edwards Bello, señalando cómo, tanto en sus novelas, como en los artículos periodísticos que ha publicado en diarios y revistas, se ha mantenido siempre dentro de un estilo característico y personal de cronista. "El cronista de Chile y los chilenos", le llamó el señor Lira Urquieta. Su discurso fue también largamente aplaudido.

Finalizado éste, el presidente de la Academia, señor Dávila Silva, hizo entrega a Joaquín Edwards Bello, de su diploma académico. Este acto, de emocionante relieve, fue precedido por una fervorosa evocación de la figura de don Andrés Bello, en la que el orador se emocionó visiblemente.

JUSTO RECONOCIMIENTO.— El presidente de la Academia Chilena de la Lengua, don Ricardo Dávila Silva, hace entrega a Joaquín Edwards Bello, del diploma que lo acredita como Miembro de Número de la institución. Contempla la escena el Presidente de la República, que acompañado de sus Ministros de Relaciones Exteriores, Interior y Educación, dio prueba de su espíritu democrático y su interés por las expresiones culturales, concurriendo ayer al Salón de Honor de la Universidad de Chile, donde tuvo lugar el acto.

Más de quince minutos duró, luego, el desfile de amigos personales y admiradores del nuevo académico, que formaron para estrechar su mano en señal de congratulación. Para todos ellos, Edwards Bello tuvo un gesto cordial, una frase amistosa o una salida humorística. Alumnos de liceos secundarios, estudiantes universitarios, y asistentes al acto, se congregaron luego, en el hall de la Casa Central, para hacer calle a Joaquín Edwards Bello, y le aplaudieron cálidamente cuando, saliendo del Salón de Honor, se retiró de la Universidad, portador de su diploma de académico.

DOS ACADEMICOS, DOS EPOCAS.— Frente a frente, ayer, en el acto de la Universidad de Chile, Joaquín Edwards Bello y Ricardo Dávila Silva, parecen simbolizar dos épocas frente al mismo estímulo y la misma finalidad: la defensa de nuestro idioma. Conjugando su esfuerzo en el lema de la Real Academia Española: "Limpia, fija y da esplendor", Edwards Bello, el más nuevo de los académicos, y Dávila Silva, acaso el más antiguo, velarán con autoridad moral y solvencia intelectual, por el prestigio de las letras chilenas.

los cielos dicen amor
y los campos primavera
—oOo—
Vibra en la extensión lejana
que el Tajo hirviente recorre
la voz que en gótica torre
da a los aires la campana
infundiendo asombro y miedo
—oOo—
Desde el puente mirar puedo
entre mil tintes bermejas
cúpulas torres y rejas
de la ciudad de Toledo.
—oOo—
¡Toledo! Rico tesoro
de cuentos y de leyendas
que enaltecen al rey moro
¡Toledo! Soñé en mirarte
y al fin feliz te contemplo
como silencioso templo
de la majestad y el arte
—oOo—
Vengan otros a estudiarte
Nunca atizó mi ansiedad
ver si pueblan tu ciudad
almas grandes o mezquinas
me basta ver tus ruinas
me encanta tu soledad.
etcétera.
—oOo—

No sé cómo lo hice, pero sí recuerdo que Mrs. Shepherd me abrazó y los compañeros cantaron For he's a jolly good fellow...

Desde que el mundo es mundo esa fue la primera vez que vibró en esa tierra la lengua del Cid, de Alfonso el Sabio, del Arcipreste de Hita, de Calderón de Lope, de Cervantes, de Tirso de Quevedo.

CASTELLANO DE AMERICA

Después, fui a España. Viví en Toledo, comí un cocido en la Posada de la Sangre y me embriagué con la sinfonía de la lengua gloriosa que vibra en Madrid de la mañana a la noche en pregones de la más variada categoría. Podría repetir esos pregones y las canciones de las calles, pero no es esto un Café Concert sino una Academia.

Hablar el castellano nos da importancia. Uno se siente muy bien cuando lo habla en el extranjero. Por lo mismo es un crimen estropearlo y envilecerlo. Por lo mismo es nuestro deber venerar a los sabios como Nercasseau y como Peragallo, que continuaron la tradición de Bello. Dar mayor esplendor al idioma es pronunciarlo con hueso y con sangre. Nercasseau y Morán lo hablaban tan bien como Peragallo Silva. Después de asistir a una clase de Filología Castellana por Nercasseau el eminente filólogo español, Menéndez y Pidal le dijo: "Jamás desde que estoy en América, he oído mejor castellano que el hablado por Ud. en esta clase." Cuando decae la pronunciación de un idioma, cuando carece de energía o se corrompen las palabras es señal de que ocurre algo grave en la entraña nacional. Dimos la alarma no pocas veces. Un inspector de escuelas fiscales en cierta ciudad asistió al momento en que el profesor pasaba la lista y oyó que los alumnos respondían:

—Pentenor, pentenor...

—¿Qué significa **pentenor?** preguntó al maestro.

—Quieren decir presente, señor, respondió éste.

Por algo dijo don Miguel Unamuno esta frase de fuego:

—El suramericano habla el castellano sin hueso.

La energía para pronunciar se conserva solamente en las voces de mando del ejército, en los discursos sagrados y a veces en el Parlamento. El gran público por desgracia, habla en tono menor y emplea un vocabulario pobrísimo. Seguiré las huellas de mis antepasados en esta Academia; don Enrique Nercasseau y don Roberto Peragallo. A mucha honra.

En cumplimiento de la ley de la vida he venido a ocupar el puesto de uno que se fue. No para reemplazarle porque eso no sería posible. Después me llegará el turno a mí. Me iré de este mundo. Me quedaré indiferente. Entonces otro, que tal vez vive y está cerca, vendrá a ocupar el vacío que yo deje. Unos después de otros, unos en otros como las hojas en el bosque constituimos el mundo.

Nos llaman inmortales a los académicos. ¡Vanidad de vanidades!

Es una inmortalidad por poco rato. Somos tan inmortales como todos los que respiramos en esta sala. No creo en la inmortalidad en la Tierra, pero sí Creo en la Eterna de todos los espíritus. Creo en el eterno retorno y en la Eterna Resurrección. **Amén.**

Frente a Toledo

Arriba azul. Verde abajo.
Pleno abril, sol esplendente
y yo sentado en un puente
que cabalga sobre el Tajo
—oOo—
Ara el buen con gran trabajo
la lejana sementera
zumba la abeja doquiera
toda planta tiene flor

VECINOS SOLICITAN SE REPONGA EL TRANVIARIO

Un grupo de vecinos del sector comprendido entre las calles Bellavista, Domínica, Siglo XX y Recoleta, han hecho una presentación a la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto Molina, solicitándole la reposición del tranvía N.o 10, que sirve ese sector y suprimido hace algunos días.

"No creo en la inmortalidad en la tierra, pero sí en la del espíritu", dijo E. Bello

Texto íntegro de su magistral discurso de ingreso a la Academia

Señores académicos:

Os doy las gracias por haberme concedido el más alto de los premios oficiales a que puede aspirar un escritor. Señoras, señores:

Voy a comenzar con un recuerdo:

Hace muchos años, cuando yo era niño, solíamos venir a Santiago en las vacaciones. Cierta vez mi padre nos llevó de la mano a la plazuela de la antigua biblioteca, que estaba en la calle de la Compañía. Nos mostró entonces la estatua de un hombre sentado en actitud de meditar, y nos dijo gravemente:

—Es don Andrés Bello.

Alrededor de la estatua había cuatro arbolitos con flores azules.

Se comprenderá con cuánta emoción he recordado hoy, dicha escena, cuando entré en esta casa, al ver frente a su puerta la misma estatua que me mostró mi padre, hace sesenta años, cuando yo era niño.

He visto en tres distintos lugares la estatua de Bello. Ahora, en vez de arbolillos con flores azules, llamados jacarandás, hay a su alrededor unos postes civilizados con alambres para trolleys. Todo está cambiado. Santiago ha crecido y yo me he convertido en escritor. Estoy aquí. Debiera ser feliz, pero hay algo que me acongoja.

Progresar se me aparece con cierto aspecto de tristeza. Esta ciudad de Santiago ha crecido de tan monstruosa manera que podríamos decir: **Chile es un país a una ciudad pegado,** parodiando a Quevedo, cuando dijo de un narigón que era un hombre a una nariz pegado. Santiago era antes una ciudad más pequeña, más agradable y mejor. Edificios monumentales, que hoy parecen baratillos, llenos de carteles con anuncios, eran entonces clásicos, de líneas puras.

SANTIAGO DE AYER

Había en Santiago unas quince mujeres muy hermosas, con hermosura clásica, que pasaban como diosas por veredas más despejadas que las de hoy. Había asimismo patriarcas de estilo romano. Todo cambió. La civilización del trolley, del auto y de la radio obligan a multiplicar el esfuerzo que ya no va a pie sino en motores. Todo corre tras de las apariencias y del dinero. No se conocen la antigua cortesía, ni la amabilidad, ni la responsabilidad. La hospitalidad es ahora agresiva. Antes que hospitalidad se define en curiosidad y en vanidad. Esta hospitalidad de hoy consiste en bombardear al visitante con las máquinas fotográficas y en atiborrarle con comidas y discursos. Yo creo, sin embargo, que la verdadera hospitalidad consiste en la benevolencia y en la colaboración.

Hospitalaria es una sonrisa agradable que nos estimula en una calle. Hospitalidad es el buen trato que nos dan en la tienda, en la oficina y en el vehículo que nos transporta.

Supongamos lo que pensaría de nuestra hospitalidad el fotógrafo más festejado en banquetes si al salir sólo por la calle le recibiera codazos y encima le desfiguran unos ojos fieros.

¿Qué relación tiene lo que llevo dicho con este acto y la Academia de la Lengua?

Primero, tiene la siguiente: El sillón vacío que vengo a ocupar aquí perteneció a un hombre de ese mundo de que hablé y a la generación de ilustres juristas y humanistas de la escuela de don Andrés Bello.

En segundo lugar, las palabras son acciones. Las palabras irradian virtudes vitales o mortíferas. Uno de los deberes primordiales de la Academia consiste en velar por el buen decir. La Academia trabaja por la depuración y por la disciplina del lenguaje. Por lo mismo la Academia Madre, la de España, usa por sello y divisa un crisol y el fuego con la leyenda: **Limpia, fija y da esplendor.**

SU ANTECESOR

Procuro concertar este preámbulo con el motivo de mi recepción. Los estatutos de la Academia de la Lengua me obligan a un esfuerzo grande de adaptación y de comprensión, primero, porque debo hablar sin ser orador, y después, porque debo ocupar el sillón vacante de un hombre ilustre, don Roberto Peragallo Silva, que fue lujo y decoro de esta Academia, ilustre filólogo y gloria de la jurisprudencia. Yo no soy filólogo ni entiendo en jurisprudencia. Me acostumbré al periodismo y a escribir obras de ficción. Periodista es el escritor que pone su experiencia y sus conocimientos al servicio del público en notas del día o crónicas. Cuando supe que había sido nombrado en esta Academia sufrí de estupor y aún ahora no puedo negar el pesimismo que me embarga. La coincidencia de tocarme un día tempestuoso para mi recepción y un tañido lúgubre de campanas en mi barrio, me han atemorizado. Suceder a don Roberto Peragallo Silva es demasiado para mí. He permanecido ausente de Chile lo bastante para desconocer a los sabios modestos y virtuosos. Cuando pedí noticias y obras del señor Peragallo comprendí, en el corto tiempo disponible, que había dos campos de acercamiento entre su espíritu y el mío: éstos eran el periodismo y el amor a España. Don Roberto Peragallo afinó su agilidad mental muy joven, cuando fue Director de **La Unión** de Valparaíso. Don Roberto Peragallo fue un sabio y un humanista, no muy conocido a causa de su alejamiento de las bambollas y las faramallas de la actualidad y del reclamo. Hombre santo. Ningún ejercicio cerebral noble le fue ajeno. Se recibió de **abogado el año 1895.** Retirado de **La Unión** se desempeñó en la administración de la justicia. Fue Promotor Fiscal de Santiago, Ministro de la Corte de Apelaciones, y, finalmente, Ministro de la Corte Suprema hasta 1949. Como profesor de la filosofía del Derecho le recuerdan todos sus alumnos con un sentimiento cercano a la veneración. De porte imponente producía cierto temor en los primeros encuentros. Poco a poco se hacía querer. Su método de enseñanza consistía en hacer olvidar que era el maestro. El alumno creaba la clase con él. Entretenía y encantaba.

MAESTRO Y PERIODISTA

En su vida conoció todas las vicisitudes de dolor y de alegría, de derrota y de triunfo en que se fraguan los grandes espíritus. Conoció las privaciones, las incertidumbres y, además, la pérdida de seres queridos que había formado y visto crecer. Una noche terrible, después de otras de insomnio y de sobresaltos, murió su hijo predilecto. Solamente una cosa le salvó: la Fe. Los alumnos le vieron llegar a hacer su clase desencajado y desfigurado, pero firme. La pena no le hubiera sido llevadera sin sus trabajos de profesor y de jurisconsulto. Se comprende que un hombre así dejara hondas huellas en sus alumnos.

Fundó la Academia del Derecho para adiestrar a los jóvenes en las disciplinas del pensamiento.

En el periodismo puso todo su saber y su erudición, que eran asombrosos, en pequeños trozos. Sabía hacer amenos los temas áridos, de actualidad.

Aprendió griego y latín. Tenía un dominio cabal del Renacimiento. Poeta cristiano fue nombrado miembro de la Arcadía, de Roma. Fue diputado por tres períodos, dando brillo y nobleza a los debates.

Fue matemático y astrónomo. Como Andrés Bello, era admirador de los grandes poetas clásicos y prefería traducir y divulgar las creaciones de esos poetas antes que las suyas. Su **charme** o encanto personal eran tan grandes que las gentes se lo disputaban para escucharle. Sabía cuentos, anécdotas y citas, que era para nunca acabar.

Como Juez, el señor Peragallo, fue honrado, probo e inteligente. Sus sentencias servirán como escuela para Jueces y abogados, en la aplicación de la jurisprudencia. Se ciñó a la definición Magistral del Juez, que dio don Antonio Varas en 1857, cuando se incorporó a la Facultad de Leyes y Ciencias políticas. He aquí la definición: "El Juez está llamado a tomar parte en la Obra de Dios, haciendo reinar la justicia sobre la Tierra".

AMOR A ESPAÑA

Don Roberto Peragallo aplicó la justicia haciéndola amar.

Lo más conmovedor en él consistió en su amor a España y a la grandeza del idioma castellano. "Sucedió en esta Academia a uno de los más ilustres cultores del habla española en Chile, don Enrique Nercasseau y Morán. Era el señor Nercasseau famoso en el Santiago de mi adolescencia a causa del fervor que ponía en la corrección del lenguaje. El espíritu alegre de los estudiantes se mezcló con el sentimiento de admiración por el maestro, y floreció en lluvia de anécdotas y de exageraciones. El señor Nercasseau corregía sin cesar los errores que creía encontrar en el lenguaje de todo el mundo. Mandaba que en vez de cacho dijéramos cubilete; en vez de sandwichs, emparedados; en vez de despachero despachante y en vez de conferencista conferenciante. A veces un mozo de restaurante se le quedaba mirando sin entender cuando don Enrique le pedía:

—Camarero. Traiga un consumado de volátil.

Se refería al consomé de ave.

Nos enseñó a distinguir entre escobilla y cepillo, entre peineta y peine. Se contaba que cierta vez, al llegar al viejo Club Unión en coche de posta, o alquiler, pagó con un billete de diez y dijo al cochero: **Déme la vuelta.** El cochero, que no entendía en estos casticismos, dio la vuelta por la manzana. Había en el señor Nercasseau el deseo de hacer hablar correctamente a la sociedad de Santiago. Era el mismo sueño que inspiró a Bernard Shaw la encantadora comedia **Pigmalión.**

Respecto del porvenir del idioma castellano el señor Peragallo hizo serias reflexiones que hoy gozan del prestigio de las profecías. Cuando se habla bien el castellano, en cualquiera parte de la tierra donde uno se encuentre, se siente el rumor solemne de la historia. En toda América resuena el grito ¡Tierra! de Rodrigo de Triana. ¡Tierra! esto es, la esencia de la creación. El idioma del Cid nació como la revelación de un alto y severo ideal de vida. El maestro Peragallo así lo comprendió cuando dijo: "Un idioma así es para grandes pueblos. Es como un tambor que nos llama constantemente al deber y al honor. Por lo mismo es menester que hagamos un esfuerzo constante para conservarlo majestuoso, unido e incorruptible".

NUESTRO IDIOMA

En la sesión de esta Academia, en setiembre de 1929, declaró: "La excelencia del idioma castellano, realidad viviente, es un imperecedero y maravilloso ideal de futuro." En seguida procedió a demostrar, mediante cifras, la superioridad creciente de nuestro idioma en el mundo. El tiempo le ha dado razón. Hoy el idioma inglés continúa siendo el idioma comercial. El castellano tiende a ser el espiritual por lo mismo que no hay nación de habla castellana que sea un peligro armado permanente. Hoy nuestra América ibérica tiene 153 millones de habitantes y Estados Unidos 151, según datos de 1951. En todas las grandes naciones hay estudiosos de español. En Suecia cinco mil personas hablan español. En los Estados Unidos la señora de Roosevelt toma clases de español. Los libros más leídos en Alemania hoy son los de Ortega y Gasset. Las obras de Marañón, de Américo Castro, de Madariaga y de Pidal son traducidas en todas las naciones cultas. Igual cosa ocurre con las obras de Neruda y de Gabriela Mistral. El idioma castellano goza de creciente prestigio. El que hace siglos producía miedo en Inglaterra hoy produce admiración y respeto.

El castellano, cuando es bien pronunciado, vibra en el aire en sutiles ondas que ejercen una magia misteriosa en los oídos.

UNA ANECDOTA

Recuerdo lo siguiente: Estuve en un colegio en el centro de Inglaterra, en el villorrio de Sulhampstead, cerca de Reading, el año 1906. En esa región no habían visto jamás a un español ni escuchado el idioma de Cervantes. Yo era ahí un niño fabuloso. El rector del colegio era un pastor protestante, casado, Mr. Shepherd. Ese año se había casado con el rey de España la princesa inglesa Ena de Battenberg, con mucha resistencia de los puritanos escoceses. El mismo día de su matrimonio el anarquista Morral disparó una bomba contra los reyes. El resultado fue sangriento y produjo indignación en Inglaterra. Los alumnos del colegio me lanzaban miradas de curiosidad y me hacían preguntas sarcásticas. Otra cosa, que nunca olvidan los ingleses, es la Invencible Armada. Como recordó Salazar y Chapela, cuando la Invencible amenazaba sus costas hubo espanto en Inglaterra. Por eso la sola palabra de **spaniard** produce cierta repugnancia entre las personas antiguas y las ignorantes. Yo era en ese colegio de aldea un **spaniard**, o español.

Cierta noche hubo un **book diner**, o comida muy especial, con invitados del contorno. A mí me mostraban como la curiosidad del colegio. Un pájaro raro. Después de la comida la mujer del profesor, a quien jamás olvidaré por lo buena que fue, me llamó desde su silla, donde estaba rodeada de damas, y me dijo: Estas damas me ruegan que las presente a Ud. y que nos recite algo en español, "para ver cómo suena". To see **how it sounds like.** Recordé el liceo y me puse a recitar **Frente a Toledo,** por Juan de Dios Peza. Les expliqué primero que se trataba de un poeta que se sentó en un puente que hay en el Tajo frente a la vieja ciudad imperial erizada de torres, dominada por la del Alcázar. El poeta dice:

"Su vena caudalosa jamás ha corrido por los cauces del favor", dijo P. Lira Urquieta

Palabras textuales en la recepción al periodista académico

El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el académico de la Lengua, don Pedro Lira Urquieta, en el acto de incorporación a dicha academia del escritor y periodista don Joaquín Edwards Bello:

"Envejecidas historias nos refieren que los reyes acostumbraban tener cronistas titulados, cuya misión consistía en ir escribiendo, a la usanza curialesca, los acontecimientos más importantes de sus reinados. A las veces esos mismos escritores, llevados del ímpetu poético, abandonaban el estilo palaciego y en versos cantaban hechos heroicos o gestas floridas.

"Viniendo ya a los tiempos modernos sabemos que los Reyes de Aragón y de Castilla tuvieron a su servicio cronistas eminentes. Bástenos citar a Herrera, a Zurita y a los Argensolas. Y no únicamente los monarcas cuidaron de los codiciados cronistas: los ricoshombres, los válidos y los esforzados capitanes se interesaron también porque sus claras hazañas fueran contadas a la posteridad.

CUADROS DE SOMBRAS Y DE LUCES.— "Y prosiguiendo nuestra relación llegamos al descubrimiento y conquista de las Indias —la mayor cosa, después de la creación del mundo, sacando la encarnación y muerte del que lo crió— como dice aquella crónica maravillosa que con nombre de Historia publicó Francisco López de Gómara. Porque ¿qué otro ser tiene ese libro originalísimo sino el de una crónica escrita en loor de Hernán Cortés? Y la difusa y larga Historia de las Indias, de Fray Bartolomé de las Casas, ¿no es, asimismo, una espaciosa crónica? Igual carácter tiene la relación de Bernal Díaz del Castillo. ¡Cómo se mezclan en esas narraciones históricas los sucesos importantes con los detalles más pintorescos! Los leyentes —como se nos llama— venimos a saber que en un determinado año se descubrió una inmensa región y luego sabemos que los españoles hacían naipes con las hojas del Copey, y que los indios eran tan carniceros que después de matar a los blancos que cogían, los descueraban y sus cueros, ya curtidos, los colgaban de los templos por memoria y ufanía. ¡Cómo no han de deleitarnos las voces y los giros decidores que empleaban en sus escritos aquellos rudos conquistadores! Los brujos, leemos, curaban con humo, sopio y bramidos; los españoles descompadraban de veras y entonces se atacaban con violencia y crueldad inigualadas. Con pinceladas negras describen las feroces luchas civiles que siguieron a la conquista y que vienen a ser como la lejana fuente de las inextinguibles revoluciones iberoamericanas. Pero al lado de esas sombras, ¡cuántas luces! ¡qué de acciones generosas y de empresas heroicas! Todas esas crónicas, llámaranse así o tomaran otro nombre, nos representan un cuadro completo de la vida turbulenta y multiforme de la época. En ello consiste, justamente, su mérito.

CRONISTA DEL PUEBLO.— "Pues bien, el notable escritor a quien ahora recibimos con júbilo en nuestra Academia ha sido durante cuarenta años —y continúa siéndolo— el cronista del pueblo de Chile. Este título se lo ha otorgado el rey de nuestros días, el público soberano. Fue aceptado el oficio por el agraciado, y lo ejerce con la misma naturalidad y el mismo desenfado de que dieron muestras los viejos cronistas. Con estilo desenvuelto y originalísimo ha venido narrando lo que ha ocurrido en nuestro país y a ratos, en el vasto mundo, desde los albores de la Primera Guerra Mundial hasta nuestros días. ¿Será necesario agregar que lo ha hecho con amenidad y con valentía? No siempre ha seguido el prudente consejo de Lupercio Leonardo de Argensola cuando instaba al cronista a no dar desabrimiento a nadie ni por escrito ni de palabras. La vena caudalosa de Joaquín Edwards Bello, a veces ha debido correr turbia, pero jamás ha corrido por los cauces del favor. La altivez, como dijeron los clásicos, le habló siempre al oído y guiado por ella ha dicho y dice cuanto le pareció o le parece oportuno y justo.

UN INSURRECTO LITERARIO.— "Su mirada penetrante no se ha detenido únicamente en acontecimientos de valía; ha solido posarse en hechos menudos aunque llenos de significación, y ha sabido aprtarlos y examinarlos y luego exhibirlos de manera luminosa, hasta levantarlos a la categoría de sucesos nacionales. Su esclarecida sangre, en que se mezcla el ardor de la zona tórrida la esquiva frialdad británica le ha permitido observar los hechos con serenidad, para luego pintarlos con colores vivos. Tempranos y reiterados viajes al extranjero le dieron a conocer la vida que suelen llevar los chilenos en Europa y pudo apreciar de cerca sus apetencias, sus limitaciones y sus quereres profundos. Por su cuna y por su inquietud le fue dado moverse allá y aquí en los más variados estratos sociales: desde los empingorotados salones que han ido desapareciendo aventados por el torbellino de los cambios hasta los tugurios del pueblo miserable. Todo lo ha visto, todo lo ha observado, todo lo ha descrito movido no sólo de curiosidad sino de conmiseración y de ternura humana. En sus andanzas europeas el hervor de la mocedad le llevó a frecuentar sitios pintorescos y escabrosos; mas no se detuvo en ellos sino que aguijado por ansias literarias buscó preferentemente el trato de artistas y de escritores. Diéronse éstos cuenta del valer del joven criollo pletórico entonces de desparpajo y de audacias iconoclastas. Parecía burlarse de todo y prodigar condenaciones a los cuatro vientos, mas en su fondo ocultaba una intensa pasión patriótica y un anhelo vehemente por hallar en las cosas su fondo insobornable. Siendo un insurrecto literario ocultaba, asimismo, y envuelto en siete velos, un cierto dogmatismo ancestral. De ahí que mereciera elogios, todavía muy joven, de notabilidades tan disímiles como Ramiro de Maeztu, Gabriela Mistral y Omer Emeth. Todos ellos le alentaron en su vocación profunda y adivinaron el porvenir que se le abría.

RAMON GOMEZ DE LA SERNA.— LIBROS CRUDOS Y CRUELES.— "Sus primeros libros —El Inútil, El Monstruo— son crudos, con una crudeza aliada a cierta crueldad propia de la juventud, según observó agudamente el crítico francés. Pero ya en ellos se advertía el interés por las cosas nacionales. Poco después aparece La Cuna de Esmeraldo, esbozo de su celebrada obra El Roto. Y entremezcladas con esos libros y con otros que van saliendo tumultuosamente surgen las primeras crónicas, tocadas todas y desde el primer momento, de una frescura que jamás se ha marchitado.

"A nuestro parecer, esas novelas y otras posteriores son asimismo crónicas aunque más largas y sostenidas que las crónicas corrientes. Porque a decir verdad, ¿qué no cabe en el género peculiar de las Crónicas de Joaquín Edwards Bello? Si nos remontamos a las de su primera etapa, tan empapadas de los perfumes de París, ¿no es por acaso un cuento parisiense que pudo firmar Guy de Maupassant o Francois Copée, aquella su narración del incendio del Moulin Rouge, en que va entretejida la historia sentimental de la simpática modistilla llamada Chiffon? Ya las primeras palabras nos sitúan en el ambiente luminoso y siempre lleno de encanto de París: "A las once "en punto salleron en alegre tro"pel las obreritas de un taller de "modas de la Plaza de la Magda"lena en dirección a los bulevares "y a la calle Royale. El argentino "Pedro Bastías, que entonces te"nía veinticinco años, quedó ma"ravillado ante la belleza de una "de esas obreritas, cuyo nombre "era Germaine. Siguió tras ella "por la elegante calle Royale hasta "enfrentar el restaurante Weber, "donde las chicas se detuvieron un "instante para comprar guindas. "La alegre bandada, mitad muje"res, mitad pajarillos, se dirigió "entonces a un puesto de pan y "de ahí a las Tullerías, con la in"tención de merendar tan frugal"mente como los gorriones. La "chiquilla que había cautivado a "Pedro, era la más pequeña de to"das, tenía dieciséis años y estaba "iluminada por ese encanto espe"cial inefable de la verdadera "trottin".

"Y si esa crónica que tiene un fin melancólico, pasamos a las escenas criollas, ¿no es un cuento magistral la crónica titulada "Juan Antonio, Barbas de Oro"? Difícilmente podrá superarse aquella descripción maravillosa de una escena campestre en que un bandido que huye —caballeresco y cruel a la manera de Luis Candelas— pide amparo a tres mujeres y luego las deja para no comprometerlas. Concluye así: "El hombre bebió el último vaso, fue a la María, le dio "un beso largo, estremecido, que "ella no pudo esquivar; montó de "un salto y se fue como una som"bra, haciendo los cascos del caba"llo negro un ruido de castañue"las en las piedras del estero. Las "tres mujeres quedaron mirando "hacia los matorrales donde el agua "llora y los copihues sangran las "tragedias de la raza".

SU ENSAYO EMERSONIANO.— "No se reducen estas crónicas a la pintura de escenas, por cautivantes que ellas sean. De repente, cuando nadie lo espera, irrumpe un ensayo emersoniano embozado en la capa amplia de la crónica. ¡Cuántas veces nuestro autor ha dado vueltas y revueltas alrededor del tema racial! No cree en la homogeneidad de la raza chilena; tiene por iluso al doctor Palacios, y por extremadamente vigoroso y mal aprovechado al pueblo. A ratos sus recuerdos de infancia se apoderan de su fantasía y tenemos crónicas sobre los colegios ingleses, sobre la vida de los cerros, sobre el viento y la niebla artificial de Valparaíso. Y si los acontecimientos públicos han logrado atraer su atención, le debemos seguir en sus disertaciones políticas, de suyo apasionadas pero siempre sinceras. Es así como relatando hechos de policía o acontecimientos magnos, sucesos callejeros o recuerdos de viajes, nos ha venido dando todas las semanas, desde las páginas de LA NACION, una visión panorámica de nuestra vida nacional. En sus crónicas ha vivido Santiago su época anterior a 1920, de ciudad alegre y confiada; ha desfilado una y otra vez Alessandri con su oratoria tribunicia y sus arrestos de gran actor; han hecho su aparición los gobernantes militares y los civiles que le sucedieron; recibió su bautismo de fuego el llamado Frente Popular y se han contado sus vicisitudes hasta llegar a nuestros días en que el problema angustioso es el económico. Mas al gentil cronista no le desazonan los afanes crematísticos como dicen los españoles. Harto más le interesan los recuerdos artísticos e históricos, grandes o pequeños, deliciosamente mezclados, y es así como evoca por igual la figura entristecida de don Pedro Montt y las fiestas del Centenario, la emoción que despierta la Canción Nacional y la historia anecdótica del Hotel Oddó.

PATENTE ORIGINALIDAD AMERICANA.— "Estas variadas crónicas parecen tener algún parecido con las sustanciosas Hojas del Sábado de Miguel de los Santos Oliver, tan poco conocidas aquí, o con los perfiles madrileños de Emilio Carrere o con los artículos de Larra. Pero decimos que sólo parecen tener algún parecido porque son bien diferentes. Hay en ellas mezclas insospechadas de resabios europeos y de potente originalidad americana. De seguir al venezolano Uslar Pietri, concluiríamos que son ejemplo típico del mestizaje espiritual propio de América. Y esto concuerda con el pensar y el sentir profundos del autor. ¿No nos ha dicho que al libro americano le vienen más las alpargatas que el coturno, la blusa azul que la clámide? Pero sea como fuere, no son vastamente conocidas. No han traspasado las fronteras porque no han sido recopiladas. Sólo existe una edición pobrísima de las primeras. Y sin embargo, Joaquín Edwards Bello es, posiblemente, el prosista chileno más conocido en América y aún en Europa. Son sus crónicas largas, sus llamadas novelas, las que le han dado celebridad en el exterior. En ellas, como en vastos frescos murales han divisado los extranjeros una pintura completa de Chile. Así lo reconoce y sin ambages una escritora portorriqueña, Edna Coll, en un excelente libro editado en Cuba y que ha tenido grandísima repercusión continental. Su solo título declara el alcance de la obra: "Chile y los chilenos en las novelas de Joaquín Edwards Bello". De ellas tomaremos la trinidad más conocida: "El roto", "Criollos en París" y "La chica del Crillón". En estas tres obras ha intentado describir la vida del pueblo, la existencia de los chilenos adinerados en París y la evolución de la sociedad santiaguina.

LA TEMPESTAD DE SUS OBRAS.— "Comencemos por declarar que el novelista, a semejanza del buen pintor, no traslada al papel una copia fotográfica: toma del paisaje lo que le interesa y lo pinta con los colores que escoge. El artista, quiéralo o no, siempre está eligiendo y en esta su elección van envueltas sus ideas, sus sentimientos y aún sus recuerdos. Naturalmente no todos aceptarán después su manera de comprender la vida a través de la obra de arte. Sobrevendrá la discusión, siempre preferida al silencio. Tan sólo una creación purísima puede elevarse por sobre la polvarada de la discordia. La novela, generalmente, lleva mezclada al oro de la emoción la escoria pasional y en ello reside su interés. Esto explica la tempestad que levantaron las grandes novelas de nuestro autor.

"Cuando apareció "El roto", en 1920, fecha decisiva en la historia política de Chile, las sucesivas ediciones fueron rápidamente agotadas. Es que se trataba a más de un libro vigoroso y destinado a perdurar, de un ariete social oportuno. El artista nos presentaba el despertar del bajo pueblo que había vivido —para usar la frase del discutido venezolano Vallenilla Lanz— acurrucado en su sueño colonial. Aunque escrito con intensa pasión patriótica el libro tenía un sí es no es de ingrediente político. No era dable ya ignorar el desamparo que en sí se había tenido al pueblo: era preciso sacarlo de sus viviendas ruines, limpiarle su mugre, sanarle sus lacras, quitarle el alcoholismo. Urgía aprovechar sus magníficas condiciones de paciencia, de valentía, de recledumbre. El escritor, llegado no ha mucho de París y en la flor de su juventud, decía estas verdades a gritos y con voces ásperas. No se tenía entonces por cosa de buen tono hablar de miserias y de vicios. Pudorosamente o hipócritamente se eludían tales temas desagradables. Pero Joaquín Edwards Bello supo plantearlos y a golpes de hacha abrió la ruta por la cual iba a caminar después la literatura nacional. En esa ruda faena adquirió la celebridad de que goza y quedó consagrado como escritor realista y crudo. Hoy vemos que se exageró en punto a crudeza: la maestría de su arte tuvo la virtud de ennoblecer escenas truhanescas.

OBRAS DE CRITICA SOCIAL.— "Algo semejante cabe afirmar de sus otras dos grandes novelas de crítica social: "Criollos en París" y "La chica del Crillón". En la primera, novela gemela de otra titulada "El chileno en Madrid", se evocan los años venturosos anteriores a 1914. Los franceses de nuestros días llaman a esa época "la belle époque" y con razón sobrada pues hasta entonces, co-

(A la página 8, columna 4)

CINCUENTA AÑOS DE LUJO PARISIENSE PRESENTADOS EN EXPOSICION.— Francia, en cuanto a moda, da el tono al mundo. Pese a ello, no tiene museos de trajes, pero sí, una "Unión Francesa de Artes y Ropajes". Nacida en 1948, sus salones están en un alto piso de un edificio cualquiera. Han coleccionado más de 4 mil trajes y accesorios los que clasificados y con sus etiquetas, muestran la evolución de las "formas" femeninas. Tres grandes fechas, marcan las variaciones clásicas de la moda. 1900, línea opulenta, con estrecho corset; 1925, línea aplastada, masculina; 1945 al 53, la que por cierto nos parece la mejor y la más natural. Esta exposición que saldrá en tournée internacional, constituyó una reconstrucción de los bellos días de París. Se pudo apreciar que en el transcurso del medio siglo, las variaciones de la moda han tenido tal influencia, que han logrado cambiar la silueta, y la estructura ósea de la mujer. El grabado a la izquierda con línea de hombros caídos, busto imperioso, **talle de avispa, caderas** gruesas, representa el 1900. Pie chico, arqueado, tacos Luis XV, busto y riñones aplastados, talle apenas indicado, caderas escamoteadas es el 25, en el grabado central. Busto agradable nada más, talle fino, caderas semejantes al busto, pero... los pies miden más o menos un punto y medio más que en 1900. El talle, desde esa fecha, ha ganado unos 4 centímetros. Eso nos muestra el otro grabado, en la tenida de soirée. He aquí lo que nos cuentan entre murallas de tul, estas formas en suspenso en nuestra época, escuchando su propia historia. 50 años. Nada es ridículo, aun lo que ya no nos gusta. El lujo parisiense tiene alma. Todo es un fragmento de vida. Todo fue elegido un día, y llevado por ellas con el fin de verse mejor...

Señorita LUCIA MARTINOTTI BARBA

RECEPCIONES JUVENILES.— María Patricia Méndez Montero ofreció el sábado, en su residencia de Avda. Providencia, una recepción a un grupo de sus relaciones. La dueña de casa (al centro), aparece en el grabado acompañada de Alejandra Barriga y María Rebeca García de la Huerta y de Mariano Casanova y Alfredo del Río L.

DIPLOMATICAS.— El Ministro Plenipotenciario de Grecia, y la señora de Vatikiotty, ofrecieron una comida en el Hotel Carrera, a un grupo de sus relaciones. Asistieron: senador don Jorge Lavanderos Eyzaguirre; presidente del Instituto Chileno-Helénico de Cultura, doctor Ricardo Dávila Silva, y señora; diputado don Jorge Meléndez, y señora; vicepresidente del Instituto Chileno-Helénico de Cultura, don César Guzmán Castro, y señora; diputado don Florencio Galleguillos, y señora; general don Manuel Délano, y señora; Cónsul General de Grecia, y señora Mustakis; Consejero de la Embajada griega, doctor Antonio Ghikas; don Carlos Iglesias Cárter, y señora; Cónsul de Grecia, y señora de Orphanopulos; Vicecónsul de Grecia en Valparaíso, y señora de Mustakis.

—Ha dejado de existir en Lima, a raíz de una violenta enfermedad, el señor Ontaré Barba, padre de la señora Marina Barba de Cayo, y padre político del Agregado Aéreo a la Embajada del Perú en Chile, coronel don Luis Darío Cayo Murillo.

El señor Barba pertenecía y estaba vinculado a distinguidas familias peruanas.

—El Embajador de México, y señora de Núñez y Domínguez, ofrecieron un almuerzo en la sede de la Embajada, en honor del doctor don J. Joaquín Izquierdo, eminente fisiólogo mexicano de paso en Santiago. Asistieron: Ministro de Agricultura, don Eugenio Suárez; Decano de la Facultad de Medicina, doctor Alejandro Garretón Silva, y señora Elena Torres de Garretón; Director de la FAO, doctor F. Ossorio Tafall, y señora.

El doctor Izquierdo, especialmente invitado, dictó un interesante curso sobre su especialidad en la Universidad de Concepción. También en el Hospital "J. J. Aguirre" dió una charla sobre la nueva Facultad de Medicina de México, en la Ciudad Universitaria, con proyecciones a colores. El distinguido facultativo es autor de numerosas obras de su especialidad, y de histografía médica.

A beneficio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile.-

El lunes 4 de octubre, a las 22 horas, la Cruz Roja de Mujeres de Chile ofrecerá en el Teatro Real la premiere de la hermosa cinta francesa "La hora de la verdad", que constituyó el más resonante triunfo del Festival de Cine Europeo, y que ha sido cedida por Distribuidoras Selman a beneficio de la Asociación, película que no será exhibida en Chile hasta el mes de abril del año próximo.

El directorio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, cuenta con la generosa ayuda que el público de Santiago siempre le ha dispensado para reunir fondos y continuar así la obra en bien de los necesitados, que viene prestando a la colectividad desde hace 40 años en forma voluntaria de parte de sus socias y en forma gratuita para quienes a ella recurren.

Las pocas localidades que quedan, pueden solicitarse a los teléfonos 62725 y 63514. La tarjeta debe canjearse por la entrada en la boletería del Teatro Real a partir de viernes 1.o de octubre.

Las siguientes personas han adquirido ya sus localidades:

Leonidas Bravo y señora; Oscar Barrios; doctor Carlos Tapia Fernández y señora; Carlos Valdovinos y señora; Guillermo Barrios y señora; Raúl Magallanes y señora; Adolfo Braun y señora; Fernando Alessandri y señora; Jorge Cox y señora; Miguel Prado y señora; Eduardo Guilisasti; coronel Horacio Arce y señora; Alberto Pérez Peña y señora; Alfredo Leaplaza y señora; doctor Leonidas Aguirre y señora; Embajador de Colombia, Eduardo Bonitto, y señora; doctor Gustavo Kurth, y señora; doctor Adolfo Escobar, y señora; Manuel Salas y señora; doctor Agustín Inostroza y señora; general Juan Bertossi y señora; Alejandro Rodríguez y señora; Hernán del Río y señora; Ignacio Valdivieso y señora; Felipe Aguirre y señora; Elena Estévez, Rosario y Luisa Sotomayor; Roberto Gómez y señora; Olga e Ida Zegers; Pedro Halcartegaray y señora; María Luisa Torres; Oscar Avendaño y señora; Valerio Quesney y señora; Isabel Eguiguren Pérez; Diego Vergara Tagle y señora; Adriana Azócar de Balharry; Rafael Riesco y señora; Rebeca Videla de Valdivieso; Manuel Sáenz Gil y señora; general Bartolomé Blanche y señora; Edmundo García Huidobro y señora; Agustín Edwards, y señora; Jaime Sanfuentes y señora; Domingo Edwards y señora; Arturo Claro y señora; Carlos Covarrubias Ortúzar y señora, y otros.

VISITA A LOS HOSPITALES DE NIÑOS. — Con motivo de celebrarse próximamente la Semana del Niño, organizada por el Rotary Club de Santiago, la Comisión de señoras de esta institución realizará una visita a los hospitales de Niños Arriarán y Roberto del Río, con el concurso de todas las personas de buena voluntad que deseen secundar esta noble iniciativa.

Los interesados en participar en estas visitas pueden solicitar su inscripción en las oficinas de la secretaría del Rotary Club (Agustinas 1111, 6.o piso), a partir del lunes próximo. Damas de la Comisión de señoras atenderán diariamente de 10 a 12.30 horas.

DESPEDIDA DE SOLTERA.— Las relaciones sociales de Carmen Ewing Murphy, le ofrecerán mañana un té en el Hotel Crillón, a las 17.30 horas, para despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel.

MISA.— Hoy, a las 9 horas, en la Iglesia de San Ignacio, en la Capilla del Calvario, el Reverendo Padre Fernández, oficiará una misa en memoria de don Raymundo Villalón, fallecido recientemente.

DON ALEJANDRO MONTERO RIVEROS.— A los 67 años falleció en nuestra capital el destacado hombre de negocios don Alejandro Montero Riveros. Formó su hogar con la distinguida señora doña María Teresa Guzmán, de cuya unión viven sus hijos Alejandro, Rafael, María Teresa, Francisco, María Carlota y Pablo.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa a su memoria, que será oficiada a las 10 horas, en la Iglesia del Seminario Pontificio (Avenida Providencia, entre Seminario y Condell).

CLASES DE ARREGLOS FLORALES.— Hoy en la Universidad de Chile, en el Salón de Conferencias, se iniciarán a las 11 horas, las clases de arreglos florales que gentilmente dictará la señora Laurette Pierce. La próxima clase se realizará en el mismo local y a la misma hora, el martes 5 de octubre próximo.

RECEPCIONES. — El señor Guillermo Arroyo Toro y señora Mercedes Rodríguez de Arroyo recibieron en su residencia de calle Román Díaz a sus relaciones, con motivo del día onomástico de la señora Arroyo. Asistieron entre otras las siguientes personas: Raúl Tagle y señora Mery Salvo de Tagle, Manuel Cabezón Díaz y señora Hortensia Vivanco de Cabezón, Manuel Arroyo Rodríguez y señora, Jorge Díaz y señora, señora Carmen Tapia de Petrovich, señora Laura de Martínez, Antonio Dougle y señora María Jaramillo de Dougle, Lucy Arroyo Rodríguez, Manuel León Bustos, Carlos Campbell y señora Eleonora Maturana de Campbell, Salvador Valenzuela y señora Marta Gómez de Valenzuela, señoras Keca de Echeverría, Silva Salvo de Del Fierro, Violeta de Azócar, Marta Vásquez de Pondensan, Olga de Navarro, Teresa Valdés de Correa, Hernán García y señora Marta Nieto de García, Carmela Bedroni, Carmen Poudensan Vásquez, Claudio Baeza Villalobos, Mercedes y Guillermo Arroyo Rodríguez.

OBRAS SOCIALES "LOS NOGALES".— Cada vez que llega septiembre nuestra alma se ensancha, se llena de paz y felicidad; todo su junta, llega la primavera con sus primeros calores y Fiestas Patrias, banderas tricolores flamean por todas partes; los niños piden volantines y en las poblaciones se ve el cielo cubierto de cuadraditos de papel de colores flotando, es en estos momentos cuando el alma de los grandes se vuelve de niño, cuando se quisiera ayudar a todo el mundo; en este momento nos acercamos a ustedes para que no pierdan ese primer impulso y ayuden a una obra que hace lo posible por mejorar las condiciones de vida de 18.000 personas que viven en la población Los Nogales.

Obras Sociales "Los Nogales" al servicio de esta población recibe toda clase de ayuda en Alonso Ovalle 1452, colegio San Ignacio, a nombre de su asesor, Rev. P. Andrés Cox B.

"Su vena caudalosa..."

(DE LA PAGINA 7)

mo escribió con frase certera Paul Valery, la civilización europea ignoraba que ella también podía morir. A nuestro juicio, la bella época se prolongó para los iberoamericanos hasta la crisis mundial de 1930. Las aflicciones económicas dispersaron a las alegres y ociosas colonias sudamericanas. Los pocos que permanecieron en Europa vivieron angustiados o con estrechez y los que han vuelto después no han conocido, ni de cerca y salvo marcadísimas excepciones, la insolente despreocupación de la opulencia.

"Quien ha conocido ese ambiente sabe cuán profundas son las críticas formuladas y cuán representativo de ese medio algo cosmopolita es la figura de Pedro Plaza. Es el tipo del chileno desarraigado y cuyo mal será curado por el amor y por el desencanto. Cuando Lucía le dice: "Quiero que en adelante seas chileno, aquí en Europa no somos nadie", él calla y acepta, no sólo porque la ama sino porque ha comprobado la verdad del desamparo. La conclusión de la aventura es moralizadora: la pareja vuelve a Chile dispuesta a consagrarse a la vida de trabajo y en el campo, ya curada de la enfermedad llamada "parisitis".

LA CHICA DEL CRILLON.— "El caso de Teresa Iturrigorriaga, la chica del Crillón, es asimismo aleccionador. La niña de alta clase ha conocido las crecientes y las menguantes de la fortuna y no se resigna a la pobreza. Es inteligente y altiva, desenfadada y metalizada. Para escapar a lo que parece irremediable rompe con muchos prejuicios y busca ahincadamente la holgura. Pero no cede a la pasión vil. Su matrimonio es un matrimonio de amor y en ese dichoso estado la vemos partir al Sur, a la tierra legendaria que nuestros mayores denominaban la Frontera.

En estas novelas y en otras muchas la visión que se recoge del país, y que es la aprovechada por los extranjeros, no es, ciertamente optimista ni siempre justa.

Sin entrar al terreno fangoso de la polémica cabe observar que al novelista no se le exige la imparcialidad que ha de tener el historiador o el sociólogo. El toma de la realidad circundante lo que le atrae y subyuga, lo pintoresco y animado. Deja de mano, como por instinto, lo que cae en la vasta zona gris. Es así como las aventuras de un bohemio en París o en Madrid sin más atrayentes que las vigilias de un hombre de estudio que no quiere desperdiciar su viaje. El roto andariego y con puntas y collares de picaro se mueve con mayor soltura que el campesino noblote y zafio o que el hijo del pueblo convertido en flamante y juicioso carabinero. El sacerdote ejemplar puede tentar a un hagiógrafo, mas no a un novelista. Las mujeres honradas carecen como es sabido, de historia y de historias. La clase media toda entera no relumbra de suyo. Todo esto explica los vacíos de que necesariamente ha de adolecer la pintura mural que de la sociedad chilena se hace en esas novelas. A la distancia, y a la luz de esas observaciones, podemos entender ahora la justeza de algunas críticas que ponderando su arte repararon la filosofía que entrañaba.

"Joaquín Edwards Bello, llevado de su innato sentido de justicia, ha procurado salvar algunos de esos vacíos en sus crónicas periodísticas. Y, seguramente, habrá de perseverar en esa tarea de enmienda. Por lo demás, el panorama nacional descrito en las novelas ha ido alejándose. El cartabón con que se nos ha de medir hoy a los chilenos es otro. El vuelco que ha dado el país en el último cuarto de siglo es formidable. ¡Cuán atrás ha quedado la parsimoniosa gravedad que distinguía a los chilenos! ¡Cuánto hemos avanzado en la florida senda del tropicalismo! ¡Nuestros poetas se han multiplicado y los historiadores y economistas y juristas han disminuido!

"Por otra parte, ¡qué cambios provechosos! ¡Cómo ha adelantado la cultura media y popular! ¡La religión se ha desligado de la horrura política y ganado en tolerancia! El alcoholismo y los vicios han disminuido y nuestra mortalidad infantil es ya normal.

"El pueblo se ha dignificado y los elementos medios han surgido con tal vigor que nuestra república es hoy día una república de gremios, con todas sus grandezas y con todas sus miserias.

CON LENGUAJE PROPIO.— "Tuvieron los antiguos a la brevedad por cortesía reconocida, y en obsequio a ella he de concluir sin extenderme al análisis de otras obras. Mas no será sin agregar algunas palabras acerca del instrumento maravilloso que emplea en su arte el nuevo académico. Con maestría sabe tocar todos o casi todos los registros del idioma. Por igual emplea los vocablos autorizados y los vocablos que intenta autorizar, las voces españolas y los chilenismos, y con frecuencia locuciones y giros extranjeros. De esa mixtura heterodoja ha sabido hacer, por conjuro del arte, un brebaje tonificante y agradable. Porque hemos de convenir en que sus crónicas no tienen la aridez de un inventario ni lo plúmbeo de una relación solemne. Su sentido artístico y su amor a España le han permitido ir robusteciendo en ese brebaje la dosis castellana para sólo conservar de los voquibles foráneos aquellos que son insustituibles o que dan particular realce al estilo. Sin proponérselo y de una manera natural ha venido a emplear un lenguaje propio, tan animado y abigarrado como el que usaron, hace siglos, los amenos y rudos cronistas de las Indias.

ESPERO A QUE LA GLORIA LO LLAMARA.— "Ha tardado la Academia en recibirlo y a esa demora se vislumbraba ya nota de ingratitud. Mas él, a fuer de hidalgo, ha sabido siempre esperar a que la gloria llamara a su puerta sin perseguirla con clamores ni requerimientos. El descendiente de Bello no ha conocido la premura ni ha gustado de la fama de relumbrón. No ha escrito por alzar figura ni por lograr medros. Sencillamente ha sabido dar paso a una inspiración profunda hermanada con su sentir patriótico. Confiaba en que nuestra Academia concluiría por ponerse de acuerdo con el público que desde hace años, aquí, y en América, le ha enaltecido sin vacilaciones.

"Nuevo agasajo se me hace al permitirme dar la bienvenida a este admirable y admirado cronista de Chile y de los chilenos. Ni el arte ni la lisonja, como apuntó el clásico, han sido parciales a mis palabras. Con personal regocijo y con el aplauso de todos celebramos, ahora, la incorporación de Joaquín Edwards Bello a nuestro Instituto, y estamos ciertos de que esta nueva investidura no habrá de dañar a sus futuras crónicas. Sabrá proseguirlas sin intermitencias y poner en ellas la ardiente plenitud de vida que las distingue. Sabrá también completarlas y reparar involuntarios olvidos porque los años no corren en balde para un varón justo y de buen seso".

MATRIMONIO DIAZ ARAYA-EWING MURPHY.— En la Iglesia de los RR. PP. Franceses, será bendecido, en octubre próximo, el matrimonio de la señorita Carmen Ewing Murphy con el señor Hugo Díaz Araya.

ENFERMOS.— Delicada de salud, la señora Pila Silva de Charme.

—Continúa mejor, el señor Miguel Santa Cruz Barceló.

EXPOSICION.— Hoy, a las 19 horas, será inaugurada una exposición del grabado y pintura chinos, en la Sala Chile del Museo Nacional de Bellas Artes. Patrocinan esta exposición el Instituto Chileno-Chino de Cultura y el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Figuran en el catálogo, numerosos grabados de las cuevas de Tung Huang, con indicaciones de las distintas épocas y dinastías, como asimismo obras de muchos artistas chinos.

FIESTA DE FANTASIA.— La señorita Margarita Ossa Vial, ofrecerá, próximamente, una fiesta de fantasía, a sus relaciones.

VISITAS PERUANAS.— Un grupo de señoritas, de la sociedad peruana, que visita nuestro país, por una corta temporada, ha regresado a su patria. Entre ellas, Caridad Pastor, Amelia Tueros y Eugenia Morán.

—En Farellones pasaron una temporada, para seguir vía aérea a Buenos Aires, Victoria Cárdenas Raygadas y la señora Budelia Fernández de Arca. También siguieron viaje a Buenos Aires, Maruja Pastor e Irma Jiménez Valdivia.

VIAJEROS.— De Punta de Tralca, el Rvdo. Padre Fernando Munita Valdés.

—A Viña del Mar, la señora Margarita Señoret.

—De Viña del Mar, la señora Domitila Montané de Decombre.

—Del mismo punto, don Humberto Toro P., señora Consuelo Fernández de Toro e hijos.

—Han regresado de Viña del Mar, la señora María Isabel Molineux de Rivas, y sus hijas Sonia y Adriana.

EN NUEVA YORK.— La Chile-American Association, para celebrar el 144.o Aniversario de la Independencia de Chile, ofreció en el Downtown Athletic Club de Nueva York, una recepción que contó con una asistencia de cerca de 500 personas. Entre los asistentes, se destacó la presencia de: Excmo. señor Rudecindo Ortega Mason y señora Violeta Contreras de Ortega, Claude G. Bowers y señora Sybill de Bowers; Senador, Arturo Matte Larraín, señora Esther Alessandri de Matte; Luis Melo Lecaros, señora María Urzúa de Melo; Arturo Olavarría Gabler, señora Mina Advis de Olavarría; Víctor Vergara M., señora Paz Carvajal de Vergara; Cónsul Gral. Enrique Bustos, señora Matilde Hogan de Bustos; Jonás Guerra, señora Blanca Bellver de Guerra; Sergio Labarca, señora Eliana Drago de Labarca; Spruille Braden y señora María Humeres de Braden; Cónsules, Mario Darrigrandi Valdés, señora Nora Urrutia de Darrigrandi; Juan Escuti Orrego y señora; Tomás Vásquez y señora Zeila Bunster de Vásquez; Joseph Cussen; Dr. Carlos Charlín Vicuña y señora María Bernales de Charlín; Dr. Eduardo Julliet, señora María B. de Julliet; Dr. Mario del Fierro y señora; Dr. José Ugarte A. y señora Juanita Montalva de Ugarte; Dr. Eduardo de Ramón García; Dr. Miguel Olivares y señora; Dr. Juan Verdaguer; Dr. Sócrates Rosell; Antonio Jaramillo Barriga, señora Isabel Edwards de Jaramillo; José Claro Vial, señora Rosa González de Claro; Estanislao Fabres, señora Genevieve de Fabres.

LO QUE SE LLEVA.— Traje sastre de calle en franela gris acero, muy sobrio. La solapa que cruza más de lo corriente, llega hasta una abatonadura que cierra en forma asimétrica. Este modelo pertenece a Jean Desses.

NACIMIENTOS.— Ha nacido una hija del señor Hernán Dillens G. y de la señora Elba Q. de Dillens.

—Un hijo del señor Héctor Palma González y de la señora Lucy Ojeda de Palma.

SESION DE TRABAJO DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— El Club de Leones de Santiago efectuará su sesión de trabajo en la plenaria de hoy, a las 21 horas, en el Club de la Unión. En esta importante reunión se tratará de las actividades próximas de trabajo, y de las obras sociales que sostiene actualmente. Asimismo, se dará mayor impulso al Banco de Anteojos, que patrocina la institución leonística.

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
ESTADO 152 - DEP. 811
SANTIAGO
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

FABRICA CINTURON OFRECE ULTIMA PALABRA EN MODA

GRAN SURTIDO DE MODELOS NUEVOS
MERCED 625
ENTRE MAC IVER Y MIRAFLORES

Vista Usted y sus niños en
CASA HERMINIA
Surtido completo en modas de señoras, ropa juvenil, infantil y de guagua.
Ropa interior, tejidos de lana.
CREDITOS
DIEZ DE JULIO 102
a una cuadra de Vicuña Mackenna

Nancy M.R.
BLUSAS
Jersey, Nylon etc.
Fabricación propia
CONSULTENOS
CREDITOS
MAC IVER 266

REGALOS: CUCHILLERIA
LOZA Y PORCELANAS
Kendal EX "BANDERA AZUL"
Se Traslado a
CATEDRAL 1063 - LOCAL 500

CHEQUES
LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado rapidez y seriedad
HUERFANOS 1175
Oficina 504 — Fono 61802

FALDAS

GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO
798.-
ROSAS 1130 FABRICA

Lunares
Verrugas
Manchas
Elimínanse sin operación: sin dolor
CONSULTORIO MEDICO
MONEDA 973
(Departamento 531)

Sombreros Hamilton
Teresa Ortiz
HECHURAS FINAS
TOCAS DE NOVIAS
SOMBREROS DE MADRINA
MERCED 821-LOCAL 18 VEREDA T. SANTIAGO

PASCUA DE LOS NIÑOS

Seamos todos SANTA CLAUS
Compre YA su boleto para el Sorteo del Bungalow

Nisen's
Modas
Ultimas Creaciones en Trajes y de Tweed
Chaquetones
Vestidos y de Fiestas
Faldas
Blusas
Chalecos
Pañuelos etc.
CREDITOS A SOLA FIRMA
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
MONEDA 715

Electrón
Juan Schneiner S.
RADIO RECEPTORES Y CHASSIS PARA RADIOELECTROLAS "OMEGA"
M. R.
CONSULTE FACILIDADES
DESCUENTOS A TECNICOS
PARLANTES DE CONCIERTO "PEERLESS"
BOCINAS METALICAS RCA
CARGADORES PARA BATERIA
Tubos y repuestos para radios americanos y europeos
Antenas telescópicas para departamentos y automóviles
BANDERA 570
FONO 65001

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

ATTLEE PRONOSTICA QUE FORMOSA DEBERA SER REINCORPORADA A LA ZONA DE INFLUENCIA COMUNISTA

SCARBOROUGH, 27.— (AL).— "Después de cierto tiempo, la isla de Formosa será incorporada a China", pronosticó el ex Primer Ministro británico, Clement Attlee, en la convención anual del Partido Laborista, que comenzó en esta ciudad.

"Me doy cuenta de la posición de Estados Unidos respecto a esa cuestión" —agregó Attlee— "pero creo que no están en la realidad. Mientras el pueblo chino tenga esa espina clavada, no habrá paz completa en esa región de Asia".

Attlee, al intervenir en el debate sobre política exterior, se refirió a su reciente viaje a China, al frente de una delegación de legisladores laboristas. Más adelante expresó: "En algunos ambientes se sugirió que el gobierno chino es casi un satélite de Rusia. No creo que esa manifestación sea cierta. Mi opinión es de que los dirigentes de China no pueden compararse con la clase de gente que ahora está gobernando las naciones satélites de Europa. Los dirigentes chinos han realizado una verdadera revolución, aunque no han logrado convertir a todos los chinos en comunistas, pero han logrado unir a la mayor parte del pueblo chino que ahora los apoya".

La convención del Partido Laborista, inaugurada hoy, con la asistencia de 1.269 delegados, mantendrá agitados debates sobre el rearme de Alemania Occidental y el asunto de la defensa del sureste de Asia.

REGIMEN DE PEKIN ES GOBIERNO EFECTIVO DE CHINA.— Attlee declaró que el régimen actual de Pekín, aún-que comunista, era, hoy en día, el gobierno efectivo de China. Luego agregó: "La cuestión es: ¿aquél movimiento nacionalista se volverá imperialista?". "¿Procurará extender su dominio a todo el sureste de Asia?". Nadie lo sabe a ciencia cierta. Personalmente me inclino a creer que, teniendo que manejar a 600 millones de sus propios subditos, no querrán aumentar aún más esa carga. Indiscutiblemente, los chinos están sumamente resentidos por el asunto de Formosa, y me parece que podría decirse mucho a su favor.

"A mi juicio, lo que correspondería sería que Chiang Kai Shek y sus allegados inmediatos —que están totalmente desprestigiados—, sean trasladados a algún sitio seguro donde puedan vivir en paz. Yo pregunté si los soldados rasos y la población civil de Formosa serían admitidos en la China, y se me contestó afirmativamente. Creo que después de cierto tiempo, Formosa debería ser incorporada nuevamente a la China".

UNA PREOCUPACION DE ATTLEE.— El líder laborista dijo estar preocupado con respecto a un aspecto de la Nueva China: la opinión de su gobierno de que, aún teniendo 600 millones de habitantes como tiene en la actualidad, sería deseable el aumento de población. Añadió Attlee, que ante esta "enorme presión de su población, el país podría extenderse hacia el sur o hacia el norte, lo cual, opinó, podría ser motivo de temores de parte de la Unión Soviética.

OTROS CONCEPTOS.— Attlee manifestó en otra parte de su discurso, que "es necesario tolerarse para lograr la existencia de diferente ideologías en nuestro planeta. Los dirigentes chinos como los dirigentes rusos, son marxistas. Eso no significa, de modo alguno, que no se pueda vivir a su lado en un mismo mundo.

Más adelante, afirmó Attlee: "El actual régimen chino resume la revuelta de la nación contra la ingerencia extranjera y contra el desorden interno. El régimen de Mao Tse Tung abolió la corrupción administrativa que reinaba desde siglos. Se trata de un gobierno idealista".

REACCION DE LOS CIRCULOS POLITICOS.— El discurso de Attlee causó conmoción en las esferas políticas de esta capital, donde se reúnen actualmente, varios importantes políticos extranjeros, entre ellos, el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles.

En la Cancillería, por ahora, se han limitado a indicar que "las declaraciones de los políticos de la oposición no son nunca objeto de comentarios oficiales".

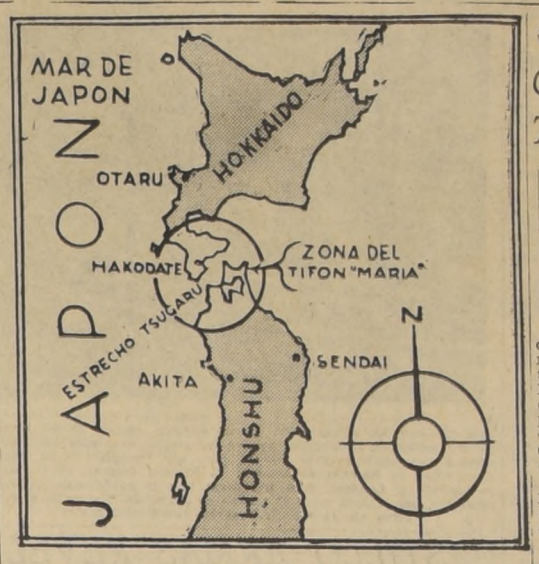
EL PREMIER JAPONES LLEGO AYER A CANADA

OTTAWA, Septiembre, 27. — (UP).— El Primer Ministro japonés, Shigeru Yoshida, declaró a su llegada a esta capital, la primera visita en su viaje por Norteamérica y Europa, que trae "un mensaje de salutación cordial y buena voluntad sinceera".

Yoshida llegó a Ottawa de la Fuerza Aérea canadiense de Vancouver en un avión especial y fué recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro Louis St. Laurent y su gabinete y otros altos funcionarios, así como por el cuerpo diplomático. Una guardia de honor presentó armas al bajar el político jauonés del avión.

Yoshida, que tiene a su cargo también la cartera de Relaciones Exteriores, permanecerá dos días en Ottawa.

"El principal opjeto de mi visita —dijo el Primer Ministro japonés en el aeropuerto—, es corresponder la que hizo a mi patria vuestro Primer Ministro, la primavera pasada y prestar personalmente al pueblo canadiense un mensaje de salutación cordial y buena voluntad sincera del pueblo y del Gobierno japoneses".



Un tifón (huracán de los Mares de China), con vientos que alcanzaron hasta 180 kilómetros por hora, azotó entre la noche del domingo y la madrugada del lunes, la región norte del Japón, causando uno de los mayores desastres marítimos, desde el hundimiento del Titanic. Las víctimas se cuentan por millares, y los daños son cuantiosos. El mismo tifón había pasado por la zona meridional nipona y parecía que se alejaba hacia los mares de Siberia, pero, inesperadamente, volvió hacia tierra, concentrándose el vórtice en el estrecho de Tsugaru

CUBA PIDIO AL BANCO MUNDIAL LA CREACION DE UNA CORPORACION DE TIPO FINANCIERO INTERNACIONAL

WASHINGTON, septiembre 27.— (UP). — Por Henry Raymont.— Cuba pidió hoy a los miembros del Banco Mundial que apoyen la creación de una corporación financiera internacional que fomentaría las inversiones particulares y aceleraría el desarrollo económico de los países que necesitan capital.

El doctor Luis Machado, director ejecutivo del Banco, hizo su proposición en la Novena Reunión Anual del Banco, poco después que los gobernadores latinoamericanos habían dado su apoyo unánime a la moción cubana y convenido en propugnar la consideración de este asunto en la próxima Conferencia Económica Interamericana a celebrarse en Río de Janeiro.

Machado sostuvo que el acuerdo de Bretton Woods que fijó los reglamentos a que deben sujetarse los préstamos del Banco Mundial no han dado mucha envergadura a las inversiones particulares. En realidad, dijo, actúan ahora como un factor que frena el desarrollo económico del mundo.

Añadió que, si bien el Banco Mundial ha prestado cerca de dos mil millones de dólares en continuará aumentando esa cantidad primeros diez años de actividad y aunque probablemente tidad, "esto sería nada todavía comparado con las cantidades impresionantes que se necesitan para la explotación de los recursos intocados del mundo."

Machado señaló igualmente en tanto que el Banco Mundial, de acuerdo con los reglamentos sólo puede prestar dinero para la realización de proyectos gubernamentales o proyectos particulares garantizados por los gobiernos, la corporación financiera internacional complementaría aquella actividad estimulando las inversiones privadas.

Explicó que la corporación trabajaría con un capital subscrito por los países afiliados al Banco Mundial, subscribiendo acciones de las empresas en expansión o extendiendo nuevos créditos sin garantía gubernamental. El capital necesario para comenzar sería de 50 a 100 millones de dólares.

El delegado cubano dijo que ese capital sería subscrito principalmente por Estados Unidos y Gran Bretaña, con 34.710.000 y 14. 210.000 dólares, respectivamente.

En América Latina, los principales subscritores del capital serían Brasil, con 1.150.000, Cuba, Chile, Colombia y otras naciones latinoamericanas subscribirían 380 mil dólares cada una.

Reconociendo que la corporación comenzaría con carácter experimental, Machado dijo: "considero que el riesgo financiero del experimento pudiera llegar a ser la contrapartida de la bomba atómica, capaz de crear una cadena interminable de progreso y prosperidad".

En cuanto al funcionamiento del organismo, Machado propuso que sea colocado bajo la dirección y administración del Banco Mundial, aprovechando el personal, la experiencia y "hasta cierto punto, los recursos no aprovechados", de aquél.

MAS DE MIL SETECIENTOS MUERTOS DEJO EL TIFON EN LAS COSTAS NIPONAS

TOKIO, 28.— (AL.)— (Martes).— En las primeras horas de la mañana de hoy continuaba aún la búsqueda de más cadáveres de los pasajeros y tripulantes de cinco barcos que zozobraron frente a las costas septentrionales del Japón como consecuencia del tifón "Marie", que el domingo pasado azotó con gran violencia las islas de Hokkaido, Honshu y Shykoku. De acuerdo con informes proporcionados por la policía, en los cinco hundimientos perecieron ahogadas alrededor de 1.700 personas.

Los cinco barcos incluyen el ferry-boat "Doya Maru" y cuatro embarcaciones menores que se hundieron en la noche del domingo. En el hundimiento del ferry se calcula que perecieron 1.080 personas, por lo que se le considera como uno de los mayores desastres marítimos de que se tenga recuerdo en la historia de este país.

El ferry se fue a pique en circunstancias en que acababa de salir de Hakodate, puerto situado en la costa sur de la isla japonesa de Hokkaido, la más septentrional de las grandes islas del archipiélago.

TOKIO, 27.— (AL.)— Los funcionarios del ferrocarril nacional del Japón, que administra el servicio de ferries entre Hakodate y Aomori, en la costa septentrional de la isla de Honshu, la más grande de las islas del Japón, informaron esta madrugada que lo más probable era que el "Doya Maru", de 4.337 toneladas de desplazamiento, hubiera sido arrastrado hacia alta mar por los vientos de 128 kilómetros por hora del tifón "Marie", que con anterioridad había azotado con gran violencia las costas del archipiélago destruyendo 2.844 casas, interrumpiendo las comunicaciones, dejando grandes extensiones de tierras de cultivo inundadas y causando numerosos muertos.

En la costa septentrional de Hokkaido se estaban recogiendo esta mañana los cadáveres de centenares de personas.

También se ha informado que una embarcación norteamericana que transportaba tropas que eran retiradas de Hokkaido, encalló en un punto al oeste de Hakodate, ignorándose todavía la suerte corrida por los soldados que se hallaban a bordo.

El "Yomiuri Shimbun" publica las declaraciones de uno de los sobrevivientes, según el cual el "Doya Maru" encalló en las afueras de la bahía de Hakodate, debido a desperfectos que sufrió en el motor causados por el embate de las grandes olas agitadas por el tifón "Marie", mientras la tormenta se adentraba en el mar, hacia la península rusa de Kamechatka. Dijo el sobreviviente que, al hacer agua la nave, la tripulación trató desesperadamente de echar el ancla para enderezarla; pero la cadena se rompió y las fuertes olas azotaron al "Doya Maru", el que terminó volcándose de un costado.

El tifón "Marie" azotó las islas japonesas de Hokkaido, Shykoku y Honshu.

GOBIERNO DE ALEMANIA LIQUIDO TOTALMENTE LOS MARCOS BLOQUEADOS

BERLIN, 27. (DPA).— (Por Arno Brower).— Al liquidar definitivamente el marco bloqueado, el Bank Deutscher Lander ha dado un paso tan audaz como decisivo. De esta forma se ha puesto fin a un capítulo de la historia financiera de Alemania, que dio comienzo en otoño de 1931, cuando se bloquearon las deudas de alemanes con acreedores extranjeros, con lo cual se creó el marco bloqueado. Desde ahora, todo extranjero puede disponer de sus bienes radicados en Alemania, hasta el punto de poder enajenarlos sin grandes dificultades y transferir luego el producto de tal operación.

Hay una excepción que consiste en que los propietarios de cuentas de dólares se hallan excluídos de la transferencia libre e inmediata, ya que la liberalización que llegase a tal extremo no dejará de constituir un gravamen extraordinario de la balanza alemana de dólares. Por otra parte, los dólares pueden convertirse, transfiriéndolos a un país de clearing, en moneda débil, la cual puede venderse, con una reducción insignificante de la cotización oficial, en las bolsas del área del dólar contra pago en dólares. Además, es posible que dentro de algunos meses ya se lleguen a autorizar las transferencias directas en dólares, lo cual dependerá del rumbo que tomen las cosas a raíz de las medidas que se acaban de tomar.

Las disposiciones promulgadas por el Bank Deutscher Lander prevén, en resumen, lo siguiente: a partir del día 16 de septiembre, todos los fondos acumulados en las cuentas de marcos bloqueados se pueden transferir al extranjero por vía del clearing y al amparo de un convenio de pagos, o si así lo desea el acreedor extranjero, también se pueden transferir a una cuenta de DM de conversión restringida (para el pago de suministros de mercancías alemanas o de invisibles, o para convertir los DM en una moneda que participa en el clearing).

Para fines de inversión en Alemania, los marcos bloqueados también pueden pasar a una de las llamadas "cuentas de capitales liberalizados". Los fondos que hasta ahora formaban las cuentas de marcos bloqueados, pasarán a cuentas de capitales liberalizados.

Los titulares de estas cuentas de capitales liberalizados (los cuales no devengarán interés alguno), podrán disponer de su dinero en una de las formas que se indican a continuación: 1.o transferencia al extranjero, por vía del clearing, al amparo de un convenio de pagos; 2.o, transferencia a una cuenta de conversión restringida; 3.o, transferencia a la cuenta de capitales liberalizados a nombre de otros acreedores extranjeros, es decir, enajenación en el extranjero; 4.o, invertir los fondos en Alemania (para gastos de viaje, pago de subsidios a personas necesitadas); 5.o, inversión de los fondos en Alemania. Las posibilidades que hasta ahora existían para la inversión de los fondos acumulados en las cuentas de marcos bloqueados, han sido ampliadas con una nueva disposición, que permite, sin autorización individual, la concesión de préstamos extranjeros con un plazo mínimo de cinco años, y un tipo de interés no superior al 4,5 por ciento.

Las cuentas de capitales liberalizados se pueden transferir en todo momento a cuentas de DM de conversión restringida, sin que sea posible la transferencia a la inversa. Constituyen un complemento muy esencial de estas disposiciones las que autorizan que en lo futuro se transfieran sin autorización, y a todos los países los importes de intereses y créditos, así como el contravalor de los títulos alemanes amortizados que se hallen en posesión de extranjeros.

Las cuentas de marcos bloqueados han quedado substituídas, por tanto, por las cuentas de capitales liberalizados. Los fondos acumulados en las cuentas de capitales (los llamados marcos-capital) no se encuentran bloqueado, sino que se pueden destinar a numerosos fines.

El marco-capital viene a ser, en estos momentos, la única moneda que tiene acceso al mercado de capitales de Alemania Occidental, sobre todo al mercado de efectos. Dado que las cuentas de capitales liberalizados no producen interés alguno estos fondos buscarán su colocación en tales valores. Por lo tanto, se podrá contar con una gran demanda de marcos-capital, cuya cotización experimentará el alza correspondiente.

Se cree, incluso, que el marco-capital resultará más caro que el marco libre, puesto que el extranjero no está autorizado a la inversión de marcos libres en una forma que produzca intereses.

Según informa "Frankfurter Allgemeine Zeitung", se cree en los círculos bancarios que por estas razones el marco-capital llegará a ser una de las divisas de mayor interés en el mundo entero, sobre todo mientras no se produzca una modificación sensible en el nivel de los intereses en Alemania, que por ser tan elevado resulta bastante atrayente.

Si se tiene en cuenta que los haberes de extranjeros hasta ahora bloqueados se estima en unos 10.000 millones de DM, es natural que se tema que las disposiciones mencionadas lleguen a constituir una pesadísima carga de transferencias para el Banco Alemán de Emisión.

COTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS y METALES

METALES.— NUEVA YORK, 27 (UP). — Las cotizaciones de ofertas para entregas en diciembre y enero cerraron con alza de 25 puntos en el mercado a término del cobre de esta ciudad. En la sesión se vendieron tres contratos.

Diciembre cerró a 31.60 centavos de dólar por libra, y enero a 31.20; septiembre, mes de entrega inmediata, cerró a 32.45; octubre a 32.30, noviembre a 32.00, febrero a 30.85, marzo a 30.55, abril a 30.25, mayo a 30.00, junio a 29.90, julio a 29.80 y agosto a 29.70.

LONDRES, 27 (UP). — Con alzas para el plomo cerró hoy el mercado de metales de esta plaza. Los demás metales perdieron, a saber:

Cobre: venta de 850 toneladas, baja de 1 1|4 y dos libras esterlinas. Entrega inmediata, 270 comprador y 272 vendedor; a tres meses, 250 y 250 1|2.

LANAS.— NUEVA YORK, 27 (UP). — Los futuros de tops cerraron con baja de siete a 13 puntos al terminar la sesión de hoy del mercado lanero local. Las lanas corrientes bajaron 5 a 14 puntos.

En las operaciones de entrega inmediata, los tops standard certificados siguieron a 198.00 nominal, y las lanas grasientas a 163.5 nominal.

AMBERES, 27 (UP). —Tranquila fue la sesión de hoy del mercado lanero local, en cuanto a los precios. Su movimiento fue activo, llegando las transacciones a 101.250 kilogramos. El tipo australiano cerró a: octubre, 173; noviembre, 173 y diciembre, 174; enero a abril, 175; mayo a julio, 176, y agosto y septiembre, del año próximo, 175.

CAFE.— NUEVA YORK — 27 (UP).— La Compañía Borden redujo los precios al por mayor de su tipo de nescafé, en dos centavos los frascos pequeños de dos onzas y en 5 centavos y 1|4 los de cinco onzas.

NUEVA YORK, 27 (UP). — Los futuros del café Santos "S" bajaron 35 a 95 puntos al terminar la sesión de hoy de la lonja local.

El café Santos estuvo débil y bajo en las operaciones para entrega inmediata a 70 3|4 centavos de dólar por libra, o 1 1|2 menos que el viernes.

UN VUELCO SENSACIONAL HABRIA EN EL PROCESO "ESCANDALO DEL SIGLO"

ROMA, 27.— (AL).— Ni Piero Piccioni, ni el marqués Ugo Montagna, ambos actualmente en celdas individuales de la penitenciaría local "Regina Coeli", serían los responsables de la bella modelo Wilma Montesi, hallada muerta semidesnuda en la aristocrática playa de Ostia, caso llamado "Escándalo del Siglo" y que, desde hace más de un año, ha servido para que las extremas políticas, tanto de izquierda como de derecha, hayan esgrimido para atacar al actual Gobierno que, recién el sábado, ha podido afirmarse, gracias al voto de confianza otorgado por el Senado.

En círculos judiciales de esta capital, se habla insistentemente de la existencia de un "Tercer Hombre", cuyo nombre sería conocido sólo por contadas personas y cuya detención "causaría un vuelco sensacional en este proceso", que ha conmovido a la opinión pública de la península itálica y, en cierto grado, a las esferas oficiales del mundo occidental, debido a los lazos que los políticos "han querido ligarlo con el Gobierno del Premier Scelba".

A pesar de que los rumores que corren, acerca de la existencia de ese "Tercer Hombre", se toman con "beneficio de inventario", la "calma y parsimonia" de los miembros de la familia del ex Canciller Attilio Piccioni, dan margen a que se crea la versión circulante.

TAMBIEN EL JUEZ SEPE, ESTARIA CONVENCIDO. — Círculos judiciales de esta capital aseguran que el juez Raffaele Sepe, instructor del sumario, sabría que Piero Piccioni y Ugo Montagna son inocentes", y que habría ordenado el arresto de ambos, para que revelen el nombre de ese "Tercer" personaje, que "también pertenecería a las altas esferas sociales de Italia".

Los abogados, que secundan al ex Canciller Piccioni en la defensa de Piero, no confirman ni desmienten la veracidad de las noticias, contentándose afirmar que la "inocencia de su cliente no tardará en ser reconocida".

DEFENSA DE SAVERIO POLITO.— Se comenta también los argumentos expuestos por Saverio Polito, ex Jefe de la Policía Romana, ante el juez Sepe, diciendo que "sus argumentaciones no han convencido al magistrado".

Vidriería "San Pablo"

767 — MATUCANA — 767

Obsequiamos un espejo por cada compra de $ 100. Vidrios planos. Marcos. Espejos. Artículos de regalos. Surtido completo. Colocamos vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Charles Scripps vaticina enorme prosperidad para América Latina

LOS ANGELES (California), 27. — (UP). — Los próximos veinte años pueden dar a América del Sur un desarrollo económico igual al de los dos últimos siglos.

Con esas palabras sintetizó sus impresiones el presidente de la Editorial de diarios Scripps-Howard, Charle E. Scripps, a su regreso de una visita a doce ciudades sudamericanas.

"Estados Unidos —dijo Scripps— fué desarrollado con caballos, mulas y vapor. Pero Sudamérica tiene hoy la ventaja del tractor, del camión, del automóvil y del aeroplano. Comparando con lo que le ocurrió a Estados Unidos, podemos esperar que, en condiciones adecuadas, sea fantástico el desarrollo de América del Sur".

Scripps, que hizo el viaje en compañía de su esposa, manifestó que esta primera visita sirvió sólo como preludio de un futuro conocimiento que todo periodista norteamericano debe trabar, y dejó intencionalmente para ver más tarde importantes centros y regiones.

Subrayó que nadie podía trabar un buen conocimiento en poco tiempo con comunidades tan diversas y tan individuales, pero que había tenido oportunidad de escuchar a muchas personas autorizadas e informadas y que de ellas y de sus propias observaciones había obtenidos algunas impresiones generales.

La más fuerte de esas impresiones era la del rápido crecimiento. La actual tendencia es hacia economías bien redondeadas, en contraste con los antiguos sistemas basados principalmente en materias primas.

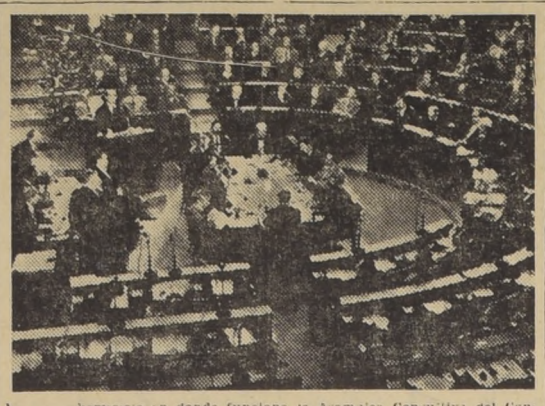
Dijo que funcionarios y ciudadanos particulares estuvieron contestes en que hay un gran traspaso del poder al público general. En todas las capitales que visitó pudo apreciar que las autoridades eran extremadamente sensibles a la opinión pública, a la que escuchan. Opinó Scripps que "la gente adecuada", con la cual cuentan las buenas relaciones, es cada vez más el público general.

En cuanto a los muchos diarios que visitó, Scripps afirmó que constituían "una fuerza vigorosa, que se mantiene a la par del adelanto de la educación popular, la cual está creando nuevos lectores con mayor rapidez aun que lo que sugeriría el gran aumento de población". Los periódicos sudamericanos —añadió— publican más noticias sobre los acontecimientos mundiales diarios que la mayoría de sus colegas de Norteamérica. La acentuada tendencia hacia notas gráficas mayores y más efectivas al dar las informaciones visible en ambos continentes.

Sus conversaciones con muchos periodistas, y particularmente con los de la nueva generación, le sugirieron un énfasis en el periodismo como fin, como causa en sí mismo, más que como medio para conseguir un fin político o de otra índole.

Al hacer notar que algunos visitantes hablan del aspecto sumamente partidista del periodismo sudamericano, Scripps afirmó que existe más equilibrio de lo pudiera surgir de la lectura de unos pocos diarios, ya que cada causa parece tener sus defensores periodísticos.

Por último Scripps dijo al director y propietario de la revista "Editor And Publisher": "El progreso que comprobé en la docena de ciudades que visité superó todo cuanto esperaba. La cortesía de todos los que me recibieron —jefes de Estado, funcionarios, diplomáticos, colegas periodistas, amigos antiguos y nuevos entre los residentes norteamericanos— fué extraordinaria. Hicieron lo imposible por ser gentiles e informativos".



Vista del hemiciclo en donde funciona la Asamblea Consultiva del Consejo Europeo, en Estrasburgo. En la tribuna aparece Pierre Mendes-France, quien en su discurso precisó los puntos esenciales del plan de defensa europeo consultado por él, para que reemplace a la fenecida Comunidad de Defensa de Europa. El Premier francés, poco después, se trasladó a Londres, para inaugurar hoy la conferencia de nueve potencias, que tratará sobre el rearme de Alemania Occidental y su ingreso en la OTAN.— (Foto Intercontinental)

USA plantea el rearme alemán o cambio de estrategia en Europa

LONDRES, Septiembre 27. (UP).— Por K. C. Thaler.— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, prometió hoy al Primer Ministro francés Pierre Mendes-France que Estados Unidos dará su respaldo a cualquier nuevo sistema de defensa europea, pero dando a entender al mismo tiempo que, si las naciones europeas no se ponen de acuerdo para estructurarlo, ello significará la revisión de la "estrategia avanzada" norteamericana.

Preparando el terreno para la conferencia que se inicia mañana, Dulles tuvo hoy una larga entrevista con Mendes-France, en la Embajada francesa. Antes de ir allí, recibió del General Alfred Gruenther, Comandante Supremo de la Alianza Atlántica, un informe detallado sobre cómo la organización atlántica podría fiscalizar el rearme alemán, que será la cuestión clave en la conferencia.

Después de conferenciar con Mendes-France durante una hora, Dulles se entrevistó de nuevo con Gruenther, y luego con el Canciller italiano Gaetano Martino, para ir más tarde a Downing Estreet a conversar por primera vez, en esta visita a Londres con el Primer Ministro, Sir Winston Churchill.

Fuentes informadas dijeron que Dulles expresó en todas estas conversaciones que Estados Unidos dará su respaldo a cualquiera estructura defensiva que se acuerde aquí, pero dejando en claro también que un desacuerdo en la conferencia, con el consiguiente retardo en el rearme alemán, obligaría a Estados Unidos a revisar su posición en Europa.

Todas las potencias de la Alianza Atlántica están de acuerdo en que la línea del Elba sólo podría ser defendida con la ayuda alemana.

"Por consiguiente, es obvio que si se posterga indefinidamente la participación alemana, la estrategia avanzada tendría que ser revisada", según dijeron fuentes norteamericanas.

La "revisión" significaría un gradual retiro de los hombres, dinero y materiales que Estados Unidos está invirtiendo en Europa.

Mientras tanto, la última figura clave de la conferencia, el Canciller alemán Konrad Adenauer, llegó de Bonn a las 5.30 P. M., esperándose que se entreviste mañana con Dulles al margen de la conferencia, privadamente. Poco antes de Adenauer, llegaron separadamente a Londres, el Canciller holandés Johann Beyen, y el Canciller belga, Paul Henri Spaak.

Fuentes bien informadas dijeron que Dulles obtuvo de todas sus entrevistas de hoy la impresión de que será posible llegar a un acuerdo en la conferencia, principalmente sobre el tema capital de quién va a fiscalizar el rearme alemán. Gran Bretaña, Estados Unidos y Alemania misma quieren que la fiscalización corra por cuenta principalmente de la Alianza Atlántica. Francia prefiere que los controles sean estructurados mediante el pacto de Bruselas, remozado con la incorporación de Alemania e Italia.

Las mismas fuentes dijeron hoy que Mendes-France indicó ante Dulles, en que su principal problema es volver a París con un plan que tenga posibilidades de ser aceptado por la Asamblea Nacional.

Mendes-France, a su vez, aseguró a Dulles, en la víspera de iniciarse la histórica conferencia de nueve potencias sobre el rearme alemán, que podría conseguir la ratificación de su propio plan para ese rearme con el 80 por ciento de los votos de la misma asamblea nacional francesa que rechazó el proyecto de la comunidad europea de defensa.

CASTILLO ARMAS REVELA PLANES COMUNISTAS EN GOBIERNO DE GUATEMALA

WASHINGTON, 27 (AL). — La subcomisión de la Cámara de Representantes escuchó hoy las declaraciones formuladas por el Presidente de Guatemala, coronel Carlos Castillo Armas, sobre la revolución que él encabezó para derrocar el régimen del Presidente Jacobo Arbenz Guzmán, régimen de supuesta inspiración comunista.

Castillo Armas concedió la entrevista a Patrick J. Hillings, presidente de la subcomisión, quien grabó en cinta magnética las declaraciones del Presidente guatemalteco y, esta mañana, las hizo escuchar a los miembros que componen el subcomité parlamentario.

"Nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores declaró el coronel Castillo Armas— era la voz del Kremlin en el hemisferio occidental".

Refiriéndose al método "usado por los comunistas para dominar a Guatemala", el Presidente Castillo dijo: "Nunca deberemos volver a permitir que el Kremlin controle los asuntos de una nación americana y las fuerzas democráticas, que ahora han tomado el control, tienen graves y complicados problemas que encarar, por cuanto se han encontrado con un país cuya economía ha sido arruinada por años de mal gobierno comunista".

Luego dijo: "En un principio de ese mal Gobierno, sólo unas pocas docenas de comunistas figuraron en él y creo que en 1945— cuando los rojos comenzaron a infiltrarse en el Gobierno "quizás fueron sólo unos pocos centenares", los mismos que estaban al final cuando, al producirse la revolución de junio, los rojos dominaban casi por completo a Guatemala".

"En la fase final —prosiguió Castillo Armas— saquearon el Tesoro, destruyeron los archivos e hicieron cuanto les fue posible para provocar el caos".

"Pero nosotros —terminó— los que participamos en la liberación, estamos decididos a mostrar al mundo que Guatemala, por medios democráticos, puede dar a todo nuestro pueblo un bienestar mucho mayor y más constructivo, que bajo las directivas del comunismo internacional".

Las declaraciones del Mandatario guatemalteco fueron escuchadas esta mañana por el Comité Especial de la Cámara que está abocado al estudio de los métodos "de infiltración comunista en Guatemala y América Latina".

PERU AUMENTARIA LOS DERECHOS DE ADUANA A PRODUCTOS CHILENOS

LIMA, 27 (AL).— Cinco productos chilenos que Perú importa en grandes cantidades, en forma de conservas, están amenazados de ser gravados en un 600 por ciento, en relación a sus actuales derechos aduaneros.

Una firma de Trujillo ha solicitado que 18 distintos productos alimenticios en conservas sean afectados por aumentos en los derechos arancelarios. Hace menos de dos años, once productos similares recibieron fuertes aumentos en sus derechos de importación.

La empresa solicitante expresa que se vio obligada a hacer una notable reducción de su personal desde 1950, a causa de la competencia extranjera de productos similares.

Los productos chilenos que podrían ser afectados son: sopas líquidas de toda clase, de carne o a base de carnes, incluso surtidas con verduras o fideos, que actualmente pagan un sol, de derecho aduanero, al paso que ahora se solicitan seis soles; jugo de tomates en conserva, de 2 a seis soles mostaza preparada, de dos a cuatro soles; jugos y jarabes de frutas de varias clases, de 1.50 a 6 soles, y jugos de legumbres y hortalizas, de 80 centavos a cinco soles.

Otros trece productos afectados en el pedido no podrán ser gravados con nuevos impuestos, por existir acuerdos especiales con Chile y Estados Unidos, de donde son originarios los mismos.

SUBMARINOS SOVIETICOS REALIZAN INCURSIONES EN COSTA DE LOS EE. UU.

LOS ANGELES, California, 27 (AL).— Submarinos soviéticos han estado realizando incursiones a lo largo de la costa occidental norteamericana, desde Alaska hasta México, según se desprende de una información publicada por el diario "Los Angeles Examiner", de esta ciudad.

La información dice que un alto oficial de la Armada, a quien no identifica, habría expresado que submarinos rusos con base en Vladivostock, en la URSS, han estado efectuando observaciones a través de toda la costa occidental de los Estados Unidos.

"Sería de extraordinario valor para los rusos el poseer una serie de fotografías "periscópicas" de los centros industriales de la costa occidental. Esas fotografías podrían ser utilizadas para trazar la ruta de un proyectil dirigido, lanzado desde un submarino situado en alta mar", habría declarado el incógnito oficial naval al referido diario.

Según el "Los Angeles Examiner", la presencia de submarinos rusos en las proximidades de la costa norteamericana habría sido descubierta hace 18 meses atrás, cuando los equipos de radar de un destructor norteamericano señalaron la presencia de un submarino desconocido en las aguas ubicadas frente al Estado de Washington.

Agrega que constataciones similares han sido hechas después en diversos puntos de la costa de la Unión.

La información señala que el hecho no es "ninguna cosa del otro mundo", dada la numerosa flota submarina de que dispone la Unión Soviética, que llega a unas 400 unidades.

Ganaderos argentinos se dirigirán a Chile

BUENOS AIRES, 27 (AL).— En los primeros días de octubre partirán con destino a Chile el presidente de la Sociedad Rural de Argentina, Juan María Mathet, y los miembros del directorio de esa entidad, invitados por la Sociedad Nacional de Agricultura de Santiago.

Asistirán al acto inaugural de la Octogésimocuarta Exposición Nacional de Ganadería, que se realizará en Santiago el 9 de octubre.

Conferencia de nueve potencias se iniciará hoy en Londres

LONDRES, 27.— (U. P.)— Nueve potencias occidentales se reunirán mañana en esta capital para tratar nuevamente de unificar las defensas del oeste de Europa, problema cuya solución no se ha logrado hasta ahora por las divergencias entre Francia y Alemania.

Esas diferencias se refieren a cinco cuestiones principales, y si fracasa la Conferencia probablemente será a causa de alguna o algunas de ellas. A continuación se dan los puntos de vista del Presidente del Consejo de Francia, Pierre Mendes-France, y el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, sobre esas cinco cuestiones, según los han expresado ellos mismos en declaraciones públicas o a estar de lo manifestado por círculos competentes:

SOBERANIA DE ALEMANIA. — Adenaeur: Quiere plena soberanía para su país.

Mendes-France: Conviene en que la República de Bonn debe gozar de absoluta soberanía.

ADMISION EN LA ORGANIZACION DEL ATLANTICO NORTE (OTAN). — Adenauer: Reclama la admisión inmediata, no sólo en OTAN sino también en la Organización del Tratado de Bruselas, firmado en 1948.

Mendes-France: Primeramente insistía en que Alemania debía demostrar su buena fe como miembro de la Organización de Bruselas antes de ser admitida en la OTAN. Ahora accede a su incorporación simultánea a ambos organismos, pero con una importante condición, mencionada en el próximo punto.

REARME.— Adenauer: Acepta que Alemania debe rearmarse como parte del bloque occidental y que para ese rearme deben establecerse ciertas salvaguardias, pero pretende que las mismas dependan del propio Gobierno de Bonn. El Canciller alemán, se cree, conviene con Estados Unidos y Gran Bretaña en que dichas garantías deben ser fiscalizadas principalmente por la OTAN y no por la Organización de Bruselas, a la que considera, más que nada, un órgano de unificación política de los países signatarios.

Mendes-France: Está de acuerdo en que Alemania debe armarse como parte de occidente y, sobre todo, en que el rearme debe ser limitado. Sin embargo, a diferencia de Estados Unidos y Gran Bretaña, Mendes-France quiere incorporar detalladamente esos límites al Tratado de Bruselas y que el cumplimiento de los mismos por parte de Alemania sea vigilado por el Organismo de Bruselas, no por la OTAN. Acepta la incorporación simultánea de Alemania a los dos organismos, a condición de que le satisfagan los límites impuestos al rearme de ese país. Este es, en realidad, el punto más importante que debe negociarse en Londres.

COMANDO MILITAR.— Adenauer: Quiere que las tropas alemanas estén a las órdenes de la OTAN, y no de un comando militar separado dependiente del Organismo de Bruselas. Acepta que se formen al principio doce divisiones alemanas.

Mendes-France: Conviene en que la OTAN tiene, en el Supremo Comando de las Potencias Aliadas para Europa, un comando militar adecuado, y no considera que deba establecerse un comando separado bajo el Organismo de Bruselas. También está en favor de que se límite a doce el número inicial de divisiones alemanas.

TROPAS NORTEAMERICANAS Y BRITANICAS EN EUROPA.— Adenauer: Acepta que permanezcan en Alemania, aún después de lograr ésta su soberanía, mientras esté amenazada la seguridad de Europa. Pero sostiene que esa permanencia deberá convenirse mediante un acuerdo con Alemania.

Mendes-France: Quiere que Gran Bretaña se comprometa a mantener cierto número de tropas en el continente y no deje sola a Francia ante Alemania rearmada. Además, insiste en que Gran Bretaña participe como miembro con plenos deberes en el Organismo de Bruselas y sus órganos de fiscalización. Gran Bretaña acepta, con ciertos límites.

AMERICA LATINA

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 27.— (AL).— Procedente de Nueva Orleans, llegó a esta capital el Embajador de España en el país, don Mariano Vidal Tolosana. El doctor Vidal Tolosana es el primer Embajador que envía a Guatemala el Gobierno del Generalísimo Franco desde 1941.

BOLIVIA

LA PAZ, 27.— (AL).— Bolivia estará representada en el Congreso Interamericano de Municipalidades, a realizarse del 2 al 7 de diciembre del presente año, en San Juan de Puerto Rico. La respectiva delegación será designada dentro de algún tiempo, pero el viaje había sido ya decidido por el Primer Congreso Nacional de Alcaldes municipales, celebrado en esta ciudad durante el mes de julio último.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 27.— (AL).— Con la participación de juristas de Chile, Paraguay, Brasil, Argentina, Uruguay, Francia, Bélgica, Italia y Alemania, comenzaron hoy las Jornadas de Derecho Comparado que se realizan en esta capital. La sesión inaugural fue presidida por el Rector de la Universidad local arquitecto Leopoldo Sea Gorlo.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 27.— (AL).— Por la vía aérea regresó de los Estados Unidos Ivana Kislinger ("Miss Argentina"), quien participó en el concurso de belleza de Long Beach, por el título de "Miss Universo", en el que figuró en el sexto lugar. Ivana actuó en programas de televisión en Hollywood y fue contratada para actuar a fines de año para una importante productora norteamericana.

BOLIVIA PERMITIRA LA VENTA LIBRE DE SUS MONEDAS DE ORO

LA PAZ, 27. — (AL). — A partir del 15 de octubre próximo entrarán en circulación en Bolivia monedas de oro de 5, 7, 14 y 35 gramos finos, las que serán susceptibles de venta libre.

Las monedas fueron acuñadas en la Casa de Moneda de París y en sus caras llevan efigies de los ex presidentes Villarroel y Bush.

Los productores auríferos recibirán las monedas en forma de trueque, pagando solamente los gastos de acuñación en oro nativo.

Turistas y particulares podrán adquirir las monedas e, incluso, sacarlas del país sin pagar impuestos de ninguna naturaleza.

El gobierno boliviano trata con este método de evitar el contrabando de oro que se realiza desde antiguo, pese a las rígidas disposiciones imperantes sobre el particular.

Automóviles Kaiser fabricarían en la República Argentina

BUENOS AIRES, 27 (AL).— Se informó en la Embajada de los Estados Unidos que el magnate de la industria automovilística norteamericana, Henry J. Kaiser, partirá el miércoles próximo por vía aérea en viaje a esta capital, donde se propone intensificar los estudios, con el fin de instalar una planta industrial para la producción de camiones y jeeps.

Kaiser viajará acompañado de su hijo Edgard y de cinco peritos, que tendrán la tarea de completar las observaciones realizadas anteriormente.

Panorama del mundo

Mercados.— Londres, sostenido; París, activo y sostenido; Nueva York, de alza; Tokio, de baja; Buenos Aires, tranquilo.

Tiempo.— Londres, seco, algunos nublados; París, chubascos aislados; Nueva York, despejado y tibio; Tokio, despejado; Buenos Aires despejado, con algunos nublados.

BALTIMORE, USA, 27 (AL).— Hoy se inició en esta ciudad el proceso contra el abogado James T. Roberts, acusado de haber muerto a su hijita Judith Ann, de 7 años, luego de haberla secuestrado, raptándola de casa de su abuelo, Harry Rosenberg.

La menor Judith Ann fue encontrada muerta, por estrangulación, el 7 de julio pasado, en la playa de Miami, y su cadáver presentaba ostensibles manifestaciones de haber sido brutalmente golpeada, antes de ser ultimada la víctima.

La detención de Roberts había sido ordenada hace tres días, debido a que el Tribunal lo encontró culpable de un "premeditado intento de crimen abominable y destestable contra natura".

El reo se presentó voluntariamente esta mañana ante los Tribunales que lo juzgan.

CAMPESINOS BOLIVIANOS CONTARAN CON MODERNOS EQUIPOS AUTOMOTRICES

BOLIVIA, 27.— (AL).— El Ministro de Asuntos Campesinos, Ñuflo Chávez Ortiz, en una entrevista de prensa, dijo que "la entrega de los equipos de mecanización agrícola llegados al país, no sólo de la partida que ha llegado, sino de todo cuanto importará el Gobierno, se hará preferentemente en la zona del oriente, para suplir la falta de brazos y estimular el desarrollo de la producción agrícola".

"Pero, en ningún caso, la maquinaria estatal constituirá un monopolio en beneficio de pocos".

Después dijo: "El criterio del Gobierno es el de beneficiar a las cooperativas campesinas y a los pequeños productores, porque se sobreentiende que en extensiones limitadas de terreno no tiene razón el uso de equipos mecánicos, cuyo costo de mantenimiento significa una fuerte erogación que se compensa con trabajos en gran escala".

REFORMA AGRARIA APLICADA A LATIFUNDIOS. — COCHABAMBA, Bolivia, 27. — (AL). — Los miembros de la Junta Rural de la Provincia del Cercado, comunicaron que hasta la fecha han sido afectados por la reforma agraria 54 fundos, muchos de los cuales son del tipo de latifundios, abandonados e inexplotados por sus antiguos propietarios.

La Junta agregó que el procedimiento de entrega de tierras, tanto a propietarios como a campesinos, está comenzando a verificarse desde la semana pasada. Propietarios y campesinos son posesionados en sus tierras con carácter provisorio, mientras se les entregan los títulos legales.

UN LATIFUNDIO PARA 30 FAMILIAS.— Entre cien familias campesinas fue distribuido el latifundio que fuera de propiedad del señor Octavio Sánchez Almanca. La entrega dio lugar a una ceremonia durante la cual los campesinos demostraron sus agradecimientos al Gobierno. Concurrieron altas autoridades y dirigentes obreros y campesinos.

ALCANCES ECONOMICOS DE ACUERDO COMERCIAL ENTRE PERU Y ALEMANIA

LIMA, 27 (AL).— Un vocero de las empresas que están interesadas en concretar las gestiones en relación con el Acuerdo Triangular entre Perú, Argentina y Alemania Occidental, ridiculizó las afirmaciones del "Financial Times" de Londres, en el sentido de que el Convenio perjudicaría las economías de los países participantes.

Según publica el diario "La Prensa", las declaraciones de un vocero no identificado, la organización financiera calcula que al término de los 9 años previstos en el Convenio, Perú podrá ahorrar de 80 a 90 millones de soles.

Como ha trascendido, el Perú proveerá a Argentina, hierro, algodón y coke, elaborado en la planta de Chimbato.

En reciprocidad recibirá el doble del valor de las exportaciones en carne, trigo y otros productos alimenticios.

El saldo resultante de esa diferencia será destinado por el Perú para el pago de la cancelación de las inversiones que hará Alemania en la instalación de una planta siderúrgica en Argentina.

Se ha anticipado que Alemania, en lugar de recibir divisas, está dispuesta a adquirir productos peruanos, en especial algodón y azúcar.

Actualmente el Convenio está siendo estudiado en Buenos Aires.

Destacan importancia de líneas aéreas que unen a Perú y Chile

LIMA, 27.— (AL).— El matutino "La Crónica" comenta el nuevo servicio aéreo combinado que realizan las empresas LAN, de Chile, y Fawcet, de Perú, entre Lima y Santiago, afirmando que esa conexión facilitará grandemente el intercambio turístico y cultural de los dos países.

Recuerda también que en esta capital se está preparando el ambiente para el alojamiento de estudiantes, en la Casa del Estudiante Chileno, entidad formada y constituída a la usanza de las que existen en los Estados Unidos, y agrega

Sucesión Rosa Wilms de Monti

Se pone en conocimiento del público que ante el Banco de Chile se encuentra abierta la sucesión del rubro, de la cual dicho Banco es Albacea, con tenencia de bienes.

CUADERNOS COLON

TODOS LOS MESES SORTEA 3 BICICLETAS CENTENARIO

Se está terminando el mes en que la patria chilena vistió sus mejores galas como una linda morena...

Hubo bellos homenajes que dejaron su impresión estampada en los cuadernos de la gran marca COLON...

IMPRENTA Y LIBRERIA COLON S.A. COMPAÑIA 1007 STGO

ESPEJOS Y MARCOS SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS "Vidriería AMERICANA" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES ADICIONALES DE DEPOSITOS Y CANTINAS

Se pone en conocimiento del comercio de alcoholes que en conformidad a la autorización concedida por la ley N.o 11,575, de 14 de agosto ppdo., existen disponibilidades para conceder nuevas patentes adicionales de depósitos de licores y cantinas, con las limitaciones establecidas en la ordenanza respectiva.

Las solicitudes para optar a dichas patentes se recibirán en la Sección Rentas de la Tesorería Municipal de Santiago, hasta el 6 de octubre próximo.

GERMAN CORTES MALDONADO, Tesorero Municipal

IMPLATEX MATUCANA 22 A. (Ex Alameda 2865) Liquidación Total Por inauguración de nuestro nuevo local, todas nuestras MERCADERIAS FUERTEMENTE REBAJADAS. ELEODORO BRAVO DISTRIBUIDOR

DELANTALES BATAS DE ENTRE CASA UNIFORMES MAMELUCOS OVEROLES GRAN TALLER IRARRAZAVAL 1700

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. FONO 80813 Moneda 1137 — Of. 78

SASTRERIA JUAN JOSE JARA HECHURAS FINAS: $ 2.600.— UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO 21 DE MAYO 617 2.o PISO, LOCAL N.o 7 FONO 38381

NEUMATICOS Para AUTOMOVILES Y CAMIONES CASA DEL NEUMATICO Eyzaguirre 1066

ALFOMBRAS Extenso surtido de todos tamaños, calidades y diseños. Smirna, Wilton, imitación Smirna; fibra de coco y yute. Pasillos, bajadas de cama y alfombras. Adquiera la suya con un COMODO CREDITO CASA NINOVE Economía y calidad HUERFANOS 740, (FRENTE AL REX).

MES DE LA PATRIA MES DE OPTICA CHILENA ESPECIALIDAD EN RECETA DE OCULISTAS DESCUENTOS ESPECIALES 30 años de experiencia en la óptica. STO. DOMINGO 832 FONO: 32071

COMEDORES Chippendale. Sheraton. Normando. Rústicos, modernos Reina Ana TENGO ORDEN DE LIQUIDAR Facilidades de pago. Nicanor Marticorena MONEDA 778 CASA DE REMATES

INDUSTRIA NECESITA maestro experimentado en baños de GALVANOPLASTIA Presentarse con certificados de competencia en BELISARIO PRATS 1500 (costado Cementerio General)

FABRICA de MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO Amoblados de todos estilos Muebles sueltos FACILIDADES DE PAGO TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SAN ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

Regalos CASA YONIS

Gran surtido a precios de fábrica. Batas de levantarse para caballeros, señoras y niños. TEJIDOS en gamuzas finas, de lana, CHAQUETAS de sport, PIJAMAS en popelinas y franelas.

Fabricamos todos nuestros artículos CASA

YONIS MAC IVER 208

COMPRA DE 21 BARCOS PARA EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

VALPARAISO.— El Director General de la Empresa Marítima del Estado, señor René Berisso Monsalve, declaró que el 15 del próximo mes se abrirán en la capital las propuestas públicas por parte de la Empresa, para la compra o construcción de 21 naves mercantes, que están destinadas a renovar y ampliar la actual flota con que cuenta. Agregó que también ese día se abrirán propuestas para la venta o construcción de un buque remolcador para la Armada Nacional.

De acuerdo con las bases de las propuestas —añadió—, necesitamos contar con 4 buques motores, de 2,500 toneladas; 2 buques mixtos, de pasajeros y carga; 2 buques motores para transporte de ganado, 5 buques motores para la región insular de Chile, un "Ferryboat" para el servicio del Canal de Chacao, un petrolero de 3 mil toneladas para distribución de combustible, un buque de pasajeros y carga para la línea Punta Arenas-Porvenir y 4 guardacostas para la Policía Marítima en el litoral.

"L'Italia" cumplió 64 años de vida

VALPARAISO.— Cumplió 64 años de existencia el más antiguo de los periódicos italianos publicados en el extranjero, "L'Italia", editado en este puerto y dirigido por el conocido periodista don Rodolfo Carnio Perich.

Fundado el 16 de septiembre de 1890 por don Riccardo Bragnara, fue su primer Director don Giovanni Chile, y a través de su más de medio siglo de vida ha desarrollado interesante labor por un mayor acercamiento espiritual y material entre Italia y Chile.

Con motivo de este aniversario, "L'Italia" lanzó un número especial, y otro de su edición de Santiago, "Il Corriere d'Italia", ambos dedicados a rendir homenaje a Chile en sus festividades patrias.

El señor Carnio Perich ha recibido innumerables felicitaciones, tanto del país como del exterior por este nuevo cumpleaños de su periódico, el más autorizado vocero de la colectividad italiana residente.

SEMANA DEL NIÑO EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Entre los días y 5 y 10 del próximo mes se efectuará la tradicional "Semana del Niño", en este puerto, bajo los auspicios del Rotary Club de Valparaíso.

EL PROGRAMA ES EL SIGUIENTE.— Lunes 4: Día de la Madre y del Hogar.

Martes 5: Día de la Patria y de la comprensión internacional.

Miércoles 6: Día de la recreación.

Jueves 7: Día del Maestro.

Viernes 8: Día del trabajo, la economía y la abnegación.

Sábado 9: Día de la salud y seguridad.

Domingo 10: Día del arte, la cultura y la vida espiritual.

Durante los días mencionados se efectuará un nutrido programa, que tendrá por escenario los propios establecimientos educacionales, teatros y sitios públicos.

VIENEN 4 BARCOS CON TRIGO DE ARGENTINA

VALPARAISO.— Viaja con destino a costas chilenas, desde Bahía Blanca, el vapor argentino "Grenhurt", que viene con un cargamento de diez mil toneladas de trigo de ese país. Luego también saldrá del mismo puerto del Atlántico rumbo a Chile el vapor "Mac Manus", con un cargamento de diez mil quinientas toneladas, y el "Belén" traerá otras cuatro mil quinientas.

El vapor de bandera nacional "Carlos Haverbeck", en cuyas bodegas vienen también cuatro mil doscientas toneladas de trigo argentino, recibió instrucciones de desviar su rumbo hacia San Antonio para hacer la descarga de este producto.

INSPECCION A DOS VAPORES

VALPARAISO.— El Director General de la Empresa Marítima del Estado, señor René Berisso Monsalve, hizo una visita a la zona portuaria e inspeccionó el vapor "Alondra", que ayer zarpó al norte, y el vapor "Viña del Mar", que se encuentra de para por reparaciones.

LLEGO MANTEQUILLA Y CARNE ARGENTINAS

VALPARAISO.— En la mañana de ayer llegó a este puerto el buque-motor frigorífico "Río San Juan", de la Flota Mercante del Estado de Argentina, bajo el mando del capitán señor Horacio Pietranera. El barco trajo 1,209 toneladas, consistentes en carne de vacuno y de cerdo y una partida de mantequilla.

SE VOLCO AUTO EN QUE VIAJABA; ESTA GRAVE EN LA A. P.

VALPARAISO.— En la Asistencia Pública de Viña del Mar fue atendida la joven María Retamal Leal, domiciliada en Puente Alto, quien presentaba diversas lesiones de carácter grave por lo cual quedó hospitalizada.

Interrogada en ese establecimiento, manifestó que había sido víctima de un accidente, pues el automóvil en que viajaba entre Quintero y Valparaíso se volcó al llegar a Concón. Lo curioso es que ignora el número de la patente y el nombre del chofer del coche.

EL "KASSEL" LLEVA VACUNOS AL NORTE

VALPARAISO.— La motonave alemana "Kassel" zarpó ayer a las 18 horas en viaje de regreso a Hamburgo con escala en puertos intermedios. Esta nave transporta a Antofagasta una partida de vacunos y de puertos chilenos llevará partidas de minerales de cobre y productos agropecuarios para Europa.

LO ATROPELLO UN TREN, PERO ESCAPO CON VIDA; EN OCOA

VALPARAISO.— En forma providencial escapó de horrorosa muerte, ayer a las 21.30 horas en la Estación Ocoa, José Contreras, obrero de 45 años. Contreras, debido a su propia imprudencia fue atropellado por el tren ordinario de Santiago a Valparaíso; pero, o sea porque en el último instante se dio cuenta del peligro o por cualquier otro factor fuerte, el hecho es que sólo alcanzó a ser cogido y arrastrado por la locomotora sin caer entre sus ruedas. Con diversas heridas de gravedad se le envió al Hospital de La Calera.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VINA DEL MAR, MARGOT, AMAPALA, ANTARTICO, DELFT, SAN FERNANDO y SONAP.

LLEGAN

—Hoy:
RIO BLANCO, de Iquique.
—Mañana:
CANELOS, de Iquique.
BELLA DAN, de Nueva York.
ANTONIA, de Punta Arenas.
TORNAGALEONES, de Arica.
FINA, de Tocopilla.

ZALEN

—Hoy:
DELFT, para Amsterdam.
—Mañana:
ANTARTICO, para Vancouver.

A BORDO DEL BUQUE-ESCUELA "ESMERALDA".— El vicealmirante en retiro don Inmanuel Holger hace entrega al comandante del buque-escuela "Esmeralda", capitán de navío don Raúl Acosta, de una placa con la "Oración a Prat" para ser colocada en esa unidad de nuestra Armada de Guerra. A la izquierda, el Comando en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante don Leopoldo Fontaine Nakin. La placa fue puesta en manos del comandante Acosta, en una solemne ceremonia en la que estuvieron presentes miembros del "Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada", de Santiago, o sea, el simbólico "Caiuche", a quien se debe el obsequio.— "ORACION A PRAT": "Capitán Prat, padre nuestro, desde el firmamento de tu gloria derrama luz inextinguible sobre los senderos de Chile, para que sea grande y feliz en la paz; y si un día el huracán de la guerra azota el suelo patrio, condúcenos con los destellos de tu espada indómita hacia donde se triunfa o se muere".

JOVEN DE 22 AÑOS FUE ASESINADO AYER EN POBLACION "FLORENTINA"

LAS BARRANCAS.— En la madrugada de ayer fué encontrado en la calle Santa Cecilia, de la Población Florentina, el cadáver del joven Humberto Matamala Núñez, de 22 años de edad. Se pensó en un comienzo en un probable suicidio, idea que fué descartada al encontrarse la perforación del proyectil que le causó la muerte.

Los primeros en llegar al sitio del suceso fueron dos carabineros de ronda y el capitán de la unidad local, siguiéndoles, funcionarios de la Brigada de Homicidios, quienes procedieron a detener a una mujer, cuyo nombre no fué dado a conocer. El cadáver fué levantado a las 11 horas y enviado al Instituto Médico Legal, para su autopsia.— (R. ANDRADE, corresponsal).

CONCURSO ESTUDIANTIL DE RECITACION ABRIRA ÑUÑOA

ÑUÑOA.— Con el fin de rendir un homenaje a Gabriela Mistral con motivo de su retorno a la patria, y al poeta Víctor Domingo Silva, La Unión Cívica de Ñuñoa acordó llamar a un concurso de recitación de estos dos laureados autores, entre los alumnos y alumnas de las escuelas públicas de Ñuñoa. Las bases de este concurso son las siguientes:

1.— Recitación de los poemas "Himno Cotidiano", de Gabriela Mistral, y "Al pié de la bandera", de Víctor Domingo Silva.

2.— Cada escuela podrá presentar en este concurso un sólo participante.

3.— El concurso se verificará los días 21 y 22 de octubre ante un jurado en la Casa de la Cultura de Ñuñoa.

4.— Los premios serán los siguientes: dos primeros premios de un mil pesos cada uno; dos segundos premios de quinientos pesos cada uno; dos terceros premios de doscientos pesos cada uno y once cuartos premios de cien pesos cada uno.

5.— Los concursantes que sean agraciados con los primeros, segundo y tercer premio, quedan obligados a recitar el poema correspondiente a su premio en el acto de presentación en público del resultado del concurso.

6.— Serán miembros del jurado el presidente de la Unión Cívica de Ñuñoa, don Luis Alcibíades Sánchez Jara; el vicepresidente de la institución don Benedicto Labarca, la profesora señora Manuela Torres de Alvear; doña Juana de Quevedo, y el Director de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, el poeta don Angel Cruchaga Santa María.

Para lograr un verdadero éxito en este concurso, la directiva de la Unión Cívica se entrevistó con el Director de Educación, don Miguel Angel Vega, quien ofició las bases a las 17 escuelas de la comuna para que tengan todos los alumnos las mismas garantías. —(RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal).

MASTIL Y EMBLEMA PATRIO REGALARON A SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL.— Durante la celebración de Fiestas Patrias en esta localidad, el primer regidor, don Luis Escalona Canales, hizo entrega al pueblo de un monolito con su respectivo mástil metálico, que fué construído en la plaza del pueblo, con fondos recolectados entre los obreros y gente modesta de la localidad, para la que la ciudadanía tenga donde rendir el culto y veneración al emblema patrio, ya que hasta la fecha no contaba el pueblo con estos elementos. Este acto fue muy bien recibido por todos los habitantes.

El Alcalde, señor Juan Marchant, obsequió, además, una bandera nacional, la cual fue bendecida por el Reverendo Padre franciscano Bernardo Retamal, Rector del Colegio Seráfico de San Francisco de Asís de la localidad.

A los escolares y niños de escasos recursos se les repartieron golosinas compradas con fondos recolectados entre los vecinos.— (EL CORRESPONSAL).

Consagración Litúrgica de Catedral de Talca

TALCA. — El 30 del presente mes será consagrada litúrgicamente la Iglesia Catedral de Talca, abierta a los fieles hace tres años a la fecha. La consagración será oficiada por el Excmo. Obispo de la Diócesis, Dr. Manuel Larraín Errázuriz.

El 2 de octubre llegará a nuestra ciudad el Nuncio Apostólico y Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor Sebastián Baggio, a celebrar el día 3 la primera Misa Pontifical en la Iglesia ya consagrada. Asistirá también, ese día a la inauguración del nuevo órgano de la Catedral, y el lunes 4, a la solemne sepultación de los restos del Excmo. Monseñor José Ignacio Cienfuegos, en la cripta de la Catedral.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

ERIGIRAN MONUMENTO A GABRIELA MISTRAL

TALCA.— En la última sesión extraordinaria celebrada por la Municipalidad, luego de abordar otras materias y a insinuación de la Alcaldesa, señora María Urcelay, se acordó dar el nombre de "Gabriela Mistral" al parque ubicado frente al Liceo de Niñas, que fué terminado recientemente. Igualmente y por unanimidad, se acordó erigir en el centro del mencionado parque, un monumento que perpetúe la memoria de tan insigne poetisa.

Por otra parte, se acordó hacer una invitación oficial a Gabriela Mistral. De obtenerse éxito en esta gestión, se efectuarán en el parque que en adelante llevará su nombre, diversas ceremonias en homenaje a la poetisa.

En la misma sesión, se acordó destinar los fondos necesarios para la pavimentación de las avenidas de las plazas "Las Heras", Arturo Prat y un costado de la plaza "Abate Molina". — (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

CUATREROS RESULTARON PESIMOS COMERCIANTES

TEMUCO.— Los cuatreros José Riveros, José Paillamán, Avelino Antipán y Víctor Guardia, fueron detenidos por la policía después de deambular durante seis días con una yunta de bueyes robada.

En efecto, los delincuentes, penetraron furtivamente el predio "Las Banderas" que el agricultor don Mamerto Muñoz Soto, Alcalde de la comuna, mantiene en Huichahue. Con una yunta completa de bueyes salieron del fundo, y después de pernoctar en el campo, se dirigieron a venderla al recinto militar de la Isla Cautín, para el consumo de la dotación. Fracasaron en su tentativa, pero con nuevos bríos, marcaron los animales y los llevaron a la Feria "El Tattersall". Infructuosamente esperaron venderlos, pero nadie se preocupó de ellos. Cansados de tanto trabajo para vender un robo, llevaron los bueyes a un sitio situado detrás del cementerio, gestionando entre tanto, la concesión de una guía de libre tránsito. Sin embargo, la mala suerte los persiguió. A ningún precio se los querían adquirir, y cuando por fin hallaron a un supuesto comprador que se interesó por la yunta, resultó ser un detective que los puso a disposición del tribunal. (El Corresponsal).

GRAN HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

VICUÑA.— Un emocionante homenaje tributó el pueblo de Vicuña a Gabriela Mistral, a su llegada a su pueblo natal.

La eminente poetisa chilena recorrió las calles de su pueblo en medio de los vítores de la población que abandonó sus casas para acompañarla en su recorrido.

Gabriela Mistral, acompañada de sus dos secretarias, visitó la casa en que viviera con su familia. Durante su visita se refirió a las múltiples atenciones que ha recibido a su regreso a Chile y en forma muy especial al diario LA NACION. —(RETAMAL, corresponsal).

NUEVO SERVICIO DE BUSES "MACUL"

ÑUÑOA.— Con verdadero beneplácito ha recibido el vecindario de la comuna, el nuevo servicio de buses que la E. T. C. E. ha puesto en circulación para Ñuñoa, sirviendo a varios sectores que se encontraban completamente abandonados de todo sistema de locomoción colectiva.

Esta nueva línea de buses sale desde Mapocho frente a la Vega Chica y continúa su recorrido por Mac Iver, Alameda, Providencia, Avenida Manuel Montt, Avenida Irarrázaval y empalme con Macul hasta Punta de Rieles, sirviendo en su recorrido a miles de personas, en especial al vecindario de Macul que no tenía otro medio de locomoción sino que contados buses hasta Irarrázaval, para luego en esta avenida tomar otro vehículo hacia el centro. Esta nueva línea de buses Fiat, que los vecinos con simpatía han motejado de "lechugas" por su color verde, ha solucionado una sentida aspiración de uno de los sectores más poblados de Ñuñoa, como también de los habitantes de Avenida Manuel Montt y calles adyacentes. El recorrido de vuelta parte de Punta de Rieles, Macul, Avenida Irarrázaval, Manuel Montt, Providencia, Monjitas, San Antonio hasta su terminal de Mapocho. (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal).

INSPECTOR NAVIERO JAPONES EN VALPSO.

VALPARAISO.— El señor F. Matsuda ha sido designado inspector para la línea Kobe-Valparaíso de la empresa naviera japonesa Kawasaki Kisen Kaisha.

El señor Matsuda tendrá su sede en las oficinas de Duncan Fox y Cía., firma que representa en Chile a la empresa naviera japonesa.

UNA SOLA VISITADORA TIENE SEGURO SOCIAL

ANGOL.— El Servicio de Seguro Social, que debe atender una serie de actividades en Angol, cuenta con una sola Visitadora Social, lo que no permite desarrollar un trabajo más provechoso. Hasta hace algún tiempo, servían este cargo dos visitadoras, pero por razones desconocidas, una fué enviada a la capital en comisión de servicio.— El corresponsal).

AMPLIA LABOR DESARROLLA EL ROTARY CLUB DE SAN BERNARDO

Un avanzado grado de progreso ha alcanzado, a través de 50 años de existencia, el Rotary Club, de San Bernardo. Importantes obras locales han recibido su apoyo y esfuerzo, siendo reconocida por toda la ciudadanía la amplia labor que realiza por el bien de los demás.

Su Junta Directiva, que mantendrá estas funciones hasta el 30 de junio de 1955, está compuesta por las siguientes personas:

Presidente, Rafael Benavente Sanhueza; vicepresidente, general Renato García; secretario, Carlos Augusto Guillón; tesorero, Máximo Brasch; macero, Emilio Díaz Briones; subsecretario, Dr. Alfredo Blaya; directores, Valentín Carretero, mayor Pedro Mardones y Oscar Cerda Díaz; past presidente, Manuel Lisbona Pacheco; asesor, Dr. Luis Sepúlveda Salvatierra; presidente Comité Bodas de Oro, Dr. Alfredo Blaya.

EL PUEBLO DEFIENDE EL PAN NUESTRO...

LOS PROPIOS VECINOS BUSCAN LOCALES PARA PUESTOS DE VENTA DE PAN CALLEALTA A $ 2.60

Gran actividad en el seno de las entidades sociales, para defender el pan rebajado por el único industrial chileno don Alberto Callealta.— Acuerdos de importantes directivas.— Entrevista del señor Callealta con el Ministro de Economía y Comercio.

En asamblea de directivas de las poblaciones afiliadas a la Unión Vecinal de la Sexta Comuna de Santiago, celebrada el domingo recién pasado, que preside don Luis Hernández Moreno e integran los señores Luis Rodríguez Rodríguez, Justo Alarcón, Faviano Rodríguez y Carlos Felbol se acordó solicitar al industrial chileno don Alberto Callealta Medrano, la instalación de un puesto de expendio del pan que vende a $ 2.60.

La asamblea se pronunció en el sentido de insistir ante el citado industrial, a fin de contar lo antes posible con pan rebajado, ya que las panaderías de dicho extenso sector obrero, lo venden en mala calidad al precio de $ 3. Y en la misma forma por sugerencia de uno de los dirigentes vecinales, se acordó ofrecerle al señor Callealta un local ubicado en Recoleta N.o 3151, con el fin antes mencionado. Quedó comisionado para ofrecerle el citado local al señor Callealte, el vecino don José Castillo, propietario o arrendatario del mencionado inmueble.

En la misma forma, en asamblea de la Junta de Vecinos de la Población San José de la comuna de Ñuñoa, se acordó ofrecerle al señor Callealta un local ubicado en las proximidades de la esquina de Los Aguiluchos con Consejo de Indias, con el mismo objeto de que las poblaciones de dicha comuna, obreras en su totalidad, puedan proveerse del pan que dicho industrial vende al público a $ 2.60 en la calidad y peso que las autoridades controlan a $ 3.

En reunión celebrada en la noche del sábado pasado, por el Centro de Adelanto Local y Progreso de la comuna de Las Condes, también hubo acuerdo unánime para solicitar a las autoridades que den las facilidades necesarias al señor Callealta para establecer puestos de venta de pan barato.

Entre otras juntas vecinales que tomaron idénticos acuerdos, está la Junta de Vecinos de Peñalolén, quien designó una comisión para entrevistarse con el señor Callealta, a quien reconoció como el único chileno que viene oponiéndose al alza que veinían gestando del pan, los industriales asociados a "INDUPAN", cuyos recientes ataques han sido rechazados con altura de miras por obreros y empleados de todos los sectores sociales.

Extraoficialmente hemos sido informados que el señor Callealta, tiene para el curso de la semana, una entrevista con el Ministro de Economía y Comercio para tratar sobre el establecimiento de una cadena de puestos de pan barato en Santiago.

SENSACIONAL EMPATE ENTRE INSTITUTO ERCILLA Y LICEO LASTARRIA EN EL "CLASICO KOLYNOS"

Entramos a tierra derecha. El CLASICO CULTURAL KOLYNOS llegó a su etapa decisiva. Y con ella, la emoción se tornó al rojo. Se están jugando las semifinales del certamen más sensacional y apasionante de la radiotelefonía chilena. Fue por eso que ayer el auditorium de Radio Corporación ofrecía un aspecto propio de sus días de galas. Una multitud de muchachos y muchachas —alumnos de todos los liceos de Santiago— se apretujaban nerviosos ante la inminencia de uno de los encuentros más esperados: el equipo del Instituto Alonso de Ercilla enfrentaba al conjunto del Liceo José Victorino Lastarria. Los dos habían llegado a las series semifinales por caminos distintos, pero igualmente meritorios. Instituto Alonso de Ercilla estaba invicto, con una seguidilla impresionante de triunfos. El Lastarria había sido derrotado, pero una reacción extraordinaria le permitió clasificarse al vencer en la serie de repechaje. Estaba claro, pues, que aparecía como un rival de singular riesgo para Instituto Ercilla.

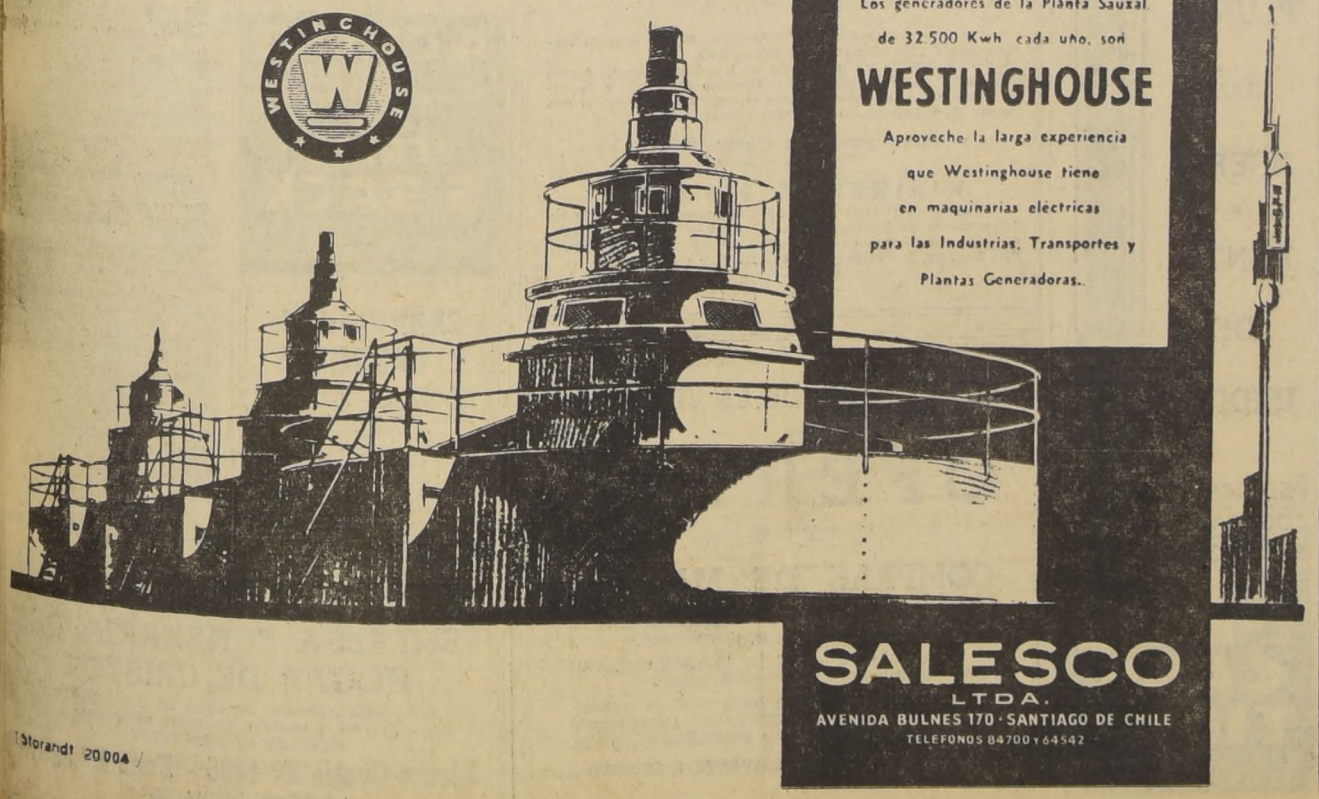
El partido correspondió plenamente a todo lo previsto. Instituto Alonso de Ercilla probó de partida su capacidad, merced a la seguridad, a la serenidad, de cada uno de sus representantes. Pero el cuadro del Liceo José Victorino Lastarria no le fue en zaga. Luchó de igual a igual, con idéntico afán, hasta lograr un empate a cinco tantos por lado. Un empate que lo enaltece, cuanto que a través del Clásico Kolynos, Instituto Ercilla ha demostrado ser uno de los conjuntos más completos y poderosos.

El empate registrado ayer en Radio Corporación obligará a postergar la final de la serie del mes de septiembre, fijada originalmente para el viernes próximo. Ese día volverán a enfrentarse Instituto Alonso de Ercilla y Liceo José Victorino Lastarria, para definir el empate de ayer. Y mañana, siempre a las 18.30 horas, el Clásico CULTURAL KOLYNOS presentará otro gran encuentro en el auditorium de Radio Corporación: jugarán Instituto Hebreo y Liceo Alemán, dos equipos que están invictos y que se juegan una gran carta, ya que el vencedor enfrentará al ganador del viernes, por el título de campeón de la serie de este mes.

DRAMATICO EL 5—5

Valiosos premios para colegios provincianos

PREMIOS PARA PROVINCIAS.— Kolynos ha establecido valiosos premios para los equipos vencedores en este certamen cultural deportivo. Pero al mismo tiempo, ha querido estimular a todos los estudiantes del país. Al efecto, regalará dos proyectores de cine sonoro de 16 milímetros, a los colegios de provincias. Cualquiera de estos establecimientos, de cualquier punto del país, puede ser el favorecido con este magnífico premio. Para lograrlo, sólo es suficiente que entre todos los alumnos de cada establecimiento reúnan el mayor número posible de coronitas de laurel de los cartones de pasta dental Kolynos. La recolección de las coronitas puede hacerla un profesor, inspector, bibliotecario o alumno de cada colegio, y enviarlas en paquetes lacrados certificados, a nombre del establecimiento respectivo, a "CONCURSO KOLYNOS", casilla 2428, Santiago, antes del 15 de noviembre próximo. En la segunda quincena de noviembre, fecha en que finalizará el CLASICO CULTURAL KOLYNOS, los paquetes de coronitas serán abiertos y contados ante notario público, acto que determinará cuáles son los colegios que habrán obtenido los valiosos proyectores de cine. A luchar, pues, por conseguirlo, para el suyo, todos los estudiantes chilenos.



Los generadores de la Planta Sauzal de 32.500 Kwh cada uno, son

WESTINGHOUSE

Aproveche la larga experiencia que Westinghouse tiene en maquinarias eléctricas para las Industrias, Transportes y Plantas Generadoras.

SALESCO LTDA.
AVENIDA BULNES 170 - SANTIAGO DE CHILE
TELEFONOS 84700 Y 64542

Storandt 20.004

3 EJEMPLARES DE "LA NACION" 4 DE "LOS TIEMPOS" Y 4 DE "CLARIN"

Canjee! RIFA ANIVERSARIO

BASES DE LA RIFA

Se efectuará el 1.o de enero de 1955, en combinación con el Sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia.

Los Canjes se efectuarán en las siguientes partes:
—Hall del edificio de LA NACION.
—Oficina de los señores Agentes. EN TODO EL PAIS.

1.o Parcela Olivera LA SERENA

Una Parcela de Olivos plantada en 1954, con 100 arbolitos en el potrero San Salvador Sector "B"; Parcela N.o 80, ubicada en el fértil valle de Los Choros, Comuna de La Higuera, Departamento de La Serena. Estos terrenos se encuentran inscritos en el Conservador de Bienes Raíces de La Serena, con el número 505, fojas 539 en el Registro de Propiedades de 1951, de propiedad de la Compañía Olivera del Pacífico Ltda.

FOMENTO DE VENTAS: Huérfanos 1147, cuarto piso. Oficina 446; Casilla 9073, SANTIAGO.

2.o MOD. 654-WK TROP.

TELEFUNKEN

La Radio Alemana De Fama Mundial
Modelo 654 WK tropicalizado

Un modelo Telefunken de alta eficacia, montado en un elegante mueble enchapado en caoba, con finos adornos. Un receptor cuya extrema sensibilidad, particularmente en ondas cortas, garantiza incluso en las condiciones más adversas, la recepción de gran número de emisoras.

6 tubos, 6 circuitos, altoparlante permo-dinámico de 13 cms. de diámetro, enchufe para pick-up, elegante gabinete de madera enchapado en caoba, pulido de alto brillo con anillo de adorno para ojo mágico.

3.o RADIO SUPER MEDIANA TELEFUNKEN

MODELO SUPER

Una pequeña joya Telefunken. Un receptor de extraordinario rendimiento. Elegantemente presentado en gabinete de líneas modernas de madera finamente barnizada. Gran sensibilidad que le asegura una fiel reproducción.

5 tubos, 6 circuitos, parlante permo-dinámico de 5 pulgadas, antena interior incorporada a la tapa posterior, mueble de madera finamente barnizado.

4.o MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER FABRICACION ALEMANA

PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA.
Av. B. O'Higgins 1382 — Teléfono 69356

MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER
Fabricación Alemana

SCHKOLNIK HNOS.
Importadores
MONJITAS 739

¡¡Y MILES DE PREMIOS MAS!!

"LA NACION"

JUNTE SUS DIARIOS ¡¡NO LOS BOTE!!

Obreros de la seda tendrán reajuste de sus salarios desde hoy martes 28

Los industriales de la seda fueron notificados, según nos informó el Ministro Cousiño, que deberán dar cumplimiento al acta de avenimiento suscrita con los trabajadores el 4 de septiembre de 1953. El referido documento establece que, doce meses después, los sueldos y salarios de ese sector de asalariados debían reajustarse automáticamente de acuerdo con los índices oficiales de alza del costo de la vida.

Los industriales aseguraron al Ministro que desde hoy martes darán cumplimiento a la disposición del convenio que entró en vigencia el 4 del presente mes. El Ministro les agregó que, desde el próximo miércoles, se fiscalizará por la realización de esta promesa.

SERIA OTORGADO UN BENEFICIO PARA LOS JUBILADOS DE FF. CC.

La ampliación de beneficios para jubilados de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, pidió el Ministro de Salud, Dr. Sergio Altamirano, al Ministro de Hacienda, En un oficio despachado con este objeto, el Dr. Altamirano pidió al Ministro Prat, considere la presentación hecha ante la Comisión de Gobierno e Interior, por algunos parlamentarios, en sentido de que se amplíe el radio de las previsiones del artículo 179, del DFL 256. Dicha disposición establece que el personal superior de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, hasta Jefes de Sección, inclusive, jubilados o en vías de jubilar, podrá gozar de reajuste de su pensión.

Los reajustes se harían liquidando o reliquidando las pensiones, sobre la base de la última remuneración que disfrutaron, o del sueldo que en adelante sea asignado al cargo en que jubilaron.

CON EXITO SE EFECTUO AMPLIADO DE MOLINEROS

Anteayer fue clausurado el ampliado nacional molinero, después de haber rendido las distintas comisiones sus informes respectivos, los cuales analizados y discutidos por la totalidad de los sesenta delegados asitentes, fueron aprobados.

En informes se trata sobre el mejoramiento económico de este gremio, y que será presentado y solicitado en los correspondiente pliegos a las respectivas industrias para su pronta resolución.

El presidente de la Confederación al clausurar el ampliado, pidió a todos los delegados que llevarán a sus bases la misma actitud de unidad que produjo el buen éxito de esta reunión especial.

SECTOR ORIENTE DE SAN MIGUEL PROPONE MEDIDAS PARA MEJORAR SUS SERVICIOS DE MOVILIZACION

La Directiva de la Unión Vecinal del Sector Oriente de la Comuna de San Miguel, envió un oficio al Ministro de Economía, informándole de las presentaciones que éste populoso vecindario ha hecho a las autoridades respectivas a fin de mejorar la movilización por el lado de Santa Rosa.

Al efecto, destacan que el citado sector está poblado por más del cincuenta por ciento de la población de la comuna que ya alcanza a los 180 mil habitantes.

Actualmente miles de empleados, obreros y estudiantes tienen que caminar treinta o más cuadras para llegar hasta Franklin o Gran Avenida a fin de tomar un vehículo que los lleve a su destino. Para solucionar esta situación los dirigentes vecinales proponen lo siguiente.

1.o— Extensión del recorrido Matadero Palma hasta el interior de la Población Musa, recorrido que se denominaría "Mapocho-Sur Oriente de Santa Rosa", y que vendría a favorecer a cuatro poblaciones, que son las siguientes: "Musa, Malaquías Concha, Julio Dávila, Santa Rosa de Macul" y otras.

2.o—Establecer un nuevo servicio con buses E. T. C. E., con el siguiente recorrido: "Mapocho, Gran Avenida, Estrella Polar, San Gregorio, Alvárez de Toledo".

Todo ello sin perjuicio de los servicios actualmente establecidos, tales como las líneas 30-29 y 20 que trafican por Santa Rosa.

REUNION DE DIRIGENTES.— Para el viernes están citados todos los Dirigentes de Comités y Juntas de Vecinos a las 20.30 horas, en Estrella Polar 775, a fin de formar una Comisión Organizadora de una "Concentración pública de vecinos que se efectuará el 12 de octubre, a las 10 de la mañana, en Alvárez de Toledo esquina de Santa Rosa.

INTENDENCIA ENTREGARA LIBROS A LAS SOCIEDADES MUTUALISTAS

El Intendente de Santiago, general don Santiago Danús Peña, ha comunicado a don Luis Ramírez Sanz, consejero honorario de la Confederación Mutualista de Chile, que el sábado próximo 2 de octubre hará entrega de libros de autores nacionales a esa Central, para que sean distribuidos a las diversas sociedades mutualistas, que mantienen bibliotecas en sus locales sociales.

El Intendente, señor Danús, ha tenido un éxito en sus propósito de efectuar esta colaboración al programa educacional y cultural, pues, obtuvo donaciones de numerosas instituciones comerciales de esta capital, para dicho objeto.

HOY SEPULTAN AL ARTISTA DE CIRCO ARMANDO S. SALAZAR

Hoy se efectuarán los funerales del artista señor Armando Segundo Salazar, quien actuó durante 30 años en Circos, donde se había popularizado como el "Tony Zanahoria".

El Sindicato Circense, se hará representar en las exequias que se llevarán a efecto, a las 11 horas de hoy, después de una misa que se oficiará en la capilla del Cementerio General.

Las instituciones a que pertenció el extinto nos han pedido encomendar la asistencia de sus socios a estos funerales.

JUBILACIONES, SEGUROS Y MONTEPIOS, APROBO CAJA NAC. EE. PP. Y PP.

En su última reunión el Consejo de la Caja Nacional EE. PP. y Periodistas prestó su aprobación a las siguientes solicitudes de jubilaciones, seguros de vida y montepíos:

JUBILACIONES.— Julio Burgos Gregg, Luis Carrasco Oviedo, Carlos Cid Pinuer, Ramón Costa Vergara, Berta Delard Cortés, Marcos Antonio Huerta Maturana, Enrique Labra Ibáñez, Eduardo López Valencia, Domingo Martínez Urrutia, Jorge Patiño Mac Iver, Elías Pérez Quiroz, Isabel Pinochet Le-Brun, Aníbal Reyes García, Arturo Risco Urrutia, Ramón Roldán O'Ryan, Clara Williams Ibáñez, Ariosto Zenteno Silva.

PERIODISTAS.— Isaac Aorostiaga Llanos, Carlos Reviiacqua Bascuñán.

SEGUROS DE VIDA Y MONTEPIOS.— Perfecto de la Fuente del Villar.

BICICLETAS "Erika"
MODELO ALEMAN

ARTURO FRIEDEMANN H.
HUERFANOS 1113
PASADO BANDERA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE DE SEBO

El viernes 8 de octubre, a las 11 horas, en la Administración del Matadero, se rematarán, en pública subasta, 2.000 kilos, aproximadamente, de SEBO, que produce el Destructor y que puede destinarse únicamente a fines industriales.

Germán Cortés Maldonado
Tesorero Municipal

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía., Bandera 52, Stgo.

Con menos actividad que la semana pasada se iniciaron las operaciones bursátiles en el día de ayer, y los precios se ven sostenidos, con algunas fluctuaciones de alza en títulos Mineros y Ganaderos. Las Tierra del Fuego mejoran 10 puntos, las Oruro 10 puntos, las Schwager 15 puntos y las Tocopilla cierran a 800 pesos, o sea, con alza de 80 puntos con relación a su anterior cotización. Las minera Disputadas, que habían tenido un mercado de alza durante la semana pasada, hoy se vieron un tanto más débiles y cierran con 5 puntos de pérdida.

El mercado en Salitreras se mantiene muy activo y con precios firmes en Anglo-Lautaro, que cierra con 4 puntos de alza. El resto de las Salitreras mantiene su cotización.

El Oro, siguiendo el ritmo descendente que se notaba en la semana pasada, cierra a 6,880 pesos, vendedor, con pérdida de 80 puntos más en su cotización.

Los Bonos estuvieron con mucha actividad y con precios mantenidos, excepto los del Banco Hipotecario 6-1 por ciento, que mejoran un punto, quedando a la par con los Caja 6-3/4 por ciento al precio de 48 y 1/2.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Disputadas, Oruro, Tamaya y Tocopilla, en Mineras;

Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;

Rayonhil y Yarur, en Textiles;

Cemento El Melón, Copec, Cristales, Muelles Población Vergara, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique y Vapores, en Industriales.

El total de Acciones transadas en el día fue de 441,714; el Oro, 40 mil 900 pesos, y los Bones, 14.190.000 nominales.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 6,880 t.—**BONOS FISCALES:** Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal "7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.— **BONOS VARIOS:** Municipalidad de Santiago, 8-1, 51 t; Municipalidad de Valparaíso 7-1, 60 tV; Caja 6-3/4, 48 1/2 t; Hipotecario de Chile 6-1, 48 1/2 c; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 48 1/2 tV; Debentures Rayonhil 230 v; Debentures Tarapacá, 228 c.

BANCARIAS. — Central, 3,700 v; Crédito, 152 n; Chile, 1,040 c; Edwards, 240 n; Español, 300 t; Hipotecario, 430 t; Israelita, 155 c; Italiano, 124 v; Osorno, 186 c; Sud Americano, 235 c; Talca, 265 v.

MINERAS. — Amigos, 18 t; Andacollo, 8 v; Aucanquilcha, 86 tp; Bellavista, 33 tp; Carahue, 4 t; Carmen, 2 1/2 v; Cerro Grande, 32 cp; Condoriaco, 9 c; Delirio de Punitaqui, 240 vp; Disputada, 263 cp; Huasilos, 9 1/2 tV; Lota, 173 t; Manganesos Atacama, 400 n; Merceditas, 6 1/4 t; Oruro, 400 tp; Punta de Lobos, 33 tp; Schwager, 450 tp; Tamaya, 140 tp; Tocopilla, 800 tm.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Budi, 280 c; Cisnes, 760 t; Colcura, 130 t; Copihue, 55 c; Champagne Valdivieso, 62 n; Gente Grande, 600 c; Laguna Blanca, 900 n; Rupanco, 620 n; SACOL, 100 c; Sofruco, 60 n; Tierra del Fuego, 660 cp; Viña Concha y Toro, 120 cp.

SALITRERAS. — Anglo Lautaro "C", 208 tp; Iquique, 159 cp; Tarapacá, 185 vp.

TEXTILES. — Caupolicán, 31 n; Chatex, 87 n; Chiteco, 75 n; F.I.A.P. 46 n; Lino, 800 n; Paños de Bellavista, 80 v; Paños de Concepción, 33 c; Paños de Tomé, 65 v; Rayonhil, 45 1/2 t; Sacos, 80 n; Sedalán, 54 n; Sumar, 190 c; Tejidos El Salto, 52 1/2 cp; Textil Progreso, 34 n; Vestex, 23 1/2 v; Yarur, 297 c.

INDUSTRIALES y VARIAS.—Agencias Graham, 84 n; Arrocera "EGA", 47 v (Ex/Emisión); BIMA, 147 cp; Carozzi, 120 tV; Cemento El Melón, 201 c; Cervecerías, 257 t; Cintolesi, 28 n; Club de Golf, 65.000 n; Club Hípico, 500.000 n; Club de Polo, 18.000 n; Codina, 210 n; Cola, 71 n; Colorantes, 59 v; Compañía Industrial, 93 tp; Copec, 40 1/2 t; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 61 1/2 tp; Chiprodal, 52 c; Electricidad Industrial, 32 t; Farmo-Química, 105 n; Feria de los Agricultores, 65 c; Fertilizantes, 71 tm; Fósforos, 70 n; Gas de Santiago, 38 c; Habitaciones Matucana, 20 t; Hogar Obrero, 200 c; Hucke Hermanos 143 1/2 n (Ex/Emisión); Industrias Varias, 90 t; INSA, 250 v; Interamericana, 40 c; Interocsánica, 60 tp; La Rural, 155 n; Lozas de Penco, 66 t; Lucchetti, 46 n; Molinos Pérez Cotapos, 147 1/2 n (Ex/Dividendo); Molinos San Cristóbal, 192 1/2 n; Muelles Población Vergara, 73 cp; Naviera Arauco, 69 t; Nieto y Compañía, 31 v; Papeles y Cartones, 240 vp; Pesquera Iquique, 39 tp; Perlina, 48 n; Pizarreño, 48 tp; Propietarios de Chile, 30 c; Refractarios de Lota, 46 c; Refinería de Viña, 145 n; Renta Urbana, 199 tp; Ruddoff, 23 v; Saavedra Bernard, 270 t; Sanitas, 105 tp; SOGECO, 65 v; Sonavela, 53 n; Tabacos, 79 1/4 n; Tattersall, 240 v; Teléfonos, 78 v; Termas de Panimávida, 40 t; Vapores, 253 vp; Vidrios Planos, 143 cp.

METALURGICAS. — Astilleros Las Habas, 73 c; C. I. C., 78 cp; Cobre Cerrillos, 32 3/4 n; Electro Metalúrgica, 70 n; Enlozados, 34 tp; Envases, 20 1/2 c; Indac, 62 n (Ex/Dividendos; Madeco, 60 v; Mademsa, 47 n; Mecánica Industrial, 51 n; Socometal, 150 v.

SEGUROS. — Adriática, 50 c; Chilena Consolidada Generales, 190 t; Chilena Consolidada Vida, 150 c; Marítima, 68 c.

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR

TURISMO — CAMBIOS

Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes", a todo el mundo — Matías Cousiño 199 o Estado 152, Oficina 818.— Edificio Banco Español-Chile

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 305.—	$ 308.—
Nacionales	11.50	11.70
Soles	15.50	16.—
Uruguayos	92.—	94.—
Colombianos	90.—	92.—
Bolivianos	0.21	0.24
Libras	845.—	870.—
Liras	0.46	0.51
Francos	0.84	0.90
Suizos	72.—	74.—
Pesetas	7.20	7.45
Cruzeiros	5.15	5.45

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY

Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.

NO CONFUNDA
BANDERA 290
casi esquina Huérfanos
— TELEFONO 64587 —

AGENDA

SANTOS DE HOY WENCESLAO — **SANTOS DE MAÑANA MIGUEL**

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191.— Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Nuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171.— **La Cisterna:** teléfono 166. — Conchalí: 37079.— Nuñoa: 46037. **Quinta Normal:** 95077 — San Miguel: 53020 y 53607. — **CARABINEROS-TRUILLAS:** Carabineros 6226. — **RADIOPATRULLAS:** 21 de Mayo.— Estado 101.—San Diego 991.— Franklin 1030.—San Dorseaux 9.— Sierra Bella 1693.— Alvarez de Toledo 599.— Gran Avenida 5693.— José Ureta 221. — Gran Avenida de Valdivia 560.— Plaza 221. — Pedro 32.— Diagonal Galileo 3710.— Las Condes Condell 1278.— Egaña 523.— Arzobispo rrazaval 1864.

SEMANA DEL 25 DE SEPTIEMBRE AL 2 DE OCTUBRE

DIRECCION: Independencia 2615.— Vivaceta 1611.— Sevilla 1505.— Independencia 895.— Valdivieso 396.— Recoleta 2110.— Esperanza 1098.— San Pablo 2002.— Catedral 2201.— Portales 2998.— Carrascal 4220.—S. Izquierdo 203.— Alameda 2902.—General Velásquez 501.— Bascuñán 402. —Bl. Encalada 2108.— Avda. Matta 1399.— Santo Domingo esquina de

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 9 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía. — Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Disciocho 145 — Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 5.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Pronóstico redactado a las 20 horas de ayer:

Lluvias con vientos depresionarios moderados se registraron en la zona sur, las que se propagaron rápidamente a la zona central. En los extremos del territorio se mantuvo favorable, con nublados parciales, mientras que en la Antártida hubo buenas condiciones atmosféricas.

APRECIACION GENERAL. — Lluvias y chubascos seguirán registrándose en las zonas central y sur, con probabilidades que las precipitaciones se cancen hasta la provincia de Coquimbo.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Variable en la parte sur. Vientos del oeste y suroeste. — ACONCAGUA A MALLE: Lluvias y chubascos, declinando. Vientos del norte y noroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Mal tiempo. — ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos. Vientos del norte. — GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos del norte. — PUNTA ARENAS: Nuboso. Precipitaciones. Variable.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

PROPUESTAS PRIVADAS

Se solicitan Propuestas Privadas para el suministro de Taquímetros:

Wild, Zeiss, Fennel

Lectura directa al minuto. Graduación centesimal. Nuevos o usados en perfecto estado.

Se reciben ofertas hasta el 2 de octubre de 1954, en la Sección Materiales de la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé 71. 2.o piso.

IN MEMORIAM.—

LUIS PEZOA LAGOS

Fallecido el 28 de septiembre de 1949.

Han pasado 5 años y siempre te recuerdo aunque el tiempo inclemente vaya destrozando su calendario frente a mi corazón, seguirá tu alegría, tu bondad y tu nobleza junto a mi vida eternamente. Por eso nunca faltará una oración invocando tu recuerdo querido, y siempre habrá flores en tu tumba. Es la ofrenda de amor de quien guarda tu memoria en el santuario de sus más caras afecciones.

Z. T. M.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

ALEJANDRO MONTERO RIVEROS

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10,30 horas, de la Iglesia del Seminario (Avda. Providencia entre Seminario y Condell), después de una misa que por el eterno descanso de su alma, se oficiará a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir don

ALFREDO GARRETON BRAVO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el desanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Basílica El Salvador.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

DOMINGO GARRIDO FUENTES

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Julio Bañados N.o 587, a las 11 horas.

Sus hijos.

Ha dejado de existir en Lo Espejo nuestro querido esposo y padre, don

ROSALINDO GONZALEZ MORENO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio de San Bernardo hoy, a las 17 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación en Lo Espejo, calle Sierra N.o 306.

La familia.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
ACHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

GABARDINAS Y CASIMIRES

Peinados y semipeinados
LAS MEJORES CALIDADES
ventas por cortes al público y comerciantes
PRECIOS EXCEPCIONALES
FABRICA
LIRA 1084
Esquina Avenida Matta

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido esposo e inolvidable suegro y abuelito, don

RAMON GARCIA MARTINEZ

Sus funerales se efectuarán mañana miércoles, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Alberto Baltra 1169 (Ñuñoa), a las 10.30 horas.

Aristides y Giordano Miguel Jaureguí, Aristides Paz Antolini y Alvaro Migueles Gan

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre, don

RAMON GARCIA MARTINEZ

Sus funerales se efectuarán mañana miércoles, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Alberto Baltra 1169 (Ñuñoa), a las 10.30 horas.

Sus hijos, Alejandro, Adela Flora, Pilar y Fernando Garcia Lartundo.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

RAMON GARCIA MARTINEZ

Sus funerales se efectuarán mañana miércoles, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Alberto Baltra 1169 (Ñuñoa), a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, tía y abuelita, señora

CARMELA GONZALEZ vda. de CENDEGUI
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia Santo Domingo de Guzmán (Ped ro de Valdivia N.o 4028), después de una misa que se oficiará por el terno descanso de su alma, a las 9.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

JUAN GREGORIO CASETE ABARCA

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, hoy a las horas, en la Iglesia San Alfonso, sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, San Alfonso N.o 1064, a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo, hermano y cuñado, señor

JULIO VALLADARES PESA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Rondizzoni 2326, a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, hermano, tío y cuñado, don

MIGUEL SAFFIE CAHUAS
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Avda. Recoleta N.o 576, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, don

MIGUEL SAFFIE CAHUAS
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Avda. Recoleta N.o 576, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.

Armando López y señora.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don

MIGUEL SAFFIE CAHUAS
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Avda. Recoleta N.o 576, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.

Su esposa, Teresa Zarzar vda. de Saffie e hijos.

AYUDE AL DESVALIDO
LAS UTILIDADES DE LA
"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"
sirven para mantener las obras de la Fundación.
Ofrece sus servicios de todas categorías.
PRECIOS COMERCIALES
Alonso Ovalle Nº 1495 - Fono Nº 88976
ATENCION PERMANENTE

REMATE

EL 30 DE SEPTIEMBRE A LAS 16 HORAS

en las oficinas de la Protección Mutua de Chile, calle Morandé 676, ante el Notario Público, D. Ernesto Almarza Gundián, se rematará el inmueble denominado

PASAJE PROTECCION MUTUA DE CHILE
Ex Pasaje Canales

que lleva el N.o 1222 por la calle General Mackenna y N.o 1217 y medio por San Pablo, entre las calles de Morandé y Teatinos, de esta ciudad, edificio de concreto, asísmico e incombustible, de cuatro pisos que consta de

41 DEPARTAMENTOS

de diferentes tipos de 1 a 3 dormitorios, living, comedor y depedencias, servidos por 4 ascensores. Servicios independientes de gas y luz eléctrica. Superficie edificada 3.740 m2 m|m.

MINIMO $ 18.000.000

Pagaderos con $ 7.200.000 al contado, reconociendo por su valor comercial dos deudas en favor de la Caja de Crédito Hipotecario, hoy Banco del Estado de Chile y el saldo que resulte en tres cuotas iguales a 3, 6 y 9 meses plazo, a contar de la fecha del remate, con más el interés del 10% anual y 15% en caso de mora, bajo hipoteca de la propiedad.

Los gastos de escritura e inscripciones conservatorias serán pagados por mitad y los impuestos serán de cargo exclusivo del adquirente. El de transferencia sólo alcanzará a la mitad legal, pues la Corporación vendedora está exenta de él.

Boleta de garantía: $ 900.000.

Más bases, antecedentes y títulos en las oficinas de la Corporación de 16 a 17 horas.

Nota: No se comprende en la subasta el inmueble destinado a locales comerciales ubicado en calle San Pablo N.o 1219 al 1229 esquina del Pasaje indicado.

PROTECCION MUTUA DE CHILE

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

GALERIA COMERCIAL SALEH

La única del Barrio Estación

DEPOSITO YARUR
Local 21.

"COLCHONERIA"
Local 9.

"EL RETAZO"
Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN"
Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL"
Local 4. Ropa de niños. Primera Comunión. Bautizos y novias. Ropa interior de señoras. (GS) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ"
Baratura. Composturas garantizadas.

FCA. DE CAMISAS LOGRONO
Local 14. Confecciones al por mayor, venta al detalle. Precios de fábrica.

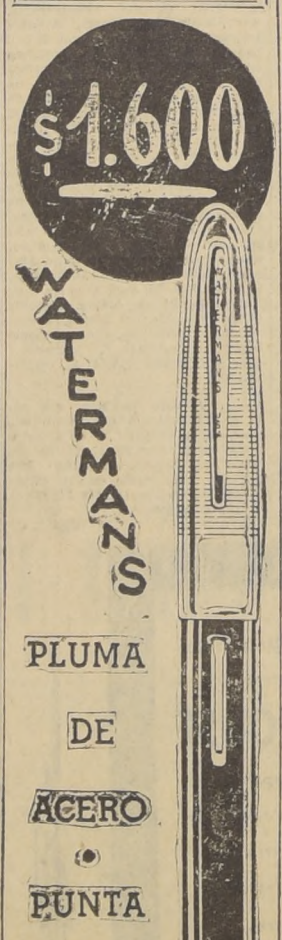
"CASA NANITA"
Local 11 y Portal Edwards 2744, A. Fábrica de medias, combinaciones, artículos de punto en general.

"OPTICA LORCA"
Local 13. Despacho de recetas.

"BENTJERODT"
Alameda 3039, fono 90336. Perfumería. Confecciones finas para niños.

"ZAPATERIA"
Local 8-10. Calzado fino para damas. (GS) 9-12 C.

$ 1.600



PLUMA DE ACERO • PUNTA DE IRIDIUM

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

CASA FIONA
UNION CENTRAL COST. T. METRO
CASILLA 1701 - FONO 62039

REAVALUOS DE PROPIEDADES

LEY N.o 11.575

La Ley N.o 11.575, dispone que deben ser reavaluadas todas las propiedades del país. Las declaraciones deben presentarse a Impuestos Internos antes del 31 de octubre. Resguarde sus intereses, utilizando los servicios de nuestra Oficina, que se encarga de hacer técnicamente los reavalúos para ser presentados los formularios respectivos a las autoridades administrativas por los interesados. Será atendido por personal técnico especializado. Tarifas convenientes.

JAIME EGAÑA B.
Calle La Bolsa 81, 1.er piso. — Fonos 85434 — 68986.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Corvi" de Calama, compuesta de 120 viviendas unifamiliares de un piso.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 5 de octubre a las 11 horas.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso a contar del día 24 de septiembre en curso y hasta el 1.o de octubre inclusive.

SANTIAGO, septiembre 16 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

REMATE

EL 14 DE OCTUBRE PROXIMO

a las 16 horas, en la Oficina del Actuario, Primer Juzgado Mayor Cuantía Civil, Bandera 342, primer piso.

Por acuerdo de los interesados en la partición de los bienes quedados al fallecimiento de don Gregorio Sepúlveda y de doña Dorila Rocha, se rematará, ante el Juez Arbitro, abogado don Hernán Ríos Leguiffe, la propiedad ubicada en

INGENIERO BUDGE (EX AURORA MIRA) N.o 578
EN ESTA CIUDAD

MINIMUN: $ 250.000.—

El precio del remate se pagará al contado. Garantía: 10 o|o del minimun en boleta bancaria a la orden del Juez Arbitro. Bases y antecedentes en el estudio del abogado, don Hernán Ríos Leguiffe, Los Serenos 475, Of. 107 (por Catedral 1246).

EL ACTUARIO.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

OFERTAS

POR

COMPRAS DE MADERA

Se solicitan ofertas para la provisión de 25.000 pulgadas de raulí de IV clase, tipo frontera.

Antecedentes en la Fábrica "El Adelanto", calle Pintor Cicarelli 551, teléfono 54078, Santiago.

Las ofertas se recibirán hasta el 30 de septiembre de 1954, dirigidas al Subjefe del Departamento Técnico de la Institución, calle Arturo Prat 48, 4.o piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

22 países participarán en los Juegos Panamericanos

Ya hay 31 candidatas

DOS "POSIBLES".— Yolanda Valenzuela, del Colegio "Aurora de Chile", y Berta Holz, del Club Andino "ACP", están entre las "posibles", Reinas del Deporte de Chile. ¿Por qué no? Todo depende de la actividad de sus admiradores y... de que tengan suerte.

1.er escrutinio será el lunes

El próximo lunes se hará el primer escrutinio oficial del Concurso "Reina del Deporte", novedosa iniciativa de "LA NACION" y "LOS TIEMPOS" y que ha encontrado, desde su mismo anuncio, la más favorable de las acogidas. Confirma lo que decimos, la intensa actividad que se advierte en los círculos deportivos de todo el país y especialmente en provincias. Solo así se explica que el número de candidatos ya pase de 30.

La "Reina del Deporte de Chile", además de honores y festejos, viajará a Copacabana, invitada por Panair Do Brasil. También habrá viajes al extranjero para las señoritas que alcancen los lugares siguientes en el escrutinio final. En cuanto al público participante, optará a premios donados semanalmente por "Quick Service-Copacabana".

Por si las deportistas de la capital y de provincias no se han cerciorado bien de los requisitos que se exigen para ser candidata a Reina, básteles con saber que es suficiente ser simple cultora del deporte y no tener menos de 15 años ni más de 28. Las inscripciones permanecerán abiertas durante esta semana.

Damos en seguida la nómina oficial de las participantes, hasta el momento, en el Concurso Nacional "Reina del Deporte":

SANTIAGO.— Edith Phillips, (Equitación UC); Bernardita Navarrete, (Pimpón); Berta Holz (Club Andino); Antonia Santa María (Magallanes); Alicia del Fabro, (Ferroviario); Ruth Baltra (Atletismo); Lily Irribarra, (Vida Sana); Trinidad Torres, (Básquetbol Green Cross); María A. Fuentes, (Liceo N.o 7 Ñuñoa); Eliana Olivares, (Automovilismo "U"); Aurora Bianchi, (Atletismo G. Cross); Marlis Schmidt, (Federación Esgrima); Ema Feuereisen, (Equitación "U"); Ana Rivera, (Deportivo RCA Víctor); Yolanda Valenzuela, (Colegio A. de Chile).

PROVINCIAS.— Erika Friedrich, (Coquimbo); Gladys Freire, (Antofagasta); Modesta Sánchez, (Chañaral); Ruth Carreño, (Barquito); Sonia Becker, (Valdivia); Berta Díaz, (Chillán); Enriqueta Schneider, (Algarrobo); Delfina Quezada, (Curicó); Liliana Vidal, (Temuco); Marylise Beltrán, (Valdivia); Cristina Ramírez U., (Cabildo); María Gómez, (Los Andes); Lucy Collado, (Rengo); Winnie Guerrero, (Iquique); Teresa Marisio, (Federación Remo).

AL NORTE

El competente entrenador de boxeo Héctor Rodríguez parte hoy por avión a las oficinas salitreras María Elena y Pedro de Valdivia, enviado por la Federación de Boxeo a dictar cursos y enseñar a los aficionados de las dos Asociaciones nortinas. Rodríguez permanecerá un mes en la zona norte, y dejará los equipos que vendrán al campeonato nacional.

Dirigientes mexicanos Alfredo Pellón Riveroll y Enrique C. Aguirre llegaron ayer a Santiago

"Veintidós países tomarán parte en los II Juegos Panamericanos a realizarse en Ciudad de México en marzo del próximo año", nos expresaron los representantes del Comité Olímpico de México, señores profesor Enrique C. Aguirre, vicepresidente del Comité Olímpico de México, y licenciado Alfredo Pellón Riveroll, jefe de Relaciones Públicas del Comité Organizador de los II Juegos, luego de su llegada a esta capital.

Los señores Aguirre llegaron al mediodía de ayer en un avión Panagra desde Lima, y fueron esperados en Los Cerrillos por los señores Alejandro Rivera Bascur, presidente del Comité Olímpico Chileno, y Ernesto Goycolea, tesorero de este mismo organismo, con quien departieron cordialmente, en forma especial con el señor Rivera, con quien estuvieron ya en México. Los delegados aztecas le informaron que deseaban entrevistarse con los dirigentes del Comité Olímpico Chileno, para oficializar la invitación de su país a esta nueva competencia panamericana, que, como en Buenos Aires el año 51, tuvo la virtud de congregar a toda la juventud americana.

Los enviados mexicanos serán recibidos esta tarde por el Comité Olímpico en su sede social de Compañía 1630, donde tendrá lugar la conversación oficial para que Chile concurra a esta competencia. Los señores Aguirre y Pellón pasarán a saludar al Presidente de la República, antes de continuar viaje a Buenos Aires, ya que el jueves seguirán el itinerario fijado para invitar a los demás países del Atlántico.

NO ASPIRAN GANAR.— "Nosotros organizamos los II Juegos Panamericanos para hacer deporte, para participar; pero no aspiramos a ganar la competencia", nos dijeron los representantes mexicanos, en la breve entrevista que gentilmente concedieron a LA NACION en la tarde de ayer. Luego el profesor Aguirre nos agregó: "Los deportes fuertes que presentaremos en los II Juegos Panamericanos son equitación, natación, saltos ornamentales, vóleibol, béisbol y básquetbol. Después vienen los otros deportes, que se mantienen medianamente bien, como el boxeo, fútbol, ciclismo, remo, esgrima, etc. Los deportistas de mi país vienen adiestrándose desde hace algunos meses, y esperamos que la juventud se supere y pueda proporcionarnos algunas satisfacciones, las que suelen surgir en los instantes más angustiosos y decisivos, cuando el nerviosismo hace presa del espectador o del "hincha". Es, quizá, los más grande, o la parte más interesante que tienen las luchas deportivas".

ENTREVISTA DE PRENSA.— Al mediodía de hoy, los señores Aguirre y Pellón recibirán a los periodistas deportivos de los diferentes diarios y revistas de la capital, en su departamento 714 del Hotel Carrera, para darles a conocer, con amplios detalles, la organización de los II Juegos Panamericanos.

Temas de FUTBOL

Por Bye

SIGAMOS con los futbolistas extranjeros en los equipos chilenos. No se trata de mandarlos a cambiar a todos de golpe y porrazo. Estaría mal hecho y ellos no se merecen un trato así. La mayoría tiene compromisos firmados por un año. Por dos, muy pocos. Entonces, esos compromisos, como toda palabra empeñada, hay que respetarlos y cumplirlos.

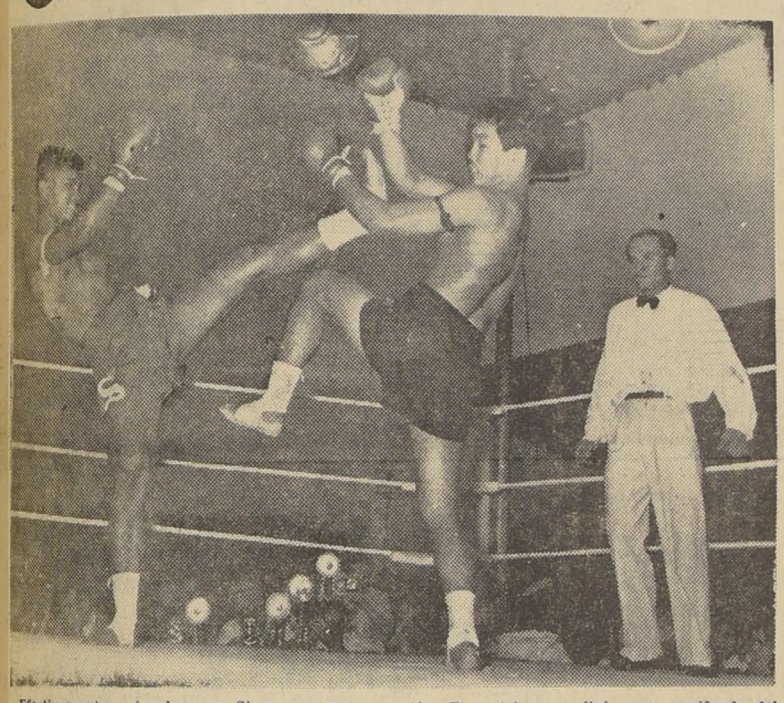
Pero no traer a nadie más. Eso es lo importante. Llegaremos así a la chilenización total e inmediata de nuestros equipos profesionales, con un montón de beneficios y casi ningún perjuicio. Los muchachos provincianos invadirán la capital y cada uno será bien cotizado como futbolista profesional. Me refiero a los que tienen aptitudes, a los que prometen, a los Ramiro Cortéz, Belio, Chirinos, Vera, Olivos, Alvarez, Aguila, Cremaschi, Manuel Muñoz, Peña, Isaac Carrasco, José García, Juan Cuevas, Cárcamo, Barraza y ¿para qué seguimos, cuando al final todos somos provincianos, unos de Tocopilla, otros de Carahue, de Concepción, o de Punta Arenas? Provincianos, pero tan chilenos como los porotos y las humitas. En esto, el llamado "centralismo" no hace noticia. Sólo es un arma de pretexto que sirve para levantar los bonos a las provincias y para que no las olviden. Y si retrocedemos un poco en el calendario de los años, nos encontramos con Raúl Toro, con Ascanio Cortéz, con "Cocoa" Roa, con el "Huaso" Barrera, con los Schneberger, con el "Chato" Subiabre. Es decir, que en todos los tiempos los cracks del fútbol nacional fueron del interior del país y, los menos, de Santiago. Es un detalle intrascendente; pero es cierto.

¿Por qué, entonces, el norte y el sur no han seguido produciendo figuras del fútbol criollo? No es que no los hayan producido, sino que no había para qué vinieran a la capital. Los puestos disponibles estaban ocupados por jugadores, indudablemente, mejores que nuestros modestos provincianos y con escogidos pergaminos. Lo único que eran extranjeros. Y eso de que el jugador nacional es más caro que el argentino, es hasta por ahí no más. Es cuestión de reglamentación.

Colo Colo y Audax se merecen, desde nuestro punto de vista, un aplauso grande y sincero: son chilenos al cien por ciento. Saben esperar. Traen muchachos de provincias —sobre todo Audax— y los dejan madurar uno o dos años. El sistema les ha dado espléndidos resultados.

¡El día que los otros 12 equipos profesionales hagan lo mismo que albos y verdes, entonces nos daremos el placer de aplaudirlos a todos. Y entonces, además, sí que podremos hablar en propiedad del fútbol chileno.

Casi como "A LA CHILENA"



Efectivamente, así pelean en Siam, con manos y pies, aunque sin zapatos. Y se pueden pegar en cualquier parte. Lo que no sabemos es qué papel juega el árbitro en estos casos... En el grabado, dos pugilistas de Siam en plena acción. El match se realizó como semifondo del encuentro entre el francés Robert Cohen, campeón del mundo de los peso gallo, y el thailandés Chamrern Songkitrat. Cohen se impuso por puntos. (FOTO INTERCONTINENTALE).

Deporte EXTRANJERO

BUENOS AIRES, 27 (AL).— Durante el torneo atlético realizado en esta capital, el atleta Eduardo Balducci mejoró el record argentino de los mil metros, empleando dos minutos, 28 segundos y una décima.

La anterior marca pertenecía al extinto Julio Ferreira, de Lima, con dos minutos 28 segundos y 7 décimas.

——oOo——

BUENOS AIRES, 27 (AL).— A raíz de la reciente resolución de los árbitros argentinos, de no colaborar con los jueces británicos, la Asociación de Fútbol Argentino dispuso que actuaran como linesman en la fecha de ayer, ex jugadores delegados de las divisiones inferiores y particulares.

De esta manera la fecha pudo cumplirse normalmente con la cooperación de los dos nuevos árbitros ingleses Elliot y Thurman, los ex jugadores Cesarini y Vinagre, un intérprete de delegados y el hijo del árbitro Croos.

——oOo——

BUENOS AIRES, 27 (AL).— Merced a su victoria de tres por cero el Club Atlético San Isidro ganó el campeonato argentino de rugby.

Su rival fue Pucara, equipo que marchaba 1.o con 1 punto de ventaja.

El triunfo merecido de San Isidro le permitió superar a su adversario y rgeistrar un total de 26 puntos contra 25 del Pucara.

——oOo——

LIMA, 27 (AL). — Ha trascendido que varios volantes peruanos están en gestiones con el fin de lograr realizar la prueba automovilística Lima-Santiago-Lima, que coincidiría con la competencia de Macul.

Actualmente se está en gestiones para coordinar el programa de la competencia.

——oOo——

ROMA, 27 (AL). — 150 mil cupones de apuestas sobre los resultados del fútbol de ayer, fueron acertados por los apostadores, lo que significa que cada uno de los ganadores percibirá solamente la suma de 1.500 liras, según lo anunciaron esta mañana las autoridades de la Lotería del Estado.

Los apostadores que cometieron un solo error, o sea, según los reglamento, ocuparon el segundo lugar— recibirán solamente 300 liras cada uno. Estos alcanzaron a ser 700 mil en total.

——oOo——

MERCEDES, Argentina, 27 El volante José Bigliotti se halla en etado grave, a consecuencia de las heridas que sufriera en el accidente ocurrido mientras participaba en la carrera de las 500 millas de la ciudad de Mercedes.

Bigliotti sufrió la fractura del cráneo y de varias costillas, además de la del hemitórax derecho, debido al hecho de habérsele incrustado el volante.

Su acompañante sólo sufrió algunos rasguños, que no revisten importancia alguna.

Billar

BUENOS AIRES. (AL).— El lunes próximo se dará comienzo en el estadio Luna Park al campeonato mundial de billar de tres bandas para profesionales que organiza la Asociación Mundial de Billar.

Participarán en el torneo el campeón Ray Kilgore, de Estados Unidos, Harold Worst Welker Cochnan y Ray Miller, también norteamericanos, Joe Chamaco, campeón mundial mexicano, Masako Katsura, campeona japonesa, y los argentinos Exequiel Navarra y Juan Navarra.

El premio que se otorgará al ganador será la Copa Juan Perón y 54.000 nacionales. El que ocupe el segundo puesto recibirá 27.000 nacionales, el séptimo y el octavo, 5.400 nacionales cada uno.

— o —

EVA PERON. (AL).— Se ha cumplido una nueva jornada del campeonato argentino de billar a 3 bandas, en el cual se clasificará conjuntamente con el campeón mundial Enrique Navarra un representate de Argentina al campeonato sudamericano que se celebrará en octubre en Buenos Aires.

Miró superó a Canirot, 50 por 33, Carrera venció a Belmana 50 por 31, Navarra derrotó a Vergez 50-43 y Piscitello a Bonomo 50 por 21.

COCINAS Y HORNOS
INDUSTRIALES A PARAFINA
Especiales para Restaurantes, Hoteles, Fundos, etc.
Fca. Empanadas — Helados
QUEMADORES DE ALTA POTENCIA
Despachos contra reembolso
PORTUGAL 700 — CASILLA 6063 — STGO.

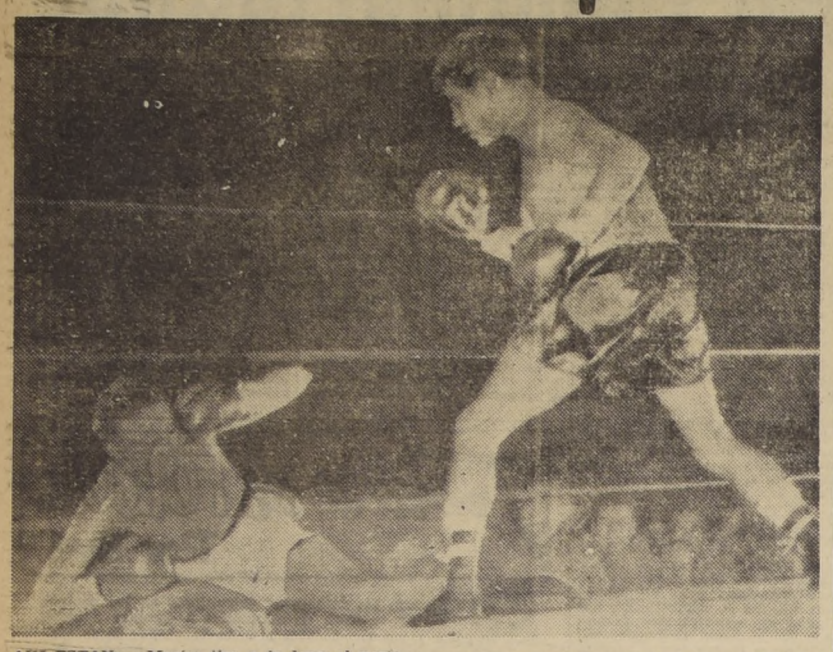
TOALLAS
THILDA hechas y por metros en todos los colores.
PAÑALES AMERICANOS
DE GASA DOBLE
FRAZADAS
liquidamos por fin temporada
SAN IGNACIO 105 - FRENTE A LA IGLESIA

Visite el CASINO del CERRO Sn. CRISTOBAL
SABADOS Y DOMINGOS
TARDES BAILABLES
Al compás de "LOS MERRY" y la TIPICA "ESPINOZA"
Pida el cubierto "San Cristóbal": 3 platos, postre y café, $ 150. Servicio once, $ 85. Servicio completo especial, $ 100. Servicio a la carta, Cocina internacional.
FONO 371159
EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

EXTINGUIDORES DE INCENDIO
GRANADAS EXTINGUIDORAS - RECARGAS en GENERAL
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA
ARTURO PRAT 272 - STGO. - "Fire-Stop" TELEFONO: 63448

edificio
SANTA LUCIA 282
ENTRE HUERFANOS Y AGUSTINAS
FRENTE AL CERRO EN LA MEJOR UBICACION RESIDENCIAL
Ofrecemos en venta algunos Departamentos de lujo, con terminaciones especiales Entrada cubierta para automoviles y Garages. Calefacción Critall. Central de agua caliente Dos ascensores rápidos Incineradores Muebles de cocina, closet. Artefactos, totalmente instalados.
DEPARTAMENTO TIPO A.
Superficie 232 - 219 m2 o 182 m2 Un piso completo con 4 grandes ventanas-balcon al Cerro Santa Lucia, con vestibulo, toperia, toilette de visitas, hall, gran living, comedor, 4 dormitorios o un escritorio Dos baños completos repostero cocina despensa, dormitorio de servicio dos camas Baño de servicio Bodega Garage.
DEPARTAMENTO TIPO B.
Superficie 71 m2 Hall Living-comedor dos dormitorios, 1 1 2 baño, repostero cocina closets
DEPARTAMENTO TIPO C.
Superficie 92 o 82 m2 En primer piso Duplex (apropiado para estudios profesionales Entrada living comedor, 2 dormitorios baño Repostero-cocina
PRECIOS AL COSTO EN COMUNIDAD, SIN COMISION SIN INTERESES
FORMA DE PAGO 20 o o AL CONTADO. SALDO 6 CUOTAS TRIMESTRALES
SANTIAGO ROI — MANUEL MARCHANT LYON
ARQUITECTOS
DESCO
EMPRESA CONSTRUCTORA
RESERVA DE DEPARTAMENTOS: En la Oficina de los Arquitectos
Amunategui 73 Ofc 14 Teléf 67793 de 11 a 1 y 4 a 7 P M
Storandt

Ratón Macías peleará por el campeonato mundial



AHI ESTAN.— Macías tira a la lona al norteamericano Brooks, quien se paró antes de que el referee iniciara la cuenta. De todos modos el triunfo de "Ratón" fue incuestionable y se ganó, en consecuencia, el derecho a pelear con Robert Cohen, por el título de campeón del mundo.

Con Robert Cohen y luego se hará artista de cine

El ídolo de los mexicanos ganó al yanqui Brooks

MEXICO. (UP).— Raúl Macías "El Ratón", logró anoche el primer gran triunfo que México ha obtenido en boxeo en los últimos 20 años, al imponerse al norteamericano Nate Brooks.

El rápido pugilista yanqui confiaba esta mañana en que su título de campeón norteamericano le serviría para que se le conceda dentro de unos meses una pelea contra el campeón mundial, el francés Robert Cohen, en la que éste ponga en juego su título.

Macías provocó casi un tumulto cuando sangrando todavía por la nariz, los jueces le adjudicaron el triunfo en la gigantesca "Plaza México", que sirvió de escenario a su pelea contra Nate Brooks, a quien arrebató por decisión unánime su título de campeón norteamericano.

Los sesenta mil entusiasmados espectadores que desafiaron una ligera llovizna para aplaudir al invicto boxeador mexicano, lanzaron cohetes y encendieron hogueras en los tendidos cuando se anunció que era el ganador y que, por consiguiente, había obtenido su duodécima victoria profesional consecutiva. Los policías tuvieron que abrir paso con sus porras al héroe de la velada entre los aficionados que querían abrazarlo para que pudiera llegar desde el ring al vestuario.

Los tres jueces dieron a Macías, que pesó 116.60 libras un total de 32 puntos y ninguno a Brooks. Según el sistema de puntos mexicano, se puede conceder a cada boxeador desde cero hasta tres puntos por round. La United Press, dio siete rounds a Macías dos a Brooks y los tres restantes a ninguno de los dos.

Macías hizo que Brooks se arrodillara con una serie de golpes en el séptimo asalto, pero la campana puso fin al round antes que los jueces pudieran comenzar a contar. Brooks trató de abrazarse todo lo que pudo a su adversario en los últimos rounds para impedir los fuertes golpes al cuerpo que éste le estaba propinando. Brooks, pareció a punto de caer en el décimo round, pero se agarró al mexicano hasta que lo salvó la campana.

El campeón, joven de 21 años, dijo hoy que confía en ganar la corona mundial de los gallo a Cohen "antes que termine el año" y luego tratará de convertirse en actor de cine.

Brooks declaró que continuará sus estudios de derecho en la Universidad del Estado de Ohio y añadió que seguirá peleando "mientras se encuentre en buenas condiciones".

Nate se jugó su corona y obtuvo la bolsa mayor: diez mil dólares. Macías ganó ocho mil. La entrada fué calculada por el empresario Miguel de la Colina, en cuarenta mil dólares.

"CHALLENGER".— Raúl "Ratón" Macías es ahora el N.o 1 de los pesos gallo del mundo, después del francés Robert Cohen, poseedor del título. Se ve a Macías besando el cinturón que ganó en su pelea con el yanqui Nate Brooks.

BOXEO

14 peleas habrá esta noche en el Estadio Chile, por el Campeonato de Santiago

Con un programa de catorce peleas se cumplirá esta noche, a las 21.30 horas, la cuarta fecha del Campeonato de Boxeo de Santiago en el Estadio Chile. Entre los púgiles más destacados que actuarán en esta competencia, podemos señalar a Santiago Raggio, mediomediano de calificadas aptitudes que, enfrentará a Mario Valdés. Otro elemento que se ha ganado el favor del público, es Angel Jadué, del Club Comercio Atlético, elemento de recia contextura que dirimirá superioridad con Ramón Solar, Sergio Vergara y Carlos Merville, son otros aficionados que animarán el programa anunciado para esta noche.

La programación completa de la cuarta etapa del campeonato, la damos a conocer, en seguida:

CATEGORIA PLUMA.— Ramón Zanni (Ñuñoa) con Carlos Muñoz (Propa).

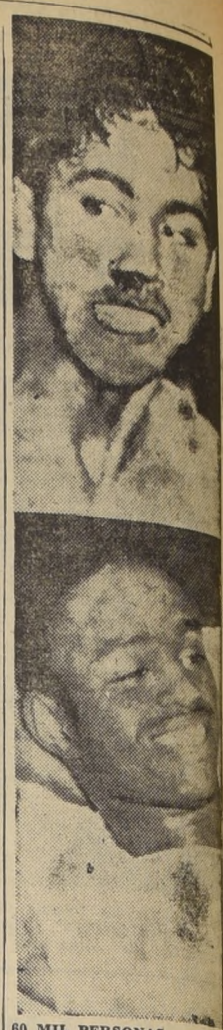
CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO.— Rubén Farías (Tranviarios) v. Jorge Tobar (Yarur); Oscar Sepúlveda (Electricidad) con Carlos Merville (C. Hípico.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO.— Rolando Peña (Comercio) con Sergio Mardones (Propa); Santiago Raggio (Mutualista) con Mario Valdés (Subestaciones); Eliseo López (Ñuñoa) con Octavio Pérez (Comercio); Roberto Ferretti (Asociación) con Sergio Veloso (Carlos Uzabeaga).

CATEGORIA MEDIANO LIGERO.— Ramón Solar (Ñuñoa) contra Angel Jadué (Comercio); Julio Rodríguez (Tranviarios) con Sergio Peralta (Club Hípico); Guillermo Pulgar (C. Hípico) con José Cabrera (Famae).

CATEGORIA MEDIANO. — Sergio Vergara (México) con Eduardo Cancino (Mutualista); Arturo Acevedo (Yarur) con Juan Riveros (Comercio).

CATEGORIA MEDIO PESADO.— Manuel Améstica (Vega-Mapocho) con David Varas (Ñuñoa); Manuel Trujillo (Yarur) con Orlando García (Famae).



60 MIL PERSONAS. — Tal fue la concurrencia de mexicanos en la Plaza de Toros, para ver pelear y ganar a su ídolo máximo Raúl "Ratón" Macías, en el match con el norteamericano Nate Brooks. En el grabado, de arriba a abajo, aparecen ambos púgiles, Macías y Brooks. El boxeo chileno tiene ahora seguro un match con el campeón mundial de su categoría, el francés Robert Cohen.

¿Se acuerdan de Converti?

¿Se acuerdan de Emilio Converti? Claro que sí. Que el brioso eje medio argentino aún no ha pasado a la historia. Apenas llegó a los 30, pero aún le quedan mucha vitalidad y enormes deseos de correr todos los domingos tras una pelota. Actualmente pertenece a Unión Española, pero por la cuota de extranjeros no tiene cabida en el elenco superior. Y el hombre, que por sobre todo es previsor, ya está guardando sus pesos para el futuro. Hace algunos días abrió una flamante lavandería en el centro de la ciudad. Y algo más, que él mismo nos confesó: para Converti, Chile ya es una segunda patria. El eje que fuera crack en River Plate junto a Ferrari, Lostau, Coll y otros cracks transandinos; que fuera campeón en aquel gran cuadro que tuvo Green Cross en 1945, y que siempre descolló por su fútbol señorial en nuestras canchas, se ha casado con una hermosa chilena, y espera que la cigüeña le traiga pronto hijos chilenos. En la foto, lo vemos en plena labor. Atiende él mismo su negocio. Buena seña de que le irá bien.

CONRADO WELCH ESTA MUY GRAVE

Conrado Welch, el zaguero internacional que cumpliera sobresalientes actuaciones en Colo Colo y Unión Española, se encuentra gravemente enfermo. Se atiende en su casa habitación, Bezanilla 1228.

POR los BARRIOS y COMUNAS

Renca Sporting Club venció por la cuenta de 4-1 al Caupolicán Chiguayante. El ganador formó con Peralta; Rojas y Díaz; Soto, Acuña y Romo; Figueroa, Soto, Machuca, Illanes y Rivas. Goles de Rivas, Machuca, Soto e Illanes.

— o —

El club "Santa Carolina" eligió la siguiente directiva: presidente, señor Rafael Abarca; vicepresidente, señor Raúl Rivas; secretario, señor Juan Catalán; prosecretario, señor Ricardo González; tesorero, señor Agustín Gallegüillos; protesorero, señorita Ada Leyton; directores, señores José Abarca, Luis González, Juan Bona, Sergio Terán, Ramón Baeza y Samuel Abarca. Entrenador, señor Pedro Astudillo, y masajista señor Adán Salgado.

— o —

Con sus dos equipos ganó Independencia al Esmeralda. Deportivo. "Los Gano" al "Kelita", por el campeonato de fiestas patrias. El puntaje es hasta ahora: Los Amigos, 6 puntos; Los Kracs y Kelita, con 5; Independiente de Independencia 2 y A. Esmeralda, 0 punto.

— o —

Con motivo del Día de la Raza, la Unión Cívica de Ñuñoa ha organizado un festival de fútbol en la cancha Huracán de esa Comuna. La competencia se hará en dos series, empezando a las 13.45 horas. Los premios serán una pelota de fútbol y once pares de medias. La inscripción vale 100 pesos.

MUEBLES
DE GRAN OCASION
LIVING CAPITONE
$ 38.000.—
Con flecos y cojines de plumas tapizados en rico brocato, tipo francés. Gran oportunidad.
COMEDOR CHIPPENDALE
$ 38.000.—
Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.
DORMITORIO NORMANDO
$ 31.500.—
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.
COMEDOR NORMANDO
$ 17.500.—
Artísticamente tallado 8 piezas.
COMEDOR MODERNO
$ 9.500.—
Buffet, mesa, 6 sillas.
DORMITORIO MODERNO
$ 18.500.—
Con ropero tres cuerpos desarmable.
657 NATANIEL 657
NO TENEMOS SUCURSAL

IMPRENTA ESMERALDA
Comprobantes de Pago
$ 20.— el talonario en duplicado
OFRECE DIVERSOS MODELOS
Según Ley 11.575
ESMERALDA 853
AL LLEGAR A 21 DE MAYO

TODO LO QUE REQUIERE su HOGAR
● MUEBLES en GENERAL
● REGALOS
● PIANOS
● MENAJE
● LAMPARAS
CREDITOS HASTA 6 MESES
HUERFANOS 740 (Frente al Foro)
CASA NINOVE

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuesta Pública Ejecución Obras Población "José Santos Ossa N.o 2"

Llámase a propuestas públicas por la ejecución de las obras de los siete sectores de la Población José Santos Ossa N.o 2, ubicada en esta ciudad, calles Urmeneta y Recoleta.

Las obras se ejecutarán a base de contrato por precios unitarios reajustables, de acuerdo con el nuevo Reglamento de Contratos de la Caja.

PRESUPUESTOS OFICIALES:

Sector 1.—	36 casas	$ 47.413.462.40
Sector 2.—	34 casas	$ 45.081.192.84
Sector 3.—	31 casas	$ 45.906.529.33
Sector 4.—	29 casas	$ 42.719.206.85
Sector 5.—	32 casas	$ 47.384.748.02
Sector 6.—	28 casas	$ 42.216.445.64
Sector 7.—	30 casas	$ 41.230.368.76

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.o piso, Oficina 822, de 15 a 19 horas diariamente.

Las propuestas se abrirán a las 16 horas del día 19 de octubre del presente año, en la Oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos 1270, 3.er piso.

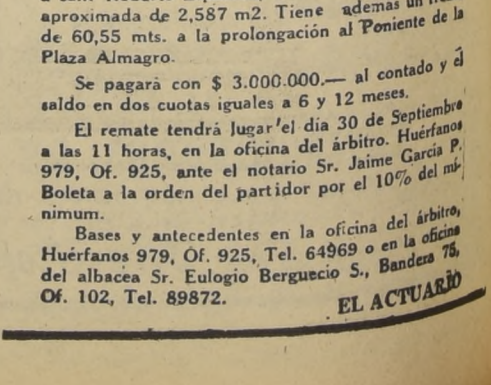
Las consultas sobre la interpretación de los antecedentes podrán hacerse por escrito o personalmente y serán atendidas en Of. 822 de la Central de la Caja, 15 a 19 horas hasta el 9 de octubre de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PUBLICIDAD CONDOR

REMATE

CALLE ROBERTO ESPINOZA



Por acuerdo de los interesados en la partición de los bienes quedados al fallecimiento de don Eulogio Berguecio Barros, que practica el abogado Sr. Guillermo Förster B., se rematarán en un solo lote los inmuebles de calle

NATANIEL 497 y 511 al 537 con frente a PLAZA ALMAGRO y calle ROBERTO ESPINOZA, por el mínimum,

$ 6.000.000

34 m. de frente a Nataniel y 44,70 m. de frente a calle Roberto Espinoza, encerrando una superficie aproximada de 2,587 m2. Tiene además un frente de 60,55 mts. a la prolongación al Poniente de la Plaza Almagro.

Se pagará con $ 3.000.000.— al contado y el saldo en dos cuotas iguales a 6 y 12 meses.

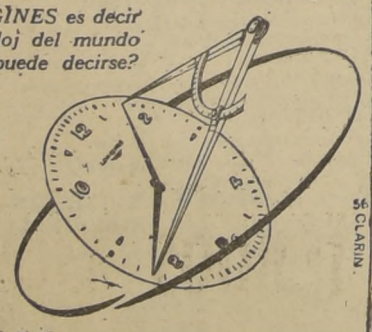
El remate tendrá lugar el día 30 de Septiembre a las 11 horas, en la oficina del árbitro. Huérfanos 979, Of. 925, ante el notario Sr. Jaime García P. Boleta a la orden del partidor por el 10% del mínimum.

Bases y antecedentes en la oficina del árbitro, Huérfanos 979, Of. 925, Tel. 64969 o en la oficina del albacea Sr. Eulogio Berguecio S., Bandera 75, Of. 102, Tel. 89872.

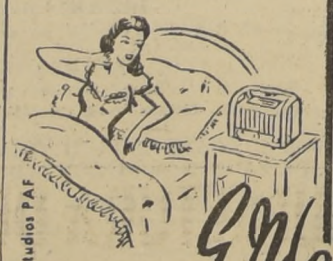
EL ACTUARIO

Tónico Util
FITINA
Marca Registrada
Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

AMBOS
Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en
250 - ARTURO PRAT - 250
Ud. ECONOMIZARA LA DIFERENCIA

LONGINES
mide el tiempo con una perfección absoluta.
Decir LONGINES es decir el mejor reloj del mundo ¿Qué más puede decirse?

CASA WEIL
AHUMADA 312 - OF. 323 - FONO 64215 - SANTIAGO
Pídalos en todas las buenas relojerías.
56 CLARIN

PARA EL DIA Y LA NOCHE
Cómodamente transportable.
En atrayentes colores.
Armoniza con todo ambiente.

MODELO 853 B X

Excepcional sensibilidad en ambas ondas.
Agradable calidad tonal.
Corriente universal.
Studios PAF
G. Marconi M. R.
EL NOMBRE MAS GRANDE EN RADIO
EN VENTA EN LOS BUENOS NEGOCIOS DEL RAMO

TEAM ESPECIAL DE MAGALLANES TRIUNFO SOBRE PALESTINO 4-2

Por la competencia oficial de la Sección Cadetes se jugaron el domingo numerosos encuentros. Damos los resultados y detalles:

MAGALLANES-PALESTINO.— División Especial. — Venció Magallanes 4x2, triunfo muy laborioso ya que iban perdiendo. Los goles fueron señalados por Raúl Hernández, Juan Enrique Ortiz, Carlos Belenguer y Oscar Rosende.

Equipo albiceleste: Mario Ojeda ((cap.); Antonio López y Eduardo Rosales; Armando Lara, Petronio Aranda (Luis Walker), y Juan Fdo. Castillo, Oscar Rosende, Raúl Hernández, Carlos Belenguer y Pedro Uribarri.

DIVISION JUVENIL.— Ganó Palestino 2x0. Goles de Manuel Silva y Hormazábal.

Equipo de Palestino: Pereira; Prudent y Baeza; Guerra, Norambuena (cap. y Lillo; Mattews, Silva, Cajales, Cancino y Hormazábal.

PRIMERA INFANTIL.— Empate a 1. El tanto del Magallanes lo señaló Carlos Alberto Chio, y del Palestino, Roberto Loayza.

Elenco albiceleste: Miguel Soria; Nelson Parraguéz (cap.) y Alfonso Moyano; Guillermo Peña, Ricardo Pozo y Orlando Aravena; Luis Dintvans, Humberto Carmona, Carlos A. Chio, Hernán Contreras y Luis Gómez.

SEGUNDA INFANTIL.— Empate a 1. Gol del Magallanes lo marcó Alfredo Zúñiga, y el del Palestino, Manuel Muñoz.

Magallanes 2.o, jugó así: Nelson Rogers; Alfredo Zúñiga (cap.) y Rolando Romero; Raúl Romero (Harry Díaz), José Naranjo y Juan Jerez; Juan Gutiérrez (Enrique González), Eduardo López, Mario Valenzuela, Patricio Urriola y Fernando Pino.

AUDAX ITALIANO-RANGERS.— División Especial.— Venció Audax 3x1. Goles de Rodríguez (2) y O'Hrens (1).

Equipo vencedor: Folchi (Espíndola); Escobar y Geraldo; Suárez (Jiménez), Cruz y Merello; Borroni, Silva, Rodríguez, Garcés y O'Hrens.

DIVISION JUVENIL. — Rangers 2, Audax 1. Goles de Ossandón y Calderón.

Equipo de Audax: Canales; Cantarero y Bastías; Maturana, Guajardo y Faúndez; Newes, Villena, Gianoni, Calderón y Ossandón.

PRIMERA INFANTIL. — Ganó Audax por W. O.

COLO COLO-SANTIAGO MORNING.— División Especial.— Venció Colo Colo 4x1.

DIVISION JUVENIL. — Venció Santiago Morning 1x0. Gol de Antonio Veras.

Equipo vencedor: Ignacio Zenteno; José Mella y Miguel Avendaño; Sergio Ramírez, Antonio Varas y Miguel Jofré; Desiderio Muñoz, Elías Vila (cap.), Manuel Gottemberg, Mario Muñoz y Ricardo Basáez.

SEGUNDA INFANTIL.— Empató a 0.

GREEN CROSS-IBERIA. — División Juvenil.— Ganó Iberia 1x0.

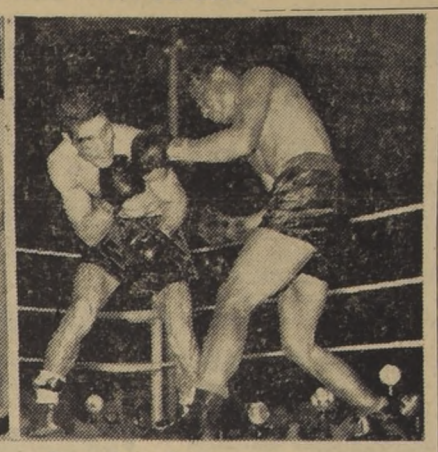
SEGUNDA INFANTIL.— Empate a 1. Gol de Green Cross lo señaló Miguel Iturriate.

Equipo del Green Cross: Luis Nanucci; Benjamín Tagle y Luis Rojas; Sergio Vial, Jorge Bastías y Manuel Vergara; Jaime Serrano, Miguel Iturriate, Cristián Silva, Eduardo Camus y Luis Labrín.

Pimpón

Enaltecedor triunfo alcanzó Palestino sobre Compañía de Tabacos de Valparaíso, en los partidos de pimpón jugados el sábado con motivo de inaugurarse la rama en el Club de colonia, y donde se disputó la Copa "Juan Yarur", que fue obsequiada por el deportista señor Víctor Ananías. Antes de darse comienzo a la competencia, el señor Ananías, en un breve discurso, destacó la importancia que se le había dado a este deporte en la institución. Terminó solicitando un minuto de silencio en homenaje al recordado presidente honorario, señor Yarur. Los resultados los consignamos a continuación:

Riveros perdió con Letelier 21|16 y 21|19; Arancibia ganó a Peña por 21|18 y 21|18; Gamboa ganó a Botto por 21|15 y 21|10; Riveros venció a Peña 16|21, 21|15 y 21|12; Gamboa perdió con Letelier 21|17, 8|21 y 21|17; Arancibia ganó a Botto 17|21, 21|10 y 21|9; Gamboa ganó a Peña 21|14 y 21|11; Riveros superó a Botto 21|19 y 23|21, Letelier ganó a Arancibia 21|16 y 21|17. Terminado el torneo se ofreció un cóctel, y ayer por la mañana, una delegación presidida por don Juan Vodanovic, concurrió al Cementerio Católico, donde depositó una ofrenda floral en la tumba de don Juan Yarur.



NUEVO CAMPEON MUNDIAL "BANTAM". — Ante 70.000 espectadores que llenaron por completo el Estadio de Bangkok, Thailandia, Roberto Cohen, de Francia, conquistó por primera vez para su patria, el título de Campeón Mundial Gallo, al derrotar, en aplastante forma, al siamés Chamrern Sonkitrat, que venía de alcanzar el espaldarazo de la fama al imponerse por puntos, no hace mucho, sobre el Campeón Mundial Pluma, Sandy Saddler, en un encuentro en que no estaba en juego dicha corona. En el grabado, a la izquierda, Cohen y Songkitrat, en este mismo orden, después de terminado el combate que ganó el púgil galo y, a la derecha, una escena del encuentro: Cohen esquiva una izquierda del siamés y se apresta a replicar con su derecha. (FOTO INTERCONTINENTALE).

Citación para los campeones de boxeo

Los siguientes campeones de Chile, deberán concurrir a una sesión que tendrá lugar hoy, a las 18 horas en el gimnasio de la Federación, calle San Francisco 610: Germán Pardo, Alberto Reyes, Manuel Castillo, Augusto Cárcamo, Mario Garrido, Humberto Loayza y Eduardo Rodríguez.

Campeonato Profesional de Fútbol sigue el sábado con 1 partido: Magallanes - Iberia

La programación de la sexta fecha de la segunda y última rueda del campeonato profesional de fútbol, fijada por la Asociación Central, quedó así:

SABADO.— Estadio Santa Laura, Magallanes con Iberia.

DOMINGO.— Estadio Nacional, Wanderers con U. de Chile.

Estadio Ferrobadminton, Ferrobadminton con Palestino.

Estadio Santa Laura, Green Cross con Unión Española.

Estadio Independencia, U. Católica con Santiago Morning.

Estadio El Tranque, Everton con Audax Italiano.

Estadio de Talca, Colo Colo con Rangers.

Hay posibilidades de que el domingo, en el Estadio Nacional, se haga un programa doble, con los partidos Ferro-Palestino y Wanderers-Univ. de Chile.

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

ES UNA acogedora casa esa de Lira 425, donde Audax Italiano vivió durante tantos años. Una casa que, para los periodistas deportivos, tuvo siempre sus puertas abiertas y cordiales. Una casona llena de amables recuerdos. La otra noche, los dirigentes del club, invitaron a un grupo de amigos de la prensa escrita y hablada: era una despedida sim bólica del hogar de Audax. En pocos días más, la picota comenzará su faena, los muros se irán al suelo, no quedará piedra sobre piedra.

—oOo—

ES EL IMPERATIVO del progreso. Allí mismo, Audax Italiano levantará una nueva sede. Moderna, cómoda, hospitalaria, como la que muere. En torno a la mesa amable de Audax, los cronistas y los antiguos socios, hicieron recuerdos, la otra noche.

Se habló de Carlos Giudice, de Chano Cortés, de Roa, de Fischer, de la Línea de Acero, de la Chancha Avilés, de los hermanos Bolaños, de Cabrera. Se recordó también la casa de la calle San Isidro, que también tuvo igual que la de Lira, puertas que invitaban al amigo a pasar. Eran los tiempos del ciclismo, de Mantelli y Grilli, de Atilio Folcchi. Y de aquel team de fútbol de Simonetti, de Brusadelli, de Scaia, de Carlos Devoto, de Frutero.

—oOo—

AUDAX ITALIANO forma parte de la vida del deporte chileno. La sangre de aquel Audax Club Ciclista Italiano regó las venas del deporte de nuestra tierra, alimentó las primeras ilusiones de esos locos, que hacen más de treinta años, pedaleaban en el Parque Cousiño y jugaban fútbol en la cancha del Guanaco, en la cancha del Carmen, en los viejos pastos de la Liga Metropolitana y de la Asociación Santiago.

—oOo—

SE CUMPLE una etapa más en la vida institucional de los verdes de la calle Lira. Junto con caer los muros de la querida casona llena de recuerdos, se levantará la nueva sede. Moderna, amplia, cordial.

Pero no se derrumbará la casa de Lira. Cuando los socios crucen el umbral del nuevo edificio, se darán cuenta de que no murió la vieja casa. Seguirá viviendo allí, en Lira 425. Con todos sus recuerdos y todos sus cariños.

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $500.-

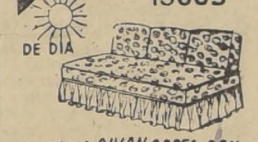
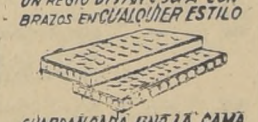
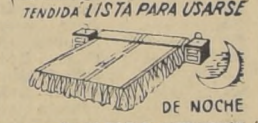
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5.° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

Lamparas

FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO
Teleradio
SAN ANTONIO 263
TEL. 32815

HECHURAS
$ 2.500
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955

DEPOSITO CALZADO RUDLOFF VALDIVIA
SE TRASLADO A ESTADO 87

CAMAS GEMELAS!
PAT. 13685

DE DIA
UN REGIO DIVAN O SOFA CON BRAZOS EN CUALQUIER ESTILO

GUARDAN CADA UNO LA CAMA TENDIDA LISTA PARA USARSE

DE NOCHE
UNA CAMA DOBLE MATRIMONIAL O DOS INDEPENDIENTES IGUALES
Exclusividad
MUEBLES VOLTAS M.R. SOFAS CAMAS
Gran variedad de modelos en diferentes estilos, tamaños y sistemas
CREDITOS
132 PORTUGAL 132

METALES PARA IMPRENTA
Linotipia - Monotipia - Estereotipia

SORENA
¡Fabricados en Chile!
Composición y tolerancias de acuerdo con
DIN
normas industriales alemanas.
Aleaciones especiales a pedido
Un producto
SORENA
Soc. Refinadora Nacional Ltda.
Avda. R. de Araya 96 (esq. Santa Elena)
Tel. 52942 - Casilla 3294 - Santiago.

Compañía Sud Americana de Vapores

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio y para los efectos señalados en los artículos 23, 33, 34 y 36 de los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 1.o de octubre de 1954, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Blanco 895.

En esta Junta se someterá también a los señores accionistas la aprobación de la capitalización de Fondos de Reserva, provenientes del reavalúo del Activo del Balance y de utilidades no repartidas del presente Ejercicio, todo ello de acuerdo con lo resuelto por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 2 de octubre de 1953.

CIERRE DE REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas referida, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de septiembre hasta el 1.o de octubre de 1954, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 11 de septiembre de 1954.

EL DIRECTOR GERENTE GENERAL

HOY A LAS 10 HORAS SE INICIA LA
EXTRAORDINARIA SUPER LIQUIDACION
DE
MANUFACTURA DE TEJIDOS 'ATLANTA'
IRARRAZAVAL 034 casi esquina Vicuña Mackenna
El público en masa debe acudir — Atacamos directamente a los intermediarios — Invitación especial a cualquiera Institución dedicada a la economía
TODO SANTIAGO HOY A IRARRAZAVAL 034

BLUSITA gamuza, Chiteco, varios colores 1 x $ 79 — 2 x $ 150
CALCETINES Hocia, para caballero 1 x $ 49 — 2 x $ 95
SOQUETES para niño, nylon y Labán 1 x $ 69 — 2 x $ 120
SOQUETES de hilo, para niños, caña dibujada 1 x $ 59 — 2 x $ 110
TOALLAS higiénicas, muy felpudas 1 x $ 16 — 2 x $ 30
TOALLAS Chiteco, Nido de Abejas 1 x $ 55 — 2 x $ 100
TOALLAS Atlanta, super felpudas 1 x $ 99 — 2 x $ 190
TOALLAS felpudas, gruesas, casi de baño 1 x $ 178 — 2 x $ 350
MAMELUCOS para niño, escocés, Yarur 1 x $ 49 — 2 x $ 90
SHORT para niño, gabardina de algodón 1 x $ 148 — 2 x $ 280
CUADROS Karam, puro elástico, para señora 1 x $ 248 — 2 x $ 480
BLUSA de seda, crep georgete 1 x $ 128 — 2 x $ 240
ENAGUAS de seda, para niñita 1 x $ 89 — 2 x $ 160
CAMISETAS para señora, punto elástico 1 x $ 55 — 2 x $ 100
SOSTENES raso, con estómago 1 x $ 168 — 2 x $ 320
ENAGUAS para señora, punto de hilo 1 x $ 128 — 2 x $ 240
DIVITO Karam, para dama 1 x $ 328 — 2 x $ 640
CUADROS para niñitas, piqué fino 1 x $ 22 — 2 x $ 40
CUADROS para niñita, gamuza, Chiteco 1 x $ 42 — 2 x $ 80
CUADROS para señora, punto piqué 1 x $ 59 — 2 x $ 110
CUADROS para señora, tejido extra fino 1 $ 89 — 2 x $ 170
MEDIAS Nylon Labán 15 Denier, costura obscura 1 x $ 268 — 2 x $ 530
MEDIAS Nylon Labán 12 Denier 1 x $ 298 — 2 x $ 580
MEDIAS Nylon 15 Denier, talón café 1 x $ 328 — 2 x $ 640
CAMISAS para dormir, gamuza y crep satán, irregular 1 x $ 415 — 2 x $ 800
ENAGUAS de seda, para señora, todos los colores 1 x $ 189 — 2 x $ 360
ENAGUAS de chisela, encaje ancho 1 x $ 320 — 2 x $ 640
CAMISAS para caballero, [illegible] 1 x $ 268 — 2 x $ 520
CAMISAS para caballero, Nido de Abeja 1 x $ 288 — 2 x $ 580

La LIQUIDACION que iniciamos hoy no sólo tiene el carácter de vender a precios bajísimos, sino de una vez por todas atacar a todas aquellas personas que se enriquecen a costa de ser intermediarios.

Nuestro deseo es servir una vez más para ser guía de todas aquellas personas que ven encarecer sus necesidades día a día, haciéndoseles insoportables los precios actuales.

Sólo pedimos al público su mayor apoyo y cooperación con nosotros, para poder así dar un ejemplo al comercio y difundir en lo posible la economía del pueblo.

Para todas aquellas personas que necesiten artículos en cantidades, en especial a instituciones de beneficencia, es su oportunidad para adquirir a precios tan bajísimos como los marcados en nuestra fenomenal barrida a los intermediarios.

A los clientes que vengan del norte, sur o cercanos a nuestra ciudad, les tendremos acogida especial, haciéndoles un pequeño descuento para darles una mayor conveniencia en su venida.

A Uds. mayormente agradecemos su sacrificada ayuda para con nuestro sincero deseo de economía para el público.

Además, fuera de nuestras grandes rebajas de precios, haremos un descuento especial de un 5% sobre una compra superior a $ 100, a todos los clientes que compren los primeros 10 días de nuestra SUPER LIQUIDACION.

CAMISAS sport, para caballero, manga larga 1 x $ 328 — 2 x $ 640
CAMISAS franela escocesa, saldo de números 1 x $ 378 — 2 x $ 740
CAMISAS popelina nacional, crema, ploma y azul 1 x $ 368 — 2 x $ 720
CAMISAS popelina listada, calidad extra 1 x $ 598 — 2 x $ 1.150
CAMISAS popelina mercerizada, 4 colores 1 x $ 680 — 2 x $ 1.320
CHOMBAS para señora, lana semi-peinada, 8 colores 1 x $ 338 — 2 x $ 660
CHALECAS para señora, lana magnolia 1 x $ 680 — 2 x $ 1.320
SLIPS para niño, punto elástico 1 x $ 33 — 2 x $ 60
SLIPS para joven, punto grueso 1 x $ 55 — 2 x $ 100
CAMISETAS sport, para niño 1 x $ 49 — 2 x $ 95
CAMISETAS Gato, media manga, para niño 1 x $ 79 — 2 x $ 150
SWEATERS, para caballero, manga larga, lana peinada 1 x $ 480 — 2 x $ 920
CAMISETAS afraneladas, para niño 1 x $ 69 — 2 x $ 130
SLIPS para caballero, punto elástico 1 x $ 95 — 2 x $ 180
SLIPS de gamuza, para caballero 1 x $ 108 — 2 x $ 200
SLIPS Chiteco, anatómico, para caballero 1 x $ 128 — 2 x $ 240
CAMISAS polo, para caballero, cuello cerrado 1 x $ 79 — 2 x $ 150
CAMISAS polo, para caballero, con cuello 1 x $ 89 — 2 x $ 160
CAMISETAS sport Chiteco, para caballero 1 x $ 79 — 2 x $ 150
CAMISETAS hilo, media manga, para caballero 1 x $ 99 — 2 x $ 190
CAMISETAS Chiteco, media manga, para caballero 1 x $ 128 — 2 x $ 240
CAMISETAS Chiteco, manga larga, para caballero 1 x $ 148 — 2 x $ 280
CAMISETAS Chiteco, tipo polera, para caballero 1 x $ 138 — 2 x $ 260
CAMISETAS sport Victoria, para caballero 1 x $ 168 — 2 x $ 320
SWEATERS pura lana, para niño 1 x $ 99 — 2 x $ 190
OSITO Chiteco, mouflón, niño 1 x $ 268 — 2 x $ 520
SOQUETES para niños, 6 colores 1 x $ 29 — 2 x $ 55
ENAGUAS mongol, con vuelo 1 x $ 368 — 2 x $ 720
ENAGUA chisela, con vuelo 1 x $ 415 — 2 x $ 800
MAMELUCOS cortos para niños 1 x $ 89 — 2 x $ 170
SUSPENSORES para niño, fino elástico 1 x $ 34 — 2 x $ 65
SOQUETES para caballero, 3 colores 1 x $ 29 — 2 x $ 55
PAÑUELOS para señorita, lindos diseños 1 x $ 6 — 2 x $ 10
PAÑUELOS para señorita, preciosos dibujos 1 x $ 22 — 2 x $ 40
CALCETINES de fantasía, para caballero 1 x $ 29 — 2 x $ 55
SOSTENES pepita, todos los números 1 x $ 49 — 2 x $ 90
SOSTENES raso, modelo práctico 1 x $ 59 — 2 x $ 110
PAÑUELOS blancos para caballero 1 x $ 18 — 2 x $ 30
SOQUETE Laban, hilo fino derby 1 x $ 84 — 2 x $ 160
SOQUETE Nylon Laban, para caballero 1 x $ 198 — 2 x $ 380
CORBATA para caballero, lanilla escocesa 1 x $ 89 — 2 x $ 170
CORBATA para caballero, marca Albis 1 x $ 128 — 2 x $ 240

MANUFACTURA DE TEJIDOS 'ATLANTA'
En la SUPER LIQUIDACION — Su ayuda es un deber — Unidos haremos la fuerza poderosa. Todos en bien del país.
"ATLANTA", Irarrázaval 034, casi esquina de Vicuña Mackenna

DOLARES Y NACIONALES
COMPRO — VENDO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152 - OF. 818

Sweater . . . . $ 300
Chalecos . . . 380
Pirpo para damas 440
Saldos de tejidos, telas de lana, con grandes rebajas
Universal Textil LTDA.
Irarrázaval
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

CALCETINES
$ 38 — 42 — 45 — 50 — 55 — 60 — 65
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

JOYERIA VIEYR

FABRICA
Argollas de compromisos de oro macizo selladas y grabadas desde $ 1.200 14 y 18 kilates.
Gran surtido de relojes para regalos.
Especialidad en composturas de relojes.
SAN PABLO 2354
FONO 64056

Trajes Sastre
TRES CUARTOS
Compre directamente en la Fábrica
SE RECIBEN HECHURAS
A. PRAT 240

FABRICA
JERSEY
DE LANA FINA
Liso, Listado y Jaspeado
SAN DIEGO 1430

CREDITOS
CALZADO
Surtido para señoras, caballeros y niños.
Abrigos, batas para señoras.
RELOJES
Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y $ 100 semanales.
CASA GONZALEZ CHAVEZ
Franklin 1081

BAJO el FIERRO
50.000. — Kilos fierro. Construcción, todas las medidas:
20.000. — Kilos fierro perfiles.
5.000.— Metros cañerías y otros materiales, vende barato.
SAN DIEGO 1278

FABRICA DE BATAS de levantarse, de baño. Pijamas para señoras, caballeros y niños. Sábado abierto todo el día
HUERFANOS 1165

A sola firma
10 meses plazo
Abrigos, trajes sastre, vestidos, tres cuartos.
TAMBIEN PARA NIÑITAS
FONO: 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

VENDEDORAS O VENDEDORES
Al público para artículo femenino de gran aceptación y consumo. Presentarse de 11 y media a 12 y media y de 3 y media a 7 P. M.
ALAMEDA 723
Departamento 89
Despachamos a provincias
Clasificador 533

TRAJES SASTRE, en telas importadas y nacionales.
CHAQUETONES, BATAS DE JERSEY y TRAJES DOS PIEZAS.
GRANDES CREDITOS
Usted puede llevar su traje hasta con $ 300.— de pie.
MONJITAS 820 *al lado de La Bahía*

Vidrios, Cristales, Espejos
Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.
"VIDRIERIA WERMA"
FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES
10 DE JULIO 548 — TELEFONO 38540
Entre Carmen y San Isidro

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

COMUNAS DE LA CISTERNA Y CONCHALI

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8,946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles que se mencionan de las comunas de LA CISTERNA y CONCHALI, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación de CALZADAS y ACERAS, son los siguiente:

N.o del Predio	N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente en ml.
		CALZADAS	
		COMUNA DE LA CISTERNA	
		COSTADO SURORIENTE CON BALMACEDA	
		AVENIDA MAIPU	
		p. Balmaceda	2.50
197	—	Fernando Romero A.	2.80
		ENTRE BALMACEDA Y 9 DE ENERO	
		p. Balmaceda	2.00
201	—	Martín Dorner	19.80
213-15	—	José Hernández	20.20
225	—	Germán Langer	20.00
239	—	Eduardo Cubillos	20.00
255	—	Juan Cerda	31.60
261	—	Emeterio García	23.00
269	—	Soc. Duralosa	133.00
391-93	—	Sucesión Ramírez Contreras	18.50
397	—	Sucesión Molina Eguiluz	20.00
399	—	Javier Echeverría	23.70
		COSTADO SUR-PONIENTE	
		AVENIDA MAIPU ESQ. BALMACEDA	
		p. Balmaceda	2.20
198	—	Alfredo Grey	3.00
		ENTRE BALMACEDA Y 9 DE ENERO	
		p. Balmaceda	2.40
212	—	Fidelia Díaz S.	42.80
206	—	Luis Sagredo	22.00
218	—	Julia Díaz	25.00
230	—	Magdalena Olea de H.	7.50
256	—	Manuel Huerta	7.50
264	—	Hugo Barrientos	40.50
286	—	Arturo Reyes	25.80
308	—	Isidoro Tapia	16.00
320	—	Tilda Aura López	8.00
360	—	Abelardo Urria	20.00
386	—	Apolinario Hinojosa	20.00
390	—	Angel Pozo	28.30
394	—	Dionisio Rojas	20.00
396	—	Alejandro Valdivieso	15.40
400	—	Ema Tapia	30.40
		COMUNA DE CONCHALI	
		ACERAS DE CONCRETO	
		CALLE LOS CARDENALES	
		ENTRE URUGUAY Y FUTURA CALLE	
		(Al Norte)	
		COSTADO PONIENTE	
200	—	Agustín Alvarez	20.00
120	—	Apolicarpio Silva	10.00
116	—	Carlos Valderrama	10.00
118	—	María L. Cruz de Valderrama	20.00
208	—	Genaro Carrasco	10.00
121	—	Manuel Valdés	10.00
222	—	José Contreras	10.00
224	—	Horacio Núñez P.	10.00
225	—	Aníbal Navia B.	10.00
449	—	Galvarino Rivera	10.00
457	—	Augusto Ramírez	10.00
208	—	Juan Ponce O.	10.00
167	—	J. Miguel Cordero M.	10.00
325	—	Carlos Aranda	10.00
240	—	Alejandro Rivera	10.00
244	—	Ana Rojas	10.00
450	—	Luis Acevedo	22.00
		ENTRE FUTURA CALLE HASTA PROPIEDAD N.o 454 (Sr. Gmo. Ruz Díaz)	
300	—	Aníbal González	12.00
378	—	Luis Alberto González	10.00
324	—	Julio González	10.00
415	—	Jesús Godoy H.	10.00
451	—	Rosalindo Urzúa C.	10.00
451	—	Carmen Gómez G.	10.00
446	—	Julio Valdés	40.50
452	—	Braulio Muñoz M.	10.00
450	—	Evaristo Sazo P.	10.00
452	—	Carlos Flores C.	10.00
454	—	Guillermo Ruz Díaz	10.45
		CALLE RAQUEL	
		ENTRE RECOLETA Y LUCRECIA	
		COSTADO NORTE	
2801 p. Recoleta	—	Aída Manzurequi	13.30
965	—	José Fernández	7.60
960	—	Brunilda Zúñiga	9.70
959	—	Sotero Acevedo	8.50
951	—	José A. Fernández	8.20
940	—	Rosario Ahumada	12.70
935	—	Suc. Venegas Osorio	12.50
929	—	Sucesión Salinas	8.70
923	—	Delfina Espinoza	8.20
917-19	—	José A. Guajardo	8.50
913	—	Justo Chamorro	8.40
907	—	Ernesto Díaz	9.00
897	—	Luis Romero	12.80
895	—	Genaro Aguirre	15.80
881	—	Luzmira Ponce	8.80
879	—	Almerina Sáenz	8.00
873	—	Francisco Yáñez	8.50
865	—	Ismenia Lucero	8.50
861	—	Angel Castro	8.50
859	—	Clarencia Hidalgo	8.50
851	—	Olga García	8.50
847-849	—	Clodomiro Madrid	8.50
843	—	Carmen Montecinos	8.50
841	—	Rosa Núñez	8.30
827	—	I. Municipalidad	8.60
			10.00
		ENTRE LUCRECIA Y GUILLERMO	
821-823	—	Segundo Poblete	
815	—	Francisco Yáñez	11.40
813	—	Agustín Macaya	8.00
807-809	—	José Erazo	8.70
803	—	Melania Avila	8.50
797	—	María Farías	8.30
793	—	Sara Jiménez	8.40
781	—	Aurelia Madrid	8.40
775	—	Margarita Astudillo	16.70
763	—	Teresa Ubilla	8.50
759	—	María Clavijo	8.40
855	—	Blanca Miranda	8.20
753	—	Néstor Gajardo	8.50
745	—	Mercedes Vargas	8.50
741	—	Arturo Vivanco	8.50
735	—	José Adrián Guajardo	8.60
733	—	Claudina Reyes	8.40
731	—	Gonzalo Valencia	8.30
			14.00
		ENTRE GUILLERMO Y CALLE SIN NOMBRE	
723	s-r.	Francisco Gómez	11.00
713	s-r.	Lutgarda Acosta	8.60
707	s-r.	Pedro Martínez	8.50
699	s-r.	Urbano Vergara	8.40
695	s-r.	Luis Cáceres	8.70
683	s-r.	Ema Mancilla	8.40
681	s-r.	Adolfo Rodríguez	8.20
671	s-r.	Petronila Roa	8.50
665	s-r.	Miguel Morales	8.50
659	s-r.	Carmen Arenas	8.50
651	s-r.	Florentino Campos	8.50
645-647	s-r.	Rudecindo González	8.50
641	s-r.	Guillermina Barrios	8.50
633	s-r.	Daniel López	8.50
629	s-r.	Raquel Inostroza	8.00
607	s-r.	Ramón Morales	8.50
605	s-r.	Juan Norambuena	8.50
597	s-r.	Laura Barros	8.00
		CALLE MUÑOZ GAMERO ENTRE RAQUEL Y TAPIA	
		COSTADO NORTE	
670	s-r.	Ludovico Gay	43.00
693	s-r.	Herminio Flores	19.70
703	s-r.	Carlos Monsalvez	21.00
713	s-r.	Francisco Godoy	16.30
		ENTRE TAPIA Y LUCRECIA	
731	s-r.	Abelardo Sepúlveda	8.40
741	s-r.	Moltimer Caneo	8.00
749	s-r.	Fulberto Flores	9.50
755	s-r.	María Ramírez	9.00
761	s-r.	Elena Vega	8.40
767	s-r.	Manuel Valenzuela	8.30
771	s-r.	Juan Tapia	7.70
775	s-r.	Segundo González	9.70
781	s-r.	Manuel Flores	9.40
791-789	s-r.	José Ramírez	17.50
797	s-r.	José Gajardo	8.00
801	s-r.	Dora Lafferte	8.40
807	s-r.	Berta Farías	8.50
811	s-r.	Enrique Santibáñez	11.00
823	s-r.	Alfredo Songer	11.00
825	s-r.	Rosa Amaya P.	10.80
833	s-r.	Juan de Dios Carrillo	10.00
841	s-r.	Gumercindo Sáenz	10.00
847	s-r.	Eudocia Cáceres	9.30
861	s-r.	Luis Paredes	11.60
		ENTRE LUCRECIA E INOCENCIO	
877	s-r.	Juan Martorell	20.30
893	s-r.	Julia Martínez	8.00
913	s-r.	José Iglesia	40.00
923-921	s-r.	Saturnino Moreno	18.50
931	s-r.	Graciela Chevesich	9.00
s-n.	s-r.	Alfonso Solís	9.00
937	s-r.	Alberto Quezada	9.00
		ENTRE INOCENCIO Y RECOLETA	
949	s-r.	Juan Ruiz	13.00
957	s-r.	Segundo López	9.00
959	s-r.	María Guerrero	8.00
969	s-r.	José Urmeneta	8.50
971	s-r.	Edulio López	8.00
991	s-r.	Sixto Fraile	24.30

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, 4.o piso, oficina N.o 411, de 9.30 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación; pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director de Pavimentación Urbana

SANTIAGO, septiembre de 1954.

GUIA PROFESIONAL

ARQUITECTOS

ORLANDO ROJAS MARTINEZ, GABRIEL SANTA CRUZ M.
Arquitectos
Nueva York 52. Oficina 303. Fono 68652. Santiago.
(GP). 27-9 K.

RENE GALLARDO MARTINEZ
Arquitecto
Nueva York 52, oficinas 208 y 210. Fono 61015. Casilla 10344.
(GP.) 30-9 K.

ABOGADOS

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Se trasladó a San Antonio 418. Depto. 701. Teléfono 36850. 6 a 7.30 P. M. Asuntos criminales. Escrituras. Revisión títulos. Juicios familia. Arrendamiento.
(GP.) H|O. C.

CARLOS GAETE DARBO
Abogado
Huérfanos 1175 — Fono 61514
(GP.) H|O. C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo. Ahumada 131, Of. 318, fono 88387.
(GP) 30-9 C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR
Anumada 312, oficina 419. Tel 84932. (GP.) H|O. C.

LAURA MULLER DE CABALLERO
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 21 - 89917
(GP) 30-9 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques letras, juicios trabajo. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 403. 29-IX P.

MANUEL CARTES MORALES,
particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559.
H|O C.

JOSE BARRIENTOS PONCE
Abogado
Morandé 322, Ofic. 412
Tel. 85635 G. P.H|O C

MARIO FLORES CASTELLI
Abogado
Catedral 1400 — Fono 31321
(GP) H|O C.

CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA LIRA
Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 68325. (GP) 31-12 C.

DENTISTAS

LUIS BIAGINI P.
Cirujano dentista. Los Serenos 470. Of. 33. Fono 84405.
(GP.) 10-11 C.

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838
H|O C.

DENTISTA RODRIGUEZ
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 (edificio Teatro Plaza). H|O C

DENTISTAS

DENTISTA J. GONZALEZ
Dentaduras, extracciones, composturas urgentes, rapidez. Compañía 1068. Of. 1103. Pida hora 85702. (GP.) H|O. C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis, Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992 H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL".
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP.) H|O. C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

CLINICA DENTAL
Extracciones, dentaduras, reparaciones rápidas de placas.
Rosas 2035
(GP) 6-10 P.

LABORATORISTAS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas u objetos de metales preciosos: Invento Decreto Supremo 9,238, Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 1011. Recibimos pedidos de provincias. H|O. C.

MASAJISTAS

SEÑORITA LILY
Masajes medicinales
Alameda 293, tercer piso.
(GP) 30-9 C.

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B.
(GP) 22-XII P

ELISA JOFRE C.
Matrona. Clínica Sta. Carmencita. Atención esmerada. Precios módicos. Carmen 115. Fono 35795. (GP.) 18-11 C.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 397662.
(GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 30-9 P

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-9 C

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28, teléfono 34991
(GP) 30-9 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000.
(4) 5 - 55 P.

FILOMENA YEVENES
Atención a domicilio. San Ignacio 380. (GP.) 29-9 C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Trasladóse Chabuco 445. Teléfono 96407.
(GP.) 21-11 P.

RAQUEL GONZALEZ
Regresó Europa. Santa Rosa 219.
(GP.) 30-9 P.

MATRONAS

SEÑORA ANA MORA
Atiende casos de urgencia. Alonso Ovalle 1648, fono 85381.
(GP) 1.o-10 P

BLANCA FISHER, Av. Brasil 7 87464 — 4 1|2 — 6 1|2.
G.P. 29,9 C

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858.
(GP.) 10-11 P.

H. IZQUIERDO
Partos, avisa que atiende consultas jueves, viernes y sábados. Londres 79-B. Fono 81034.
(GP) 27-9 P.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-10 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas, Merced 486-A.
(GP) 30-9 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000.
(GP) H|O C.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6 397981.
(GP) 12-11 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general, Rayos X, Nebulizaciones, San Antonio 427, piso 7.o, oficina 715, fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. 29-IX C

MEDICOS

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X Serrano 140, fono 64177. (GP) 29-9 C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 92429, 66961. (GP), 27-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16, 32351.
H|O C

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605.
(29-IX O.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315.
Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P. M.
G. P. H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, renitis, urticaria, eczema, Carmen 765 3 1|2 6 P. M. — 35631. (GP) 2-11 P.

CONSULTORIO MEDICO
Cáncer — Alcoholismo — Impotencia — Reumatismo — Várices — Hemorroides — Hernias 391833
(GP) H|O C.

CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Agustinas 972. Oficina 609. Teléfono 60393. Consultas 5-7. (GP.) 7-10 P.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510. Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477
(GP) 30-11 P

Dr. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. Oficina 79. 5 1|2-8. 68358-67945 (GP) 20-11

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos, 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7, Moneda 973, Oficina 531. 82792. (GP) 30-9 C.

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas, oculistas. H|O C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 29-IX C

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532. 26-10 P

LUIS ALDUNATE
Practicante, ausente en Europa. Clínica continúa abierta al público. Teatinos 248. Fono 60828.
(GP) H|O K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 29-IX C.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75.
(GP) H|O

El Comercio del **PASAJE MATTE** — AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas u objetos de metales preciosos: Invento Decreto Supremo 9.238. Pasaje Agustín Edwards 29 entrepiso 111, entrada por Huérfanos. Recibimos pedidos de provincias. (PM) 25—10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872 fono 33590.
(PM) 25—10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901. Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas.
(PM) 25—10 C.

CASA LELIO MORELLI P.
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 86778.
(PM) 25—10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100 entrepiso. Fono 88871. (PM) 25—10 C.

OPTICA LOSADA
Bandera 278. Teléfono 86895
(PM) 25—10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso donde atiende como de costumbre.
(PM) 25—10 C.

MME. BERRY
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cintas, turones. (PM) 25—10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt. (PM) 25—10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174.
(PM) 25—10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante, ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería.
(PM) 25—10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas. Ahumada 186.
(PM) 25—10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA HOMBO
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983 ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes; artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25—10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45 teléfono 391001. En cajas, pañuelos, bordados; mantillas, adornos en general. Gran surtido de jerseys. Artículos para regalos. Fantasías checoslovacas. (PM) 25—10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viacava & Cía., Phillips 49. Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25—10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés—castellano. Un selecto surtido. Alameda 758. (PM) 25—10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones.
(PM) 25—10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31804. (PM) 25—10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias, grabados, medallas. Bandera 445, fono 86778. CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25—10 C.

MAISON ANTOINETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25—10 C.

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14. CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Bandera (PM) 25—10 C.

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 86607. (PM) 25—10 C.

OPTICA KOHN
66 Mac Iver. (PM) 25—10 C.

GERMINAL
El abono completo especial que aumenta sus rindes
VIÑAS
FRUTALES
CHACARERIA
Maíz, frejoles, papas, etc.
FACILIDADES DE PAGO
Consulte sobre su empleo al Departamento Técnico Agronómico de
ANASAC
AGRICOLA NACIONAL S.A.C.
LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR
TENDERINI 187
CASILLA 40-D
SANTIAGO
Sucursales en TALCA y LOS ANGELES
Agencias en las principales ciudades del país

Problemas que encierra el cultivo del bulbo en sus diversas épocas

Interesantes observaciones y valiosas advertencias que contribuirán a un normal cultivo del bulbo.

ABONOS. — Las bulbosas son muy sensibles al estiércol de bovino (abono) siendo éste el preferido siempre que esté en avanzado estado de descomposición. El terreno en el cual se han de plantar las bulbosas debe ser corregido durante un tiempo, enterrando el estiércol a una profundidad determinada, donde lleguen las raíces largas, sin que haga contacto con los bulbos, para evitar enfermedades criptogámicas. Existen también otros abonos orgánicos y químicos, pero no aconsejamos su empleo por no haber alcanzado franco éxito en el cultivo de las bulbosas. Las plantas bulbosas deben estar siempre expuestas al sol y lejos de los vientos fríos.

PLANTACION. — La plantación de los bulbos requiere de terreno sumamente fértil, nivelado, removido y sin terrones, para permitir a las plantas alcanzar su máximo desarrollo de hojas, absorbiendo también mayor cantidad de substancias nutritivas antes del florecimiento. Las plantas bulbosas se dividen en dos categorías:

a) Aquellas que reposan durante la estación estival y que florecen en primavera, y

b) Las de reposo invernal que florecen en invierno y otoño.

Los bulbos que se van a cultivar deben ser muy revisados antes de la plantación, no debiendo presentar partes enmohecidas que puedan provocar enfermedades criptógamas. Para mayor seguridad los bulbos deben ser desinfectados sumergiéndolos en una solución, durante 15 minutos, de sulfato ferroso al 10-15 o|o, sacándolos y luego dejándolos secar para después enterrarlos. El sulfato ferroso es un valioso tónico constituyente que, absorbido por las raíces, vigoriza las plantas en vegetación.

Los bulbos deben plantarse en surcos u hoyos equidistantes profundos y anchos para favorecer su normal desarrollo, recomendándose un transplantador para estos casos.

Deben plantarse evitando que se forme una cámara de aire en la base del hoyo. Aconsejamos plantar los bulbos a una profundidad doble, triple o cuádruple del tamaño del bulbo que se plante, debiendo ser más profundos en terrenos livianos y más próximos a la capa terrestre, en tierra pesada.

Los que resisten el invierno al aire libre emiten sus raíces en otoño y al principio de la estación fría y deben ser plantados profundamente para evitar que la cercanía de la tierra helada y la costra dura provoquen la rotura de las raíces pequeñas y perjudiquen su florecimiento. La distancia que debe existir entre un bulbo y otro es muy importante para su normal cultivo y deben separarse para su plantación según su volumen; siendo plantados más cerca el uno del otro los pequeños de los grandes. También se recomienda rodearlos de una pequeña capa de arena fina de un centímetro de espesor.

Los bulbos que han sido plantados en invierno no necesitan riego porque la humedad del suelo basta para hacerlos vegetar.

El regadío debe hacerse de cuando en cuando, pero abundante para que la tierra que rodea las raíces sea bien humedecida. El suministro de agua será reducido poco a poco, a medida que la vegetación avance y suspenderse totalmente antes de entrar la planta en el período de reposo.

Hay que tener presente estas advertencias:

a) Remover el terreno durante la primavera y verano quitándole las malas hierbas; b) adosar, si es necesario, sostener las plantas, y c) Defender de los rayos directos del sol las especies débiles a su acción.

Esta última precaución debe ser observada para las plantas cultivadas en sierras y para aquellas que precisan mucha luz y que tienen que ser protegidas. Al quitar los bulbos la vegetación de la planta tiene que haber cesado por completo. Luego deben ser limpiados y secados a la sombra y guardados en un lugar seco, aireado protegido de las heladas y con una temperatura normal.

Pronto, con la llegada de la primavera, las frágiles plantitas darán sus flores

MAQUINAS FABRICADORAS
de barquillos para helados en todos los tipos
ENTREGA INMEDIATA
Mecanotécnica Ltda.
AVDA. BULNES No. 97 - Teléfono 68336

MARAVILLA
Contratamos su siembra de maravilla para la cosecha próxima. al precio mínimo de
$ 2.000.- qq m. base línea
Otorgamos anticipos de hasta
$12.000.- por cuadra
Semilla certificada por el Ministerio de Agricultura.
Servicio técnico. Sacos para la cosecha.
Siembre maravilla, el cultivo más conveniente para el agricultor...
¡y CHILE LO NECESITA!
Consulte a su corredor habitual o a
COMPRADORA DE MARAVILLA S.A.
Agustinas 1343, 5.o piso, Clasificador 945. Teléfonos: 82564-5-6 — Santiago.
interamericana

Consultorio agrícola

Respuesta al señor Joel Swenke. —Manantiales:

Los herbicidas hormonales son ciertas substancias que, absorbidas por las hojas o raíces de algunas plantas, producen una serie de trastornos fisiológicos que ocasionan su destrucción y muerte. Se les denomina selectivos, porque no actúan de igual modo en todas las especies vegetales. Permiten destruir las malezas, sin afectar las plantas de cultivo.

Respuesta al señor Víctor Núñez.— Requinoa:

El factor A, soluble en las grasas, se encuentra en especial en el aceite de hígado de bacalao. El factor B, intineurítico, abunda en el maíz, avena, gérmenes de grano, trigo, leche y desechos de carnes. El factor C no tiene importancia en la alimentación de las aves. El D se encuentra en el maíz amarillo, su contenido es el principal en la pigmentación. La vitamina E, factor importante en la reproducción, abunda en la alfalfa y pastos verdes.

Respuesta al señor Juan Willer.— Panquehue:

La manera más sencilla y más barata de dar cantidades preventivas de yodo, es cambiar la sal común por la sal yodada. Muchos ganaderos dejan a sus animales el libre acceso a la sal, ya sea en bloques o molida, la que se coloca en comederos sencillos a automáticos. La adición de sal es muy necesaria para vacas lecheras y caballos de trabajo. La proporción recomendada es de 100 gramos de yoduro en 100 kilos de sal.

Respuesta a la señora Palmira Ruiz.— Concepción:

El pulgón lanífero de los pinos, al atacar los crecimientos verticales de los pinos, los debilita y los hace ponerse amarillos. La flecha se bifurca o se parte, en vez de seguir derecha.

Respuesta al señor Joaquín Smith.— Fundo Alcántara:

De los varios aparatos perfeccionados por el hombre para mecanizar el desyerbe y en el caso del cultivo del maní, el que mayores posibilidades ofrece es la azada giratoria, implemente sencillo y eficiente, que, además, puede usarse en otros trabajos del fundo.

Respuesta a la señorita Hilde Loebel.— Purranque:

Para criar los gansos con éxito, es preciso disponer de terrenos con pastos. En la crianza artificial, pueden dejarse los gansitos tres o cuatro semanas en la criadora. La temperatura ha de ser más baja que en la crianza de pollitos.

Al comienzo se les proporciona mash. El maíz entero se les puede dar cuando ya tienen cuatro semanas de edad. Los reproductores recibirán mash especial para postura, suplementado con maíz, trigo o avena en un 20 por ciento.

Respuesta al señor Darío Gaztúa.— Teno:

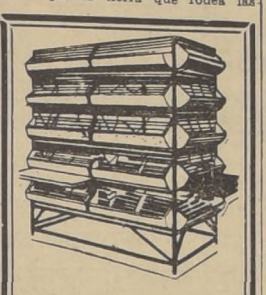
Para curar la bronquitis verminosa en el ternero, se emplea la mezcla siguiente:

Trementina, 10 gramos; tintura asafética, 20 gramos; aceite de oliva, 50 gramos.

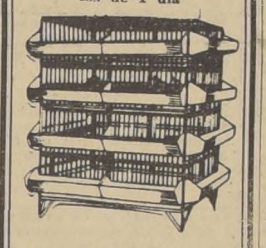
Dar una cucharada durante tres días.

Respuesta al señor Juan Luis Vries.— Petorca:

El trigo candeal se cultiva en mayor escala entre Coquimbo y Santiago, donde se cosecha más o menos el setenta por ciento de la producción del país.



Batería de crianza, tipo Buckeye, para 1.000 pollitos de 1 día



Batería de recría, tipo Buckeye, para 400 pollos, hasta las 12 semanas.

Batería de principio y fin de crianza, apropiada para pequeño criadero o casas particulares que deseen producir en su casa 40 kilos de fina carne de ave mensualmente.

Criadora tipo campana. Llama azul. Capacidad para 500 pollitos.

Industrias Varias Metálicas
"INVARME"
Con más de siete años en el ramo al servicio de la avicultura, ofrece sus modelos de baterías, en fierro galvanizado y con los termostatos que el cliente desee, directamente en sus salones de ventas de:
SAN PABLO 2365 Y AVENIDA MATUCANA 22
Fábrica:
CAUTIN 860
Casilla N.º 5639
CORREO 6 - SANTIAGO

Eiffel
LA MEJOR BICICLETA
CREDITOS
CASA MANDEL
ARTURO PRAT 740

Vida activa... sin achaques!
Una persona sana y normal, sólo puede gozar de una vida activa mientras los desechos e impurezas de su organismo sean correctamente eliminados. Cuando la eliminación por medio de la orina es deficiente, la salud se resiente.
Si esto le ocurre, su médico le dirá que es conveniente emplear un diurético, para estimular la función urinaria. Las Píldoras De Witt poseen estas valiosas propiedades diuréticas, pues favorecen la eliminación de la orina. Ejercen asimismo una suave acción balsámica y antiséptica en las vías urinarias.
BASE Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.
M. R.
PILDORAS DeWITT

Cierros de Concreto
ECONOMICOS
FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
FONO 95326 — (Tropezón)
Sucursal en Cartagena: órdenes a calle Antofagasta esq. de Avenida Cartagena.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SEMILLAS DE CHACARERIA Y FORRAJERAS
FREJOLES:
CRISTAL BLANCO
CRISTAL BAYO
COSCORRONES
TORTOLAS
KED - KIDNEY
ARROZ
FORRAJERAS:
CEBADA ALEMANA
BALLICA ITALIANA
TREBOL ROSADO
ARVEJAS HARDY
MAIZ MINESSOTA y EUREKA
PAPAS:
ACKERSEGEN Y VORAN
CERTIFICADAS POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA
OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS
DEPARTAMENTO AGRICOLA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
APEROS DE SUELA, DE FABRICACION MALLOL
Aperos aradores para un caballo
Aperos aradores para dos caballos
Aperos aradores para cultivo de viñas
Aperos para máquinas segadoras de pasto
Aperos para dos caballos de tiro de carros colosos
ENTREGA INMEDIATA — CALIDAD GARANTIDA
Solicite su pedido por intermedio de la Sección Comercial, en todas nuestras Oficinas
DEPARTAMENTO AGRICOLA

SU SEGURIDAD DEPENDE DE SUS
FRENOS
EQUIPE SU COCHE CON BALATAS SHYFBESTOS M.R.
SHYF
CALIDAD EN PLASTICOS

TREBOL ROSADO
Doble purificado en planta de Santiago, ofrece, con facilidades de pago, el
DEPARTAMENTO DE CORRETAJES DE PRODUCTOS DE
AGRICOLA NACIONAL S.A.C.
LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR
ANASAC
TENDERINI 187
CASILLA 40-D
SANTIAGO

MINISTERIO DE AGRICULTURA
DEPARTAMENTO DE GANADERIA
CASILLA N.o 9719 SANTIAGO

CONCURSO AVICOLA OFICIAL POSTURA

Resultados del Sexto Período (19 de agosto al 15 de septiembre de 1954

CUADRO I CLASIFICACION FUNCIONAL POR LOTE

PROPIETARIOS	RAZAS	TOTAL HUEVOS PERIODO	TOTAL HUEVOS FECHA	TOTAL PUNTAJE PERIODO	TOTAL PUNTAJE FECHA	CLASIFICACION
Santiago Ganci,	Híbrida	224	1.188	222,12	1.053,38	1.o
Alfonso Rioja,	Leghorn	200	1.007	195,90	1.014,83	2.o
Antonio Asté,	Leghorn	228	1.059	212,44	994,08	3.o
Eleodoro Durán	N. Hampshire	168	908	188,83	974,01	4.o
Santiago Ganci,	Híbrida	174	1.136	166,37	959,94	5.o
Eleodoro Durán,	Leghorn	218	1.015	211,19	925,66	6.o
Rogelio Rodríguez	Leghorn	191	875	198,96	898,25	7.o
Victorino Sepúlveda	Leghorn	206	862	210,80	844,28	8.o
Gonzálo García,	Leghorn	175	856	182,31	808,24	9.o

CUADRO II CLASIFICACION FUNCIONAL INDIVIDUAL

(10 mejores aves).

PROPIETARIOS	RAZA	N.o AVE	TOTAL HUEVOS PERIODO	TOTAL HUEVOS FECHA	TOTAL PUNTAJE PERIODO	TOTAL PUNTAJE FECHA	CLASIFICACION
Sanutiago Ganci,	Híbrida	579	25	142	26,23	132,94	1.o
Eleodoro Durán,	Leghorn	499	22	122	24,39	127,30	2.o
Rogelio Rodríguez,	Leghorn	523	21	122	23,46	125,85	3.o
Antonio Asté,	Leghorn	516	17	113	19,44	123,90	4.o
Eleodoro Durán	N. Hampshire	534	20	104	22,85	123,58	5.o
Victorino Sepúlveda,	Leghorn	569	19	118	20,99	123,07	6.o
Eleodoro Durán,	N. Hampshire	532	19	111	21,69	122,55	7.o
Gonzálo García,	Leghorn	556	20	120	21,09	121,14	8.o
Alfonso Rioja,	Leghorn	544	20	115	22,04	121,07	9.o
Santiago Ganci,	Híbrida	583	22	125	23,22	120,23	10.o

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS .. ... RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

Sección	
ACADEMIAS DE MUSICA	1
AGRICULTURA	2
AIRE ACONDICIONADO	3
ALCANTARILLADO	4
ALFOMBRAS	5
ALHAJAS y JOYAS	6
ANIMALES, GANADO	7
ANTIGUEDADES	8
ARBOLES y PLANTAS	9
ARMAS	10
ARTE EN GENERAL	11
ARTICULOS p. CAMPO	12
ARTICULOS p. HOGAR	13
ARTICULOS p. HOMBRES . ..	14
ARTICULOS p. SEÑORAS	15
ARTICULOS p. NIÑOS	16
ARRIENDOS BUSCAN	17
a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles	
b)—Casas, chalets y departamentos amoblados	
c)—Fundos y prop. agrícolas	
d)—Locales comerciales	
e)—Locales industriales	
f)—Oficinas	
g)—Piezas	
h)—Quintas y sitios	
i)—Varios	
ARRIENDOS OFRECEN	18
a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles	
b)—Casas, chalets y departamentos amoblados	
c)—Fundos y prop. agrícolas	
d)—Locales comerciales	
e)—Locales industriales	
f)—Oficinas	
g)—Piezas	
h)—Quintas y sitios	
i)—Varios	
I—Barrancas	
II—Conchalí	
III—Las Condes (Golf)	
IV—Maipú	
V—Ñuñoa	
VI—Providencia	
VII—Quilicura	
VIII—Quinta Normal	
IX—Renca	
X—San Miguel	
XI—Santiago - Bellavista	
XII—Santiago - Centro	
XIII—Santiago - Centro Oeste	
XIV—Santiago - Centro Sur	
XV—Santiago - Estación	
XVI—Santiago - Independencia	
XVII—Santiago - Oeste	
XVIII—Santiago - Recoleta	
XIX—Santiago - Sur	
XX—Santiago - Sureste	
XXI—Otras Comunas	
ASEO, ART. y EMPRESAS.....	19
AUTOS y CAM. COMPRAN	20
AUTOS y CAM. VENDEN	21
AUTOS y CAM. PERMUTAN	22
AUTOS y REPUESTOS	23
NEUMATICOS y VARIOS:	
a)—Neumáticos, vulcanización	
b)—Repuestos	
c)—Varios y conexos	
AVES y PAJAROS	24
BEBIDAS GASEOSAS	25
BELLEZAS y PEINADOS	26
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS	28
CASAS DE REPOSO	28
CAZA y PESCA	29
CITACIONES VARIAS	30
CLINICAS	31
COLCHONES, ROPA CAMA	32
COLEGIOS, INSTRUCCION . ..	33
COMESTIBLES, ABARROTES ..	34
COMPRAVENTAS VARIAS . ..	35
CONSEJOS UTILES	36
CONSTRUCCION	37
COSAS PERDIDAS	38
CUEROS y CONEXOS	39
DEPORTES	40
DISTRIBUIDORES	41
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS	42
ELECRICIDAD	43
FILATELIA	44
FOTOGRAFIA, OPTICA	45
FRUTOS DEL PAIS	46
GARAGES	47
HERRAMIENTAS	48
HOTELES, HOSTERIAS	49
HUERTOS y JARDINES	50
IMPRENTA, GRABADOS	51
INDUSTRIA CASERA	52
INDUSTRIAS VARIAS	53
INSTALACIONES	54
JUDICIALES, LEGALES	55
JUGUETES y CONEXOS.....	56
LIBROS, ART. ESCRITORIO...	57
MADERAS	58
MALETAS y BAULES	59
MAQUINAS AGRICOLAS	60
MAQUINAS COMERCIALES . ..	61
MAQUINAS DE COSER	62
MAQUINAS OFICINA	63
MAQUINARIAS y MOTORES...	64
MATERIAS PRIMAS	65
MECANICOS, TALLERES	66
MEDICINA, FARMACIA	67
METALES	68
MODAS, CONFECCIONES	69
MUDANZAS, TRANSPORTES ..	70
MUEBLES HOGAR	71
MUEBLES OFICINA	72
MUSICA, PIANOS	73
NEGOCIOS ARRIENDAN	74
NEGOCIOS COMPRAN	75
NEGOCIOS VENDEN	76
OCUPACIONES, AGENCIAS ...	77
OCUPACIONES BUSCAN	78
a)—Artes y oficios diversos	
b)—Costura, sastrería y moda	
c)—Profesionales y empleados	
d)—Repartidores y vendedores	
e)—Servicios para familias y negocios	
OCUPACIONES OFRECEN	79
a)—Artes y oficios diversos	
b)—Costura, sastrería y moda	
c)—Profesionales y empleados	
d)—Repartidores y vendedores	
e)—Servicios para familias y negocios	
PAQUETERIA	80
PERMUTAS DIVERSAS	81
PERSONAS BUSCADAS	82
PIELES, PELETERIAS	83
PINTURA y DECORADO	84
PRESTAMOS, FINANZAS	85
PROPIEDADES COMPRAN ...	86
PROPIEDADES, CORREDORES .	87
PROPIEDADES PERMUTAN ...	88
PROPIEDADES VENDEN	89
a)—Casas y chalets	
b)—Departamentos	
c)—Fundos	
d)—Locales comerciales	
e)—Locales industriales	
f)—Oficinas	
g)—Quintas y sitios	
h)—Varios	
PROPUESTAS	90
PUBLICIDAD, PROPAGANDA ..	91
RADIOS, FONOGRAFOS	92
RELOJES	93
REMATES	94
RESIDENCIALES	95
SANITARIOS, COCINA	96
SASTRERIA	97
SERVICIOS DIVERSOS	98
SOCIOS BUSCAN	99
TAPICERIA	100
TEXTILES	101
TURISMO, VERANEO	102
VARIOS	103
VEHICULOS VARIOS	104
VIDRIOS, ESPEJOS	105
VINOS y LICORES	106

3 De estos CUPONES

UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas.

Este Cupón vence el 13 de X

¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

"BAILES". Apréndalos en Instituto Superior de Bailes. Establecimiento responsable. Garantizamos aprendizaje de dos bailes de salón en una clase. Catedral 2024. Fono 67683. (1) 30-9 K.

ACADEMIA de Piano "Valparaíso". Dieciocho 635. Fono 68636. Piano, violín, exámenes válidos, preparatorias anexas y kindergarten musical. (1) 30-9 K.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

ALUMNA noveno año, prepara primeros cursos de piano y teoría. San Ignacio 113. Fono 83268. (1) 30-9 Z.

APRENDA piano en 3 meses, 600 pesos mensuales, proporcionándole piano. Cualquiera edad. Profesora. Santo Domingo 1430. 63616. (1) H|O. C.

CLASES piano; 500 mensuales. Agustinas 2217. (1) 28-9 P.

ACADEMIA de bailes españoles María Elena Pinilla, funcionará en Alameda 1902 esquina Vergara. (1) 5-10 Z.

2) AGRICULTURA.

SEMILLAS pino, eucalipto, ciprés, ofrece Emporio San Pedro, Coelemu. (2) 28-9 I.

AVICULTORES, baterías de crianza, legítimas para 1.000 pollitos, baterías de recría, especiales engordar machos de 3 a 16 semanas, construídas íntegramente en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata, precios sin competencia, ofrece la fábrica de mayor prestigio en el país, 12 de Febrero 720. San Bernardo. (2) 22-10 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028. (3) 2,10 C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio Casa Ninove Huérfanos 740 (5) H|O C.

VENDO regia alfombra tipo persa, $ 12.000. San Ignacio 1329, casa 4. (5) 29-9 Z.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fabrica Sostin. Nueva York 66 (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

"LA FRANCESA" compro oro, joyas y relojes, aunque estén empeñados. Agustinas 1015. altos. (6) H|O C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

"JOYERIA WEISS" Hechuras, transformaciones, composturas joyas platino y oro. Todo trabajo garantido. San Antonio 665, Teléfono 34967. (6) H|O C.

TALLER Joyería "Poblete" Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años práctica.—Compro oro y plata. Se hacen biseles y cajas para relojes. (6) H|O C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

7) ANIMALES Y GANADO.

DOS cachorritos pastores, alemanes, vendo. Virginia Silva Lagos 975, lado Estadio Recoleta. (7) 28-9 I.

VENDO perritos foxes y policiales, conejos gigantes de Flandes. Carlos Silva Vildósola 268, mismo paradero La Reina. (7) 28-9 I.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

SOFA y sillones Luis XVI antiguos. San Martín 167. Verlo de 11 a 13 y 15 a 19 horas. (8 30-9 P.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

TODA clase de árboles frutales, forestales, ofrece Jardín Alameda, en su nuevo local de ventas: Avenida Bulnes 152, teléfono 87944, Santiago. (9) 28-9 I.

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. 67231. (10) 2-10 P.

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

GOBELINO antiguo vendo. San Martín 167. Verlo 11 a 13 y 15 a 19 horas. (11) 30-9 P.

CUADROS pintores internacionales. Grajales 1737. (11) 4-10 I.

12) ARTICULOS p. CAMPO

LIQUIDO monturas chilenas completas, cosidas a tiento, materiales de primera, cuero de Lebu legítimo pecheras aradoras, doble suela, engrasadas a $ 750, arneses vareros y de cochecitos, arneses para carros coloso, sillas inglesas completas apareadas, materiales de primera, $ 6.500. Atiendo reembolsos. Unión Americana 357, casa particular. (12) 4-10 C.

RAMONA — Por Lino Palacio

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C.

LOZA, cocina, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C

VENDO amoblado de living, con dos sillones-cama; flamante estado. Vergara 658. (13) 3-10 Z.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

CRISTALERIA Costa. 21 de Mayo 738, Fono 66987. Especialistas en artículos de regalos. Cristales y lozas. (13) 5-10 K

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, cocina, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C. lozas. (13) 5-10 K.

GRAN ocasión, vendo lindísimo juego de copas, para doce personas, importado. Castro 32. (13) 1-10 Z.

CRISTAL Yungay,— nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (13) 16-10 C.

¡¡ALFOMBRAS!!, loza, servicio, radiolas, todo cuanto necesite para su fiesta, arriende en casa Util. San Isidro 618. (13) 8-11 C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399 (13) H|O C.

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

VENDO frigidaire marca General Electric, especial para fuente de soda. Tratar San Diego 357. (13) 2-10 Z.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fraca, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

VIRO y arreglo camisas de hombre; trabajo garantido. San Ignacio 472. (14) 29-9 Z.

HOJAS de afeitar "Dalco", extrafina; despacho a provincia contra reembolso desde 1 ciento $ 7.00 c|u. San Ignacio 1329, casa C. Mario Cruz. (14) 30-9 Z.

FABRICA de Calzado Romtor, para hombres y niños. Ventas al detalle 30 por ciento descuento. Tratar: Lord Cochrane 499. (14) 5-10 Z.

CLINICA de camisas de hombres. Se hace toda clase de arreglos. Tratar: Lord Cochrane 533, fono 65624. (14) 5-10 Z.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (15) 30-9 O.

VENDO zapatos para señora; precio ocasión. San Ignacio 1487. (15) 30-9 Z.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

CONFECCIONO faldas plato para comerciantes y particulares; también tomo puntos a las medias. San Ignacio 472. (15) 30-9 Z.

TALLER particular de modas, ofrece toda clase de hechuras. Tratar Vergara esq. Sazié. (15) 3-10 Z.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

FABRICAS de muñecas ofrece, dormilonas, cabezas, ojos movibles, repuestos, pelucas y caras de género. San Antonio 460. (16) 5-10 K.

VENDO cochecuna y sillita de paseo para guagua. San Ignacio 671. (16) 30-9 Z.

DE OCASION, compro sillita de paseo, para niño de tres años. Rosales 1647. (16) 1-10 Z.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar casa 6 piezas barrio central. Pago hasta $ 10.000. San Ignacio 1036. (17 a.) 1-10 Z.

DESEO arrendar casa, mínimun 4 piezas, fondo 28 mtrs. Pago $ 8.000 mensuales, preferencia barrio Matadero. Mayores consultas: Fono 51409 o Correo 20. Carnet 3686560. (17-a) 2-10 P.

NECESITO urgente arrendar casa o departamento central, buenas referencias. Escribir a R. T. E., Casilla 81-D. (17-a) 7-10 Z.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

CASA amoblada Viña del Mar. Tomo arriendo dos o tres meses, temporada verano, central o cercana playa, dos o tres dormitorios, ropa cama, vajilla. Carlos Iturriaga, Casilla 81-D, Santiago. (17b) 7-10 K.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

25.000 EL GOLF, chalet 3 dormitorios, living-comedor, recibos, dependencias. Varol. Agustinas 1022. Of. 619. (18 a-III) 28-9 I.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1539 — 1542 — 1543 — 1544 —1565 — 1574 — 1580 — 1581 — 1583 — 1585.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

V. — ÑUÑOA

ARRIENDO, José Manuel Infante 2167, tres dormitorios, comedor, living, toilette, cocina, dependencias empleada, garage, antejardín y patio. Tratar Salvador Sanfuentes 2125. Verla 10-12 y 3-6. (18 a-V) 28-9 I.

$ 13.000 BUNGALOW recién terminado, tres dormitorios, living-chimenea, comedor, cocina y termo eléctrico instalado, baño azulejos, dependencias de empleadas con baño, terminaciones de primera, entrada auto. Avenida Principal 857, Ñuñoa, chacra Santa Julia; entrega 1.o octubre. (18 a-V) 28-9 I.

16.000 BUNGALOW tres dormitorios. Exequiel Fernández 1261, casa I. Tratar Santa Rosa 170-A. (18 a-V) 28-9 I.

BUNGALOW, hall, galería, comedor, 2 dormitorios, baño, 2.o cuerpo, dos dormitorios, cocina medio baño, dependencias, sitio, árboles, galponcito, gallinero. José Domingo Cañas 2511. (18 a-V) 28-9 I.

10.000 ARRIENDO hermoso bungalow, Av. Larraín, 4 dormitorios, living, comedor, baño de lujo, departamento empleadas, despensa, terraza, entrada autos, parrón, frutales. Huérfanos 886. 5.o piso. Of. 504. (18 a-V) 28-9 I.

VI. — PROVIDENCIA

BILBAO 3008, trolebús a la puerta, arriendo chalet estilo moderno, recién terminado, living, comedor, chimenea, escritorio, toilette visitas, cocina instalada, gas, muebles, dependencias empleadas, jardín, garage, amplio patio; altos, 3 dormitorios con closets, baño y medio. Canon, $ 25.000. Verlo y tratar, Avenida Ossa 2127 (frente Paperchasse). (18-a-VI) 28-9 I.

$ 17.000, arriendo chalet recién terminado, 3 dormitorios, living, comedor, cocina instalada, 1 1|2 baño, dependencias. Luis Zegers 288, por Avenida Apoquindo, frente 5360. Tratar, fono 498169. (18-a-VI) 28-9 I.

$ 12.000, bungalow moderno, dos dormitorios, dependencias y jardín. Bilbao-Tobalaba. Mayflower 2470. Tratar, Teatinos 220, oficina 612. (18-a-VI) 28-9 I.

20.000 y 25.000, Tobalaba esquina Marcel Dunaut, arrendamos espléndidas casas, de dos y tres dormitorios con closets, living con chimenea, comedor, cocina, baños de lujo, calefacción central, dependencias completas, patio y jardín. Entrega inmediata. Tratar, Banco de A. Edwards y Cía., Depto. de Confianza. (18-a-VI) 28-9 I.

15.000, Lautaro Ferrer, lado Pedro de Valdivia, buena casa, tres dormitorios, living y comedor toilette completa, dormitorio y toilette servicio, jardín. Tratar sin comisión, Teatinos 370. Javier Hurtado Salas. (18-a-VI) 28-9 I.

$ 15.000, arriendo casa recién terminada, buena vista, asoleada, recibos, tres dormitorios, baño, tres closets, cocina gas, servicios, jardín, entrada auto. Los Conquistadores 2495 y 2511. Pedro de Valdivia Norte. (18-a-VI) 28-9 I.

22.000, Hernando de Aguirre, lado Bilbao, lujoso chalet moderno, entrega 1.o noviembre, living (chimenea), comedor, tres dormitorios (closets); uno y medio baño, dependencia, cocina instalada, calefacción, garage. Irarrázaval, Agustinas 1070, oficina 420. (18-a-VI) 28-9 I.

X. — SAN MIGUEL

10.000, arriendo chalet 3 dormitorios, sala baño, living, comedor, quintita, entrada auto. Gran Avenida 6771. (18-a-X) 28-9 I.

SE ARRIENDA en chalet nuevo, 2 piezas a personas solas. Mamiña 351, paradero 22 1|2, Gran Avenida. (18-a-X) 28-9 I.

CINCO mil, arriendo casita chica, sin niños. Gran Avenida, paradero 14, Cuarta Transversal 5722. (18-a-X) 28-9 I.

12.000, Gran Avenida, lado Parroquia San Miguel, casa segundo piso, cuatro dormitorios, hall-comedor, dependencias, entrega inmediata. Tratar, sin comisión. Teatinos 370. Javier Hurtado Salas. (18-a-X) 28-9 I.

ARRIENDO departamento, tres piezas, cocina y baño. Real Audiencia 1314, Gran Avenida, paradero 9 1|2. (18-a-X) 28-9 I.

15.000, gran chalet, Gran Avenida, paradero 28, cuatro dormitorios, living, chimenea, comedor 1 1|2 baño, cocina completa, dependencias, entrada auto, antejardín, frutales. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-X) 28-9 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

14.000, calle Compañía, casa 3 dormitorios, baño completo, despensa y cocina, living y comedor, pieza y servicio empleada, patio y jardín. Caja Propietarios. (18-a-XII) 28-9 I.

7.000, departamento central, Compañía-Teatinos, sexto piso, un ambiente, closet, toilette empleada, cocinilla. Totalmente amoblado. Raúl García Zamudio, Estado 152, oficina 635. (18-a-XII) 28-9 I.

14.000, Galería Metropolitana, departamento a la calle, por entregar, dos ambientes, baño, cocina, calefacción. 46793-74496. (18-a-XII) 28-9 I.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

18.000, confortables altos, esquina, 5 dormitorios dos toilettes. Agustinas N.o 2404. (18-a-XIII) 28-9 I.

$ 5.500, arriendo departamento 2 piezas, galería, cocina y baño. Compañía 1755, departamento C. (18-a-XIII) 28-9 I.

SE ARRIENDA departamento 2 piezas, a matrimonio solo, en Maipú 433. (18-a-XIII) 28-9 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

CASA nueva, traspaso con algunos muebles. Pedregal 10. (18-a-XIV) 28-9 I.

30.000, bajos de lujo, cinco dormitorios; salón, 3 piezas, baño, parquet, calefacción central, garage, galerías, patios, dependencias, apropiado para oficina, casa comercial. Dieciocho 193. (18-a-XIV) 28-9 I.

ARRIENDO departamento dos piezas, a personas trabajen afuera. Referencias, Av. España 62, departamento 11. (18-a-XIV) 28-9 I.

5.000, departamento independiente. Grajales 1737. (18-a-XIV) 28-9 I.

ARRIENDO departamento dos piezas y cocina, casa central, matrimonio solo, solvente. Tratar, 15 a 17 horas: Ricardo Santa Cruz 546. (18-a-XIV) 28-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

$ 12.500, departamento N.o 21, dos ambientes, recién construído, calefacción, ascensor. Presidente Ríos 21, Alameda, frente San Antonio. Verlo, 17-18 horas. Tratar, Los Serenos 470, oficina 61. (18-a-XIV) 28-9 I.

XVI. — SANTIAGO-INDEPENDENCIA

$ 10.000, mensual, arriendo casa en calle Los Minerales 236, esquina Negrete, tiene 3 dormitorios, comedor, hall, baño y cocina; patio grande, etc. Exijo dos meses de garantía y mes anticipado y referencias. Tratar, Avenida Suecia 3444. Ñuñoa. (18-a-XVI) 28-9 I.

$ 9.000, arriendo departamento edificio moderno, 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina. Tratar, Independencia 1547. (18-a-XVI) 28-9 I.

TRASPASO arriendo, chalet, 4 dormitorios, baño y medio, living y comedor, entrada auto, dependencias. Canon, 14.500. Estanislao Recabarren 2386, Vivaceta. (18-a-XVI) 28-9 I.

XVIII. — SANTIAGO-RECOLETA

17.000, calle Río Janeiro, chalet 5 dormitorios, living-comedor, hall, cocina, baño completo, pieza y servicio de empleada; antejardín y jardín. Caja Propietarios. (18-a-XVIII) 28-9 I.

SE ARRIENDA departamento dos pisos, puerta a la calle, a matrimonio solo, sin cocina, 3.000. Nicolás de Gárnica 101, esquina Salto. (18-a-XVIII) 28-9 I.

6.500, casa bien tenida, pasado cuadra 700, Recoleta, 4 amplias habitaciones, dependencias; entrega inmediata. Informes a Clasificador 132. (18-a-XVIII) 28-9 I.

XXI — OTRAS COMUNAS

11.000, calle Tres, camino a Puente Alto, bungalow de 3 dormitorios, living, comedor, baño completo de lujo, cocina instalada, 2 terrazas, porch, garage, antejardín y patio con árboles frutales. Caja Propietarios. (18-a-XXI) 28-9 I.

$ 7.500, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, cuadra paradero buses Cisterna. Gran Avenida 9632. (18-a-XXI) 28-9 I.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

II. — CONCHALI

LAS VERTIENTES, arriendo chalet 3 dormitorios, amoblado, garage, amplio jardín, agua caliente. Llamar al fono 60369, de 2 a 3. Datos también en la Hostería del balneario. (18-II) 30-9 I.

SE ARRIENDA departamento amoblado, dos piezas, hall, toilette y cocina, casaquinta. Carmen 842. (18-b) 30-9 C.

25.000, confortables departamentos amoblados, centrales, living-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, pieza empleada, vajilla, loza, cristalería. Teléfono 68169. (18-b) 28-9 I.

$ 30.000, arriendo departamento amoblado, de lujo, próximo Parque Forestal, 1 dormitorio, living-comedor, cocina, baño, garage, calefacción, agua caliente; entrega inmediata. Salas y Brieba. Agustinas 1022, oficina 611. (18-b) 28-9 I.

MEDIA cuadra Plaza de Armas, arriendo en edificio moderno, dormitorio amoblado, calefacción central, agua caliente, con pensión, dos personas. Fono 30416. (18-b) 28-9 I.

PROVIDENCIA, pocas cuadras Plaza Baquedano, arriendo amoblada preciosa casa, 3 dormitorios, teléfono, living, chimenea, comedor, escritorio, dependencias; valor, $ 25.000; especial médico. Orcoye, Huérfanos 886, oficina 1015. (18-b) 28-9 I.

15.000, departamento amoblado Matucana, dos dormitorios, living-comedor grande, dependencias, cocina gas. Nueva York 52, oficina 1002. (18-b) 28-9 I.

SEIS meses, arriendo chalet lujosamente amoblado, 3 dormitorios Bilbao, indicado diplomático. Nueva York 52, oficina 1002. (18-b) 28-9 I.

25.000, Paraguay, Cerro Santa Lucía, amoblado, living-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina instalada, calefacción central, frigidaire. Ossandón. (18-b) 28-9 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

15.000, arriendo parcela La Reina, con 10.000 metros frutales, casa cuidador, bungalow moderno, cuatro dormitorios, baño, cocina, comodidades completas, garage, galpones. Dueño: Av. Salvador 2972, fono 490863. (18-c) 29-9 I.

PARCELA cerca Santiago, tomo arriendo. Carlos Alberto Martínez, Huérfanos 1112. (18-c) 29-9 I.

ARRIENDASE parcela 1 hectárea, Cerrillos, casa, frutales. Santa Isabel 0242. (18-c) 29-9 I.

200.000 anuales, arriendo, Isla de Maipo, viña inscrita, 3 1|2 hectáreas, plena producción, uvas torontel, rosada, etc. Alfonso Barrios, Morandé 480. (18-c) 29-9 I.

d) Locales comerciales

ARRIENDO local para negocio de frutería o almacén. Buen barrio. Excelente clientela. Agua y luz. San Ignacio 1554. (18 d.) 28-9 Z.

ARRIENDO amplio local para depósito de compraventa. Arriendo barato. Llaves en San Ignacio 1552. (18 d.) 29-9 Z.

TRASPASO local emba1dosado, amplio. Romero, Maipú. Morandé 291, Of. 30. (18-d) 29-9 I.

AMPLIO local para guardar autos y camiones, arriendo. Ochagavía 4868. (18-d) 29-9 I.

$ 6.000, arriendo espléndido local esquina, apropiado almacén, fuente soda, fiambrería, etc. Espléndido barrio. Lastra 1189. (18-d) 29-9 I.

LOCALES una cuadra Plaza Armas, con derecho llaves. Traspaso entrega diciembre. Organización "Seyer", casilla 9217. (18-d) 29-9 I.

LOCAL para negocio, con bodega. Alonso Ovalle esquina Cochrane. Tratar, A. Ovalle 1385. (18-d) 29-9 I.

$ 2.000, se arrienda box, Teniente Bisson 366. Tratar sólo interesados. Los 3 Antonios 2756, Macul. (18-d) 29-9 I.

e)—Locales industriales.

SE ARRIENDA local especial para cualquier negocio con bodega en esquina. Tratar Alonso Ovalle 1385. (18 e.) 2-10 Z.

ARRIENDO garage, sector Providencia, Las Lilas. Tratar, lunes adelante. Teléfono 45430. (18-e) 29-9 I.

LOCAL chico, centralísimo, arriendo, vendo instalaciones, sin intermediarios; fono 92219, de 9-16. (18-e) 29-9 I.

LOCAL grande, se arrienda, edificio nuevo, en la mejor ubicación comercial, con instalación, teléfono y local en el segundo piso, para fabricación. Tratar, 10 de Julio 305. (18-e) 29-9 I.

SUBTERRANEO habitable y bodegas amplias, apropiadas industrias livianas, oficinas. Central, Nueva York 52, oficina 1002. (18-e) 29-9 I.

10.000, Compañía, sector Plaza Brasil, local esquina, con bodega subterránea y toilette. Ossandón, Nueva York 25. (18-e) 29-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

e)—Locales industriales.

TRASPASO local con o sin maquinaria, en la mejor cuadra de San Pablo; San Pablo 2976. (

Ghirlandaio y Abrantes se miden por tercera vez

El sensacional encuentro de estos 2 grandes elementos de 3 años se producirá el domingo próximo en el clásico "Nacional Ricardo Lyon"

No son viejas, pero ya van siendo largas las cuentas que tiene que saldar Abrantes con Ghirlandaio, que hasta el momento se disputan con Provita el cetro de la generación de tres años. Se ha resuelto que la gran potranca no corra hasta "El Ensayo", pero basta con los dos potrillos para producir una prueba sensacional. Y el duelo se aproxima: el "Nacional Ricardo Lyon", antesala del "Gran Premio" de nuestro turf, está a la vista.

Hasta ahora, la fortuna ha sonreído a Ghirlandaio. En el "Alberto Vial" derrotó a su noble enemigo por medio pescuezo, pero recibiendo cuatro kilos de ventaja. Volvieron a medirse en la "Polla" y ganó Abrantes por media cábeza, siendo distanciado el segundo lugar en la llegada más espectacular y discutida de los últimos tiempos.

EL TERCER ENCUENTRO.— Luchan por 3.a vez el domingo próximo, en los 2.000 metros del clásico nombrado, y la afición está ampliamente dividida. La campaña de Abrantes ha sido en verdad asombrosa, aunque demasiado dura, y su victoria sería recibida con amplia simpatía. La de Ghirlandaio ha resultado más afortunada, pero ha sido dirigida con mayor tino. De todas maneras, ambos se merecen ampliamente y en el gran clásico del domingo cada uno buscará su consagración definitiva.

LOS OTROS COMPETIDORES.— Entre los otros seis contendores, hay tres que son inferiores, pero darán realce a la carrera. Nos referimos a Flexible, Boabdil y Templete.

Flexible se ha visto hasta el momento como un gran arenero, y sin discusión es un buen fondista. Tercero de Salero y Blueman en el clásico "República Argentina", ocupó en su última presentación el mismo lugar detrás de Provita y Abrantes en los 2.000 metros del premio "Cincuentenario". Tiene, pues títulos para participar en esta prueba, como también Templete, que ha estado llegando detrás de los ases de su generación y que el domingo ganó en 1.800, a duras penas es cierto; y Boabdil, que desde un comienzo ha sido considerado como un gran elemento para distancias de aliento, algo de lo cual demostró ya en la "Polla", donde se hizo presente al final del recorrido de 1.700, clasificándose tercero a tres cuerpos de los vencedores.

Los otros dos postulantes, Don Beno y Gran Músico, harán el papel de "coristas", como ocurrirá eternamente en todos los grandes clásicos.

GHIRLANDAIO.— Esta hermosa fotografía del presunto crack de la generación de tres años, fue tomada por nuestro repórter gráfico el día que ganó la "Polla" por distanciamiento de Abrantes. La damos ahora con motivo del tercer encuentro que sostendrá el domingo próximo con Abrantes, en los 2.000 metros del clásico "Nacional Ricardo Lyon".

Hípica extranjera.—
BUENA ACTUACION DE 2 JINETES CHILENOS EN EL HIPODROMO DE PALERMO

BUENOS AIRES, 27.— (AL). Los jinetes chilenos que se habían lucido en la jornada del sábado en el Hipódromo de Palermo, tuvieron buena actuación ayer en el de San Isidro.

El aprendiz José Arriagada ganó la segunda carera conduciendo a Tío Luis por varios cuerpos, abonando un sucu-lento dividendo de 57 pesos con diez centavos por cada boleta de dos pesos.

Carlos Cruz, por su parte, condujo a la victoria a Encone en la prueba de los mil metros.

JINETE ARGENTINO AL BRASIL.— BUENOS AIRES, 27. (AL).— Se anunció que el jinete Carlos Sobral, quien actúa regularmente en el Hipódromo Eva Perón, partirá el miércoles próximo al Brasil.

Sobral proseguirá su actuación en las pistas brasileñas contratado por una ecurie local.

CLASICO EN EL URUGUAY. —MONTEVIDEO, 27.— (AL).— Dahir hijo de Davistan y Marielle, ganó por cuerpo y medio el clásico General Artigas, disputado en el Hipódromo Maroñas.

Segundo remató Pour Epater, considerado el favorito, tercero Foxdale y cuarto Remember.

El ganador abonó 5 pesos con 20 centavos a ganador y 3 pesos a placé, y empleó 3 minutos y 6 segundos para cubrir la distancia de 3 mil metros. Fue conducido por G. Ribeira.

Con doce puntos se ganó el último Concurso de Pronósticos, en el Chile

El próximo se efectuará en combinación con las carreras del Club Hípico

1.er Premio Boleta Serie B. N.o 10779	con 12 puntos	$ 54.385
1.er Premio Boleta Serie B. N.o 91887	con 12 puntos	54.384
1.er Premio Boleta Serie B. N.o 96396	con 12 puntos	54.384
4.o Premio Boleta Serie B. N.o 91886	con 11 puntos	8.587

Las boletas cuyas 3 últimas cifras sean iguales a las premiadas con el primer premio, 779, 887 y 396, tienen derecho a ser canjeadas por una entrada a Paddock para el Club Hípico o Hipódromo Chile para el próximo domingo.

Las boletas terminadas en 96 pueden ser canjeadas por 2 boletas gratuitas para el próximo domingo 3 de octubre.

Actuó de Ministro de Fe el Notario Público, don Pedro Cuevas.

Santiago, septiembre 27 de 1954.

El concurso del domingo 3 de octubre se efectuará con las carreras del Club Hípico de Santiago.

La boleta N.o 99982 salió premiada con el Phonorama Philco.

Abuelos maternos de los 20 caballos que ganaron en las últimas reuniones

Señalamos a continuación —en lista que trataremos de publicar todas las semanas— los nombres de los abuelos maternos de los veinte caballos que ganaron el domingo último, en el Club Hípico e Hipódromo Chile:

Frascuela-Falkland.
Partizán-Chiste.
Tributo-**Falso Dios.**
Didie-Helesponto.
Chañarcillo-Copete.
Laruns-Orégano.
Hotu Matra-**Falso Dios.**
Jaimista-Codihué.
Fantasma Gris-Piamonte.
Bidache-Serenísimo.

Escorial-Encantador.
Silencioso-Digno III.
Martín Fierro- **Falso Dios.**
Templete-The Font.
Diosmina-Adam's Apple.
Gironde-Orégano.
Rashomon-Sandals.
Palmadita-Tupá.
Lamine-Tempestuoso II.
Armador-Disarmament.

CORTAS del TURF

Nació en el Haras Lo Aguila, un hijo de Apolo y Carmagnolla. Este es el primer descendiente de uno de los mejores "stayers" de los últimos años y que, aún mantien el récord de los 4 mil metros con 4', 22" 4|5, por la pista de arena del Hipódromo Chile. Asimismo, mantiene el record de la milla y media, en empate con La Bastille, y que es de 2' 26" 2|5, para la distancia.

Apolo, fue uno de los pocos hijos de Wellington que actuaron en las pistas. Wellington era, por Nid d'Or, notable potro francés que tan buena producción entregó a nuestro elevage. Entre los hijos de Nid d'Or, más destacados, aparte del citado Wellington, se halla Palais Royal, que, después de una de las campañas más brillantes realizadas por un corredor en nuestro medio, fue exportado a EE. UU. En ese país, con el nombre de Brown King, se destacó por una campaña intensa y por haber dado un gran número de ganadores. Hasta el año pasado, todavía figuraban, en los catálogos de ese país, numerosos hijos de Brown King, con cientos de miles de dólares a su haber.

Tiene, pues, importancia para los expertos, el nacimiento del primer hijo de Apolo, pues, con ello se asegura la continuidad de una línea valiosa e infalible.

¡TODO HOY!
REGALO
$ 3.600 el corte de 3 mts. CASIMIR PEINADO FINO
$ 1.500 el corte de 3 mts. GABARDINA
BANDERA 736
(2.o piso — Oficina N.o 1)

AMPOLLETAS-ELECTRICAS
STELLA
ES UN PRODUCTO "PHILIPS"
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
CASTRO GRILLIOT & CIA. LTDA.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
Av. REPUBLICA 78-CAS. 808

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio "AMONTILLADO".— 2.000 metros.— Handicap Ascendente.

Garufa	57	Sucesor	50
Peñaflorina	57	Huape	48
Preludio	56	Rey Moro	48
Aquarelle	55	Winka	46
El Trovador	55	A. Seguro	45
Dingo	54	El Serenito	45
Felicitation	54	Groom	45
Diez de Julio	53	Refugio	45
Mirasol	51	Ruiseñor	45
Galante	50	Noiasco	53

Premio "ARNEDANO". —1.100 metros.— Segunda serie.— Handicap.

Mikado	57	C. di Monti	50
Querendona	57	Frisetta	49
Hello	56	Gamine	49
Archipiélago	55	Imponente	48
Cimbra	54	Polilín	48
Chumansera	53	Clo	47
Adonis	52	Cow Boy	47
Chi Ko Ku	52	Desesperado	45
Rocío	51		

Premio "ADRASTE".— 1.100 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

Chapalco	59	Keta	50
Silvana	56	Probidad	50
Ugolina	55	El Tribilín	49
Rialto	54	Fuselaje	49
Estanza	53	Peloponeso	49
Julián	53	Karakul	48
Monisima	53	Noticiario	47
Landetita	52	Lautaro	46
Mitraille	52	Picaporte	46
Guarida	51	Queen Mary	46
Tendresse	51	Red Ribbon	46
Calidad	50	Cl. Ferrand	45

Premio "ABARQUERO".— 1.600 metros.— Primera serie.— Handicap.

Vlasov	64	Dusty	51
Campanillazo	57	Pilastra	51
Sammy	56	Ramadán	51
San Isidro	55	Bachelier	50
Majestic	54	Gladstone	49
Paladín	53	Onzo	47
Reinoso	52	Aquilino	46

Premio "AALANES".— 1.100 metros.— Tercera serie.— Handicap.

Nidal	57	Carta Vieja	51
Bidache	56	Night Bird	50
F. Gris	55	Topocalma	50
Quematodos	55	Zoroastro	49
Diosmina	54	Ilo	48
Laminador	53	Balkán	47
M. Seeker	53	Chalupita	46
Cumplidora	52	El Serenito	46
Dinking	52	M. Vetsera	46
Monna Lisa	52	Caletera	45
Patinador	52		

Premio "ALBEYTAR.— 1.100 metros.— Quinta serie.— Handicap.— Jinetes aprendices.— Se correrá como primera carrera.

Cachador	56	N. Chilena	50
Jump	56	Comodona	49
Folke	55	Berlioz	48
Arabella	54	Corrida	48
Infante	54	M'Zalta	47
Dos de Oros	53	Parella	46
Lee	53	Comodato	45
Sunda	53	El Barquero	45
Ticket	53	El Gringuito	45
Adoración	52	Festival	45
Fratino	52	Flamenco	45
Descotada	51	La Lila	45
Lammermoor	51	La Prensa	45
Clareta	50	R. Knock	45
Farmiente	50	Tare	45

Premio "HALMA".— 4.000 metros Steeplechase.— Handicap.

Eguerre	86	Teno PR.	71
Safir	86	Santín	64
Timbal	74	Salesiano	60
Código PR.	71	Victofioso	60

ANULADOS:

Premio "ARNEDADO.— Primera serie.

San Vicente		Hoover	
Muzga		Abadán	
Pentagón		L. Jongleur	
Héroe			

Premio "ABARQUERO": Anulados:

Las Filipinas		Felicitation	
Dingo		10 de Julio	

Premio "NACIONAL RICARDO LYON".— 2.000 metros.— Clásico.

Abrantes	56	Ghirlandaio	56
Boabdil	56	Gran Músico	56
Don Beno	56	Templete	56
Flexible	56		

Premio "ADELITA".— 1.500 metros, serie A.— Segunda Carrera.

Cabañuela	52	Cacheuta	52
Dulzaina	52	Camerina	52
Casta	52	Glenmore	52
Castorine	52	Laya	52
Cidalia	52	Reacción	52
Corsa	52	So Happy	52
Dinamarca	52	This is Law	52
Franqueada	52		

Premio "ALADA".— 1.500 metros.— Serie B.— eTrcera Carrera.

Amanecida	52	M. Stuardo	52
Antílope	52	Merriness	52
Cartuja	52	Onda Real	52
Casandra	52	Puñalada	52
Home Pride	52	Queja	52
Lentejuela	52	Sonrisita	52
Maravilla	52	Temple	52
Margaret	52		

Premio "ANACONDA.— 1.200 metros.

Caletera	52	Kolinosista	52
Carnarina	52	Madame	52
Clarisa	52	Milgrana	52
Chalupita	52	Mitraille	52
Eneida	52	Monisima	52
F. del Lgao	52	Nicolina	52
Hélice	52	Silvana	52
Keta	52		

Los retiros y compromisos de montas para todas las carreras se reciben hoy martes 28 de septiembre hasta las 11 1|2 en la cancha y hasta las 12, en la Secretaría del Club Hípico de Santiago.

No se aceptaron las inscripciones de los siguientes caballos por estar suspendidos por los Comisarios:

Usurpadora — Sangre Real
Frelando — Buen hombre

Orden de las carreras: Primera carrera última serie del Handicap de 1.100 metros.

Segunda carrera el Premio Adelita 1.500 metros.

Tercera carrera el Premio Alada 1.500 metros.

HIPODROMO CHILE

Premio "GUILLERMO AGUIRRE L".— 1.200 metros.— Carrera Especial.—

Gironde	60	Tencalito	51,5
Silbido	55	Amy	48
Sumitar	55,5	Archipiélago	47,5
Remo	53,5	Latido	45
Leopoldo	52	Tributo	45

Premio "NORMANDIE".— 1.400 metros. —Primera Serie, anulada.

Separatil		Abadán	
Majestic		Sumitar.	
E'ecta.			

Premio "NORMANDIE".— 1.400 metros.— SEGUNDA SERIE.—

Bachelier	56	Marjo	49
Excelsior	56	C. di Monti	49,5
Gladstone	56	Toscano	49
Milazo	56	Garufa	48
Adonis	55	Guayaquil	48
Amy	54	Imponente	48
Florero	54	Monje Loco	47
Zahori	51	Ardilla	46
Lover	51	Harpón	46
Nuky	51	Asturiano	45,5
Rocío	50,5	Barbarossa	45,5
Gazelita	50		

TERCERA SERIE

Chimbela	56	Hasparren	51
Embuste	56	Harry	50,5
Hawaiana	56	Marqués	50,5
Invicta	56	Borgia	50
Uribarri	56	Galante	50
Chapalco	54	Smoke Cloud	50
Camonte	53,5	Fant. Gris	49
Fol	53,5	Hélice	49
Mirasol	54	Rey	49
Insólito	52	Bardo	48
Monna Lisa	52	Don Tento	48
Quematodos	52	Ag. Seguro	45
Paula	51,5	Palatino	45

CUARTA SERIE

Cambo	56	Julián	50,5
Capt. Larsen	55	Espuela	50,5
Cumaná	55	Dura Lex	50
Harvey	55	Hell	50
Chuflay	54,5	Zoroastro	49,5
Valioso	54	El Adicto	49
Sabelle	53,5	Panoyu	49
Air Mail	53	Bronce	48,5
La Perica	53	Temor	48,5
Roy. Court	52	Camboré	48
Pindaro	51,5	Chouán	47,5
Reima	51	Za Zá	47,5

QUINTA SERIE

Frondoso	55	Techado	52
Pinino	55	Don Gino	51
Refugio	55	San Lunes	51
Berlín	54,5	Arabella	50
Arenque	54	Beba	50
Buriel	54	Kolynosista	50
Galatea	54	Noticiario	50
Prodigioso	54	Flamarión	49,5
Mambo	54	Ideal	49,5
Milenario	53	Oviedo	49,5
Arcaneo	52,5	Porto Rico	49,5
La Altruista	52,5		

SEXTA SERIE

Amer. Girl	55,5	A. El Karim	54
Comofín	55	Jarmila	54
Cachador	54,5	Sablazo	54
Sweater	54,5	Temperante	54
Basto	53,5	Chañarcillo	51,5
Duquesa	53,5	Ticket	51
Reacio	53	Alicante	50,5
Creta	52,5	D. del Mar	50,5
Berlioz	52	Jalda	50,5
Cirilo	52	Norteño	50
Mediterráneo	52	Sea Life	50
Firmamento	52		

SEPTIMA SERIE

Grandota	55	Dixie	51,5
Plaza	55	Las Salinas	51,5
Venette	55	Muy Gentil	51,5
Wanderino	55	Jalvón	51
Tonkin	54,5	Insecto	50,5
Clareta	53,5	Genético	50,5
Dopador	53	Omar Pasha	50,5
Subasta	53	Chouán	50
Joropo	52,5	Ipal	50
Forum	52	Montenegro	50
Rearmado	52	Primoroso	50
Alentado	51,5	Maipal	49,5

OCTAVA SERIE

Belle Rose	59	Huala	51,5
Mozart	55	Wilderer	51,5
Very Good	55	Belfast	51
Grapa	54,5	Heredado	51
Barcelona	54	Testonigue	51
Ligerazo	54	Corona Real	50,5
Cataluña	53	Walsamón	50
Interés	53	Fortalecido	50
Mitsuko	53	Tecateo	50
Junquillo	52	Ermele	49,5
Ozio	52	Talita	49

NOVENA SERIE — (Jinetes Aprendices).—

Coupage	55	Dije	51
Bad Boy	54	Cambiazo	50
Mitsui	54	Naibú	50
Emocionada	53,5	Capitán	49
Ergin	53	Bonanza	47,5
Kebir	53	Flamenco	47,5
Miss Roldán	53	Rutilante	47,5
Catania	52	Chichero	47
Frascuela	52	Juárez	43

DIFERENCIAS DE HANDICAP

1.a a 2.a	0 Kilos
2.a a 3.a	1|2 "
3.a a 4.a	1 "
4.a a 5.a	1|2 "
5.a a 6.a	2 "
6.a a 7.a	2 1|2 "
7.a a 8.a	3 "
8.a a 9.a	3 1|2 "

ELIMINADOS por estar suspendidos: Fulton, Troleybús, Jamestown, Civique y Sombrador.

NOTA A JINETES

8.a Carrera	2.a Serie
9.a Carrera	5.a Serie
10.a Carrera	4.a Serie
11.a Carrera	3.a Serie

Premio "OLDENBURGO". — 1.200 metros.— (Serie A.)—

Allro	54	Massarik	56
Ali Shah	56	Nereo	56
Barrabás	56	Onderby	56
Bon Temps	56	Orientalista	56
Carnac	56	Otago	56
Civilón	56	Pifano	56
Coronel	56	Político	56
Curamalán	56	Quelidón	56
El Rurecán	56	Robledo	56
Gran Catemu	56	San Remo	56
Guillermo	56	Senador	56
Mac Arthur	56	Tanino	56

Premio "OLDENBURGO". — 1.200 metros.— (Serie B.)—

Aluvión	54	Jamboree	56
Andrómaco	56	Jersey	56
Angoleme	56	Kuñiba	56
Ascot	56	Manuscrito	56
Balagur	56	Odilón	56
Bayardo	56	Polito	56
Bock	56	Querellante	56
Busenval	56	Saladito	56
Carlsen	56	Sircam	56
Congrevil	56	Tres Chic	56
Fénix	56	Veronés	56
Fiteral	56	Why Not	56

NOTA.— Los compromisos de montas y retiros deben estar hoy al mediodía, y deben venir firmados por los propios interesados, es decir, preparadores y jinetes. La Junta de Comisarios procederá a castigar aquellos compromisos firmados por otras personas.—

MIEL DE ABEJA
EL KILO $ 60
PURA EXQUISITA
A DOMICILIO DESDE 5 KILOS FONO 43037
AV. MANUEL MONTT 2359

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE
(PISTA DE CARRERA)

PILASTRA, M. Guerrero, 1.400 en 1.30 3|5.
GROOM, A. Núñez, 1 800 en 2.02 2|5.
MARNE, J. Aravena, 800 en 53, a voluntad
AMY, A. Urrutia, 800 en 51.
ZA ZA, A. Díaz, 1.400 en 1.30 3|5.
LA GOLCONE, J. Pizarro, 800 en 50.
DUQUESA, U. Gaete, 1.400 en 1.33.
TRIESTINA, H. Galaz, 800 en 51 2|5.
JULIAN, L. Jara, 1.200 en 1.17 2|5.
SCAPARELLI, aprendiz, 1.19, a voluntad.
POSADA, H. Hevia, 1.000 en 1.04.
ALICANTO, M. Henríquez, y CAMBIASO, C. Ojeda, 1.200 en 1.17, iguales.
GYALU, U. Gaete, 1.200 en 1.18.
MILENARIO, C. Ojeda, 1.200 en 1.18 1|5.
INTERES, O. Castillo, y FORTALECIDO, U. Gaete, 1.400 metros en 1.31 2|5, finalizaron iguales.
VAGRANCY, G. Retamal, vuelta en 1.48 3|5.
PRIMOROSO, E. Márquez, 1.200 en 1.18.
CIVIQUE, H. Galaz, 1.200 en 1.18.
SABELLE, J. Rivera, 1.400 en 1.31.
BRONCE, G. Retamal, 1.200 en 1.19, a voluntad.
TANINO, C. Ojeda, 1.200 en 1.18.
TEMOR, E. Saavedra, 1.400 en 1.29.
HEREDADO, A. Díaz, 1.200 en 1.18.
INVICTA, J. Rivera, 1.400 en 1.30.
NUKY, J. Pizarro, 1.200 en 1.16.
TENCALITO, J. Rivera, y BERLIN, U. Gaete, 1.200 en 1.16 2|5, iguales.
DUSTY, R. Ledesma, vuelta en 1.56, a voluntad.
TEMPERANTE, H. Galaz, 1.200 en 1.18.
RIALTO, J. Rivera, 1.000 en 1.03 2|5.
SOLIMANO, E. Saavedra, 800 en 51.
DURA LEX, U. Gaete, 1.400 en 1.33.
TROLEYBUS, R. Contreras, 1.200 en 1.18, a voluntad.
SUPETAR, B. Sandoval, y CONGREVIL, U. Gaete, 1.200 en 1.17, fácil Supetar.
ZAPALLAR, M. Guerrero, 800 en 51.
BEBA, E. Soto, 1.200 en 1.16 2|5.
GENETICO, C. Farmer, 1.200 en 1.18 2|5.
DINGO, J. Pizarro, y CARRILERA, Jl. González, vuelta en 1.45, ganó lejos el primero.
BLAS BOY, M. Anjarí, vuelta en 1.49.
EL ADICTO, J. Aravena; SAFIR, L. Bravo, vuelta en 1.50 ganó el primero por un cuerpo.
SUCESOR, M. Henríquez, vuelta en 1.49.

CLUB HIPICO
(PISTA DE CARRERA N.o 1)

GRAN MUSICO, R. Parodi, 1.800 en 1.53.
EVER, A. Parada, 1.500 en 1.36.
COPABANCA, S. Godoy, y SALITEADOR, J. Escobar, 1.600 en 1.43 2|5, llegaron iguales.
LONGO, J. Sánchez, 1.800 en 1.57 2|5.
MAC ARTHUR, R. Parodi, 1.600 en 1.41 2|5.
FITALAY, A. Parada, 1.500 en 1.41.
CAMPANILLAZO, R. Cornejo, 1.600 en 1.43 2|5.
SURFACE, O. Muñoz, 1.500 en 1.35 3|5.
MILGRAMA, H. Galaz, 1.200 en 1.16 2|5.
TETRAPETALOUS, J. Sánchez, 500 en 30 1|5.
KOSMAMRIRA, F. Gatica, 1.200 en 1.16.
CASCABEL, O. Muñoz, 1.100 en 1.10.

(PISTA DE ARENA)

LEOPOLDO, L. Espinoza, 1.200 en 1.16 2|5.
LOBEZNO, J. Quintana, 1.200 en 1.19 3|5.
FRENETICO, S. Godoy, 1.600 en 1.47 3|5.
PINDARO, J. Olivares, 1.000 en 1.7 2|5.
JOROPO, H. Vergara, 1.400 en 1.32 2|5.
CALVADOS, O. Olivares, y BONTEN, E. Núñez 1.200 en 1.19 2|5., ganó el primero por tres cuerpos.
CID CAMPEADOR, S. Godoy, 1.000 en 1.7.
POLLIN, J. García, 700 en 46.
ALTAIR, O. Muñoz, 1.000 en 1.8.
ARCANEO, P. Ulloa, 1.200 en 1.22.
CORRIDA, J. Escobar, 1.000 en 1.7 3|5.
IMPONENTE, F. Alvarez, 1.200 en 1.21.
AQUARELLE, R. Montoya, 1.200 en 1.22.
MERRYNESS, R. Cornejo, 1.000 en 1.5 3|5.
CASTA, aprendiz, y MARIA STUARDO, P. Flores, 1.400 en 1.32, iguales.
SILVANA, R. Montoya, 800 en 50 3|5.
EL TROVADOR, S. Godoy, 1.400 en 1.33 3|5.
LILLTE FOOL, S. Arriagada, 800 en 51 2|5.
DESCONTADA, S. Godoy, 1.000 en 1.5 4|5
CORSA, J. Escobar, 800 en 52.
MUZGA, R. Parodi, 1.000 en 1.5 2|5.
DON BENO, O. Olivares, 1.800 en 2.2 3|5.
UFITA, R. Cornejo, 700 en 45 3|5.
DINAMARCA, R. Cornejo, y LENTEJUELA, L. Vargas, 1.400 en 1.35 2|5, llegaron iguales.

GACELITA, M. Guerrero, 1.400 en 1.29 2|5.
REMO, aprendiz, 500 en 30 2|5.
GLINTON, O. Jaña, 1.200 en 1.17.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS P.S. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450 - TEL: 94168

EL PROXIMO SABADO, A LAS 3.30 P. M.

Inauguración de nuestra temporada oficial de remates de productos

HARAS SAN JUAN — LA CANDELARIA — LA CAPILLA — RIHUE — SANTA OLGA — PULLAYI Y PETEROA

Hijos de los padrillos ingleses FOREST ROW, SCOTTISH MERIDIAN, WELSH HONEY y BOY O'BOY. Hay, además, hijos de PEPE LUCHO, JALI, TALTAL, ESPERANTO, MILLSTREAM, TENNYSON, SAN BERNARDO, etc.

YEGUAS INGLESAS DE CRIA

Remataremos también cuatro yeguas importadas, desde Inglaterra, por don Felipe Astaburuaga A., hijas de STARDUST, BELLACOSE, ATOUT MAITRE y ORESTES. Y tres productos de un año, con nacimiento europeo, hijos de las mismas yeguas con excelentes padres. TODOS ESTOS ANIMALES ESTAN EN EXHIBICION EN EL TATTERSALL, DE AV. CLUB HIPICO 1450.

NOTA.— La venta de estos animales se realizará de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional. Facilidades de pago deben solicitarse antes del remate, en la Gerencia.

HORACIO SILVA CORREA
Gerente

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA PUBLICA ADQUISICION TERRENOS

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de varios terrenos, ubicados en el radio urbano de las ciudades siguientes; en las fechas y con las superficies que se indica:

ANGOL	
11 octubre 1954	5.000 a 10.000 m2.
CURACAUTIN	
11 octubre 1954	5.000 a 10.000 m2.
COLLIPULLI	
11 octubre 1954	5.000 a 7.500 m2.
CORONEL	
13 octubre 1954	5.000 a 30.000 m2.
LOTA	
13 octubre 1954	5.000 a 20.000 m2.
SAN VICENTE T. T.	
15 octubre 1954	5.000 a 10.000 m2.
OSORNO	
18 octubre 1954	5.000 a 50.000 m2.
VALPARAISO	
20 octubre 1954	5.000 a 150.000 m2.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina del Sr. Agente de la Caja correspondiente y la del Sr. Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en la Oficina del Sr. Agente de la Caja, en horas de trabajo y en Santiago, Huérfanos 1248, 8.o piso, Oficina 822, de 15 a 19 horas diariamente.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PUBLICIDAD CONDOR

DEPOSITO CALZADO RUDLOFF VALDIVIA

SE TRASLADO A ESTADO 87

Reserve su ejemplar!!

$ 700

Nota: El precio especial de $ 500 c. ejemplar, ofrecido a las firmas comerciales e industriales que han recibido circular, sólo se mantendrá hasta el 30 de septiembre.

EL ANUARIO "LA NACION"

Informa de:

Historia	Transportes
Geografía	Agricultura
Administración Pública	Industrias Extractivas
Municipal	Previsión Social
Judicial	Trabajo
Economía	Educación
Estadísticas	Vida Cultural
Comerciales	Año 1954, Día a Día
Indices de Producción	Deportes

Rol Industrial de Chile
Rol de Sociedades Anónimas
Rol de Cámaras de Comercio y sus componentes

LAS AGENCIAS DE "LA NACION" EN PROVINCIAS ATIENDEN RESERVA DE EJEMPLARES

RESERVE SU EJEMPLAR

NOMBRE ....

DIRECCION ....

LOCALIDAD ....

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. CASILLA 81-D SANTIAGO

23) AUTOS y REPUESTOS

a)—Neumáticos, vulcaniz.

NEUMATICOS 670x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 700x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 710x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 750x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS, compro en todas medidas. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 500x16. Eyzaguirre 1066 (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 1200x20, importados. Eyzaguirre 1066. (23-a) 3-10 C.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (23-c) H|O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 851. (23-c) H|O C.

CARROCERIA de camión y cabina, compro. Fono 52725. (23 c.) 30-9 Z.

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 días, mecánica, cursos garantizados, carnet psicotécnico. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 3-10 P.

FABRICO parrillas para automóviles y camiones, tambores para frenos y repuestos varios. Tratar en 10 de Julio 831. (23 c.) 29-9 Z.

24) AVES y PAJAROS

AVES — HUEVOS. Mercado Vega Chica. Hidalgo, puesto 81. Aves por kilo recién muertas, despresadas. Precios para comerciantes. 13 10 C

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza. desde. cuarenta. pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y consulte condiciones de pagos. en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

CONSTRUYO gallineros industriales modernos, techo pizarreño por mayor y menor. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Mexicana 22-D. (24) 28-9 C.

AVICULTORES tenemos a su disposición nuestro servicio de sexaje con equipo importado propio. Atendemos todo el país. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

VENDO pollitas sexadas de un día Leghorns, Rhodes y mestizas, cualquier cantidad. Entrega inmediata. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

POLLITOS machitos $ 4 c|u., todos los días. Establecimiento Avícola "El Carmen". Por mayor precios especiales. San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

POLLOS para criaderos, de un día, razas Leghorn y Rodher Island. San Ignacio 2060. (24) 29-9 Z.

ABEJAS, colmenas, cera estampada, extractores, toda clase artículos apicultura. Los Serenos 475. Oficina 105. 86974. (24) 5-10 P.

VENDO canarios machos y hembras, muy baratos, lindo plumaje y cantores. Herboso 749. (24) 29-9 Z.

24) AVES y PAJAROS.

CRIADORAS para pollitos, baterías de crianza, mezcladoras de alimentos, incubadoras en todas capacidades a base de pedidos. Materias primas: carne de hígados, sangre molida, pescado y hueso granulado, Sulfaquinoxalina, antibióticos, minerales y excelentes alimentos para aves, ofrece Luis Ferrada Ltda. Puente 681, oficina 5. (24) 10-10 C.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso. (26) H|O C.

PERMANENTES y peinados de todas clases. Precios módicos. Castro 541. (26) 28-9 Z.

PERMANENTES al frío y corte moderno. Salón Georgina. Tratar Lord Cochrane 617, precios módicos. (26) 5-10 Z.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Builnes. (27) H|O. C

NECESITO comprar triciclo de ocasión, en buen estado, a particular. San Ignacio 1603-D. (27) 29-9 Z.

VENDO de ocasión bicicleta grande para hombre. San Ignacio 2076. (27) 29-9 Z.

29) CAZA y PESCA

ESCOPETAS de todos los calibres, tiros munición, pólvora, fulminantes, etc. San Diego 59. (29) 28-9 I.

COMPRAVENTA artículos pesca y caza, composturas cañas y carretes. Ricci. Fono 61204. (29) 4-10 I.

30) CITACIONES VARIAS

EL JUEVES 16 DE SEPTIEMBRE de 1954 se reunió el Sindicato de Empleados de Autobuses de Santiago, a las 22 horas, en Santo Domingo 1312, bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Rafael Correa L., y en conformidad a la ley, se eligió el nuevo directorio que regirá los destinos durante el período 1954-1955. Quedó constituído en la siguiente forma: presidente, Aquiles Estay Bascuñán; secretario, Juan Núñez Navia; tesorero, Florentino Soto Machuca; director, Sergio Sánchez González; director, Guillermo Correa Molina.— El secretario. (30) 28-9 P.

4éme. COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France".— Excercise de Compagnie mardi 28 ct, a 22 heures. Reunion au quartier. Tenue de travail.— L'adjudant. (30) 28-9 K.

5.a CIA. DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Cía. a reunión extraordinaria para el martes 28 del presente, a las 19.15 horas. Acuerdo pro monumento Alfredo Santa María, reforma al reglamento de la Compañía y admisión de voluntarios. (30) 28-9 K

12.a CIA. DE BOMBEROS "CHILE Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 28 del presente, a las 22 horas. Tabla: renuncia del ayudante y elecciones a que haya lugar, título del reglamento.— El secretario. (30) 28-9 K.

30) CITACIONES VARIAS

CIA. DE BOMBEROS DE SAN MIguel. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para el martes 28 del presente, a las 21 horas. Tabla: rendición de cuentas sobre bonos.— El secretario. (30) 28-9 K.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE San Miguel. "Lealtad y Disciplina". De orden del Sr. Director, cito a reunión de Compañía, para el martes 28 del pte., a las 21 horas. Tabla. Rendición de cuentas sobre bonos.— El Secretario. (30) 28-9 I.

1.a CIA. DE BOMBEROS de Quinta Normal. "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a reunión para el martes 28 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: aceptación de voluntarios, renuncia del señor tesorero, y elecciones a que haya lugar; aprobación del reglamento general, título 1.o (Art. 1 al 33); asuntos varios.— El secretario. (30) 28-8 K.

6.a CIA. DE BOMBEROS, "SALvadores y Guardia de Propiedad". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 30 del pte., a las 22 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-9 K.

1.a CIA. DE BOMBEROS DE QTA. Normal. "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 30 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-9 K.

3.a CIA. DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Bomba "Los Guindos".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía para mañana, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 29-9 K.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 29 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante. (30) 29-9 I.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 29 del presente, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El secretario. (30) 29-9 I.

1.a CIA. DE BOMBEROS DE ÑUñoa. "Unidos Serviremos".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 28 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 28-9 K.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 C.

LA CLINICA Sta. Cagmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios, San Pablo 1682. (32) H|O C.

VENDEMOS colchones, somieres, cotíes. 10 de Julio 590. (32) H|O C.

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 C.

HAGO colchones a domicilio, arreglo toda clase de catres y colchones. San Ignacio esquina Avenida Matta. (32) 2-10 Z.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS COMERCIALES Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman, Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

TECNICO Renovado: próximos cursos primavera, matrícula. dactilografía, taquigrafía, contabilidad, comercio individuales, telegrafía, modas, sastrería, peluquería caballeros; peinados, permanentes; prospectos. Arturo Prat 74. (33) 7,10 P.

MODAS SISTEMA CAMPS,. LENCERIA, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

DOY clases todos los ramos de primer ciclo. Precios bajos. Lord Cochrane 55. (33) 4-10 Z.

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3-55 O.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincios. (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 C.

MATRICULANDOSE en septiembre puede fácilmente terminar en diciembre. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Sistema propio, enseñanza individual. Cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Auxiliares de Contabilidad y Comercio, Aritmética Comercia., Ortografía, Redacción Mercantil, Caligrafía. (33) 30-9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

SEÑORA, señorita: Se abrió matrícula de nueva y moderna Academia de Modas. Sistema propio, fácil, rápido, especial para dueñas de casas; enseñanza individual; matrícula gratuita. Además habrá un sorteo mensual de una mes de clases, Ud. puede salir favorecida. Dirección: Compañía 2286 (Depto. D. (33) H|O C.

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales. Profesorado titulado matrícula abierta. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

SOMBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

CENTRO de enseñanza de modas "Studio de Paulina Diarc", mantiene cursos rápidos de modas, alta moda, modelaje, moda infantil, lencería, profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos anatómicos sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su confortable ateller de Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (33) 23-10 C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, 1 mes. Secretarias, taquígrafas, comprenden taquigrafía, redacción, castellano, práctica oficina, dactilografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 5-10 P.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263. Empiezan excelentes cursos: preparación oficinistas, cortador, modas, peluquería. (33) 5-10 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Nuevos cursos: taquigrafía, contabilidad. Anexo: modas, peluquería. (33) 5-10 P.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

11.a COMPAÑIA Pompieri "Pompa Italia".— D'Ordine del Sig. Direttore convocasi la Compagnia a Riunione Straordinaria per Venerdi 24 c. m. alle ore 21.45. Ordine del Giorno: Riforma del Nuevo Regolamento de Compagnia.— Il Secretario. (34) 24-10 I.

MANTECA de cerdo, en latas de 17 kilos, de primera calidad, vendo desde una lata a razón de $ 130 kilo. Ventas Vicuña Mackenna 1341. Fono 52212. (34) 4-10 I.

HARINA flor, purisima, vendo una partida. Serrano 15-C. Rotisería Rocambole. (34) 4-10 I.

VERDULERIA y frutería, almacén La Riojana, frutos y verduras frescas todos los días. Lord Cochrane 598. (34) 3-10 Z.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana, San Pablo 1682. (35) H|O. C.

GRAN ocasión vendo califont a gas valor $ 3.000. San Ignacio 115. (35) 28-9 Z.

COMPRO vitrina, colchones, catres de bronce, máquinas de coser y objetos de arte. Fono 7451. San Ignacio 751. (35) 28-9 Z.

COMPRO diarios. Pago buen precio. San Ignacio 298. (35) 29-9 Z.

COMPRO tambores vacios para 200 litros. Pago los mejores precios. Voy a domicilio. San Ignacio 1485. (35) 30-9 Z.

VENDO eje de acero, transmisión, rodamientos 45 mm., distancia media 1.40 mt., vendo de ocasión. San Ignacio 1586. (35) 30-9 Z

COMPRO frascos vacios limpios. San Ignacio esquina Franklin. (35) 29-9 Z.

COMPRO de ocasión toldo para frutería de 1.80 mt. largo. Castro 247. (35) 1-10 Z.

VENDO cochecuna de guagua, cortina; muy buena. Además, traje de montar completo. Vergara 226 (tarde). (35) 3-10 Z.

DE OCASION vendo botas de militar y de señora nuevas. Tratar Lord Cochrane 608. (35) 3-10 Z.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA: mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora. Sábado también. Interpretación de sueños. Naipe inglés $ 100. López 858 (Independencia). (36) 1-10 P.

CENTRO Thebes.— Para éxito empresas, dificultades, pida folleto gratis. Casilla 2523. (36) 10-10 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS Y VENTANAS, SURTIDO completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Récord. San Diego 743. (37) 1 10 C.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (37) 26-10 P.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

37) CONSTRUCCION.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

S. SACK S. A. C. barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) 30,9 C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

PALAS diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (37) 6-10 C.

38) COSAS PERDIDAS

RUEGO a la persona que haya encontrado un portadocumento con libro nombre Juan de Dios Ramírez, se sirva devolverlo al Hotel Andino, General Mackenna 1167. Se gratificará bien. (38) 29-9 P.

39) CUEROS y CONEXOS

RECORTES grandes cuero, $ 60 kilo. Gran Avenida 5012. (39) 28-9 I.

TODA clase de artículos de cuero encontrará en casa Elsa. Especialidad en cinturones. Catedral 1063, local 1057. (39) 28-9 I.

40) DEPORTES

VENDO mesa fútbol miniatura. San Pablo 2702. (40) 28-9 I.

BOLAS billar, pool, se rectifican. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) 2-10 P.

VENDO pool casi nuevo, bolas importadas. Franklin 835. (40) 28-9 I.

CIERRES de sitios, instalaciones de alcantarillado, fosas cépticas, presupuestos. Tratar sin ningún compromiso en Ahumada 254. Of. 611. (37) 2-10 C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón, entrega inmediata. Arturo Prat 571. Fono 80788. (40) 27-10 C.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove, Huérfanos 740. (41) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1232964, del Banco del Estado, por valor de $ 5.000 a la orden de Germán Hernández, queda nulo por haber dado la orden correspondiente. (42) 28-9 P.

POR EXTRAVIO queda nulo y sin valor título N.o 4461, por 63 acciones de la Industria Textil "El Progreso" a nombre de Manuel Navarrete F. (42) 29-9 P.

HABIENDOSE extraviado el libreto de cheque de la serie B, cuenta corriente N.o 1757 del Banco del Estado de Chile, Sucursal "Bandera", quedan nulos los cheques comprendidos del N.o 1012681 al 1012700, por haber dado el aviso correspondiente. (42) 30-9 I.

HABIENDOSE extraviado cheque serie S A A N.o 592080 Banco Francés y Italiano, $ 13.000, queda nulo por haberse dado el aviso. (42) 30-9 P.

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

44) FILATELIA

FILATELIA Novelty", compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) 20-9 Z.

COMPRO sellos chilenos, usados. Huérfanos 878. Depto. 901. (Edificio Teatro Astor). (44) 4-10 I.

DETALLO buena colección sellos América, Europa. Tratar Nataniel 117-A. Depto. 21, cualquiera hora. (44) 4-10 I.

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H|O. C.

COMPRO colecciones de sellos chilenos, en especial sin uso. Filatelia Novelty. Alameda 723. Local 92. (44) 27-10 C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MAQUINAS fotográficas, vendalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (45) H|O C

POSEA un elegante retrato: "Carreño", técnico de la fotografía moderna. Merced 675. Fono 397205. (45) 2-10 K.

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (45) 8-10 P

COMPRO, vendo, máquinas fotográficas, cualquier estado. Portal Fernández Concha 11. (45) 7-10 P

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que obsequian vales gratis de fotografías de este estudio. (45) H|O. C.

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. A. Prat 588. Fono 65976. (45) H|O. C.

SE OFRECE cine sonoro para matinées infantiles. Tratar: Lord Cochrane 174, fono 83407. (45) 5-10 Z.

46) FRUTOS DEL PAIS

LEÑA picada de nogal, vendo cualquiera cantidad, fundo Los Sauces, Marruecos, por camino frente a paradero 30. (46) 28-9 I.

NUECES vanas vendo 15 000 kg. Fundo Los Sauces. Marruecos en camino frente al paradero 30. (46) 28-9 I.

47) GARAGES

GARAGE Hillman, atención a cualquiera hora. Teatinos 901, teléfono 82576. (47) 2-9 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. C.

CAFE, restaurante Gui-Ma. El mejor almuerzo de Santiago, $ 80. Especialidad tortas, kuchen pasteles. Fabricación propia, fono 63652. Huérfanos 1296, esquina Teatinos. (49) 5-10 K.

50) HUERTOS y JARDINES

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrias, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín Español, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, lilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvillas, pitósporos, retamo blanco, arkinsonias, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, líquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). (50) H|O C.

50) HUERTOS Y JARDINES.

LOS MEJORES abonos salitre y germinal, siempre los tiene Zagal. Santo Domingo 981. (50) 24-10 C.

MAIZ chociero, porotos cristal, arvejas azucarada, ofrece Semillería Belga, Casilla 1706, Santiago. Bandera 546. Despachos contra reembolso. (50) 30-9 P.

SEMILLERIA ALBA tiene el agrado de ofrecer su más extenso surtido en semillas y plantas de la época. Mercado Central puesto 160. (50) 29,9 C.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

52) INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (52) H|O C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

CASA Saffie, Bandera 766, fono 65469, fábrica, jardineras, guardapolvos, over-olls, blusas, casacas, camisas, pantalones. Ventas por mayor y menor. (53) 5-10 K.

54) INSTALACIONES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción doce agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Albina Araya Mazuela a Héctor y Hernán Miranda Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Emilio Segundo Miranda Escudero. — El Secretario. (55) 29-9 P.

POSESION Efectiva e Inventario. Auto 23 corriente, Primer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia testada Aurelio Bravo Pinochet a hijas legítimas Virginia Berta del Carmen y Berta Aurelia Bravo Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Saavedra de Bravo. Señalóse confección inventario solemne el 30 del corriente, quince horas, Secretaria Tribunal. EL SECRETARIO. (55) 29-9 P.

POSESION Efectiva herencia intestada Blanca Rosa González Franco, concedióse auto Primer Juzgado Civil, veintiuno septiembre, a Heriberto, Julio, José y Ernesto González González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. SECRETARIO. (55) 29-9 P

PRIMER Juzgado Civil, resolucion veintitrés septiembre presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia testada Balbino Pombo Díaz a Manuela y Mariano Pombo Díaz; y Balbino Guillermo Pombo Pallamar. Practicaré inventario solemne 1.o octubre presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342 EL SECRETARIO. (55) 29-9 P

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución veintitrés presente, recaída en autos N.o 86942 liquidación y partición bienes sociedad conyugal Capello Pante Agustín a petición de libramiento; poder, patrocinio y notificación avisos, proveyó lo siguiente: Santiago, septiembre veintitrés de mil novecientos cincuenta y cuatro. A lo principal, como se pide; al primero y segundo otrosíes téngase presente; al tercero, como se solicita. R. Garbarini V. Edo Fernández. Secretario. (55) 29-9 P

POSESION Efectiva.— Auto Primer Juzgado 22 septiembre concedió posesión efectiva herencia intestada Emiliana Severín viuda de Prieto, sus hijos Elena, Marta, Emeterio y Joaquín Prieto Severín. SECRETARIO. (55) 29-9 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA Cleo Francis Ramsey 3.o Juzgado Civil. Por resolución de 24 de septiembre de 1954, ordénase notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 14 de enero de 1954. EL SECRETARIO. (55) 29-9 G.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento don Cristino Alonso González, a hijos: María Violeta, Ana Graciela, María Fresia, Carlos Sergio, Héctor Cristino Alonso Medel y Cristina María Alonso Truan, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Zulema Medel Muena. Practicaré inventario solemne bienes causante, treinta septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 25, 27, 28-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil ordenó citar parientes menores María Margarita Cristina, Mercedes Julia Josefina, Victoria Cecilia Teresa, Carlos Antonio René, Francisco Antonio Javier y Patricia Alejandra Virginia Pozo Pinto, audiencia treinta septiembre, quince horas, fin deliberen sobre nombramiento curador y tutor propuesto.— Secretario. (55) 25, 27, 28-9. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestadas Pedro Meza Severino y Rosa Aravena Oliveros a Marina Emilia Meza Aravena.—El Secretario. (55) 25, 27, 28-9. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintidós septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada René Amengual Astaburuaga a Hernán, Celia Catalina, María Filomena, Santiago, Fernando Octavio y María Elena Amengual Astaburuaga. Practicaré inventario 30 del presente, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.—El Secretario. (55) 25, 27, 28-9. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Schonmeyr Cox a Olga Braunerhielm viuda de Schonmeyr.— El Secretario. (55) 25, 27, 28-9. P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, dos abril 1953, concedió posesión efectiva herencia testada de Esther Ramos Araya a Froilán Verdejo Barrios. (55) 24, 25 y 27-9 P.

QUIEBRA WALDO NUÑEZ DE LA Iglesia.— Por resolución de 6 de septiembre de 1954, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Waldo Núñez de la Iglesia, comerciante, domiciliado en San Diego N.o 1516 y San Diego N.o 1717, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. (55) 24, 25, 27, 28, 29-9 C.

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío.— Señor Intendente de Malleco: Aníbal Godoy Castillo, agricultor, domiciliado en Trarihuanqui, comuna de Los Sauces, departamento de Angol, a US. digo: Para regar media hectárea de suelo del predio agrícola de que soy dueño, ubicado en Trarihuanqui, con superficie de dieciséis hectáreas, y que deslinda: al Norte, con Lottar Pfister; al Sur, con Tránsito Sepúlveda; al Oriente, con Santos Sepúlveda, y al Poniente, con Luisa Lagos, vengo en solicitar del Supremo Gobierno, me conceda una merced de agua de diez litros por segundo del estero sin nombre, que atraviesa mi propiedad ya deslindada, y que se denomina San Ignacio. La bocatoma quedará más o menos 330 metros, medidos desde el deslinde sur de mi hijuela, y atravesará el predio de por medio de don Tránsito Sepúlveda, en una extensión de 300 metros más o menos. Las aguas serán conducidas por canal abierto hasta mi hijuela, y después de ser ocupadas en el riego de media hectárea de suelo y usos domésticos, volverán al mismo estero dentro de mi propiedad, en su excedente. Solicito esta merced en carácter permanente y declaro que no existen otros canales o derechos de agua en el referido estero. El estero tiene un caudal de 50 litros por segundo, más o menos, en la época de verano, y aumenta en el invierno. Acompaño a esta solicitud, memoria explicativa, croquis de las obras, presupuesto aproximado, copia de inscripción de dominio y comprobante de ingreso de Tesorería, cuenta A-5-A, en pago de derecho de la merced de agua. Por tanto, ruego a US. tener por presentada esta solicitud de merced de agua y ordenar las publicaciones legales, y previos los trámites de rigor, elevarla a resolución del Supremo Gobierno. Saluda atentamente a US.—Aníbal Godoy Castillo.— República de Chile.— Gobierno Interior.— Intendencia de Malleco.— Angol, siete de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.— La solicitud que antecede fue presentada en Secretaría de esta Intendencia, hoy a las diecisés treinta horas.— Carlos Aguirre Aguirre, Asesor Jurídico.— Intendencia de Malleco: Angol, siete de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.— Providencia número trescientos cincuenta y cinco.— Por presentada la solicitud de merced de agua del señor Aníbal Godoy Castillo, remítase una copia a la Junta de Vigilancia respectiva y publíquese por tres veces consecutivas dentro del plazo de sesenta días a contar desde esta fecha, en "El Esfuerzo", de Angol, y en "La Nación" de Santiago, de conformidad al artículo doscientos sesenta y uno del Código de Aguas.— Anótese.— F|35 L. 26.— Carlos Patterson Romero, Intendente de Malleco. — Carlos Aguirre Aguirre, Asesor Jurídico. (55) 30-9. C.

QUIEBRA JACOBO LOLAS.— Núm. 121151.—Cuaderno proposiciones Convenio.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, catorce septiembre 1954, tuvo lugar Junta Acreedores, asistiendo: por Agencias Graham, Jorge Marió, por $ 54.365.70; por Alberto Abayu y Cía. Ltda., Jorge Chateau, por $ 21.025; Eduardo Zarhi Alegría, personalmente, por 65.756 pesos, y Félix Segovia Fauré, por 134 mil 667 pesos 15 centavos, representado por Francisco Echeverría, y representante Sindico, René Mastelan; Juan Nacrur, abogado fallido, y éste personalmente. Tuviéronse por ratificadas proposiciones convenio fojas uno estos autos, ordenando Tribunal certificar mayorías.— Certificado: Certifico que convenio celebrado 14 septiembre presente año, asistieron cuatro acreedores, ratificando obrado señor Marió, el representante Agencias Graham, fs. 42, que representaban créditos por $ 275.813.85, los cuales votaron a favor convenio. Conforme lista presentada por Sindicatura Quiebras, fs. 39, acreedores con derecho voto son los indicados y reúnen más de las tres cuartas partes del pasivo de acreedores con derecho voto. 21 septiembre 1954.— T. Hameau.— Proveído. Santiago, veintidós septiembre 1954.— Por acordado el convenio notifíquese conformidad Art. 153 Ley Quiebras.— Carlos Garcés.— T. Hameau. (55) 30-9. P.

**PRI

¡LOS FAMOSOS DIBUJOS ANIMADOS DE TOM Y JERRY EN CINEMASCOPE, EN EL T. METRO

A partir de pasado mañana, jueves, el Teatro Metro agregará una función especial a las ya establecidas en esta sala. Ella se iniciará a la una de la tarde bajo el nombre de Gran Festival Tom y Jerry en CinemaScope y servirá de regocijo para todos aquellos que pasan el mediodía en el centro de la ciudad.

En la sala del Teatro Metro encontrarán a esa hora, en un ambiente agradable y acogedor, los mejores dibujos animados, en technicolor, de la famosa pareja Tom y Jerry, con la innovación que, las peripecias del Gato y el Ratón serán presentadas por medio de la maravillosa pantalla CinemaScope. Será esta la primera vez que los sensacionales dibujos de Tom y Jerry, o cualquier otro dibujo animado, sea presentado en nuestro país, en CinemaScope. ¡El público podrá reírse a sus anchas de las aventuras de esta famosa pareja en la ancha pantalla del CinemaScope!

En las funciones acostumbradas del Teatro Metro o sea en matinée, vermouth y noche, se entrenará pasado mañana, jueves, simultáneamente con el Teatro Las Lilas, en la pantalla panorámica, la gran producción dramática de la MGM, en technicolor "La Manzana de la Discordia", que animan Greer Garson, Walter Pidgeon y Donna Corcoran. Es ésta una enternecedora historia que llegará hasta las fibras del corazón y su cálido romance emocionará a todo espectador.

"BARBA AZUL" PRONTO AL ECRAN DEL T. REAL

Una obra maestra de gracia y sutileza es, sin lugar a dudas, la extraordinaria farsa cinematográfica francesa titulada "Las siete mujeres de Barba Azul", film que fue presentado en el Festival de Cine Europeo, y cuyo estreno oficial se anuncia para una fecha próxima en la pantalla del cine Real.

Esta película, basada en el conocido cuento infantil del mismo título, tiene como protagonistas a Pierre Brasseur, Cecile Aubry y Jacques Sernás, y es la primera película francesa filmada en tecnicolor.

¡Que grandazo e impresionante espectáculo en el Teatro Caupolicán!

Una diablesa intrépida y bella... y dos diablos rojos, campeones del aéreo equilibrio de la muerte.

Porque estos Tres Diablos Rojos, sobre un hilo de acero a gran altura tendido desde la elevada cúpula del "Caupolicán" —sin red protectora— ejecutan equilibrios en un solo pie. Caminan como si anduvieran en tierra firme, equilibran sillas y mesas... y en el aire realizan "El banquete de la muerte".

¡Esto si que es audacia, desafiar a los dioses invisibles del espacio!

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954 este año triunfa ampliamente porque reapareció mejor que nunca. ¡Muchedumbres desfilan por el Caupolicán!

Hoy a las 9.40 de la noche —además de 22 números internacionales— se presenta como número final este impresionante espectáculo norteamericano, The Red Devils, de un millón y medio de voltaje emocional. Los boletos numerados se entregan durante el día.

Mañana miércoles 29 harán dos funciones, Vermut familiar 6.20 de la tarde y Nocturna 9.40. En Vermut y Matinée del "Caupolicán" los niños pagan medio boleto.

El sábado 2 y domingo 3, cada día, tres funciones, matinée infantil 3 de la tarde, Vermut 6.20 y Nocturna 9.40.

"RESPLANDECE EL SOL" VEREMOS EN EL PLAZA

"Resplandece el sol", la última gran realización de John Ford, laureada con cuatro Oscares de la Academia de Hollywood, será estrenada el próximo viernes en el ecran del Teatro Plaza.

El crítico cinematográfico del diario "Il Popolo", de Roma dijo, refiriéndose a esta producción: "Es noble y de original grandeza".

"ASUNTOS DE ESTADO" SIGUE EN PETIT REX

La originalidad de la trama, la perfecta interpretación y una acertada dirección son los elementos de éxito que posee la comedia de Louis Verneuil "Asuntos de Estado", representada a diario en el teatro de cámara Petit Rex por el conjunto que dirige Miguel Frank.

Estos son los méritos que el público ha sabido captar para obligar con su asistencia la mantención en carteleras de esta interesante comedia que se desarrolla en los altos círculos políticos de Estados Unidos.

FILM DE DANNY KAYE ESTRENARA EL T. REX

Paramount estrenará este jueves, en el ecran del cine Rex, la aplaudida comedia de Danny Kaye titulada "Agárrame, si puedes". Este film, calificado por la crítica y el público de Nueva York como la mejor comedia del año, tiene como coestrella a Mai Zetterling.

FCA. SILVANA

Vestidos de fiestas, para señoritas. Vestidos tafetán, spunela y organza para niñitas. Próximamente trajes 1.a Comunión. CREDITOS
COQUIMBO 1170
1|2 cuadra San Diego

CORBATAS

FABRICA LIQUIDA desde $ 25.- %
INFINIDAD DE MODELOS Y CALIDADES
LIRA 3 (CASI ESQ. ALAMEDA)
PRECIOS ESPECIALES a COMERCIANTES
DESPACHOS PROVINCIAS

RECIBIMOS CONSIGNACIONES
Sin gasto alguno para usted, por bodegaje, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, regalos; cuchillería, loza, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Consúltenos sin compromiso.
Sólo requerimos calidad
CASA NINOVE
ECONOMIA Y CALIDAD
HUERFANOS 740
(FRENTE AL REX)

BALLET.—

CAPRICHO ESPAÑOL, LYDIA Y LA FILLE MAL GARDEE

La segunda función (domingo) del Ballet Alicia Alonso se inició con una versión débil de "Capricho Español", de Rimsky Korsakov, realizada por José Parés sobre la coreografía de Massine. Luego el ballet "Lydia", música de Francisco Nugué y coreógrafo de Alicia Alonso y "La Filla Mal Gardée", música de Wilhelm Hortel y coreografía de Alicia Alonso sobre la original de Dauberval.

LYDIA.— Pertenece al tipo de ballet psicológico que tiene entre otros cultores nombres tan conocidos como el de Antony Tudor. La dificultad para transmitir esta modalidad de temas, ha provocado en el terreno de la literatura verdaderas revoluciones técnicas (en Joyce y O'Neill, por ejemplo) y, en el de la danza, ha preciasado también de una ampliación de su vocabulario. La danza moderna de Martha Graham o José Limón, es la que mayor número de incursiones ha realizado en este terreno, existiendo la convención de que tal tipo de tema sólo puede encontrar éxito en esta forma de la danza. Por ello, Lydia, de Alicia Alonso, concebida sobre una base académica resulta un caso poco común. Hecho sin precedentes es, además, el que un "prima ballerina" como ella logre realizar una tarea valiosa en el campo de la coreografía.

En una época en que todas las artes se hacían portavoces de las conquistas psicológicas, el ballet, sensible a las influencias del medio, se vio invadido por piezas que incidían en tal temática. La gran mayoría de estas experiencias se redujeron a algo confuso e incomprensible, provocando un rechazo instintivo hacia este tipo de obras, de críticos de la estatura de A. Haskell.

La coreografía de Alicia Alonso logra exponer el tema con claridad y hasta el espectador que no comprende ciertos símbolos utilizados, no escapa al clima de angustia creciente hasta su trágico final. Representar las imágenes de una esquizofrénica que, recluída en su celda, ve desfilar su infancia aplastada por una madre dominante, su adolescencia oprimida y separada del amor y la crisis que la lleva al triunfo de sus instintos y la separación de su madre, rebeldía que le hace víctima del complejo de culpabilidad y la arroja a la locura y el suicidio.

El pas de deux de Lydia y La Sombra, además de corresponder al clímax de la obra, es una clara muestra de los recursos coreográficos utilizados: la base está dada por pasos académicos, más elementos modernos, fusionados con el rico e interesante aporte extraído por Alicia Alonso del comportamiento observado en una reclusa (a través de largas y pacientes sesiones en una celda de Mazorra, Casa de Orates, de La Habana) que asesinara a su madre y en su juventud estudiara en una academia de danza. La fuerza que este porte de observción directa da a la obra, es decisivo en el clima de "introspección fotografiada" que la caracteriza.

La partitura de Nugué, muy bien dirigida por González Mantici, a la cabeza de la Sinfónica Nacional y la escenografía Luis Márquez logran una equilibrada fusión y colaboran a la intención de la coreografía.

La actuación de Carlota Pereyra como Lydia, demostró que además de ser una bailarina de gran técnica, es una intérprete excepcional. Su personificación de Lydia alcanzó angustioso relieve, manteniendo en un crescendo que logró conmover a los espectadores. Liane Plané (la madre) ofreció con su majestad y seguridad técnica una acertada interpretación de ese papel de tanta importancia.

El grito final, justifica su función de clímax. Sin embargo, creemos que en el tema de la mecedora que anunciaba el flujo de nuevas imágenes, hay una base para encontrarle solución musical al desenlace.

LA FILLE MAL GARDEE.— Creado en 1786, es el ballet más antiguo en el repertorio de las compañías contemporáneas. En Francia, Alemania, y en especial Rusia, y más tarde en Estados Unidos, ha sido bien acogido. Pavlova incorporó este ballet al repertorio de su compañía, interpretando ella el papel de Lisette. El de Simona (su madre), bailado tradicionalmente "en travesti" (por un hombre) fue interpretado entre otros, por Enrico Cecchetti, el célebre maestro de baile de Serge Diaghilev. José Parés, la Madre Simona de anteayer, obtuvo gran lucimiento en este papel de carácter.

El tema liviano y gracioso nos cuenta los afanes de Lisette y su enamorado Colin, joven campesino de escasa fortuna, ante las diligencias de Simona para casar a su hija con Alain, vástago de un rico viñatero. Los enamorados son sorprendidos en el granero —hasta donde llegaron en virtud de complicaciones típicas de la comedia del siglo XVIII— en el momento en que se levanta el acta de matrimonio. El escándalo finaliza al resignarse Madre Simona a dar su consentimiento para el enlace de Lisette y Colin.

La ingenuidad y encanto de esta obra llega intacta hasta nosotros en la versión de Alicia Alonso y más aún en su acabada interpretación de Lisette. La picardía y alborotadora juventud de la "Fille Mal Gardée", más sus proezas técnicas, lucidas esta vez en el plano demi-caractére, dan una nueva e interesante faceta de la intérprete de "Lago de los Cisnes" y coreógrafa de "Lydia". Royes Fernández, brillante en su batería, saltos y serie de double-tours en l'air afirmó sus condiciones de partner y danseur noble. Víctor Alvarez, lució una vez más su extraordinario ballón en los grandes jetés y double tour á la second. Arrancó merecidos aplausos en el público, tanto por su técnica como por su divertida y lograda caracterización del estúpido Alain.

HANS EHRMANN-EWART

Hoy se representará el ballet Coppelia, en tres actos, y mañana se repondrá El Lago de los Cisnes (4 actos).

PERROS FUTBOLISTAS, HOY EN EL CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1954, EN EL T. CAUPOLICAN

Las divertidas actuaciones del equipo de diez perros buildogs futbolistas en el redondel circense del Teatro Caupolicán, aportan mayor colorido y novedad a los éxitosos programas del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954.

Bajo la dirección de su trainer Mr. Joseph Dosal, del Betram Mills Circus de Londres, los "footballdogs", satisfacen ampliamente a los espectadores.

Hoy a las 9.40 en única función nocturna, además, actúan los malabaristas franceses en el alambre flexible Trio Les Reverhos, los ciclistas cómicos británicos, Capitán Sadecki con el oso de Alaska equilibrista, Gladis Walton con los poníes caballitos enanitos de Escocia, The Fly Man, impresionante hombre mosca rolly-rolla, trío Los Marcianos, pulsarios gimnásticos, Silvana, trapecista juvenil europea y otros actos interesantes.

Mañana miércoles 29 harán dos funciones, vermouth familiar 6.20 de la tarde y nocturna 9.40, con selecciones cómicas del trío excentrico musical yugoeslavo los Gutenberg y Chicharrita con los clowns, payasos saltadores y humoristas.

3.a SEMANA INICIA HOY COMEDIA EN EL REAL

Una tercera semana de triunfales exhibiciones inicia hoy en la pantalla del cine Real la divertida comedia italiana de Selman, titulada "Dos mellizos en apietos", y protagonizada por las actrices más hermosas del cine italiano: Issa Barzizza, Ivonne Sanson, Marilyn Bufero y la popular Silvana Pampanini.

"Dos mellizos en aprietos", cuya divertida trama se ambienta en los círculos del fútbol profesional italiano, se ha estado exhibiendo a tablero vuelto.

RECIO DRAMA MINERO EN UN FILM NACIONAL

La mayor parte de los actores que participaron en la filmación de la película chilena "Llampo de sangre" se harán presente en el escenario del cine Santiago el próximo 12 de octubre, día fijado para el estreno oficial en esta capital de esta realización fílmica de Panamerican Films, basada en la novela del mismo título de Oscar Castro.

Este recio drama minero, calificado por las personas que lo han visto como la mejor cinta nacional filmada hasta la fecha, ha provocado expectación en todos los círculos artísticos de Santiago.

DOS CINTAS PARAMOUNT

Como ya es habitual, este jueves el cine rotativo Miami renovará su cartelera. Para ese día anuncia la exhibición de un programa doble del sello Paramount, formado por "Cuatro del mismo palo", graciosa cinta con los hermanos Marx, y "La bala asesina", drama del oeste, con Edmond O'Brien, Dean Jagger, Forrest Tucker y Harry Carey, Jr.

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

"Negro es mi color" y "Amorcito de mi vida" se titulan las dos producciones de Pel. Mex. que presenta desde hoy el cine Baquedano en su moderna pantalla panorámica. Marga López, Rita Montaner, Roberto Cañedo, Pedro Infante y Sarita Montiel figuran en el reparto de estas cintas.

—Columbia Pictures presenta desde hoy en los cines Carrera, Maipo, Manuel Rodríguez y Gran Avenida, simultáneamente, "El señor fotógrafo", con Cantinflas, y "Los forasteros", con Randolph Scott.

—Los rotativos Balmaceda, Almagro, O'Higgins y Libertad, exhiben desde hoy dos graciosas producciones. Se trata de "El castillo maldito", con Martin y Lewis, y "Contra el hombre y el monstruo", de Abbott y Costello.

POSTERGADO CONCIERTO

Dificultades insuperables han obligado a postergar para la primera quincena de octubre el concierto de la Asociación Nacional de Compositores que debía llevarse a efecto mañana.

ESTRELLA FRIVOLA ACAPARA LA ATENCION EN EL T. BURLESQUE

Desde hace días el Burlesque, se ha visto muy concurrido de público agotando sus dos funciones diarias, con la actuación de la insigne estrella nudista internacional Sombra Deval, llamada con justa razón la reina y señora de este arte frívolo y que con sus magistrales y sensuales interpretaciones, ha llegado hacer la sexappel N.o 1 de este género que se hace en todo el mundo. Bien por la Empresa Arab, que se ha anotado un tremendo poroto más a su cadena de éxitos difícil de igualar.

HOY TRIUNFARAN FABRIZZI Y TOTO, EN "MI AMIGO EL LADRON"

El éxito de MI AMIGO EL LADRON, en su estreno de hoy en los Teatros Central, Cervantes, El Golf y Egaña, está asegurado. El público, con su característica intuición, sabe que se trata de la mejor película cómica-sentimental que se haya visto en los últimos tiempos, y tiene ya prácticamente agotadas las entradas numeradas del Central, para las funciones de hoy y mañana.

Como lo dijo el Sr. D. Alvarez, calle Inglaterra 1790, al dar su opinión después de ver MI AMIGO EL LADRON el 8 de agosto ppdo., se trata de una película "magnífica, muy humana y de una comicidad auténtica". Aldo Fabrizzi, el gran actor italiano, Totó, el inimitable bufo, y Rosanna Podestá, son las figuras centrales de esta comedia de la Lux Film de Roma, que distribuye en Chile el sello GRANDES PELICULAS, S. R. L.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS
CCE
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143 - HORARIO 3.6.30.9.45
Paramount presenta el reestreno en copia nueva de
ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO
(Menores) por Betty Hutton y Charlton Heseton
SANTIAGO
Pel Mex presenta la tercera semana de "Nunca es tarde para Amar". (Mayores) por LIBERTAD LAMARQUE
VICTORIA
Universal Internacional presenta nuevas exhibiciones de MUSICAS Y LAGRIMAS. (Menores) por June Allyson
PETIT REX
Solamente los días Martes — FONO 31143 — En tarde a las 7 y noche a las 10.— Inés Moreno y Teodoro Lowey en la comedia LA INVITACION

Hoy • BAQUEDANO
Y TODA LA SEMANA
FONO 31787 · CONT. DE 2 P.M.
PROGRAMA DOBLE EN PANTALLA PANORAMICA
"NEGROS MI COLOR"
con MARGA LOPEZ, RITA MONTANER, ROBERTO CAÑEDO
PEL MEX
"AMORCITO DE MI VIDA"
con PEDRO INFANTE, SARITA MONTIEL
¡EXCEPCIONAL SUPER PROGRAMA DOBLE EN CASTELLANO!
DE 2 A 4.30 P.M. Platea $ 25.-

Jueves MIAMI (MENORES)

¡LUCHA MORTAL ENTRE INDIOS Y BLANCOS! ACCION VERTIGINOSA... AVENTURAS EMOCIONANTES
EDMOND O'BRIEN · DEAN JAGGER · FORREST TUCKER · HARRY CAREY
"LA BALA ASESINA" (WARPATH)
TECHNICOLOR
LOS HERMANOS MARX en 4 DE UN MISMO PALO

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB. 57 AGRICULTURA
9.00 ¡Buenos Días, Señora!
11.00 Libro de Novedades.
14.05 Tertulia.
17.00 El Café de los Artistas.
21.10 Gaceta de la Noche.
21.30 Gloria Montes.
22.35 Los Serenos.
23.30 Soñando Despierto.

CB. 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
19.00 Secretos del Canchero.
21.00 Melodías Inolvidables.
21.30 Música Selecta.
23.00 Concierto Blaupunkt.

CB 76 COOPERATIVA
7.45 Informativo.
9.30 La Hora del Hogar.
14.30 Cía. Luchita Botto.
17.05 Arte y Espectáculos.
21.15 Familia Chilena.
21.32 Régulo Ramírez.
22.07 Radiotanda.
22.35 Reportajes.

CB. 82 PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
12.00 Ritmo del Tiempo.
14.00 Semáforo.
18.30 Romances de Atardecer.
20.00 Copucha El Colegial.
21.30 Quién Tiene la Razón.
22.00 El Cuarteto América.
23.00 1 Voz, 1 Melodía, 1 Recuerdo

CB. 89 BULNES
7.30 Santiago Despierta.
11.30 Cante con su Favorito.
15.00 Opera y Fantasía.
16.00 Cuentos de América.
18.00 Discomanía.
20.30 Luces de Italia.
21.35 Los Golosos de Amarí.
22.05 Invitación al Teatro.

CB. 93 NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.45 Rugen los Motores.
19.00 Crónica de Variedades.
19.30 Cóndores de Chile.
21.15 La Cartilla Futbolística.
22.00 Entretelones.
23.30 Modernas Serenatas.

CB. 97 PRAT
9.00 Chile Canta.
12.00 Cada Día Una Voz.
14.00 Tierra Derecha.
19.00 R. Prat en su Hogar.
20.00 Selecciones Populares.
21.00 Sinopsis del Deporte.
21.35 Club de los Mentirosos.
22.30 Selecciones Ligeras.

CB. 106 MINERIA
8.30 Repórter Esso.
10.30 Magazine Paco Pereda.
13.40 Hernández Parker.
18.00 Tío Alejandro.
21.10 A. Orrequía-Trío Moreno.
22.00 Bar.
22.36 Orquesta Capricho Español.
23.30 El Día Político.

CB. 114 CORPORACION
10.00 Radioteatro Romántico.
13.10 La Carrera de los Exitos.
19.05 Paula Sanders.
20.05 Esta es la Fiesta Chilena.
21.00 Desiderio en 3.a Dimensión.
21.30 Lucho Gatica.
22.05 Esther Soré.
22.30 Mensaje.

CB. 126 NACIONAL
10.00 2.a Ronda de Bailables.
11.30 Intérpretes Populares.
14.30 Agradable Sobremesa.
17.30 Historietas Musicales.
20.00 Exitos del Dial.
21.00 Tiempos Viejos.
22.00 Exitos Bailables.
22.30 Bienvenidos a la Música.

CB. 142 O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
11.00 Astros del Surco.
14.30 Un Poeta Chileno.
19.00 Juventud Divino Tesoro.
20.30 La Nota Humana.
21.00 El Mundo en un Bandoneón.
21.30 Chile Lindo.
22.35 Los Serenos.

CB. 146 O'HIGGINS
8.30 Alegre Música.
10.00 Lámpara Maravillosa.
12.45 Versiones Orquestales.
15.00 Sus Favoritos.
17.30 Música de Baile.
20.30 Los Quirihuanos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins.

CÓMPRELOS EN EL Departamento Comercial de la GASCO COMPAÑIA DE GAS
SANTO DOMINGO 1061

Carmen Nueve
CERAMICA-PORCELANA DE LOTA
LAMPARAS-OBJETOS PARA REGALOS
CARMEN Nº 9

Reifschneider & Cía.
ARTURO PRAT 1112 - FONO 52837

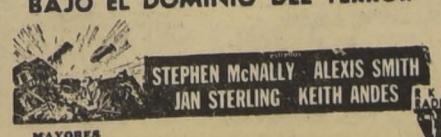
NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía e instrumentos musicales.
PLATEAMOS platería cubiertos y artículos de casa
DORAMOS objetos de fantasía, etc.
Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.

esquina CICOTEC
Alameda esq. Morande
Ofrece la Radio que Combina Belleza y Perfección Técnica.

STRAND Modelo GR-10T
Ondas larga y corta, 8 bandas con 6 ensanchadas, parlante de 8", conexión para pick-up y parlante externo. Dial gigante. Corriente alterna. Gabinete de madera enchapada
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
Standard Electric
Elija sus discos favoritos de nuestro amplio stock de música clásica y popular

HOY REAL TELEFONO 65555
MATINEE 3.30 VERMOUTH 6.45 NOCHE 10.00
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
distribuye CINEMAT SELMAN
EL FILM COMICO MAS SENSACIONAL DEL AÑO!

Silvana Pampanini
WALTER CHIARI ★ YVONNE SANSON
3.a Y ULTIMA SEMANA EXHIBICIONES!
en DOS GEMELOS EN APRIETOS
CON LA ACTUACION DE LOS FAMOSOS EQUIPOS DE FUTBOL "JUVENTUS" Y "ROMA" DE ITALIA.
MAYORES y MENORES

PANTALLA PANORAMICA
HOY • FLORIDA
2.ª SEMANA Rotativo de 11 a 24 horas
NADIE HA DE ESCAPAR DE LA HORRIBLE AMENAZA DE.
EL ULTIMO MINUTO
BAJO EL DOMINIO DEL TERROR

STEPHEN McNALLY · ALEXIS SMITH
JAN STERLING · KEITH ANDES
RKO RADIO
MAYORES

HOY CARRERA FONO 86685 · CONT. DE 2 P.M. MENORES
Y TODA LA SEMANA.
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE EN PANTALLA PANORAMICA
CANTINFLAS EN SU SUPERACION COMICA
"EL SEÑOR FOTOGRAFO"
Solis
LOS FORASTEROS
Technicolor
RANDOLPH SCOTT · DONNA REED
presenta
CARCAJADAS Y EMOCIONES EN UN SOLO PROGRAMA!

65) MATERIAS PRIMAS

SEBO cordero, primera, ofrece, fono N.o 64602. (65) 28-9 I.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO corcheteras, folladores. "Moisés González". Catedral 1279. (66) 8-11 P.

67) MEDICINA, FARMACIA

TRAIGANOS la receta que le ha dado su médico, y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso. Farmacia Huérfanos, Huérfanos 840. (67) 28-9 I.

EL LABORATORIO Petrizzio comunica a los señores médicos que está en venta el nuevo producto Fosfacena Lacteada. Marín 384. (67) 29-9 I.

68) METALES

COMPRO plomo, cualquiera cantidad. Castro 396 (68) 1.o-10 Z.

NIQUEL compro. Ofertas 371745. (68) 4-10 I.

FIERRO silicoso importado vendo. Independencia 2005. (68) 4-10 I.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODA infantil, hechuras para niños, vestidos para niñitas de 10 y 8 años, vendo. Avenida Viel 1888, casa 3. (69) 30-9 Z.

CONFECCIONO toda clase de cinturones. Castro 176. (69) 1.o-10 Z.

CONFECCIONES para damas hechuras de primera. Teléf. 63476. (69) 1.o-10 Z.

BATAS para damas desde $ 500.— abrigos para señoras $ 900.— Castro 721. Sra. Ana. (69) 1.o-10 Z.

APROVECHE esta oportunidad en comprar sus pieles, abrigos y vestidos. en Modas Lydia. Portal Fernández 960, 2.o piso, depto. 230 fono 83991 (69) 28-9 P.

SE RECIBEN trabajos en modas para niñitas. Tratar Lord Cochrane 456. (69) 2-10 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianolio" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago, Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

FLETO camioneta con chofer para reparto de mercaderías de fábrica o comerciantes. Car. 600 Kgs. Tratar de 15 a 21 horas. Teléfonos 492578-86548. (70) 1-10 Z.

CARGAS a Concepción, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822, 86824, 89008. (70) H|O C.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas corredoras 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 8.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.000 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (71) 9-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O C

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

LIVINGS, Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. C

COMPRO y vendo muebles usados y nuevos. Voy a domicilio. San Ignacio 757. (71) 1-10 Z.

VENDO de ocasión mesa de comedor San Ignacio 1330. (71) 28-9 Z.

VENDO de ocasión amoblado para salita y ropero dos cuerpos. San Ignacio 1442. (71) 29-9 Z.

VENDO sillas de ocasión, precio barato. San Ignacio 1214. (71) 28-9 Z

VENDO dos marquesas de madera. San Ignacio 1724. (71) 30-9 Z.

VENDO de ocasión a particular aparador para comedor, tres cajones, dos compartimentos. Verlo en Independencia 2084. (71) 1-10 Z.

VENDO baules-roperos "Bestboilt" y "Bingham"; baúl francés con bandejas; velador raíz de nogal y velador de lingue; mesita colonial con dos zillas y estante cama plegable. Castro 312. Teléfono 80189. (71) 1.o-10 Z.

SE VENDE un amoblado de comedor, muy buena clase y muy barato. Av. Pedro Montt 1365. (71) 29-9 P.

ARRIENDO pieza con pensión. Vergara 432. (71) 2-10 Z.

VENDO dos mesas de comedor para 12 personas, precio ocasión. Vergara 446. (71) 4-10 Z.

VENDO muebles para el hogar. Verlos y tratar de 2 a 4. Vergara 466. L. Hernández. (71) 3-10 Z.

VENDO sofá victoriano antiguo. San Martín 167. Verlo 11 a 13 y 15 a 19 horas. (71) 30-9 P.

MUEBLES para el hogar. Precios bajos. Fono 65619. (71) 2-10 Z.

SE VENDE de ocasión un catre para colegial en perfecto estado. Tratar Lord Cochrane 66. (71) 2-10 Z.

COMPRO, vendo muebles antiguos y modernos, alfombras, lámparas, virtinas salones y muebles sueltos. Voy a domicilio. L. Cochrane 177, teléfono 80908. (71) 5-10 Z.

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Galiyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. C

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Galiyas. Merced 617. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo, Compañía 1366. (73) 1.o-10 C

CLASES de piano, ballet y baile español, precio bajo. Castro 60. (73) 1.o-10 Z.

73) MUSICA, PIANOS

ORQUESTA afro "Caravana", una orquesta para sus fiestas. Renato Muñoz. Gálvez 882, fono 89530. (73) 30-9 K.

VENDO muebles oficina, escritorio 7 cajones, sillón, estante 2 cuerpos, escritorio de pié, sofá y sillón mission, mesitas máquina, sillas y estante 70 casilleros tamaño oficio especial para notarías o abogados. Morandé 291, oficina 2. (72) 28-9 P.

DISCOS modernos a $ 60 c|u. Aproveche sólo por este mes. Merced 7754. (73) 27-10 P.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO muy barato, negocio puesto varios, frutas y verduras. Tratar Salto 3008 esquina Enrique Donoso. (74) 4-10 I.

ARRIENDO local con patente. Prat N.o 998. (74) 4-10 I.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO negocios e industrias establecidas, con utilidades comprobadas. Carmen 193. Casilla 186. (75) 4-10 I.

BAR compro, Carlos Alberto Martínez. Huérfanos 1112. (75) 4-10 I.

DESEO comprar casa moderna, en el barrio alto, El Golf o Bilbao. Tratar: Lord Cochrane 272. Hasta 2.400.000. (75) 4-10 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE lavandería con buenas instalaciones San Ignacio 826. (76) 30-9 Z.

EN MAC IVER 58, traspaso local con subterráneo. Tratar de 11 a 1 y 7 a 8 P. M. (76) 12-10 C.

TRASPASO patente de baratillo. Fono 52945. (76) 29-9 Z.

POR SERME imposible seguirlo atendiendo vendo buen negocio establecido, en pleno centro, clientela formada, 4 años establecido. Ramo muebles, menaje casa, regalos. Estoy dispuesto a dar facilidades pago. También recibiría parte precio propiedad. Capital mínimo necesario $ 1.500.000. E. D. G. casilla 81-D. (76) 30-9 C.

VENDO instalaciones y patentes de provisiones, puesto varios y cigarrillos; restaurante y restaurante alcohles Conchal! Los Cardenales (ex Huelén) 325, El Salto En las mañanas. (76) 28-9 P.

SE VENDE Fuente de Soda, paradero micros al Sur. Avenida Bulnes 148. (76) 1.o-10 P.

VENDO emporio con depósito de licores y casa habitación, bodega, teléfono. Venta mensual: 320 mil pesos. Tratar: Lord Cochrane 198. (76) 4-10 Z.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de Empleos "Caupolicán", ofrece necesita gran número de empleadas domésticas, documentadas. Fono 62867. Coquimbo 1159. (77) 22-10 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

SEÑORA seria, se ofrece para cuidar enfermo. Tratar de 3 a 5. San Ignacio 460. (78 a.) 28-9 Z.

SEÑORITA se ofrece para trabajar en peluquería, como permanentista. Castro 318. (78-a) 1.o-10 Z.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

RELOJERO europeo, ofrécese. Los Serenos 471 (centro). (78 a.) 1-10 P.

CONTABILIDADES. Ofrécese. 87573. (78 c.) 1-10 P.

MAESTRO zapatero, se ofrece para obra de hombre a mano, en tienda. San Ignacio 1681. (78-c) 29-9 Z

CONTADOR se ofrece para trabajo en oficina y comercio, muy competente. San Ignacio 1603-H. (78-c) 30-9 Z

JOVEN 2.o año técnico de Escuela Industrial, se ofrece para trabajar en imprenta. Recomendaciones y certificados. Castro 380, teléfono 83970. Silva. (78-c) 1.o-10 Z.

SEÑORA, culta, muy buena presencia, con recomendaciones, se ofrece para cajera, vendedora o empleada de oficina. Castro 80. Teléfono 88598. (78-c) 1.o-10 Z.

CABALLERO de regular edad con buenas recomendaciones, desea ocupación para mozo con preferencia para fuera de Santiago, Martínez de Rozas 4086. (78-c) 28-9 P

e)—Servicios para familias negocios

NECESITASE empleada, casa chica, pocas personas. Madrid 1814. (78-e) 29-9 P.

SEÑORITA, se ofrece como empleada doméstica a matrimonio solo; puertas afuera. Castro 550. Fresia Freddy. (78-e) 30-9 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO mecánico competente. Santa Rosa 3090. interior. (79-a) 30-9 P.

NECESITO aparadoras para afuera; un tapicero. Nataniel 1470. (79-a) 1.o-10 P

NECESITO carpintero mueblista o ayudante adelantado. Gaspar de Soto N.o 718. (79-a) 28-9 P.

NECESITO buen oficial herrero, competente, $ 400 diarios. San Pablo 3752. (79-a) 28-9 P.

BUSCO persona relacionada con Sindicatos e industria para la venta de calzado a crédito. "Calzado". Casilla 81-D. (79-a) 28-9 P.

APARADORA calzado señora, especialidad medida, muestra. Libertad 634. (79-a) 28-9 P.

NECESITO lavandera. Buen sueldo, para Hotel. Diez de Julio 1038, (79-a) 28-9 P.

c)—Profesionales y empleados.

NECESITO señorita para bordar a máquina, que sepa bien su trabajo. San Ignacio 1656-A. (79 c.) 28-9 Z.

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (1.er piso). (79-c) 30-9 K.

DOS SEÑORITAS, cultas, buena presencia, se ofrecen; una para trabajar de vendedora u oficinista; la otra, para consultorio médico o trabajo de hospital. Castro 62. Teléfono 87288. (79-c) 1.o-10 Z.

e)—Servicios para familias y negocios

JOVEN para aseo y mandados, se necesita, puertas adentro. Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

EMPLEADAS mesón panadería, $ 2.000, puertas adentro, Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

NECESITO empleada con libreta al día y buenas recomendaciones, puertas adentro. San Ignacio 1603-D. (79-e) 28-9 Z

79) OCUPACIONES OFRECEN

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada todo servicio, puertas adentro, buen sueldo. San Ignacio 1666. (79-e) 30-9 Z

EMPLEADA necesito bien recomendada sueldo $ 2.000.— Castro 418. (79-e) 28-9 Z.

NECESITO niño para los mandados, recomendado. Castro 160. (79-e) 28-9 Z.

COCINERA puertas adentro, Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

NECESITO lavandera domicilio. Pago bien. Vergara 525. (79-e) 1.o-10 Z.

NECESITO empleada para la mano, con recomendaciones. Vergara 216. (79-e) 1.o-10 Z.

NECESITO cocinera. Buen sueldo. Vergara 155. (79-e) 3-10 Z.

NECESITO empleada para el 1.o de noviembre, para todo servicio, c|buenas recomendaciones. Vergara 222. (79-e) 1.o-10 Z.

EMPLEADA todo servicio, con buenas recomendaciones y libreta al día necesito. Vergara 278. (79-e) 1.o-10 Z.

MOZO recomendado, necesito. Puertas adentro. Independencia 2790. (79e) 28-9 P.

NECESITO cocinera, sueldo 2.000 pesos. Tratar: L. Cochrane 153. (79-e) 1-10 Z.

SE NECESITA empleada todo servicio, para familia, buen trato. Tratar: Lord Cochrane 457. (79-e) 2-10 Z.

EMPLEADA para la mano. Bien recomendada, necesito. Vergara 166. (79-e) 2-10 Z.

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740 (81) H|O. C

PERMUTO parcela Curicó, muy buena, también casa Santiago, por camión desde año 1945, pagando diferencia. Calle Maipú 12. Lo Espejo. Teléfono 295. Cisterna. (81) 28-9 I.

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Olga Dina Muñoz; rogaría a la persona que tenga noticias de ella, se dirija a San Ignacio 675. (82) 28-9 Z.

83) PIELES, PELETERIAS

PIELES finas, el anhelo de toda dama, le ofrece Peletería Bareu, Monjitas 860. (83) 28-9 I.

LAS MEJORES pieles en peletería Foxfair, Kampp y Cía. Ltda. Ahumada 312, oficina 100, teléfono 88871. (83) 28-9 I.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

INVIERTA su dinero nuestro intermedio. Magnífico rendimiento. Responsabilidad. Partidas $ 20.000, a $ 50.000, plazo mínimo 120 días. Huérfanos 740, entrepiso. (85) 30-9 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O C

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708. Casilla 80. (85) H|O C.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa sector entre Av. Matta con Alameda y Vicuña Mackenna con Carrera. Pago hasta $ 8000.000. San Ignacio 759. (86) 1-10 Z.

$ 700.000 COMPRO casa contado, $ 200.000, saldo facilidades. Cifuentes. San Ignacio 886. (86) 28-9 Z.

$ 200.000.— al contado saldo facilidades, compro casa, cerca locomoción. Herboso 747. (86) 1.o-10 Z.

COMPRO o arriendo casa para residencial en barrio céntrico. Tratar en Castro 295. (86) 1.o-10 Z.

COMPRO casa chica sector centro, 3 dormitorios, $ 250.000 al contado, saldo $ 12.000 mensuales. Vergara 222. (86) 4-10 Z.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

ANTES de vender o comprar su casa, sitio o parcela visítenos sin compromiso, le aconsejaremos lo que necesite. Ahumada 254. Oficina 611. (87) 29-9 C.

PIERRE Louis Doudement, Estado 91, Of. 315, Corredor de Propiedades. (87) 4-10 I.

Este aviso

SOLO CUESTA $ 16.— DIARIOS

APRENDA piano en 3 meses, 60 pesos mensuales, proporcionándole piano. Cualquiera edad. Profesora. Santo Domingo 1430. (1) H|O C. 3616.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

87) PROPIEDADES CORREDORES

NOS ENCARGAMOS de la administración y reparación de su propiedad. Ahumada 254. Of. 611. (87) 2-10 C.

PANDERETAS y reparaciones de propiedades, tramitamos préstamos por Cajas. Ahumada 254. Of. 611. (87) 2-10 C.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO dos sitios en Cerrillos, 10x30 c|u., cerrados, por propiedad con sitio cerca Estación Central, pago diferencia. Sotomayor 22. Fono 90350. (88) 4-10 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 3.300.000.— DOS lindos departamentos sector Bilbao-Salvador, que se componen de: 2 dormitorios, living-comedor, baño completo, pieza y servicio de empleada y cocina. Infórmese inmediatamente en Huérfanos 1223. Oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

2.700.000 MAGNIFICA casa, 14 piezas, 2 baños, dependencias, galpón, sitio 14x58, apropiada industria. Lado Independencia. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

OPORTUNIDAD, vendo casa y sitio, ubicados en Barrio O'Higgins, Cerro Delicias, calle Antofagasta 195, Valparaíso, sin intermediarios, facilidades. Tratar su dueña, calle Güemes 141, Los Guindos, Ñuñoa. (89-a) 10-10 K

1.400.000 DOS BUENAS casas, 3 dormitorios, cada una recibos, dependencias, sector Portugal-Rancagua. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

1.450.000 BUENA casa, 3 dormitorios recibos, dependencias, patio. Seminario. Nueva York 80, ofic. 70. (89-a) 10-10 K

1.700.000 FACILIDADES. Buena casa, living, comedor, 6 dormitorios, dependencias, sitio. Arauco. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

1.380.000 PROPIEDAD renta, dos casas y local, 4 y 6 piezas cada una, dependencias, patios, teléfono, lado Jofré. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

2.650.000 REGIO bungalow, 2 dormitorios, toilette, amplios recibos, chimenea, dependencias. Bellavista. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

1.350.000 PROPIEDAD esquina, dos casas y local, dos dormitorios c|u. dependencias, patios. Sector Suecia - Hernán Cortés. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

3.600.000 MAGNIFICO chalet moderno, 4 dormitorios, 2 baños lujo, living, chimenea, comedor, cocina, repostero, garage, dependencias, jardín. Sector Vitacura. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

$ 2.000.000.— VENDO lindo chalet, sector Manuel Montt, a una cuadra de Bilbao, consta de: living, comedor, escritorio, toilette de visita, con pieza y baño de servicio, tiene 5 amplios dormitorios, 2 baños completos, una linda terraza, y un hermoso jardín, con árboles frutales, la casa tiene teléfono. Cualquier oferta a Huérfanos 1223. Oficina 9. (89-a) 4-10 K.

750.000.— AHUMADA, edificio Waldorf, bonita oficina, con sala espera, toilette y gran closet 34 metros. Algunas facilidades. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

VENDO propiedades en muy buen estado, Bío-Bío 545. Dos casas independientes, $ 600.000. También tengo dinero listo para primas hipotecarias, cargos capellanía. Tratar: Sr. Naudón, Lord Cochrane 189. (89-a) 4-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 1.950.000.— INMEDIATO a la Gran Avenida, vendo 2 casas independientes y completas (gas) incluyendo 2 regios locales comerciales con cortinas de fierro. Construcción de concreto y losas. Informes y oferta en Huérfanos 1223. Oficina 9. (89-a) 4-10 K.

$ 19.000.000.— PLENO Plaza Italia. Soberbio edificio de departamentos compuesto de 8 departamentos de 2 dormitorios, living y comedor, nuevos y completos servicios, parquet, calefacción central y central de agua caliente, renta inmejorable. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89-a) 4-10 K.

$ 1.700.000.— MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia, Providencia, se compone de: 2 dormitorios, living-comedor, cocina y baño con calífont a gas y muebles de cocina, calefacción central. Con facilidades de pago. Huérfanos 1223, oficina 9. (89-a) 4-10 K.

750.000.— INGLATERRA cerca Independencia, 6 piezas, 2 patios, dependencias, frente estucado, techo zinc, 305 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Oneil. (89-a) 6-10 K.

$ 2.200.000.— REGIO bungalow Ley Pereira, sector Irarrázabal, Exequiel Fernández, living-comedor, baño con azulejos, dependencias completas y finas terminaciones. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

$ 3.000.000.— CHALET moderno en Ñuñoa Brown, se compone de: 4 dormitorios, living con chimenea, comedor, escritorio, 2 salas de baños completas, cocina, pieza y servicio de empleada, y lavaderos. Tiene además terrana en el 2.o piso. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

CASA grande en Padre de las Casas 174, vendo. Tratar su dueña. San Ignacio 1944. (89 a.) 28-9 Z.

$ 1.700.000.— VENDO por apuro bungalow Ley Pereira, terminándose, sólo con $ 400.000 al contado, saldo facilidades, sector Irarrázaval Plaza Ñuñoa. Huérfanos N.o 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

385.000.— COMANDANTE Chacón, lado Vicentini. Quinta Normal, extensa propiedad industrial, galpón, fuerza trifásica, habitaciones, 700 metros. Acéptase ofertas. Huérfanos 1223. Oficina 12, Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

650.000.— ANIBAL Pinto. La Cisterna, gran bungalow, 7 piezas, hall, corredor, 175 metros edificados, 700 metros terreno. Acéptase ofertas, facilidades. Huérfanos 1223. Oficina 12, Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

1.390.000.— DOMINICA, extensa casa, 9 piezas, 3 patios, dependencias, 700 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

1.450.000.— 6.a AVENIDA, lado Plaza Atacama, Paradero 15, industrial, galpón sólido, fuerza trifásica, habitaciones, baño, quinta frutal, toda cerrada pandereta ladrillo, 1.400 mteros. Acéptase ofertas. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

2.750.000.— SANTOS Dumont, elegante residencia, buenos recibos, 5 dormitorios, dependencias, patio, garage. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

3.500.000.— SANTOS Dumont, gran propiedad 2 pisos independiente, gran hall, 6 dormitorios, dependencias, baños, cada una, además galpón industrial, 533 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

VENDO casa antigua, tres patios, 11 piezas. Tratar: 11 a 16 horas. Lord Cochrane 166. (89-a) 4-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 1.950.000.— INMEDIATO a la Gran Avenida, vendo 2 casas independientes y completas (gas) incluyendo 2 regios locales comerciales con cortinas de fierro. Construcción de concreto y losas. Informes y oferta en Huérfanos 1223. Oficina 9. (89-a) 4-10 K.

$ 19.000.000.— PLENO Plaza Italia. Soberbio edificio de departamentos compuesto de 8 departamentos de 2 dormitorios, living y comedor, nuevos y completos servicios, parquet, calefacción central y central de agua caliente, renta inmejorable. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89-a) 4-10 K.

$ 1.700.000.— MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia, Providencia, se compone de: 2 dormitorios, living-comedor, cocina y baño con calífont a gas y muebles de cocina, calefacción central. Con facilidades de pago. Huérfanos 1223, oficina 9. (89-a) 4-10 K.

750.000.— INGLATERRA cerca Independencia, 6 piezas, 2 patios, dependencias, frente estucado, techo zinc, 305 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Oneil. (89-a) 6-10 K.

$ 2.200.000.— REGIO bungalow Ley Pereira, sector Irarrázabal, Exequiel Fernández, living-comedor, baño con azulejos, dependencias completas y finas terminaciones. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

$ 3.000.000.— CHALET moderno en Ñuñoa Brown, se compone de: 4 dormitorios, living con chimenea, comedor, escritorio, 2 salas de baños completas, cocina, pieza y servicio de empleada, y lavaderos. Tiene además terrana en el 2.o piso. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

CASA grande en Padre de las Casas 174, vendo. Tratar su dueña. San Ignacio 1944. (89 a.) 28-9 Z.

$ 1.700.000.— VENDO por apuro bungalow Ley Pereira, terminándose, sólo con $ 400.000 al contado, saldo facilidades, sector Irarrázaval Plaza Ñuñoa. Huérfanos N.o 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

385.000.— COMANDANTE Chacón, lado Vicentini. Quinta Normal, extensa propiedad industrial, galpón, fuerza trifásica, habitaciones, 700 metros. Acéptase ofertas. Huérfanos 1223. Oficina 12, Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

650.000.— ANIBAL Pinto. La Cisterna, gran bungalow, 7 piezas, hall, corredor, 175 metros edificados, 700 metros terreno. Acéptase ofertas, facilidades. Huérfanos 1223. Oficina 12, Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

1.390.000.— DOMINICA, extensa casa, 9 piezas, 3 patios, dependencias, 700 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

1.450.000.— 6.a AVENIDA, lado Plaza Atacama, Paradero 15, industrial, galpón sólido, fuerza trifásica, habitaciones, baño, quinta frutal, toda cerrada pandereta ladrillo, 1.400 mteros. Acéptase ofertas. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

2.750.000.— SANTOS Dumont, elegante residencia, buenos recibos, 5 dormitorios, dependencias, patio, garage. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

3.500.000.— SANTOS Dumont, gran propiedad 2 pisos independiente, gran hall, 6 dormitorios, dependencias, baños, cada una, además galpón industrial, 533 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

VENDO casa antigua, tres patios, 11 piezas. Tratar: 11 a 16 horas. Lord Cochrane 166. (89-a) 4-10 Z.

b) Departamentos

40 METROS de Alameda, cerca Plaza Bulnes, departamento de lujo, terminándose, construcción primera clase, calefacción central, vendemos 20 por ciento contado, plazo 18-24 meses. Su dinero invertido ganará 8 por ciento interés. Inverenco Ltda. Agustinas 972, oficina 719. (89-b) 5-10 P.

$ 2.300.000 VENDEMOS departamento inmediato Alameda, Santa Lucía, 2 dormitorios, living, hall, comedor, baño de lujo, agua caliente, calefacción, pieza de empleada y servicio, cocina completa, etc. Lenzino, Nueva York 80, oficina 103 A., de 11 a 12.30. (89-b) 28-9 C.

c)—Fundos.

VENDO 2 parcelas, de 1 Há. c|m. plantados con eucaliptus de 4 años, cerca de Valparaíso, por el camino pavimentado. Su dueño. Ahumada 254. Of. 611. (89 c.) 2-10 C.

d) Locales comerciales

40 METROS de Alameda, cerca Plaza Bulnes, local comercial nuevo, moderno, terminándose, construcción primera clase, calefacción central, vendemos con 20 por ciento contado; plazo 18-24 meses. Su dinero invertido ganará 8 por ciento interés. Inverenco Ltda., Agustinas 972, oficina 719. (89 d) 5-10 P.

VENDEDOR zapatería competente se ofrece. Fono 80634. Defino. Depto. 40. (89 d.) 29-9 P.

g)—Quintas y sitios

SE VENDE sitio 10 x 32, espléndida ubicación, gran porvenir. Luz agua, Avda. Pedro Aguirre Cerda, ex Esperanto N.o 0479. Gran Avenida, paradero 24, calle de la Municipalidad, 220.000, facilidades. Tratar con su dueño, San Diego 429. (89-g) 1.o-10 P

PARCELAS forestales a un paso de Curicó, compre para sus hijos una parcela de 1 Há. $ 8.000 de pié $ 1.250 mensuales. Ahumada 254. Oficina 611. (89-g) 29-9 C.

SITIOS vendo: antes de comprar su sitio visítenos sin compromiso. Ahumada 254. Oficina 611. (89-g) 29-9 C.

150.000 y 170.000, 2 SITIOS Cisterna, paradero 22, 8x26 y 8x33. Con casita de 2 piezas. Estado 91, oficina 315. (89g) 26-9 C.

600.000 ÑUÑOA-Santa Julia, sitio esquina 13x13 con casa de 2 piezas, 1|2 baño, cocina; cerrado. Estado 91, oficina 315. (89g) 26-9 C.

VENDO regia propiedad. Tratar Vergara 511 o 515. (89) 4-10 Z.

ULTIMOS sitios en Batuco, $ 30.000 c|u., escritura definitiva inmediata. Facilidades. Ahumada 254. Of. 611. (89 g.) 2-10 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

COMPRO radios, discos y tocadiscos; pago buen precio. San Ignacio 675. (92) 2-10 Z.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519 (92) H|O. C.

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño Lira 78. (92) 30-9 C.

RADIOTECNICO R. C. A., ofrece reparaciones de radio a domicilio, órdenes a San Ignacio 1010. (92) 2-10 Z.

COMPRO DE ocasión, radio chica de velador, al contado, a particular. San Ignacio 1656-B. (92) 30-9 Z

12.000 RADIO R. C. A., urgente vendo, otra Philco. Agustinas 2217. (92) 28-9 P.

COMPRO de ocasión, Pick-up R.C.A. Víctor, a particular. Fono 65404. Cristina Quezada. (92) 1-10 Z.

ARRIENDO o vendo equipos amplificadores 20-60 watts, compuesto c|u. unidad amplificador, 2 parlantes 12", micrófono pedestal, tocadiscos-regulador voltaje. Roberto Espinoza 1523. (92) 28-9 P.

REPARACIONES de radios garantidas. Ingiaterra 1480. (92) 4-10 P

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos, Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

VENDO radio electrola Phillipps sobremesa, y abrigo corto, patas astrakán negro. Avenida Francia 1280. (92) 30-9 K.

DE OCASION vendo chassis nuevo para radio. Tratar: San Antonio 560, teléfono 33385. (92) 2-10 Z.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O. C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones calidad. Huérfanos 740. (93) H|O. C

RELOJERIA joyería Weiss, San Antonio 665, Of. 1, fono 34967. Composturas en relojes y hechuras en joyas. (93) H|O. C.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52, Oficina 403, 4.o piso. (93) H|O C.

RECIBO toda clase de composturas en relojes. Garantizo trabajo. Dieciocho 781. (93) 28-9 Z.

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "La Precisión", de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O. C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sautelel". San

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

AVENIDA MATTA (51455).— Comedia Frívola "Moulin Rouge": A las 18.45 y 21.45 horas.

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche. — Compañía de Revistas "Picaresques".

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 715).—Compañía de Comedias.—Vermouth a las 18.15 horas: "La señorita Charleston".

MARU (Huérfanos 786. — 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

ROMA (67258). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Escándalos romanos".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TALIA (Subsuelo "Satch", 89350).— Vermouth y noche: "Hoy comienza el olvido", de Benjamín Morgado.

TEATRO SATCH (82276).— A las 19 y 22 horas.— Compañía Leguía-Córdoba: "El cinturón de castidad".

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias. — Vermouth y noche: "Asuntos de Estado".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— Noche a las 21.40 horas: Funciones del Circo Las Aguilas Humanas 1954.

CIRCO SUD-AFRICANO (Providencia esquina Román Díaz).— Grandes funciones en vermouth y noche.

CINES

ALAMEDA (91294). — Rotativo 13 horas: Tres historias prohibidas y La carga humana. Serial. Not.

ALHAMBRA (90527). — (Descanso del personal).

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y El castillo maldito. Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Las cinco advertencias de Satans, Kismet y Humo en los ojos.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.45 horas: Madrugada infernal.

ANDES (43811).—Rotativo 14 horas: Chucho, el remendado, La noche es nuestra y Ella y yo.

APOLO (52693). — Rotativo desde las 15 horas: Algo flota sobre el agua, La devoradora y Un día en Nueva York.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos). — Matinée, vermouth y noche: Costa brava. Agregados.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: La llamarada. Noticiarios y Agregados.

BALMACEDA (88768).—Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

BAQUEDANO (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Negro es mi color y Amorcito de mi vida. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: La Reina de Saba, Los sobornados y Ella y yo.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde las 16 horas: ¿Dónde está Carlos?, El asesino tiene miedo de la noche y De mujer a mujer.

CAPITOL (89581).— Rot. 14 horas: Al Este de Sumatra, Asesinato en el muelle, Milagro de amor y Cuando yo crezca.

CARRERA (86685). — Continuado desde las 14 horas: El señor fotógrafo y Los forasteros. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Mi amigo el ladrón. Agregados. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 horas: Mi amigo el ladrón. Agregados.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Ana. Noticiarios y Agregados.

CITY (66637). — Rotativo desde las 11 horas: Los mala cara. Noticiarios y Agregados.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas. Noticiarios.

CONTINENTAL ((69735). — A las 15.30, 19 y 21.45 horas: Historia de siete suicidas.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.15 horas: Cautivas del destino y Al rugir de la tormenta. Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Nido de héroes, La mujer que más amé, Noche de celos y La loca de la casa.

DANTE (494359). — Rotativo desde las 15.30 horas: México de mis amores y Una chica de fuego.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Acuérdate de vivir, Otra primavera y Huellas del pesado.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Ana. Agregados y Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Mi amigo el ladrón.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: Mi amigo el ladrón. Agregados.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: La ciudad cautiva, Tres historias prohibidas y La carga humana.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: La carga fatal, Hondo y Horas amargas.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El hombre fiera. Noticiarios.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo y Los forasteros.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: La ninfa de Bagdad, Pillaje al sol y El fraude.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Juan Charrasqueado, Mujeres en mi vida, Río escondido y La selva africana.

IMPERIAL (51112).—Rotativo desde las 15 horas: Angeles de arrabal, Mare nostrum, La Panchita. Serial.

INDEPENDENCIA (62702).— (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: La selva ruge y Fuerte de gloria. Agregados.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Bandidos en la sierra, Alma brava y La ciudad turbulenta.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée vermouth y noche: La reina virgen. Noticiarios.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).—(Descanso del personal

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito y Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

LO OVALLE (253. — La Cisterna). (Cerrado).

LO FRANCO (92705).—Rotativo desde las 14 horas: Asesino vive en el 21, Destino se repite, El cuervo y Camino de perdición.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: Hacia otros mundos y El expreso de la muerte. Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde lab 14 horas: Los forasteros y El señor fotógrafo. Noticiarios.

MAJESTIC (50151). — Rotativo desde las 15 horas: El secreto de la pelirroja y Bailemos, mi amor.

MANUEL RODRIGUEZ (80336). — Rotativo desde las 17 horas: El señor fotógrafo y Los forasteros. Noticiarios.

MARCONI (42887).— Rot. 14 hrs.: La selva ruge y Fuerte de gloria. Noticiarios.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Los caballeros del Rey Arturo. Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Sangre y plata y Ninguna mujer es mala.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: Perdida, De corazón a corazón, Ambición de juventud. Serial. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: Mercado de ladrones y La comedia de la vida.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas.

NACIONAL.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: La diosa de Calcuta, Amorcito de mi vida, Lo que se ocultó al mundo.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: Los caballeros las prefieren rubias, Y el mar los devoró.

NOVEDADES (94594).— (Descanso de personal).

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo. Agregados.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde 16 horas: El hijo del jeque, El precio de una vida y El museo del crimen.

PACIFICO (Huérfanos 1147).—Próxima inauguración, con "Puccini".

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas. (Pantalla panorámica).

PALERMO.— (De Puente Alto).— (Descanso del personal).

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Historia de siete suicidas.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Magia verde. Noticiarios. Agregados.

PRINCESA (85202).— Rotativo desde las 14.30 horas: La mujer poseída, Lenguas de fuego y Testimonio de una amante.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: De aquí a la eternidad, La gardenia azul y El fraude.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Dos gemelos en apretos. Noticiarios.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: El placer de la venganza, Alma brava y Ciudad de la venganza.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Las tres Pascualas, La veta del diablo, El Calcuche, Confesión al amanecer, Pillaje al sol.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: El espectáculo más grande del mundo.

RITZ (San Antonio 50).— Continuado desde las 11 horas: El caso Winslow (pantalla panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: La selva ruge y Fuerte de gloria.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El hombre quieto. Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Club de muchachas y Escándalos de París.

SANTA LUCIA (34176). — Matinée, vermouth y noche: La pervertida. Agregados.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Nunca es tarde para amar.

SAO PAULO (37946). — Continuado desde las 13 horas: Brindis al amor, Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 15 horas: Pasajeros sin pasajes, Tienda de locuras, Mamita y papito regresan al ranchito.

SELECTA (92194). — Rotativo desde las 15 horas: La hija del engaño, La barca de oro, Piratas de los siete mares y Azahares para tu boda.

SEVILLA (51477). — Rotativo desde las 13 horas: Hotel Sahara y Tierra y libertad. Agregados.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 14 horas: Casada y sin casarlo, La marca de las furias y Mandato del otro mundo.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Música y lágrimas. (Menores).

VIENA (Vivaceta 3070).— (Descanso del personal).

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La isla del placer. Noticiarios y Agregados.

JACKSON WINTER FILMARA EN CHILE AVENTURAS DE ALEJANDRO SELKIRK

El protagonista será el chileno Roberto Edwards

Nuevamente está en Santiago Jackson Winter. El cineasta norteamericano vino a Chile en 1948. En esa época hizo una película sobre la Isla Juan Fernández, que se ha exhibido profusamente en todo el mundo, gracias a la técnica y al arte empleados por su autor.

El tema de Juan Fernández ha rondado con persistencia en él y lo ha apasionado. Vuelve para profundizar el tema. Hará un documento que se llamará "Las extrañas aventuras de Alejandro Selkirk", film cuya duración será de veinte minutos, en colores y para pantalla panorámica.

EFIGIE Y OBRA DE JACKSON WINTER.— Alto, delgado y con una juventud que él derrama con entusiasmo en su vida de artista. Habla muy bien el castellano y tiene una poderosa fe en todos los países del Joven Continente. Su industria cinematográfica no está apoyada en fuertes capitales de Hollywood. El tiene estudios propios. Y como el genial Charlotte lo es todo: argumentista, cameraman, director, etc. Su ciudad de residencia y nacimiento es Los Angeles, en la soleada California.

Jackson Winter, es un viajero impenitente. Un vagabundo que camina por todos los territorios, para captar los paisajes telúricos y humanos que llevará al celuloide. Son documentales de corto y largo metraje, los que hace. Son para propaganda turística, pero él les pone mucha humanidad, pues no desea presentarlos fríos al espectador.

Ahora llega a Chile después de haber caminado por muchas regiones, donde filmó bellos documentales. En los últimos tiempos ha estado en Siria, El Líbano, Jordania, Egipto, Francia, Grecia, Bolivia, Perú. Su recuerdo mejor es de España. Allí caminó a través de Castilla y Andalucía. Filmó la Alhambra de Granada. Estuvo largamente en el Convento de La Rábida el viejo Monasterio que mira hacia el Puerto de Palos de Moguer, desde donde saliera Cristóbal Colón para descubrirnos. Filmó bellas escenas de ese histórico lugar.

WINTER Y ALEJANDRO SELKIRK.— Jackson Winter habla para LA NACION, de su ajetreo actual y tan chileno. Ha estudiado en viejos documentos la historia del isleño y solitario Alejandro Selkirk, no sólo apoyándose en el "Robinson Crusoe", de Daniel Defoe, que noveló demasiado la historia de Selkirk, sino hurgando la verdad, en su centro mismo.

Jackson Winter en su lenguaje castellano, un poco mezclado de su acento norteamericano dice: "El documental que filmaré sobre la vida de Alejandro Selkirk, tiene dos objetivos definidos. El primero, dar a conocer más plenamente a Chile y su Isla Juan Fernández. El segundo, contestar la pregunta que se formula desde hace tantos años: ¿Estuvo realmente Selkirk en Juan Fernández?

Estoy convencido que Alejandro Selkirk vivió en Juan Fernández y no en otra isla como se ha querido decir. A través de mi film probaré la autenticidad de mi aserto".

COMO HARA EL FILM.— Ahora Jackson Winter sonríe con serenidad. Expresa: "No haré el film basado en falsedades, sino en la verdad escueta. Desco que se conozca tal como es y se sepa de una vez por todas, que la Isla Juan Fernández fue la que cobijó a Selkirk. Ya encontré al protagonista. Es el chileno Roberto Edwards. Tiene el tipo que debió tener Selkirk. Efigie de escocés, alto, con fuerzas suficientes como para que el público aprecie lo que tuvo que ser el isleño para poder bastarse sólo.

No habrá otro personaje central. No pondré al hipotético compañero "Viernes" y que Defoe, hace aparecer en su "Robinson Crusoe", porque se ha probado que Selkirk, no tuvo compañeros. Sólo lo acompañó una larga y permanente soledad frente al océano. Figurarán también piratas, capitanes, es decir, los que actuaron en la llegada a la Isla de Selkirk y los que lo rescataron.

Será el film de un solitario escocés, residente en una isla chilena y cuya única compañía estuvo constituida por cabras y gatos salvajes".

OBJETIVO AMERICANISTA.— Jackson Winter calla. Indagamos la verdad de lo que persigue con este deambular a través del mundo, haciendo documentales de todos los tópicos. Nos dice: "En lo que se refiere a la América del Sur, creo que es un deber dar a conocer toda la historia dormida que hay en ella. Estos países jóvenes no son lo suficientemente conocidos en el mundo. Los films que hago, muestran la catadura de esta historia que tiene sabores de leyenda". Sonriendo levemente Jackson Winter termina: "Chile es la patria de Alejandro Selkirk, el escocés que supo vencer a la soledad y a los elementos. ¿No es maravilloso que así sea?".

HARA FILM SOBRE VIDA DE ALEJANDRO SELKIRK.— Nuevamente está en Chile el cineasta norteamericano Jackson Winter. Hará un documental sobre la vida y las aventuras de Alejandro Selkirk, que según la historia vivió en nuestra Isla de Juan Fernández.

"EL ULTIMO MINUTO" COMIENZA 2.a SEMANA

El cine Florida presenta desde hoy, en forma exclusiva, la cinta de acción y suspenso de RKO. Radio Pictures, "El último minuto".

Stephen McNally, Alexis Smith, Jan Sterling y Paul Kelly son los protagonistas de este drama que dirigió Dick Powell y que hoy inicia una 2.a semana de exhibiciones.

JANE RUSSELL LUCE MUY BIEN EN CINTA DE HOWARD HUGHES

Más hermosa, provocativa e insinuante que nunca aparece la escultural estrella Jane Russell en la superproducción musical en tecnicolor de Howard Hughes para RKO. Radio Pictures, "La línea francesa", cuyo estreno se anuncia para la próxima semana en los cines Central, Santa Lucía y Cervantes, simultáneamente.

Glibert Roland, el popular actor de las dos principales épocas del cine, comparte honores estelares con la Russell en esta película que ha sido censurada y aún prohibida por las autoridades de muchos países.

JORGE NEGRETE Y MARIA FELIX PROTAGONIZAN FILM "EL RAPTO"

Jorge Negrete, el astro máximo de la cinematografía mexicana, terminó de filmar días antes de morir una cinta titulada "El rapto", cuya calidad técnica y artística la han hecho acreedora a servir para inaugural el Festival de Cine Mexicano, que se iniciará el próximo lunes en la pantalla del cine Santiago.

Esta producción, que además de Jorge Negrete presenta como atracción estelar a la que fuera su esposa, María Félix, servirá para conocer las últimas melodías que Negrete cantó frente a las cámaras mexicanas.

EL ULTIMO TRIUNFO DE JOHN FORD
RESPLANDECE EL SOL
BERLIN: 1er PREMIO FESTIVAL DE CINE 1953.
VENECIA: PREMIO INTERNACIONAL CATOLICO 1953.
Viernes GRAN CINE PLAZA

Ya viene la obra de Nicola GOGOL
"EL CAPOTE"
¡HUMANA Y GRACIOSA!

¡Cuidado...!
PASO A PASO SE VA AL...
"ENCUENTRO CON LA MUERTE"

BALMACEDA
ROTATIVO DE 2 P. M.
ALMAGRO
ROTATIVO DE 2 P.M.
O'HIGGINS
ROTATIVO DE 2 P.M.
HOY • MENORES • Y TODA LA SEMANA!
DEAN MARTIN JERRY LEWIS
"CASTILLO MALDITO"
ELIZABETH SCOTT CARMEN MIRANDA
TERROR! CARCAJADAS
BUD ABBOTT Y LOU COSTELLO CONTRA EL HOMBRE Y EL MONSTRUO
BORIS KARLOFF

FAJAS MODELADORES "Gacela"
Transforman cuerpos difíciles en silueta de moda. Comodidad y duración. Precios bajos. Fajas de elástico nylon. Maternales. Compostura.
PUENTE 559 — PISO 2

ORLANDO RODRIGUEZ A
GALERIA IMPERIO 837 Fono 34592
Liquida todo el calzado oscuro por fin de temporada, a 1.400, 1.200 y 1.000 par.

HOY — teatro ALAMEDA — AV. B. O'HIGGINS FONO 91254 — ROT. DE 1 P.M.
EXCLUSIVO PROGRAMAZO DOBLE!
«MAYORES»
LAUREADO FILM ITALIANO
3 HISTORIAS PROHIBIDAS
con Eleonora ROSSI DRAGO
CINES UNIDOS
PANTALLA PANORAMICA!
REPUBLIC PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCION ESPECTACULAR TRAMA!
"LA CARGA HUMANA"
con VERA RALSTON · DAVID BRIAN · SCOTT BRADY

¡Miles de personas lo han visto!
¡No sea Ud. quien no lo vea!
CIRCO SUDAFRICANO
Atracciones mecánicas
Conney Island Park
Providencia esq. Román Díaz
3.a SEMANA DE EMOCION, DESTREZA Y BUEN HUMOR
Esta noche a las 9.45, nueva presentación de este maravilloso espectáculo, y que es el mismo público quien lo recomienda por ser el más completo y original.
Mañana miércoles 29, dos funciones, una matinée inglesa, a las 5.45 y por la noche a las 9.45.
Sábado 2 y domingo 3 de octubre, tres nuevos espectáculos cada día. Matinée a las 3.30, Vermut a las 6.30 y Noche a las 9.45. Reserve sus localidades con anticipación.

METRO — BANDERA 141 — TELEFONO 83361 — ¡ULTIMOS DOS DIAS!
HOY 3.30, 6.40 9.45 P. M. Para adultos y menores
LA PRIMERA PRODUCCION DE LA M-G-M EN CinemaScope
¡En magnífico COLOR!
¡Con la maravilla del Sonido Estereofónico Perspecta!
Los Caballeros del Rey Arturo
(KNIGHTS OF THE ROUND TABLE)
ROBERT TAYLOR · AVA GARDNER · MEL FERRER con ANNE CRAWFORD · STANLEY BAKER
Además: "OBERTURA DE LAS ALEGRES COMADRES DE WINDSOR" en Cinemascope
Metro Goldwyn Mayer
METRO - LAS LILAS
JUEVES GRANDIOSO ESTRENO
¡En PANTALLA PANORAMICA!
"No es de ella!" "Qué descarada!" "Dicen que..." "Esa mujer..." "Imagínese..."
La MANZANA de la DISCORDIA
TECHNICOLOR
GREER GARSON con WALTER PIDGEON
AGNES MOORHEAD · DONNA CORCORAN
Metro Goldwyn Mayer

EL ACONTECIMIENTO MAS ALEGRE DEL AÑO
DANNY KAYE EN SU MEJOR PELICULA!
CO ESTRELLA Mai ZETTERLING
"Agárrame SI PUEDES" (KNOCK ON WOOD)
Color por TECHNICOLOR
SIGNIFICA CALIDAD
JUEVES REX
pronto "NAVIDAD BLANCA" primer estreno en VISTAVISION

¡UN FILM PARA REIR Y LLORAR!
Hoy CENTRAL CERVANTES EL GOLF EGAÑA
Aldo FABRIZI y TOTÓ en
Lux Film ROMA
Mi Amigo EL Ladrón
PROFUNDAMENTE HUMANA! TREMENDAMENTE COMICA!
con ROSSANA PODESTA
Difusión GRANDES PELICULAS

MARIO MORENO Cantinflas
NO... ESTA PELICULA NO MATA A NADIE DE LA RISA.. RESUCITA A LOS MUERTOS!
EL SEÑOR FOTOGRAFO"
HOY y TODA LA SEMANA:
Cine MAIPO FONO 95050 · CONT. DE 2 P.M.
M. RODRIGUEZ FONO 66959 · CONT. DE 4.30 P.M.
«MENORES»
PROGRAMAZO DOBLE
DESAFIO A LA MUERTE...
RANDOLPH SCOTT - Los FORASTEROS
Technicolor
con DONNA REED.

MAYORES
NACIO PARA EL MAL... Y CUMPLIÓ SU DESTINO...
¡EN SU CORAZON... DINERO!!!
¡EN SUS LABIOS... VENENO!!
La Pervertida
CON Beverly MICHAELS · Richard EGAN
HOY STA. LUCIA P. VALDIVIA ORIENTE
ARTISTAS UNIDOS
MAYORES

TEATRO MUNICIPAL
GRAN BALLET CLASICO
ALICIA ALONSO
HOY A LAS 18.45 HRS. 2.a FUNCION DE ABONO
COPPELIA
en 3 actos (Versión completa)
MAÑANA a las 18.45 — Función extraordinaria
EL LAGO DE LOS CISNES
(Versión completa)
Localidades en venta en la Boletería del Teatro

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio: $ 10.—

LA NACION

MARTES 28 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

El 6 de Octubre Santiago admirará a "Miss América"

El próximo miércoles 6 de octubre, llegará a Santiago la recién elegida Miss América, señorita Ann Meriwether. Fue designada el 11 de septiembre en Atlantic City, como la muchacha más bonita y de mayor talento de los Estados Unidos. La presencia de la hermosa Lee Ann en Chile, es patrocinada por la organización de caridad de los católicos norteamericanos residentes, "Elizabeth Bayley Seton Charity of Chile", quienes han preparado numerosos actos en homenaje de esta juvenil embajadora. El jueves 7, esa obra de caridad ofrecerá un gran diner-dansant en el Roof Garden del Hotel Carrera, en el cual se presentará un "show" de la colección de tenidas que Miss América 1955 trae consigo. Lee Ann, de 19 años de edad, representante de California en ese importante certamen anual, obtuvo junto a su coronación y el título una beca en la universidad de su prefreencia, de un valor de 5.000 dólares. En la primera fotografía, "Miss América" aparece luciendo un conjunto de viaje. El tapado del cuello de chal es un diseño Du Bois, y el sombrero es original de Arthur Rubin. En la del medio la vemos luciendo la nueva moda de talle bajo. Es un traje de tarde de Justin McCarty, confeccionado en algodón estampado Everglaze 73. Finalmente con un vestido de coctel de algodón satin.

"Glamour Photography" y "Glamour-modelo"

ROBERTA HAYNES se llama esta joven, captada con magnífica precisión por John Engstead, otro artista fotográfico de los Estados Unidos premiado por sus estupendas "Glamour Photography". Claro que nosotros no sabemos qué es más glamoroso: si la fotografía o la modelo. Dejamos la cuestión a gusto de los lectores.

Criminal debe ser juzgado a través de la "culpabilidad" de su víctima

Sostiene teoría de una moderna escuela penal

ROMA, 22 (ANSA).— Desde que la ciencia penal inició sus primeros pasos, dos teorías opuestas han venido tratando de explicar las causas del delito. Para una, cuyo máximo expositor fue Lombroso, el criminal es un ser nacido con un estigma natural que lo empuja ineludiblemente por el camino del mal; para la otra, la criminalidad no tiene personajes propios y sólo es la consecuencia de un deficiente clima social, de donde se deduciría que si el Estado promoviese una adecuada educación de los habitantes y les dotase de suficientes comodidades, no habría delincuentes. Pero a nadie se le había ocurrido poner en los platillos de la justicia al criminal y a su víctima, frente a frente, y juzgar al primero a través de la personalidad de la segunda. Tal es, sin embargo, lo que sostiene la más moderna de las tendencias del derecho penal, que con el nombre de "víctimoescuela" ha comenzado a atraer la atención de los estudiosos.

Muchos dirán, quizás, que ésto no es nada nuevo, y que a lo sumo se trata de una revalorización de la teoría de los atenuantes, o sea, de que en la aplicación de la pena debe tenerse en cuenta aquellas circunstancias que concurren, sino a disculpar, por lo menos a disminuir la calificación de un delito. Pero no es así. Para los sostenedores de la nueva escuela, la personalidad del criminal es algo que casi ni interesa, porque para ellos todo el interés de la cuestión gira en torno a las características de la víctima. Bastará añadir, para que se comprenda mejor este enfoque, que según ellos existen inclusive "víctimas natas", cuya simple presencia es un llamado al crimen, para desatar el cual no es necesario que pase a su lado un individuo propenso, sino que tan sólo se presente una circunstancia mínimamente propicia.

Iniciada esta nueva escuela con los brillantes trabajos del criminólogo alemán Hans von Hentig, autor del tratado "El criminal y su víctima", ellos fueron continuados por el científico suizo Henry Ettenberger, para aparecer ahora en forma resonante ante los tribunales de Roma, donde uno de los defensores de la condesa Pía Bellentani, el destacado profesor Filippo Saporito, ha sostenido que para apreciar debidamente la "capacidad de entender y de poder" de la víctima ria en el momento del crimen, es ineludible estudiar previamente la personalidad psico-física del amante asesinado, contraponiendo a las posibles desviaciones de la primera las desviaciones del segundo, y contrabalanceando la criminosa acción de la Bellentani con el miserable y provocativo comportamiento de su amigo, con toda su secuela de engaños, perversidades y humillaciones que la empujaron al crimen.

La "víctimoescuela" ha tropezado desde el comienzo con enconados adversarios. Ello es comprensible, porque para el consenso público ella pretendería alterar el bíblico esquema de Caín el malvado y de Abel, el ángel de la bondad resplandeciente. Para la mayoría de las opiniones, Caín es culpable sin atenuantes, mientras que Abel es de una inocencia indestructible. Pero al margen de este paradigma forjado por la leyenda, y sobre el que se ha modelado la justicia tradicional, la metafísica ha ido demostrando que las cosas no son tan sencillas. Ya desde hace más de veinticinco siglos, la filosofía brahmánica sostiene que toda manifestación humana es una mera ilusión, por lo que en consecuencia no se podría hablar de culpabilidad o inocencia, ni de criminal o víctima, porque todos estos términos tienen un valor relativo. Y aún sin recurrir a la filosofía de Oriente, podría recurrirse al juicio de Schopenhauer, para quien no cabe hacer distinciones entre aquel que odia y el que es odiado.

Sin inclinarse por el espíritu de "vendetta" que caracteriza en la práctica a la justicia de los hombres, ni por la impunidad que preconizan aquellos literatos como Werfel ("no es culpable el asesino, sino su víctima"), la nueva escuela sostiene que entre Caín y Abel existe una gama infinita de seres, y que a menor "pureza" de la inocencia de este último, corresponde también una menor culpa en la actitud del primero. O más aún, que hay Abeles que ponen en las manos del otro el arma fratricida...

Efemérides de hoy

Septiembre 28

1533 Se funda la ciudad de Puebla, México.

1769 Frente a las costas de Valparaíso naufraga la fragata "La Hermita".

1820 Nace Federico Engels, colaborador de Carlos Marx.

1821 Se firma el Acta de Independencia de México.

1864 Se crea el Departamento de Coquimbo.

1868 Nace Augusto Winter, poeta.

1905 Nace Max Schmeling, boxeador alemán.

1848 Se concede permiso para que funcione en Santiago el "Colegio de los Sagrados Corazones".

1914 Amberes es ocupado por tropas alemanas.

1939 Alemania y Rusia firman en Moscú un Tratado de Fronteras.

1876 Nace en Linares el Pbro. Bernardino Abarzúa, poeta.

Yo acuso

POR TITO MUNDT

24 HORAS

¡CON RAZON la gente está enferma de los nervios en Chile! Anoche yo me dormí pensando, como muchos ingenuos, que, porque comienza una nueva semana, hay que hacer tabla rasa del pasado y pensar con optimismo que el día lunes se inicia una nueva etapa. Salí a la calle. Esperé veinte minutos un taxi. El único que pasó balanceándose por la calle como un viejo lanchón borracho. Estaba en pana. Y el chofer me dijo que había que ponerle bencina, echarle agua, cambiarle el motor, comprarle embrague nuevo y arreglar una rueda.

A los diez minutos pasó una liebre. Era la única que corría desde hace cerca de una hora. ¿Razones? Que alguien las había escondido en una parte. Cerca de mi casa están abriendo el suelo. Siempre están abriendo el suelo. Le cambian los tubos al gas, arreglan las líneas subterráneas de teléfonos. La cierran. La vuelven a abrir. Le ponen un letrerito que dice: "Suspendido el tránsito". Lo sacan. Lo vuelven a poner. Y todo sigue igual.

En verano se camina sobre polvo. En invierno se patina en el barro. Los troles en vez de llegar a la Quinta, como antes, doblan en Brasil. En vez de gastar 5 pesos, hay que gastar ochenta o cien, y el presupuesto familiar se derrumba estrepitosamente. Uno quiere hablar por teléfono. Suena ocupado en el segundo número. Insiste. Suena ocupado en el cuarto. A los diez minutos se puede hablar... pero con otro número. Se enoja la señora que sale al otro lado del fono, se enoja uno y no se puede hablar por teléfono. Entonces comete la ingenuidad de llamar al 04. También está ocupado. Entonces uno se desespera y se acuerda de la mamá de la Compañía de Teléfonos...

Trabaja toda la mañana. Los empleados se dividen en opositores y gobiernistas. Tienen que escribir a máquina y atender el público, pero discuten el Estado de Sitio. Interviene el público, se forman tres frentes por falta de uno, y se sale agotado a la una de la tarde.

De nuevo el problema de los micros. Entonces se pone la radio y se escucha una voz que dice:

—"Hoy asistirá el Secretario General de Gobierno, Sr. Germán Sanhueza, a revisar el cementerio de los micros de la Quinta Normal..."

Hay 500 micros que podrían llevar a la casi totalidad del público santiaguino a sus respectivos hogares. Pero los micros no funcionan porque alguien les robó una pieza vital. Y allí están herrumbrados como viejas solteronas o pobres jubilados a la sombra de los añosos árboles de la Quinta. ¿Normal? No, completamente anormal.

A las cuatro ruedan por la Alameda de las Delicias los viejos camiones militares con los niños que vuelven de clase. Como en Chile lo único que nos va quedando es el sentido del humor, los muchachos uniformados aprovechan para hacer chistes, conversar con los soldados, copiarse las tareas y pololear un poco.

Se quiere ir al cine. No hay entradas. Hay que hacer cola de una cuadra. Se hace cola. Y por fin, después de quince minutos, se llega a la boletería. Resulta que uno ha visto la película, pero le cambiaron el nombre para darla de nuevo.

Uno piensa hacer muchas cosas. Entre otras, pegarle al administrador o suicidarse. Por fin se mete melancólicamente las manos en los bolsillos, y deja a un lado la idea del teatro. En la noche, con la paz y la calma, uno llega a su casa y se desploma en una silla. Da vuelta el conmutador del radio y escucha lo que pasa en el mundo, pensando que en Chile y sólo en Chile ocurren estas cosas. Y entonces oye lo siguiente:

—¡Trágica tormenta en Turquía...!

—¡Centenares de muertos...!

—¡Cadáveres de víctimas de huracán son arrojados a las playas del Japón...!

—Mujeres beben más que los hombres en USA...

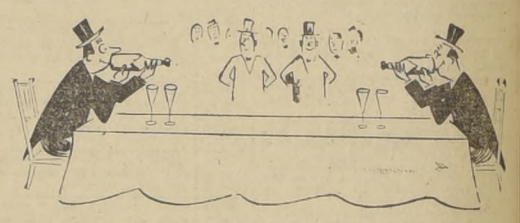
—Aviones y buques nacionalistas atacan litoral chino...

—Etc., etc., etc...

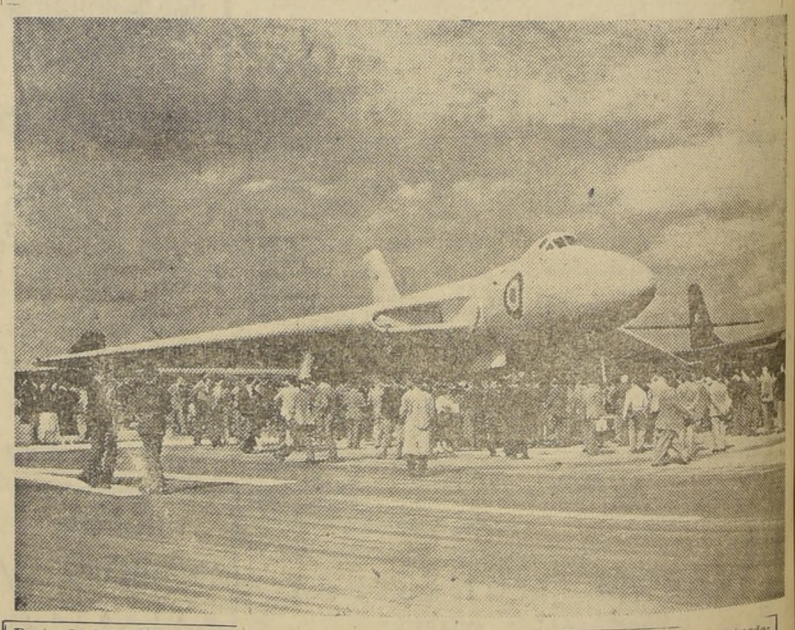
Ya por suerte son las once de la noche. Y entonces, sin necesidad de recurrir a los sedantes, el pobre radioescucha se desviste rápidamente, se mete a la cama, y no se queda dormido, sino que se muere de un round. Hasta el día siguiente.

T.M.

EL DUELO



Bombardero con 4 motores a reacción



Parte de la multitud que asistió a la inauguración de la Exposición Aérea de Farnborough, en Gran Bretaña, reunida junto a un bombardero Vulcan, de cuatro motores a reaccion y alas en delta. Este avión, junto con los otros dos que forman parte del trio de bombarderos atómicos "V" —el Vickers "Valiant", el Avro "Vulcan" y el Handley Page "Victor"— fueron la principal atracción de la Exposición de Farnborough (Foto BIPPA).

SHERLOCK HOLMES. - por Sir Arthur Conan Doyle